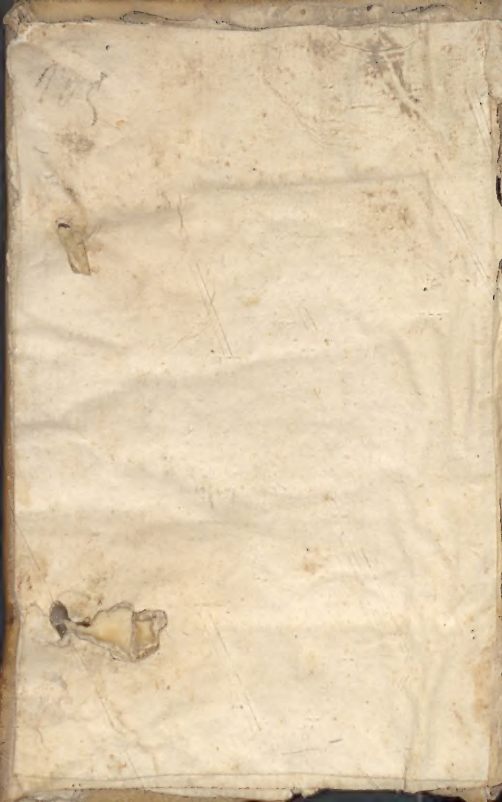


SW 1/4 30

1/4 30

105



Est 86<sup>2</sup>  

---

105





# Aranzel Espiritual

De la

*Venerable Orden Tercera de*

N. S. P. S. FRANCISCO de Asis.

*Compuesto por el*

Padre Fr. Pedro Ventura de  
Minaya, Predicador Apostolico.

Añadido

Por el Licenciado Lucas Gonzalez,  
de Sancha, y Riaño.

Dedicado

Al Señor Don Juan Tello, de Guzman,  
y Medina Marques de  
Paradas, &c.



EN SEVILLA,

Por Thomas Lopez de Haro, 1679.

pelv. de Fr. Juan I. Buenaventura

Alonso Echeverri

Don

Don Juan de los Rios

Nuestro Señor

Guadalupe

Padre Fr. Pedro Ventura

Ministro, Prior, y Abad

Alonso

Por el presente

de su

Dilecto

Al Señor Don Juan de los Rios

Padre y Ministro

Padre y

le impone

que en

indulgencia

En 2 de Julio de 1673

Por el Señor



*Al Señor*

**DON JUAN TELLO,**  
*de Guzman, y Medina, Marques  
de Paradas, Juez Oficial perpe-  
tuo de la Contratacion, Alcalde  
mayor, y Provincial de la San-  
ta Hermandad de Sevilla, y su  
tierra.*

(1) **L**A vid quanto mas pe-  
queña, ò renovada, tanto  
mas necessita de arrimo,  
para lograr mejor sus frutos; y assi  
reconociendo, como necesitada, que  
le importa el tener por arrimo suyo  
lo mas alto, sin aguardar licencia,  
industriosamente se le acerca, (2) y  
con

con unas trenzas, à modo de cadenillas, lo abraza, y une fuertemente à si mesma, con que resplandeze mas segura.

Disculpe, Señor, el exemplar de la vid, mi confianza tan atrevida, que busca el favor, y amparo en el alto, esclarecido nombre de V. S. aun antes de pedirle su beneplacito. (3) Cosas ay para quien no dà la modestia licencia; pero el tomarsela està libre de censura, porque pretenderse seguro amparo, es derecho natural de los menores, y el poder debe pagarles à todos este tributo. Que à todos ilustra el Sol, y no alcanza à tantos ninguna Estrella.

(4) Por esto decia Tertuliano, que las personas mas soberanas son las

las que tributan mas en el Cielo, y en la tierra: bien que tributar al desvalido favores, es atributo Divino de Magestades; y el cobrar, como deuda, tan noble tributo, nunca pudo de generar à culpa; y quando en mi lo fuera, lo que en V.S. libertad; el impulso casi natural, que al centro de su altura me ha traído, hiziera ayrosa esta eleccion, que à caso se desayrara à ser con mas libertad.

Por esta causa he querido que hable la pluma, antes que se declare la lengua; y sin pedir à V.S. su permission, poner mi confianza à sus pies. Temi que en el generoso animo de V.S. Luchase la modestia con la piedad; y que si aquella vencia, quedase mortificada mi confianza, y mas quise mor-

mortificar desprevénidamente à la mayor modestia, que arriesgar mi pensamiento en pretension tan gloriosa. Pudieron mas los motivos de alentarme, que los de descaecerme.

(5) Este Aranzel pequeño, cuyas Reglas, para praticarlas, debe saber todo professor de la Venerable Orden Tercera del Serafin de la Iglesia Francisco, qual vid renovada, ò añadida, llega, para ser grande, á fatigar reverente la planta de V. S. por su real sangre, y por sus generosas virtudes, que no escribo, porque V. S. mas quiere praticarlas, que oyrlas: y assi suplico lo admita en su proteccion; pues á esto le empeña, á demas de lo dicho, el singular afecto con que mira á la dicha Orden Tercera, como

como professo hijo fuyo. Y si esto pareciere poco, sirvale à V. S. de honroso ditamen el ser la obra humilde, y pobre, y aver menester su amparo, para enoblezerse.

Este ditamen consagra á V. S. esta pequeña oferta. A Dios se le ofrece la mejor parte del hombre, que es el corazon, y es lo que estima mas, con ser lo mas pequeño; que las ofertas pequeñas, ofrecidas de buena voluntad, mas las aprecia Dios que las grandes, sin ella, como lo dixo Christo Señor Nuestro, (6) hablando del pequeño don que ofreció la viuda pobre en el Gazofylacio del Templo: enseñandonos, que lo grande de lo que se consagra, no está en lo que se ofrece, sino en el modo,

y animo conque es ofrecido.

Este es el realze del obsequio ageno, y el hazerle lugar grato, el mayor galardón propio : que el tener hechuras que lo sean, es gloria, aun en lo Divino; como el levantar humildes glorioso empleo en la grandeza humana, y duelo noble en la antiquissima, nobilissima casa de V. S. en cuyas alabanzas pudieran atarearse las eloquencias, si tan relevantes prendas cupieran en las plumas; pero fuera ociosa la voz si quisiera fatigarse, en lo que fuera desmayo á las tareas del bronze. Baste el averlas tocado en comun, para aver encarecido su grandeza, que le faltan terminos á la Retorica para ponderar lo que aun es mayor que su alabanza.



Y supuesto, que V. S. no contento, al parecer, con grandeza tan summa, se ha ingeniado á ser mayor, queriendo deberse á sí su gloria, (por creer que sola es propia la adquirida;) queden en aquellas proezas de sus nobilísimos antecesores para sus empresas propias, que asuntos tan venerables mas que los alumbra, los ofende la luz que los examina, quando por grandes no se dispensan á la ponderacion de la voz, ni de la pluma, que así será mas precioso, y estimable el obsequio, en sentir de Seneca:

(7) *At qui favoris veri petit;  
Animo laudari magis, quam voce ve-*  
*let.*

Senec. in Thyest.

Nue-

Nuestro Señor prosperè largas  
edades la vida de V. S. guardandolo  
en la mayor grandeza, que mereze su  
persona, como de sea, y ha menester  
quien sollicita su proteccion, &c.

---

(1) *Videó vitem adhuc teneram, & im-  
puberem, intelligentem tamen jam opera  
sua, & volentem alicubi adherere, cui in-  
nixa, & innexa proficiat. Tertulian. de  
Ani. cap. 19.*

(2) *Vitis dicitur: quia vitis adnectit,  
& quasi brachiis quibusdam quidquid com-  
prehendens stringit. D. Isidor. Etym.  
lib. 2. cap. 10.*

(3) *Optabilis nobis est, & grata devo-  
tio, quæ bonam præcesserit iustionem, &  
merito acceptum redditur, si id quod pos-  
sumus imperare, poscatur. Casiodor. 3:  
Var. 49.*

(4) *Dii,*

(4) Dii, qui magni tributarii, magni sancti; imo qui magis sancti, magis tributarii. Tertullian. in Apol. cap. 13.

(5) Turpe est viro id in quo quotidie versatur, ignorare. Jurisconsult.

(6) Vidua hæc pauper plus omnibus misit, qui miserunt in Gazophylacium. Marc. cap. 14. v. 43. Gloria tibi Christe, qui & parva gratiora sæpè habes quam magna. Theophylat. hic.

Señor

B. L. M. de V. S.

El menor de siervos, y Capellanes, El

L I C E N C I A D O

LUCAS GONZALEZ

DE ZANCHA, Y RIAÑO.

Apro-

**A** Provò este Libro el M. R. P. Fr.  
Juan de Frias, Lector jubilado, y  
Calificador del S. Oficio de la Inquisi-  
cion del Reyno de Navarra; y en virtud  
desta censura dio licencia el M. R. P.  
Fr. Pedro Ximenez, Ministro Provin-  
cial de la Provincia de Burgos, de la  
Regular Observancia de N. P. S. Fran-  
cisco, su fecha en 5. de Junio de 1654.  
años.

**A** Provòle tambien por el Con-  
sejo el M. R. P. Fr. Juan Or-  
tiz de Zarate, Lector de Teologia,  
y Guardian del Imperial Convento  
de nuestro Serafico Padre San Fran-  
cisco de Pamplona.

---

**Y** Por el Ordinario le aprovò el M.  
R. P. M. Fray Alonso Cano, Prior  
del Convento de Santiago, Orden de  
Predicadores de Pamplona. Y despa-  
chose la licencia ante Julian de Lizar-  
za, Secretario del Real Consejo del  
Reyno de Navarra, en 31. de Octubre  
de 1654. años.

*A el Auñtor*

**De un Amigo fuyo.**

**DECIMA**

**V**uestro Arancel, y Addiciones,  
Nos propone en esta Era,  
A la Religion Tercera,  
Primera en las Religiones.  
Por mano los corazones  
Ganareis ; esto os protesto ;  
Bien os podeis levantar ,  
Sin que trateis de embidar  
Mas , pues ya echasteis el resto.

## A quien Leyere.

**S** Aco à luz la Regla, Estatutos, y Exercicios, con la Via Sacra, con titulo de *Aranzel Espiritual*, cuyo titulo, no juzgo causará novedad à sus hijos; pues si *Aranzel* es la copia, y descripcion adonde se ponen los precios de las cosas que se compran: este es el verdadero *Aranzel*, adonde se pone el valor incomparable de las virtudes que ha de seguir el Catolico; aqui el inmenso valor de tantas indulgencias, concedidas por tantos Pontifices; aqui el archivo, y tesoro de todas las riquezas espirituales, con las quales la liberal voluntad consigue el infinito tesoro de la bienaventurança. Deseoso de que tanto bien se comuni-

que

\* \*

que à los fieles Christianos , y de que  
frequentemente se exerciten en tan  
sagrados exercicios , me moviò jun-  
tamente con el zelo , y fervor desta  
Sagrada Religion , à repetir la tarea  
de la infatigable prensa.

Hasta aqui el Autor del *Aranzel*,  
explicando los motivos de *repetir la  
tarea de la infatigable prensa*. Y yo  
digo que el motivo principal de re-  
petirla; con estas seis *Addiciones*, es  
por que los Hermanos de penitencia,  
tengan junto en este Libro , lo que  
està dividido en otros , que no po-  
dran aver , con tanta felicidad co-  
mo este , con que se fortalezeran mas  
en sus virtudes : que si la virtud uni-  
da, como dize el Filosofo, es mucho  
mas fuerte , que la que esta apartada ,



mas fuerte serà este *Aranxel* añadi-  
do, para dar mas luz a quien lo leye-  
re, pues tiene en si unida la Vir-  
tud de muchas obras divididas, de  
adonde, qual Abeja, las he sacado;  
y assi por hurtadas seran mas gusto-  
sas: pues de las aguas, (symbolos de  
las Doctrinas) las que son hurtadas,  
son mas sabrosas: *Aqua furtiva dul-  
ciores sunt*, dize el Sabio: y la razon  
de ser las cosas hurtadas mas dulces,  
dize Jansenio (1) es porque à fuer  
de agenas son mas apetecidas, quan-  
do no se poseen (que la privacion  
causa apetito) y mas sabrosas, quan-  
do se perciven. Assi estas *Addicio-  
nes*, cuya diversidad aprovechando  
deleyta. *Vale.*

(1) *Ratio cur furto oblata serè sint*  
sua.

suaviora, est, quia sicut talia majori concupiscentia fuerunt desiderata, ita majori voluptate percipiuntur. Ferè enim propria vilescunt, & magis aliena desiderantur, & jam obtenta avidius sumuntur tanquam rara, & quæ non semper in promptu sunt. Cornel. Janßen. in Proverb. cap. 9. v. 11.



# APROBACION

*del R. P. M. Fr. Iuan de San  
Bernardo, Leñtor Iubilado,  
Calificador del S. Officio,  
Examinador Synodal del  
Arçobispado de Sevilla,  
Exprovincial de la Provin-  
cia del Andalucia, y Reyno  
de Granada de la Tercera  
Orden, y Diffinidor Gene-  
ral de toda la Orden de N.  
P. S. Francisco.*

**P**Or commission del Sr.  
D<sup>or</sup> D. Gregorio Bas-  
tan.

tan de Arostegui , Arçediano de Ezija , dignidad en la Santa Iglesia Metropolitana de Sevilla Provisor official, y Vicario General de ella , y su Arçobispado, &c. hè Visto este tratado , cuyo titulo es *Arancel Espiritual de la venerable Orden Tercera de N. S. P. S. Francisco de Assis* , compuesto por el R. P. Fr. Pedro Ventura de Minaya, Predicador Apostolico : Y las addiciones  
hechas

hecchas por el Licenciado  
*Lucas Gonzalez de Sancha,*  
*y Riaño* , y no hallo cosa ,  
que se oponga à nuestra  
santa Fè , ni a las buenas  
costumbres , antes doctri-  
nas muy devotas, y piado-  
sas , y de grande utilidad  
para el servicio de Dios, y  
bien de las almas , intento  
proprio , y digno de su  
Autor. Solo advierto una  
cosa , (porque no tropie-  
cen en ella los que no sa-  
ven mucho) , que tratan-  
do

do el Autor de las addi-  
ciones de la superioridad ,  
que tiene la Religion de  
N.P.S. Francisco, sobre su  
venerable Orden Terce-  
ra, solo habla con expref-  
sion de la observancia , y  
dexa en total silencio à la  
Religion de la tercera Or-  
den, de que podria inferir  
alguno , que la Religion,  
tercera que dava excluida  
desta superioridad , lo  
qual fuera un yerro , è  
ignorancia intolerable ,  
quan-

quando ay tantas Bulas  
Apostolicas , que se la  
conceden , y valga por  
muchas la de Clemente  
VII. *Ad uberes fructus* ,  
que estableze , y declara  
està superioridad , como  
derecho proprio, y dome-  
stico desta Religion. Bien  
creo yo , que el Autor de  
las addiciones auria visto  
està Bula , y las otras , y  
muchos Tratados bien e-  
ruditos , que sobre esta  
materia se an escrito , y  
que

que el no hablar en la Religion tercera no fue poco affecto, sino dar la materia por supuesta, porque ay cosas tan claras, que se suponen sin decirse. Doctrina es esta de San Agustin, y advertencia, como fuya, aun lugar del Evangelio. Habla el Evangelista San Juan de Christo nuestro bien en la Cruz, que dize: *Cum vidisset ergo Iesus matrem, & discipulum stantem, quem diligebat, &c.*  
Joan.



Joan. 19. nu. 26. Como  
viessse Jesus à su madre , y  
al discipulo, que amava. Y  
repara el santo : Aquien  
dize el Euangelista , que  
amava Jesus ? A el disci-  
pulo. Y à la madre no la  
amava ? Claro esta, que si.  
Pues, como el Euangelista  
no lo dice ? Por lo mis-  
mo , que està claro ( dice  
San Agustin ) Eppo se su-  
pone, no se dice : *Non ad-  
didit, quam diligebat, id enim  
secum matris nomen ferebat.*

Lo

Lo mismo digo yo en nuestro caso : son una misma cosa en la substancia de la Regla la Religion tercera, y la tercera orden , reconocen un mismo origen , todos son terceros , unos seculares , otros Regulares los decretos Apostolicos son muchos , y muy claros, que assi en hablando en la superioridad sobre los hermanos terceros, es cosa , que se da por supuesta respecto de la

Re-

Religion tercera. Hè tocado este punto , por excusar algun tropieço , bien , que es incidencia , que no toca al intento principal de la obra , la qual toda es de muy sana doçtrina muy fervorosa , y muy espiritual , y que con la ayuda de Dios puede esperarse , que haga gran fructo en las almas : por lo qual se le puede dar Licencia , para que se imprima. Este  
es

es mi parecer , salvo &c.  
En este Convento de N.  
Señora de Consolacion  
de Sevilla , en 19. de Di-  
ziembre de 1678. años.

*El M. F. Iuan de San Bernardo.*



## Licencia del Ordinario.

**E**L Doctor D. Gregorio Bastan y Arostegui Arçediano de la Ciudad de Ezija, Dignidad en la Santa Iglesia Metropolitana de esta Ciudad de Sevilla, Provisor y Vicario General en ella, y su Arçopispado, y Visitador General de los Conventos de Monjas sujetos à la Jurisdiccion ordinaria por el Illustriss. y Reverendiss. Señor Don Ambresio Ignacio Spinola y Guzman mi Señor, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostolica Arçopispo de esta dicha Ciudad, y Arçobispado, del Consejo de su Magestad. &c. Doy licencia por lo que toca à este Tribunal, para que se pueda imprimir, e imprima un librito intitulado Aranzel Espiritual de la Venerable Orden Tercera de nuestro Serafico Padre S. Francisco de Assis,

*Affis, compuesto por el Padre Fray  
Pedro Ventura de Minaya, Predicador  
Apostolico: atento à que no contiene cosa  
que se oponga contra nuestra Santa Fè  
Catholica, sobre que à dado su censu-  
ra, y parecer la persona, à quien lo  
cometi, la qual y esta mi licencia man-  
dado imprima al principio de cada  
volumen. Dada en Sevilla à diez, y  
nueve de Diziembre de mil y seiscien-  
tos y setenta y ocho años.*

*Doct. D. Greg. Bastan y Arostegui.*

*Por mandado del Señ. Provis.*

*D. Francisco Gomez de Torres,  
Not.*

**P R O E-**

# PROEMIO,

*En que se refiere la opinion de ser Religion simpliciter, & absolutè, la Tercera Orden de Penitencia de N. gran Patriarca, y Serafico Padre S. Francisco.*

**M**Ucho Agravio hiziera à la santa, y Religiosa Orden de Penitencia, si antes de principiar su origen, excellencias, Regla, Constituciones, y exercicios, no refiriera aqui la opinion del Reverendo Padre Fray Gabriel de Guillestegui, Lector de Artes, Metaphysica, y Teologia, hijo de la santa Provincia de Cantabria, Calificador del Santo Oficio de la Inquisicion del

A

Rey.

Reyno de Navarra, meritissimo Guardian, que fue de los Conventos de San Francisco mi Padre, de la Ciudad de Orduña Villas de Bilbao, y Castro de Vrdiales, y Secretario General en el Reyno del Peru, y mas aviendo de valermé tan amenudo de lo erudito de su doctrina, que podré dezir, es mas copiarla de sus trabajos, que fatigarme en adquirir los. Lomejor de la obra será lo que de sus estudiosas fatigas aqui traxere: el engazelo peor, mas si como dize el proverbio: *Quamvis desint vires, tamen est laudanda voluntas* La mia es muy buena de servir a esta santa Congregacion, poniendoles con la brevedad possible los exercicios, y regla que profesan, valiendome de lo que Doctos Santos, y graves Autores han dicho, que pasan de dos mil los que han hablado en sus escritos de la Orden Tercera; vnos ex proesso, otros por *transcurso*, Bulas Apostolicas expedidas en su favor son mas de ciento; Pontifi-

A

ces.



ces, y Concilios muchos, como se puede ver en el dicho Padre Guilleste-gui, con sobradísimos textos de ambos derechos. Aquí pondré algo de lo mucho que este Docto Padre, y otros escriven sobre la materia, para que se consuelen, y den muchas gracias a N. S. los hermanos Terceros, viendo ay quien tan acerrimamente los defiende, y buelva por su causa contra los lobos, que *sub pelle ovina* tratan morder su santo instituto; y por sino tienen todos a mano su Apologia, pongo su conclusion.

La Orden de Penitencia de S. Francisco es Religion, *simpliciter, & absolutè*. Declárase: la Orden, que en tercer lugar fundo nuestro Beatísimó Padre S. Francisco, para toda fuerte de gentes, que viviendo en sus casas sirviessen a Dios con vida reformada, segun el Orden, y Regla que le dió; esta Orden digo, tomada por si *præcisse* es Religion *simpliciter, & absolutè*, estas son sus palabras.

Toda su Apologia divisa en seis puntos, y veinte y cinco paragrafos; no trata mas que probar esta conclusion. *à ratione, & ab auctoritate*. El Docto, y el curioso, no se contentarán con la cortedad deste papel, y la verán toda de verbo ad verbum. El mal contentadizo si gusta, contentese con ver estas pocas autoridades. De ducidas deste docto libro, que mi intento no es disputar, si escribir para todos los fieles los santos ejercicios de tan perfecta Orden, para que todos se animen, y aprovechen de tesoro tan rico, y precioso, que tantos bienes acarrea, sin costa, ni trabajo. Para provar la conclusion, trae este Docto, y erudito Padre el defensorio del Ilustrissimo, y Reverendissimo señor D. Fr. Francisco de Sosa, Obispo de Canarias (*S. Antonin. in hist. 3. part. tit. 24.*) A San Antonino de Florencia con otros muchos que cita. Prueballo con los modos Religiosos que

que observa esta Santa Orden, pues tiene sus Ministros, Discretos, o Consiliarios, Visitadores que los reformen, hazen informaciones de vida, y costumbres, los que han de ser recibidos. Reciben solemne, y publicamente el habito; tomanse votos; tienen Maestros de Novicios, ganan indulgencia plenaria en la recepcion, y profession, como los Religiosos, rezan su Oficio Divino, tienen sus exercicios, tienen indulgencia plenaria à la hora de la muerte, y otra enterrandose con el habito, tienen la comunicacion de todas las Ordenes mendicantes, tienen capitulos, y juntas de correccion, los Breves Apostolicos, Constituciones sacras, y leyes Reales, los llaman Frayles, tienen Regla aprovada, y confirmada por muchos Sumos Pontifices: luego son Religiosos.

Son de su opinion S. Juan (*In defensor. ter. ord*) de Capistrano, S. Buena-

ventura, Baldo, Felino ( *conf. 272. lib. 1 cap. 2. nu. 11. de foro comp. Navar. in manu. cap. 27. nu. 79.* ) y es decifion de Rota ( *decif. 332.* ) Angelo ( *conf. 218.* ) dize fe consultó con todos los Doctores, y Abogados de la Curia Romana, y todos respondieron con los Eminentiffimos Guido de Baillio, Archidiacono, y Dino Mucelo, que los Terceros que viven en sus casas, fon Reglares, y personas Ecclesiasticas Videatur Guillestegui ( *Punt. 6. fol. 45.* ) donde cita otros muchos con 40. y mas Autores que firmaron *fer verè, & propriè Religiones*, las de Alcantara, Calatrava, &c. Ademas deftos Santos, y Doctores, ay Bulas Apostolicas que lo declaran, tres de Gregorio IX ( *ad de test. hum. gene. &c. dat. Lat. 3. kalend. April. Pont. anno 2. Alia Latè 7. kalend. Iunij Pontifi. sui anni 1. Tertia Perusio 10. kalend. sept. Pontifi. anno 3.* ) dos despachadas en en Letran, la tercera en

en Perusio , año de 1230. y otras muchas. Deducefe de la Regla de la Tercera Orden : Lo primero , por ser aprovada por los Romanos Pontifices : Lo segundo se toma del capitulo segundo de la Regla , donde dize el Papa Nicolao I V. que ninguno despues de aver entrado en esta Orden , se buelva al mundo , dexandola : Lo tercero de las inmediatas palabras. Pueda empero passar a otro Religion libremente. Desta razon , y autoridad con que los Pontifices hablan en la Regla , se Reduce ser Religion ; porque la diction *Ad aliam Religionem approbatam* , es correlativa. Vide Bald. & Azevedo ( in L. Conv. C. de Episc. de Cle. Azev. const. 27. n. 8. ) Lo quarto dize el Pontifice en el 5. capitulo de la Regla , que *cum alijs Religiosis* , &c. esto es , que con los otros Religiosos en sus casas Conventuales , puedan comer licitamente lo que les fuere dellos ofrecido. ( Guilleste. §. 1. fol. 182 )

de aqui se faca ser Religiosos los hermanos Terceros , que si no lo fueran , no les dieran los Pontifices este titulo. Y infiere se ser Religion de los mismos nombres de Frayles , y Sorores , ò Beatas , que en mas de cien Bulas Apostolicas les dan los Sumos Pontifices , y mas de dos mil Autores ( §. 12. fol. 184. ) Leanse las ordenanças de Castilla , ley 19. adonde el Rey Don Juan los llama absolutamente Frayles , y á las hermanas Sorores.

Pruevase del privilegio *Fori* ser Religiosos , los hermanos de la Orden de Penitencia , por aver los eximido los Sumos Pontifices de las imposiciones , y tributos , que los Reyes y Republicas imponen à los seglares : y este solo pudieron hazer , como lo hizieron , *intuitu Religioni* ( *Videant. Summum cum Guillelm. §. 2. fol. 50.* ) Celestino V. los libra de la justicia seglar , y cargas de Republica por dos Bulas , despachadas en vn mismo dia , *Aqui-  
le.*

la. 4. non. Sept. ann. 1294. ambas em-  
piegan de vna miſma manera. *Miniſtro,*  
& *Fratribus, ac dilectis in Chriſto filiabus*  
*ſororibus Ordinis fratrum de Poenitentia,*  
&c. Otros Sumos Pontifices, como A-  
lexand. IV. Sixt. V. Mart. V. Sixt. IV.  
Mart. IV. Eug. IV. Bonifacio VIII.  
Nicol. III. Clement. V. Leon X. Cle-  
men. VII. Paulo III. Julio III. Pio  
V. les concedieron lo miſmo; y deſde  
ſu fundacion, que fue por los años del  
Señor de 1221. ſub. Honorio III. haſta  
el Concilio Lateranenſe; ſub Leone X.  
año de 1516. eſtuvo la Tercera Orden  
de Penitencia en poſſeſſion de ſus in-  
dultos, que paſſaron 296: años, poco  
mas, ò menos dias, haſta que à 19. de  
Diziemb. del dicho año de 1516. ſe ce-  
lebrò la ſeſſion vndezima en el Conci-  
lio Lateranenſe, en que ſe publicò la  
Decretal, que comienza: *Dum intra*  
*mentis Arcana,* acerca de los Privilegios  
Religioſos. En eſta Decretal ſe deter-  
minò, quanto à los Hermanos de la Ter-  
cera

cera Orden que fuesſen obligados à pagar los tributos, è impositions, que los de màs seglares pagan ; y pudiesſen ſer convenidos ante los Iuezes seglares : y allí desde este tiempo estàn sugetos los Hermanos de Penitencia a reparticiones, cargas, y cargos de Republica. Ya se dexa conocer, que para privarles de favor tan singular el Concilio, tuvo causas, y motivos grandes, por que aviendose estendido esta santa Orden por todo el mundo, con provecho espiritual de los que la abraçavan, y aver estado en possession. 296. años de no pagar tributos, como consta por las dos citadas Bulas de Celestino V. supone razones gravissimas : la principal fue la instancia, que ( con sobradissima razon ) hizieron los señores Reyes de Castilla, y otras partes ; atento, que todos sus vassallos se querian eximir de las cargas de la Republica, como de hecho lo hazian, entrando en esta santa Orden solo con este fin, y



fin , y no con el de ſalvar ſus almas con mas comodidad. Eſto conſta ſer aſſi por vna ley del Rey (*in L. 1. ti. 14. lib. 6.*) Don Juan año 1418. que dize: o Eſtablecemos , y mandamos, que porque muchos hombres . y muchas mugeres ſe hazen Frayles , y Sorores de la Tercera Regla del ſeñor San Francisco , por cauſa de no pechar , y ſe eſtan en ſus caſas , y en ſus bienes , como los otros Legos , y por eſta razon ſe eſcuſan de pagar las nueſtras pechas Reales ; tenemos por bien, que los tales pechen , y paguen lo que les cupiere a pagar , &c. o Deſta ley ſe inferen dos principales conſequecias. La primera , que los hermanos. Terceros eran perſonas Eccleſiaſticas ( como lo ſon oy que el ſanto Concilio Lateranenſe arbitrò , é inovó que eſtuviaſſen ſugetos los de la Orden Tercera á las juſticias ſeglares , por el bien vniverſal de la Igleſia , y ſegun la comun opinion (*vid. Guill. §. 2. fol. 56.*)

56. ) los Iuezes seculares solo *iure hu-*  
*mano* son incapaces acerca del fuero  
 secular de los Ecclesiasticos, sin recom-  
 cer otro Tribunal mas que el Ecclesi-  
 stico. La segunda consecuencia es  
 que el señor Rey Don Juan no quiso  
 comprehender en la ley mas de aquellos  
 los que *sub dolo*, por no pagar tributo  
 tomavan el habito de la Orden Tercera;  
 porque segun doctrina de Angelo  
*consf. 218. Bald. consf. 272. vol. 1.*  
 quienes cita Fr. Manuel Rodriguez  
 ( *qq. reg. tom. 1 q. 65. art. 5. n. 1. Quod*  
*si forte promissi sunt obedientiam in fra-*  
*dem, per hoc non erunt exempti iuris-*  
*isdictione iudicis secularis,* ) no son exem-  
 tos de la jurisdiccion secular los que  
*dolo* prometen obediencia. Y a quan-  
 to a estos dos puntos estàn los hermanos  
 Terceros sujetos à las justicias segla-  
 res, y a pagar las imposiciones, ò tri-  
 butos, desde que se celebrò el citado  
 Concilio Lateranense; porque como  
 no se pudo distinguir, por la mucha  
 confu-

confusion, quales eran los que avian recibido dolosé el habito santo de la Orden Tercera; a todos los hizo iguales el Concilio. Sea Dios por siempre alabado, que aora no tenemos que temer, que los que vienen a esta santa Orden tengan otro fin, mas que el buscar a Dios con humildad de corazón, y llenar sus almas de bienes espirituales, que es el tesoro a que devemos anhelar.

Antes de passar adelante quiero referir aqui brevemente vn reñido pleyto, que tuvo la Orden Tercera en el año de 1291. movido por vn Obispo de Florencia. Es el caso, que desde los principios de la Orden usaron los hermanos Terceros vestirse de vn paño ceniciento, como los Frayles Menores, sus hermanos. Con la sucession del tiempo tomaron otro paño, que les pareció mejor, con sola su autoridad: y así vivian los hermanos Terceros de la Ciudad de Florencia, y su Co-

Comarca. Dieron quenta los Ministros al Papa Nicolao IV. para que lo remediasse, como lo hizo su Santidad, y modificandoles la Regla. quitando, y poniendo algunas cosas: sin llegar à lo substancial della, que la dexò como N. P. S. Francisco la escrivìò, expidiendo Bula para que allí la observasen en todo el mundo. Con esto los hermanos Terceros se bolvieron à su primer habito, dexando el relajado que por su gusto tomaron, y mucho tiempo avian usado. Viendo esta mudança el Obispo de Florencia, les confiscò el deposito, en que de Comunidad tenian su Regla, privilegios, libros de limosnas, professions, y recepciones de los que venian à la Orden, y otros papeles de obras pias, que muchos fieles avian dexado à su cuidado, para socorro de sus almas, y alivio de los necesitados, enfermos, y encarcelados. Publicò los el Obispo por Apostatas de su profession, y los echaron

ron distribuciones, como à los otros seglares. Requirieron al Obispo, el Camarero, y Notario del Papa, con especial mandato suyo, sobre este negocio; y que no los avian de tener por Apostatas por la mudança del habito, y aceptacion de la Regla, pues era la misma que N. P. S. Francisco les avia dado, y el señor Papa Nicolao IV. lo disponia assi, antes devia favorecerlos, y guardarles sus inmunidades, privilegios, y derecho, por averse reformado. No quiso el Obispo hazerlo, con que obligò à su Santidad despachar la Bula, que empieza. *Ad audientiam nostram, &c.* (Quien la quisiere ver de verbo ad verbum, la hallarà en la Apologia, §. 2. fol. 52. del Padre Guillestegui, refiriendo este mismo caso) con que los restituyeron à su verdadero, y antiguo instituto, y se les guardaron sus inmunidades. Deste pleito infiere el Padre Guillestegui, que los hermanos Terceros son Religiosos, *simpli-*

*pliciter, & absolutè, porque si no fueran Religiosos, no podian ser Apostatas, menos que lo fueran de la Fè, y no se dàn otros Apostatas, mas que de la Fè, y Religion, Sumistæ vid. Llamaronlos Apostatas por la mudança del habito, y recepcion de la Regla, en presencia del Obispo, como consta de la Bula de Nicolao IV. Quod fratres observatores, & receptores dictæ Regulæ non debebant vocari Apostatæ, sicut eis in tua præsentia dictum fuisse proponitur, sed potius, &c.*

Pareceme harà sobre este punto reparo algun curioso, y dirà: que esto sucediò con los Religiosos Terceros, que viven en comun *intra Claustra*. Mas repare el curioso, que los Religiosos Terceros, que viven *sub solemni votorum substantialium professione*, comenzaron a vivir allí desde el tiempo de Sixto IV. que floreciò por los años del Señor de 1431. hasta el de 1447. que van 16. años, como se puede ver en

Coriolano, y en el Ilustrissimo, y Reverendissimo Gonzalo (*subpron. tic. 3. Ord. Francisc.*) y constava por Bula del señor Papa Clemente VII. (*Guillest. §. 16. fol. 216.*) y la Tercera Orden de mi Padre San Francisco tuvo su origen por los años de 1221. que va de diferencia 200. y mas años, y el pleyto referido fue por los años 1291. y 70. años despues que fue confirmada poco mas, ò menos, (*§. 2. fol. 51.*) Con que por no alargarme, ni salir de mi intento, cierro el proemio, diciendo: *§. 1. nu. 47.* que los señores Papas, Cabeças de la Iglesia, Honorio III. y Gregorio IX. a boca llena los llaman Religiosos, y se verá externamente en los Autores citados, y otros que se verán.

## CAPITULO I.

*Del Origen de la Tercera Orden,  
motivos que tuvo nuestro Sera-  
fico Padre, y como fue por di-  
vina inspiracion instituida.*

**A** Viendo mi Serafico Padre San Francisco instituido dos ordenes: La primera de sus humildes hilos los Frayles menores: La segunda, de las nobilissimas, y pobres señoras de mi Madre santa Clara, se retirò à la soledad del monte Alberna para dedicarse totalmente a Dios en la contemplacion, por parecerle que ya no le faltaba camino que abrir, con la fundacion de sus ordenes, para llevar almas al Cielo. Mas como su coraçon se abrasava en divino amor, se puso a pensar si seria mas grato obsequio servir a Dios en los exercicios de Marta, ò en los de Maria.



Maria. Encomendólo con instancias à la Magestad divina, y por assegurar mas la accion llamó a su compañero Fr. Masseo, y le mandò fuesse à la Virgen Santa Clara, y a Fr. Silvestre, y de su parte les dixesse pidiessen con afecto à N. Señor le manifestasse su santa voluntad; si se servia mas de que contemplasse, ó que predicasse. Hizo su embaxada Fr. Masseo, orando el Beato Padre en el interin, y a todos les revelò el Señor, que a Francisco no le avia escogido para si solo, mas para que hiziesse mucho fruto en las almas. Con esta ilustracion convino el recado que sus dicipulos le embiaron con el mismo Fray Masseo, que la soledad era buena para si solo, y fuera della seria bueno para todos, y que tuviesse entendido era aquella la voluntad de Dios. Apenas tan santo nombre oyò, y el provecho de las almas, quando saliendo de la soledad, se fue por las ciudades, villas, y lugares

armado con la santa Cruz , predicando penitencia con otros dos compañeros. Fue tal la comocion de los pueblos , y la muchedumbre de gente que le seguia , que los dexavan desamparados por oir su santa , y admirable doctrina sin querer bolver à ellos. Reconoció el Santissimo Padre los graves daños , é inconvenientes que se seguian de dexar las casaf, y familias , è irse a poblar de siertos ; y procurò quietar los a todos , consolar los , diziendoles podian servir a N. Señor en sus casaf. Comunicó con su Magestad , y se resolvió hazerle vna vida comun a hombres , niños , mugeres , Ecclesiasticos , y seglares para que cada qual en su estado asegurasse su salvacion ; y allí les dio Regla con que se governassen , dandoles tiempos de ayunos , oraciones , y limosnas , en que se avian de exercitar y vestido que avian de traer. Fue creciendo con tanta prosperidad este santa Orden , en virtud , y obras mi

lagrosas, y prodigiosas hazañas, que casi obscurecian las otras dos; por lo qual era cada dia favorecida, y honrada con especiales privilegios de los Pontífices Romanos. Este es el origen de la Tercera Orden, y su primer instituto es de Hermanos de Penitencia; mas como mi santo Padre ya tenia fundadas otras dos, vna llamada Menores, y otra de Santa Clara, por venirle a esta el tercer lugar, la llamaron Tercera Orden, y sus Professores Terceros hijos de S. Francisco.

Los motivos que nuestro Serafico Padre tuvo para fundarla, fueron los que quedan ya referidos; ver que el mundo se despoblava a su predicacion, y exemplo, que los lugares enteros se salian de sus casas, y los dexavan desamparados, y a sus haziendas, pidiendo al Santo les admitiessse en su compania; y assi por consolarlos, y por cumplir con la divina inspiracion, fundó esta Orden. El primer lugar donde

predico fue, en Arnario vna legua de Aſy en el Valle de Eſpoletto, año de 1221. à los 14. de ſu converſion, ſegun el Padre Torres (*in exor. fol. 2.*)

## CAPÍTULO II.

*De los Sumos Pontifices que han aprobado la Regla, y Orden Tercera, y de los muchos frutos que ha dado à Dios.*

**D**Eſde Honorio III. haſta nueſtro muy ſanto Padre Urbano VIII. no han dexado los Pontifices de favorecer eſta ſanta Regla, y Orden Tercera con ſingulares privilegios, reconociendo la grande utilidad que acarrea à los fieles para ſalvar mejor ſus almas. Entre todos los que mas en eſto ſe han eſmerado, despues que la confirmo Honorio III. y la modificó Nicolao IV. han ſido diez y nueve Pontifices, que

que son Gregorio XIII. Innoc. IV.  
Nic. V. Clement. V. Martin. V. Eugenio IV. Nicolao V. Calix. III. Pio II. Six. IV. Innocen. VIII. Alexandro VI. Julio II. Ioan. XXII. Leon X. Clem. VII. Clem. VIII. Paulo V. Urbano VIII.

Conociendo los fieles tan gran bien, y admirable tesoro, como tenían, y tienen en esta Orden, y considerando los favores que cada dia reciben de la Silla Romana, han procurado aprovecharse del los Ilustres Varones, que viviendo, segun el dechado, y modelo que N. Serafico Patriarca les dió; vinieron a colmarse de meritos, ayudando à la salvacion de las almas, y adelantandose en singulares virtudes, con que ha merecido tener esta santa Orden, por lo menos 22. Santos Canonizados, como adelante se verá; Martyres infinitos, pues solo en los años de 1627. y 28 y 30. fueron martyrizados en el Reyno de Japon, y otras

partes 25. como se podrá ver en la Sacristia del muy grave, y Religioso Convento de San Francisco de Burgos cada qual con la Insignia de su Martirio, y lugar en que fue martirizado; adelante pondré el Catalogo de todos, assi Canonizados, como Beatificados y Beatos.

Todos los fieles quisiera yo que considerassen atentamente estas mercedes, que haze Dios á los hijos de la Tercera Orden de mi Serafico Padre, para que no perdieffen ocasion, en que se pueden aprovechar tanto, dispongalo su Magestad, y abrales los ojos del entendimiento para que conozcan lo mucho que dexan de ganar, y tan a poca costa, que siempre vaná ganar, y nunca a perder. los que traen este santo Abito, Hallando en el honrra, y provecho que a de durar para siempre.

## CAPITULO III.

*De como Por revelacion divina  
conociò S. Francisco ser grata a  
Dios esta Orden , y lo mucho  
que siente Satanas su exten  
sion.*

**L**Os Padres Guillestegui, y Bruton,  
§. 18. fol. 228. refieren , como  
tambien lo refieren nuestras Cronicas.  
San Buenaventura , &c. como mani-  
festó N. Señor serle grata esta santa  
Orden, con los siguientes casos. Como  
el humilde Francisco en los principios  
de su conversion repitiesse su oracion  
ante vn Christo crucificado , que esta-  
va en la Hermita de S. Damian , pi-  
diendo le favor , y luz , y vn dia pas-  
fasse à cavallo por dicha Hermita; ape-  
ose, y entro a orar con ferviente espiri-  
tu, perseverando en su peticion , que  
era.

era le encaminasse N. Señor en lo que  
fuesse mas tu santa voluntad. Oyô vna  
voz de Christo, que le dixo tres vezes  
*Vé Francisco, repara mi casa*; entendiolo  
el Santo materialmente, pareciendole  
que le mandavan reparar tres Hermitas,  
la de S. Damian, que era vieja, la de  
Apostol San Pedro casi lo mismo, y  
la de N. Señora de los Angeles, que  
fue donde dio principio a su Orden.  
Juntó el dinero que pudo, y vendió  
el cavallo, con otras joyas, y trató de  
reparar las Hermitas: pero las voces  
del Crucifixo se en dereçavan a repara  
rar el edificio espiritual de la Iglesia,  
que estava llena de angustias en aquellos  
días, y calamidades, que amenazavan  
vna gran ruina. Y en significacion  
desto vio el Papa Innocenc. III. en sue  
ños a N. Padre S. Francisco, que estava  
sustentando sobre sus ombros la Iglesia  
de S. Juan de Letran. Este sentido dio  
S. Buenaventura, mi Padre, a esta voz  
de Christo, en la vida que escrivio de S.



S. Francisco, dando a entender Christo Señor N. le le grata esta reparacion, con las tres Ordenes que le mando fundar, figuradas en las tres Hermitas.

El segundo es, que aviendo fido a predicar N. S. Padre, y desobliandose el mundo con sus Sermones, se hallo embaragado el Santo en en la resolution que tomaria con aquella devota gente. Consultolo con Christo, como siempre hazia, y el dia siguiente les predico; y despues de aver dicho altissimas cosas del desprecio del mundo, de grande edificacion, y consuelo, les hizo esta platica: \*Sabed, hermanos mios carissimos, que el Señor me ha revelado vna traga con que podreis ser Religiosos, y vivir muy ordenadamente todos. Esto seia fin dexar vuestras casas, haziendas, é hijos: yo harè vna Regla de vivir Religiosamente, y pedirè confirmacion al señor Papa, segun la qual, assi hombres, como mugeres podran perfecta,

y fantamente ordenar sus vidas , y encaminar sus acciones al fin de toda santidad , y Religion , y despues conseguiràn la Bienaventurança. o Assi como el Santo lo predico en la Villa de Arnario , assi le sucedio , como consta de las Cronicas.

Conocese tambien averle sido grata a N. Señor esta Orden en el caso siguiente. Pidele Christo a Francisco , que en señal de amor le ofrezca alguna joya : escusase el Santo por su mucha pobreza , y por averlo todo consagrado a su servicio. entonces le manda Christo , que meta tres vezes la mano en el pecho , lo qual executado , sacò del tres finissimas , y hermosissimas monedas de oro purissimo , las quales ofreciò con admirable gusto Francisco , y Christo las admitio , por ver que en ellas le dava tres Ordenes , que avian de fundar , y la Tercera tan digna de estimacion como la primera , y que en ella se salvaran con gran comodidad lo

los fieles, y daràn a Satanas gran pesar, como el caso siguiente lo dize. Quentalo el P. Fr. Juan de Soria Bruton (*in epil. vit. S. Franc.*) desta manera. Venia àzia España por el mar vna Nave de Christianos, y en ella dos Religiosos Franciscos, de ajustadas vidas, y caminando con viento favorable; àzia vna parte del mar oyeron tan lastimosas quexas, y lamentables suspiros, que compadecidos a tan affligido quexarse, suspendieron las velas, y remos, presumiendo eran humanas personas las que se quexavan, y que estavan a pique de anegarse, Retiraronse àzia donde salian (a su parecer) los ecos de las voces, y siendo alli, que el oïdo las oïa, la vista ninguna cosa podia descubrir; dióles cuidado, y consultando el caso, sacaron fer mas voces de la otra vida, que sentimientos de gente, que en esta vida mortal vivia. Armaronse de Dios los Religiosos para conjurarlo, que era man-

mandando de parte de Dios à los lloradores se manifestarén. Oyóse vna clara voz, que dixo ser ellos espíritus infernales, y que se lamentavan por vna Tercera Orden, que avia su Padre Francisco instituido, dela qual se seguian a todos estados muchos bienes espirituales. Lo qual el infierno, y sus ministros sentian grandemente, por que hazian este discurso: Que Religiosos, y Religiosas se salven, harto es de sentir, mas pàsse, que tienen mucho andado, por ser las ocasiones menos, y el remedio mas à la mano, con el exemplo de muchos buenos; pero que viviendo vnos hombres en el siglo, en trage secular, con rentas, possessions, con hijos, mugeres, y familia, estos por ajustarse a vna Regla tan facil, se salven, y se eximan de nuestra jurisdiccion; esto es lo que mas siente el infierno, y de lo que nosotros llorosos nos lamentamos.

Procuren los Hermanos Terceros  
ser

fer les causa de mayor confusion, cumpliendo con sus obligaciones, los que no lo son, recibiendo tan santo, y prodigioso habito.

## CAPITULO IV.

*De Las Excelencias de la Tercera Orden, de subabito, y cordon, y de algunos milagros de los muchos que ha hecho.*

**S**ON tantas, y tan admirables las excelencias, de que se adorna la Tercera Orden de mi Padre San Francisco, que ni numerarlas es posible, ni expresarlas todas, aunque para esto se junte el gran numero de Doctores, que he referido tratan desta materia.

Grande excelencia es ser la Tercera Orden de mi Padre S. Francisco, Madre de tres tan esclarecidas, è Ilustres Religiones, como es la de los Padres Reli-

Religiosos Terceros , que viven en la *commun*, la de las señoras Religiosas de Santa Isabel , y de la Santa , y exemplar Religion de S. Juan de Dios , Anton Martin , que tomo su denominacion de vna Iglesia , ò Hermita de San Anton , seria por averle tomado por Patron , viniendose a vivir junto à la Iglesia de San Martin en Florencia , que es donde tuvo su origen esta santa Familia , y es en la Iglesia de Dios de tanta edificacion , y vtil , como se vè en la cura de los enfermos , y cuidado de Hospitales. Tambien es grande excelencia ser fundada por vn Santitan grande , tan querido de Dios , como lo es mi Serafico Padre , pues Christo Señor N. le hizo su Alferrez , adoptó por hijo , dexandole por heredero de sus tesoros en la tierra , y de los lugares santos de Ierusalen , como oy los poseen los Religiosos Monachos , y lo trae el erudito D. Mauricio de Alcedo (*in Hierus. capta*)

bre aquellas palabras de San Pablo  
*(Ad Galat. 4.) Si filius, & hæres per  
 Deum*, probando juntamente, que por  
 hijos de Francisco les compete esta  
 herencia, como à los hijos la de sus pa-  
 dres por derecho divino, natural, pre-  
 torio, Canonico, y Civil, tomando-  
 lo de Antonio Gomez *(in 1. tit. var.  
 disp. cap. 1.)* No es menor excelencia  
 ser la Orden Tercera hermana de dos  
 Religiones tan sublimes, tan perfe-  
 ctas, y santas, como la de los hijos  
 primeros de Francisco, y la de las  
 señoras pobres de S. Clara nuestra  
 Madre. Este titulo las dà S. Buena-  
 ventura; excelencias son, y grandes,  
 tener tanto numero de Santos Cano-  
 nizados, como queda dicho, y se di-  
 rà mas latamente en su lugar, tantos  
 Martires gloriosos, tantos Santos Bea-  
 tificados, tan Ilustres Varones en vir-  
 tud, tantos Pontifices como han trai-  
 do este santo habito de Penitencia  
*(Miran. sup. reg. tertiar.)* tanto nume-

ro de Monarcas, Reyes, Reynas, Principes, Infantas, y Eminentísimos Cardenales, Ilustrísimos, y Reverendísimos, Patriarcas, Arçobispos, Obispos, Excelentísimos Duques, Condes, Marqueses, y en conclusion quantos se precian de nobles por toda la Christiandad se honrran de ser hijos de Francisco: y el santo Pontífice Gregorio IX, siendo Cardenal Ostiense, se le pidió a mi Padre santo Francisco, y siendo Cabeça de la Iglesia, le vestia para visitar los lugares santos de Roma, y andar las estaciones. De aqui pueden los fieles inferir el aprecio que deven hazer de tan prodigioso habito, para no hazer irrision ni burla de los que le visten: y si les parece à algunos que es solo hablar entre tenganse los tales con esse fragmento de la Bula de Clemente VII. que empieza: *Ad uberes fructus quos facer ordo de Penitencia*, que por muy larga no refiero mas de que no deven llamar



llamar los hombres irrisivos. *Non verò* (dize Clemen. VII. ) *Fratres Terce-ros, aut alio minus honorabile vocabulo appellari debere, &c.* Que no querrá ningun temeroso de Dios menospre-  
ciar tal mandato ; y si esto no basta,  
vean a Guillestegui (*in ult. §.*) que  
les facará de la duda, con las censuras  
puestas à los tales.

No son solas estas las excelencias  
que la adornan a esta Orden santa, ni  
el verse favorecida de tantos Pontifi-  
ces, ni de las casas mas ilustres del  
mundo, como son las de Austria, Espa-  
ña, Ungaria, Francia, Portugal, Ara-  
gon, Sicilia, y otras, que otras muchas  
excelencias goza ; mas de que me  
espanto, si son hijos legitimos de Fran-  
cisco, y Francisco de Christo, como  
queda dicho, heredero de todos sus  
bienes, y tan parecido a él, como lo  
fue en nacer en un pesebre, en los tra-  
bajos, en las mortificaciones, y peni-  
tencias, en las persecuciones, y afrentas,

y en las llagas santísimas que le imprimió. En el habito que vistió, como dize Fray Bernardino de Bustos y Moreno *Alced. 134. Bust.p. 4. ser. 3. q. 2. Y Mor.in tract.ord. cap. 6. Butr.in epilog.*) valiendose de lo que à vn grande auditorio afirmó con juramento el siervo de Dios, y M. P. Fray Baptista de Levanto, Vicario General desta Orden, que resplandeció con singulares milagros, diziendo avia visto la tunica inconsutil, que Christo S. N. traxo toda su vida, que es aquella de que hazen mencion los Evangelistas, y le desnudaron para clavarle en la Cruz, y que era de color columbino pardo, como el habito que traen los hijos de mi Padre S. Francisco, y por serlo los hermanos Terceros gozando desta prerrogativa, y excelencia, siendo imitadores de Christo en el traje que visten los que traen habito descubierto, y en el santo Cordon que ciñen. Y nuestro Nicolao de Lira dize

( *Sup. Ioan. cap. 19. texti opere fruct. ad mod. filicio.* ) ( hablando de la tunica ) que era toda hecha comode aguja, ò texida muy à lo tosco, que vendria à ser como de sayal.

Ciñò mi santo P. Cordon retorcido, y assi le vsan los hermanos Terceiros, como verdaderos hijos, è imitadores de N. Redemptor.

Muchos graves Autores dizen ( *Alced, 139.* ) que Christo vso de Cordon por cinto, y que dèl hizo los açotes para echar del Templo à los revendedores que le profanavan.

No puedo escusar referir aqui por grande excelencia el soberano, è inaudito privilegio, que Christo concedio a mi santo Padre, para los hijos de sus tres Ordenes, y para aquellos que fueren sus especiales devotos. Es, pues, el privilegio, que quando N. Salvador imprimio las santas llagas à mi Serafico Padre, le concedio, que todos los años, el dia de su fiesta, que

es a 4. de Octubre baxe al Purgatorio y saque dèl algunas animas de los hijos de sus tres Ordenes, Religiosos Religiosas, y Hermanos Tercero Privilegio por cierto prodigioso, que no se lee se aya concedido à otro Santo. Con quanto deseo estaràn aquellas benditas animas de un año para otro, esperando el dichoso dia de fiesta, y quan de ver fera entrar à N. Beatissimo Padre en el Purgatorio rodeado de Angeles, y resplandores, entrefacar las que ha de llevar consigo à la gloria! O dichosos hijos de Francisco, y dichosos devotos suyos! que por serlo mereceis gozar privilegio tan singular, que salgais de Purgatorio sin pagar todo lo que vuestras culpas merecen, aplicando la Divina Misericordia muchos meritos de mi gran Padre S. Francisco por las muchas satisfacciones que le sobraron, en pago de vuestras penas.

O Santo, y Padre mio, quien ha  
vie

viera sido tan feliz, que muchos años antes se huviesse dedicado a ser vuestro hijo, y quien pudiera atraer à todos los Fieles, que militassen de baxo de vna de vuestras tres Reglas! Pues sois tan poderoso, alcançadlo de la divina clemencia, para que por vuestra intercession sean todos libres de la cárcel del Purgatorio, como lo seran los que siguieron alguna de vuestras tres Ordenes, con vuestra ayuda, y os amaren de coraçon.

Quien quisiere mas largamente saber lo que contiene este privilegio, lea al Reverendo P. Fray Juan de Soria Butron, Lector de Theologia en el Epilogo de la vida de mi Padre S. Francisco, y hallará parte de los Autores, y dichos del doçtissimo Bartolome de Pissa, y de S. Juana de la Cruz, cap. 58 donde dize, como le fue revelado este privilegio de sacar mi P. S. Francisco las animas de los hijos de sus tres Ordenes, y de sus devotos del Purgatorio,

rio, y como ha de durar hasta la fin del mundo.

Muchos son los milagros que Dios obra por medio del habito de S. Francisco, y su Cordon; aqui contarè dos, para que sirvan de edificacion à los hermanos Terceros, y animen à todos los Fieles vestirse habito tan maravilloso, y ceñir Cordon tan lleno de admirables prodigios, (*Brut: in epilo.*)

En el 4. libro de la segunda parte de nuestras Cronicas, fol. 121. se dize: que en la ciudad de Lisboa, cabeça del Reyno de Portugal, hubo vn marcebo devotissimo de mi Padre S. Francisco, y deseando vestir su habito, y guardar su Regla, viendo era gusto de sus padres vistiese el habito de la Sagrada Orden de Predicadores; à su proprio gusto antepuso, como obediente hijo, el de sus padres. A pocos dias que tuvo el habito enfermó, y confessandose para morir con su Maestro, le dixo el gran desseo que

avia tenido de vestir el habito de N. P. S. Francisco, y que recibiria gran consuelo si le amortajassen con el, que alli conseguiria lo que en la vida no alcançò. Respondiole el Maestro no ser possible su peticion, por no vsarse, ni permitirse en las Religiones, enterarse con otro habito que el propio, y mas siendo el habito que tenia (y con razon) digno que todos le veneren, y estimen por estar lleno de virtudes, letras, y nobleza. Murio el mancebo con el deseo del habito; enterraronle. y pasados dos años abrieron la boveda, y hallaronle vestido con el habito de mi Padre S. Francisco. Hizieron todos admiracion, y novedad del caso, pero presto salieron de la duda, dizien- doles el Maestro el afecto que tuvo de vestirse del habito de mi P. San Francisco.

Es el segundo milagro el que se sigue, sacado del mismo Padre Lector Butron, que le tomo de las Cronicas de

la Orden Enterrose un hombre con el habito de mi gran Padre, en vn Convento suyo: levantòse de noche vna confusion grande, y temeroso ruido, que parecia de gente cargada de prisioneros; causò à los Religiosos del Convento mucho horror, y mucho mas viendo se continuava el ruido. Estaba en vna destas ocasiones en el Coro un Religioso orando: moviose el ruido, como solia, y en comendandose a Dios, se fue azia la parte donde salian y vio que abrian la sepultura, y sacaban fuera vn difunto, que se enterro con el habito. Ordenaron al Religioso, que se les desnudasse, diziendo, que aquel hombre fue tan pecador, que merecia, no solo el alma, mas el cuerpo, estar desde luego en los infiernos ardiendo: pero que la sentencia no la podian executar, estando el cuerpo vestido con el habito, y que alli le despojasse, porque quitando el estorvo, harian lo que les permitia la divina justicia.



juſticia. Hizolo el Religioſo, y luego con grande voceria, y confuſion desaparecieron todos. Cauſo grande temor à los que ſupieron el caſo, y más viendo abierta la ſepultura, y que de aquella hora no huyo mas ruido, ni inquietud en el Convento.

O habito ſanto! habito que al mismo inferno, y demonios obligas te venere, y que noſe atrevan a llegar a aquel miſero cuerpo, haſta que le vean deſpojado de tan precioſo teforo. Bien conocian tu eſtimacion los Sumos Pontifices Clem. IV. Nic. III. y Urbano V. pues concedieron a todos los que muriſſen contigo, ò te pidieſſen antes de morir, o ſe enterralle viſtiendote, remiſſion de la tercera parte de ſus pecados (*Butr. in epil.*) Y el ſanto Pontifice Leon X. les concede indulgencia plenaria, y declara, que baſta pedirte, y tenerte ſobre la cama, haſta la muerte, como ſe entierren contigo. Y aun ſolo por beſarte, habito ſanto, te con-

concede el mismo Leon V, años, 5. quarentenas, con dos mil y setenta y cinco dias mas, y otros te concede por lo mismo 22. años, y 22, quarentenas de perdon. Pues si solo por vestirse en muerte, y por besarte, gozan los hombres tantas gracias, è indulgencias que gozaràn los que muchos años de vida se han honrrado vistiendote? cumplen con las obligaciones en que les pones, tratandote juntamente con la devida decencia, y estimacion, conociendo son hijos, è imitadores de P. S. Francisco? No es facil el repetirlos; pues si a tulado se juntan los del santo Cordon, los muchos prodigios que ha obrado Dios por medio del, los felizes partos de afligidas mugeres, los incendios que se han extinguído, arrojandole en el fuego, los hombres que se han librado de desesperaciones, y otros trabajos, tantos tan innumerables, que será mas facil examinar los atomos al Sol, y reducirlos

numero las arenas del mar, que contar  
yo vna pequeña parte dellos.

No me espanto. llore el abismo, gi-  
man los dragones infernales, se albo-  
roten los demonios (*Daza p. 4. chron.*  
*cap. 25.*) quando veen que el Papa  
Sixto IV. funda la gran Cofradia del  
Cordon, que fue lo mismo que echar  
candados al infierno, desatando de los  
lazos del demonio à los Fieles que se  
atan con èl, y corresponden con las  
obras al nombre de Christianos. No  
solo sirve de Norte para guiarnos à la  
gloria, sino tambien para librarnos de  
trabajos temporales, como el caso pre-  
sente lo dirà (*Butron in epilog.*)

A España venian de la India Orien-  
tal el año de 1602. las Naves de Por-  
tugal. Descuydaronse en la Baia de  
Ceylan, y en callo vna de las mayores,  
de tal manera, que parecia estar mas  
firme que vna toca. Hizieron las pos-  
sibles, y humanas diligencias para de-  
fencallarla, atando, y tirando todas las  
otras.

otros Naves , y cinco mil hombres mas , pero todo era en vano. Acudieron à las divinas diligencias , tomando por asilo a mi glorioso Padre santo Francisco , con cuyo nombre , y patrocinio se honrrava la nave , pidiendo todos su amparo en aquel tranze. Aparecese mi Padre a Jorge Alfonso , su mayor devoto , y dióle vn cordon , diziendole , provalse con el à tirar de la nave. Cosa maravillosa ! Apenas le atò , y tirò , quando se desencalla la Nave , y con el Cordon la retraxo , y arrancò , obrando èl solo por virtud del Cordón , lo que muchos hombres y Navos no pudieron.

En llegando a Lisboa salieron a recibir el santo Cordon , y como a tesoro precioso , y Reliquia de tal santo le llevaron en procesion , teniendole todos gran reverencia siempre , como a Cordon lleno de maravillas , y dado a Jorge Alfonso de la bendita mano de mi glorioso , y Serafico P. S. Francisco

Qui-

Quiera la Divina Magestad que todos se ciñan con él , para que los arranque del mar tempestuoso de los vicios , y los guie al Puerto seguro de la Bienaventurança.

## CAPITULO V.

*De las innumerables Indulgencias, y Privilegios , concedidos à los Hermanos de le Tercera Orden de nuestro Padre San Francisco.*

**A**Ntes de tratar de los exercicios, y Regla desta santa Orden , quiero poner aqui con la pollible brevedad las indulgencias , y privilegios , concedidos à los hermanos Terceros, haziendo vna sucinta suma de los mayores , para que conozcan lo que pierden los que por tibieza no son hijos de tan grande , y Serafico Padre.

Y queda advertido en el proëmio como antes del Concilio Lateranense, *Sub Leone X.* gozava la Orden Tercera de todas las inmunidades que gozan oy las Religiones, y este Concilio Ecclesiastico, y que en este Concilio se determino estuviessen sujetos pagar las imposiciones, y tributos que pagan las demas Republicas bien ordenadas. Otras tres cosas mas mandò el Concilio; es de saber: que el día de Pasqua estuviessen obligados a recibir la Eucaristia en sus Parroquias, y los demás Sacramentos de mano su Cura, excepto el Sacramento de Penitencia, y que puedan elegir sepultura a su voluntad donde quisiere. Todo lo demas se quedo en su fuerza de suerte, que oy la Orden Tercera goza de los privilegios todos, que gozan las Ordenes Mendicantes, y todas las demas, que por participacion gozan de nuestros privilegios. Allí lo tienen todos los Doctores que tocan

materia , con el Padre Guilleſtegui  
 §. 23, fol. 186) Veafe en el Bulario la  
 Bula de Paulo IV. ſacada en Roma à  
 1. de Julio año de 1555. quarenta y vn  
 años deſpues de la publicacion del di-  
 cho Concilio Lateranenſe. Veafe en el  
 citado lugar à Guilleſtegui , que lo  
 trata con la erudicion que todo lo de-  
 mas.

Algunos privilegios de los muchos  
 que tienen , y gozan los hermanos de  
 Penitencia pondre. Primero los que  
 gozan todos en comun, y luego los que  
 ſon para Sacerdotes deſta Tercera Or-  
 den.

*Para todos los Hermanos , y Her-  
 manas en comun.*

**G**ozan primeramente del privile-  
 gio del Canon , ſi quis ſua dente  
 diabolò , como lo dize gran numero  
 de Doctores graves. ( Flau. in comp.  
 Vega 1 p. ſum. cap. 85. Collect. privileg.  
 D. Car.

*Carrillo, lib. 1. Manuel Rod. tom. 1. qq.*  
rege ) Mas haſe de entender, que han  
de traer el habito deſcubierto, porque  
no ſiendo alli, pierden el privilegio,  
como le pierde el Clerigo que no trae  
habito Clerical Muchos bienes acar-  
rea traer el habito ſanto de Penitencia  
deſcubierto: los eſpirituales cada vno  
los puede conocer por lo dicho, y por  
lo que falta que dezir: los temporales  
conſulteſe la hiſtoria, y vida de D. Ar-  
tal de Aragon, Conde de Saſtago, y  
alli ſe verá (deſpues de referir las mer-  
cedes que recibió de Dios, por deter-  
minarle a traerle deſcubierto) como  
dize, que creció ſu hazienda mas de  
cien mil ducados, eſcuſando con eſte  
ſanto habito el, y ſu muger la Con-  
deſa, los profaniſſimos trajes, que  
en algunas partes ſe uſan, con meno-  
ſcabo de las haziendas: y puguieſſe  
Dios no ſea con perdida de muchas  
almas.

Item, gozan del privilegio de Aco-  
lito



lito Ecclesiastico, y pueden todos los Hermanos Terceros tratar las Aras, Calizes, y Corporales, como si estuviesen ordenados, y como los tratan los Religiosos profesos de N. Religion, aunque sean Novicios, Conversos, o Donados, por participar en lo favorable.

Item, pueden los Hermanos, y Hermanas escoger quatro dias en el año, los que quisieren, para ser absueltos de todos los pecados, y censuras, aunque sean reservados à la Sede Apostolica, excepto las de la Bula de la Cena, pueden ser absueltos de la misma manera, vna vez en la vida, y otra en el articulo de la muerte.

Concedeles Leon X, y Sixto IV. lo mismo, con remission de todos sus pecados el dia de S. Catalina Virgen, y Martir, y el dia de la Natividad de Nuestra S. el dia de S. Pedro Apostol, dia de N. P. San Francisco, dia de Santa Clara, y todo la semana San-

ta , y que se puedan confessar con el Confessor aprobado que quisieren. Pueden assistir à los Divinos Oficios en tiempo del entredicho , y Cessatio à Divinis , como no ayan dado causa , y los Sacerdotes en tales dias pueden celebrar.

Finalmente gozan de todos los privilegios concedidos à todas Religiones *respectivè* , por ser hijos de mi Padre S. Francisco , y hermanos de los dos Ordenes de Religiosos , y Religiosas.

Despues desto privilegios, que gozan todos los hermanos , y hermanas quiero poner ( imitando al Padre G. Ilestegui ) los que gozan los hermanos Sacerdotes , y Beneficiados , de los quales pueden *licitè* , & *validè* , dispensando , y comutando , y ser dispensados , y comutados , y allí pueden los Confesores desta Orden dispensar por concession de Sixto IV con los professos , y Hermanos Novicios.

cios della, que tienen animo de profesar, de qualquiera irregularidad en que ayan incurrido vna vez en la vida, excepto las de bigamia, homicidio voluntario, y mutilacion de miembro. Eugenio IV. concede, puedan ser todos dispensados, *toties quoties*, en todas las irregularidades en que inadvertida, o ignorantemente cayeron, y despues celebraron.

Item, los Sacerdotes de la Orden de Penitencia, y todos los que por obligacion rezan el Oficio Divino, gozan del privilegio del poder rezar semidoble (fuera de Adviento, y Quaresma) todos los Jueves, y Sabados no impedidos con oficio de nueve lecciones, el Jueves del Santissimo Sacramento, y los Sabados de la Immaculada Concepcion de la Virgen nuestra S. y vna vez al mes, el primer dia no impedido con santo doble, o semidoble, podran rezar de las Santissimas Llagas de N. P. S. Francisco, y en todo

conformarse con nuestro Breviario.

Por concession de Honorio III. Clem. IV. Sixto IV. y Alexandro VI. pueden celebrar sobre Altar portatil, sin licencia de los Ordinarios, y no solo en los lugares donde viven, sino en qualquier lugar conveniente, y honesto *Guillest. sup. Sorb. verb. Miss. n. 1.*

Item, pueden celebrar sin escrúpulo hasta la hora de Nona, por concession de Eugenio IV. y por otras concessiones de Sixto IV. de Innoc. VIII. y de Leon X. pueden celebrar *illic post Matutinum, & post Meridiem.*

Pueden por concession de Sixto IV. hecha a los Frayles Menores, bendecir los Sacerdotes de la Orden de Penitencia, los ornamentos Sacerdotes, y de los Altares, excepto corporales, ita Fray Geronymo Rodriguez *resol. 13. vers. Bened. Portel. verb. bened. Saa, verb. benedicere. Sorb. verb. benedicere.*

Todos los Confessores desta Or-

den, aprovados por el Ordinario, segun el Concilio Tridentino ses. 23. cap. 15. tienen del Papa la jurisdiccion, para oir las confesiones de los fieles, y es su aprovacion perpetua. Esta doctrina, y lo que se sigue la oí, y aun se la pregunte algunas vezes al Venerable, Reverendo, y Docto P. Fr. Martin de S. Joseph, Lector de Theologia Moral, tan conocido en el mundo por su santa vida, y exemplo, como por sus admirables letras, assi en los Supremos Consejos de Castilla, como en las Universidades de España, y fino diganlo las obras que tiene dadas à la Estampa, y las que dexo acabadas, que aun no han salido à la luz comun; y me respondio vna, y muchas vezes, siendo mi Prelado en el S. Convento del Calvario de Salamanca, que es certissimo pueden los Hermanos de la Tercera Orden usar todos de los privilegios que nosotros usamos, assi de los concedidos a nuestra Seráfica Re-

ligion, como de los que gozamos por participacion, y si mi dicho no valiere, valga la autoridad de tantos varones doctos como cita, y sigue el Padre Guillestegui (§. 23. fol. 290)

Con sola aprovacion de vn Ordinario pueden ser electos en todos los Obispos para oyr de penitencia à todos los fieles que con ellos se quisieren confessar, *ita Medina, & alii*, aunque no tengan Bula de la Cruzada, *principuè dii Episc. non impedit. koninch.* mas teniendo Bula, notiene dificultad: *Ubi videre est in Diana, tractat. 22 resol.*

Item, quanto à la limitacion de confessar hombres, y no mugeres, lean las confelliones que tiene nuestra Seraphica Orden.

Quando van camino, pueden confessar en el Obispado, donde aun estan aprovados, no repugnando el Párroco, por concession de Greg. XIII y si estuviere presente, se le deve pedir licencia.

*Lo que ganan cada dia por el Cordon de nuestro Padre S. Francisco los hermanos Terceros, es loque se sigue.*

**V**Einte quentos, treze mil y ciento y quarenta años de perdon, veinte y siete vezes remillion de la tercera parte de los pecados; treinta y dos mil trecientos y veinte y quatro quarentenas de perdon, y se fecan trece animas de Purgatorio: y ganan todas las indulgencias de San Juan de Letran, que son tantas, que solo Dios las puede numerar. Assi lo dize Bonifacio Papa, y lo refiere la Bula del Cordon.

Pueden dichos Confessores comutar en obras pias todos los autos, aunque sean jurados, como no sean los absolutos de Castidad, Religion, Roma, Jerusalem, y Santiago, por concession de Gregorio IX. à la Compania.

Pueden comutar los votos reservados al Papa, siendo penales, o condicionales de futuro, aunque se aya cumplido la condicion, ita San Joseph.

Pueden demas de lo dicho dispensar con suficiente causa, *in foro conscientiae*, todos los votos, salvo los cinco, aunque sean jurados. Vide comp.

Item, pueden dispensar en las penas Ecclesiasticas, y en las irregularidades, en que dispensa el Obispo por derecho comun. Y pueden dispensar en los juramentos, aunque sean de la misma materia, que los votos, y aunque se hagan junto, voto, y juramento, como no sean los juramentos en daño de tercero.



Pueden tambien dispensar en los votos hechos en otros Obispades, como los Confesores de nuestra Religion pueden.

Finalmente, para concluir con vna palabra, pueden dispensar, y comutar en todos los casos, que los Religiosos de nuestra Orden, por participar los hijos Terceros de n. P. S. Francisco de todos los privilegios que los primeros gozan, y pueden predicar la palabra de Dios (los que fueren Predicadores, segun el Concilio de Trento dispone) donde quiera, con licencia de su Superior, sin que se lo puedan impedir los Ordinarios, por confesion de Gregorio XIII. y conceder à los oyentes cada vez diez y ocho años, y 222. dias de indulgencia, por confesion de Gregor. IX. Vease à Cruz in Epitome, lib. 1. cap. 7. dub. 2. Fray Gerónimo Rodriguez, verbo Predicador.

*Aora se siguen las Indulgencias  
que ganan los Hermanos , y  
Hermanas de la Tercera Or-  
den, assi por concession propria ,  
como por comunicacion.*

**E**L dia que toman el habito , ganan  
dos plenissimas indulgencias à cul-  
pa , y pena , y quedan como el dia que  
los baptizaron , recibiendo el habito  
con la devida disposicion , y lo mismo  
el dia que professan , por concession  
de Sixto IV. y Julio II.

Benedicto III. les concede diez  
dias de perdon por cada hora de Ofi-  
cio Divino.

Clement. V. concede 40. quaren-  
tenas todas las vezes que se juntan  
tratar de su Regla.

El dia de Santa Catalina , de la Na-  
tividad del Señor , el Jueves Santo , y  
la hora de la muerte , indulgencia ple-  
naria

naria, y absolucion plenaria de todas sus culpas, aunque sean reservadas à la Sede Apostolica.

Todas las vezes que comulgan, o confieſſan, ſiendo Domingo, o feſta de guardar, o Santo de nueſtra Orden, ganann indulgencia plenaria.

Los Hermanos Sacerdotes deſta Orden, ganann indulgencia plenaria quando ſe confieſſan, ſi reciben en penitencia el Pſalmo de *Miſerere mei Deus*, con la Oracion *Deus, qui inter Apoſtolicos, &c.* y lo miſmo ſi es el Canticó de *Magnificat* con las tres oraciones. *Deus qui corda fidelium, Concedenos, y Fidelium animæ.*

Paulo V. concede à los Hermanos que oyen Miſſa nueva, y à los que la cantann indulgencia plenaria,

A los que oyen Miſſa de la Puríſſima Concepcion, concede Leon X. indulgencia plenaria, rogando a Dios por el Pontifice, y Eſtado de la Igleſia.

Alexandro VI. concede indulgencia

cia plenaria à los que dicen, o mandan dezir Missade Requien por alguna anima, ó animas de Purigatorio.

Los Hermanos Sacerdotes ganan siempre que dicen Missa indulgencia plenaria, por concession de Innocencio VIII. Leon X. y Sixto IV.

Confessando, y comulgando los dias de San Pedro, de la Madalena, de los 40. Martires, de San Alberto Martir, que es a 20. de Noviembre, y de San Clemente, ganan indulgencia plenaria, por concession de Gregorio XIII.

Rezando la Corona del Salvador indulgencia plenaria, concedió la Leon X.

Los que rezaren la Corona de Nuestra S. como adelante se dirà, ganen indulgencia plenaria, y los enfermos ganan lo mismo, diziendo vn Psalmos ó Hymno de N. Señora, concedido por Leon X. y Julio II.

Quatro vezes al año, los dias que

escogieren, ganan indulgencia plenaria. Hala de conceder el Confessor en la confesion: y manda el señor Papa Leon X. que los absuelvan, y restituyan al estado de la inocencia, como su Santidad lo pudierahazer oyendo la confesion, y les ha de dar despues el Confessor la bendicion Apostolica, en nombre del Pontifice, en esta forma, ò otra equivalente. *Authoritate tibi concessa, & mihi commissa, ego te absolvo à peccatis tuis, & restituo te illi statui innocentie, quomodo Sanctitas Domini nostri Papae faceret, si ipsemet in confessione peccata tua auscultaret, & eadem auctoritate Apostolica, tibi Sanctam Benedictionem Papalem impertior, in omni. &c.* Todos procuren escoger quatro dias en al año para ganan tan gran tesoro.

A petition del P. Marquina, Guardian del Convento de nuestro Padre S. Francisco de Burgos (dize Fr. Manuel Rodrig. t. 2 qq. reg 89. q.) concedió  
cl

el Papa Alexan. V I. por los años de 1442. indulgencia plenaria á los que la oracion rezaren las Antiphonas acostumbradas con tres vezes Ave Maria.

Por enterrarse, y pedir el habito como està ya dicho, y por invocar con la boca, ò coracon el Dulcissimo Nombre de Jesus à la hora de la muerte, gana indulgencia plenaria, concedida por Leon X.

A los padres de los Hermanos Terceros diluntos (si està en Purgatorio por modo de sufragio, concede indulgencia plenaria Calixto III. y Clemente V II. y si son vivos, lo mismo teniendo complacencia del Estado Religioso de sus hijos.

Por andar el Via Crucis, ò Via Sacra, se ganan mas de 360. indulgencias plenarias, y se facan 24. animas de Purgatorio.

Innocencio IV. les concede, rezando el Psalmo de *Miserere* con la oracion *Deus qui inter Apostolicos, &c.* de re-

dillas en la Igleſia, y no le ſabiendo, cinco vezes el Pater noſter, y Ave Maria, y ſi eſtan impedidos, con ſolo vn Pater noſter, y Ave Maria, donde quiera que eſtuvieren, y eſto tantas quantas vezes le rezaren; digo que les concede tantas quantas indulgencias eſtavan concedidas haſta aquella hora en las Igleſias de Roma, Jeruſalen, Santiago, y Porciuncula. Las indulgencias dichas les concede Sixto I V. ſi rezaren cinco vezes delante del Santísimo Sacramento, el Padre nueſtro, y Ave Maria; y ſi eſtán enfermos, o impedidos, lo miſmo, rezandolos donde quiera que eſten.

Clem. VII. les concede todo lo dicho, y todas las indulgencias concedidas à todas las Igleſias del mundo, ſi rezan tres vezes el P. Noſt. y Ave Maria delante de algun Altar, en Igleſia, Oratorio, ó Hermita. Demas deſto, rezando la eſtacion del Santísimo Sacramento de ſeis vezes el Pater N. con el

Ave Maria, y al fin de cada vna Gloria P. &c. ganan las dichas indulgencias. Concediolo Leon X. y se ganan donde se quiera que rezaren, por concecion de Alexandro VI.

Por dezir la oracion *Dios que munda* *dexajis*, se faca vna anima de Purgatorio, es concecion de Clem. VIII.

Por oír Massa, ò Sermon en Iglesia de N. P. S. Francisco, se ganan 2935. dias de perdon, concedidos por Nicolao V. y Alexand. IV. Visitando Iglesia de nuestra Orden en qualquiera dia del año, se ganan 40. años, y 300. dias mas de indulgencia, si es dia de Quaresma 3857. años, y 270. dias concedidos por cinco Sumos Pontifices; si es dia de N. Señor, de N. Señora, o Santo de la Orden, mas de 500. años.

Todas estas indulgencias, y las mas que dixere, se pueden aplicar por modo de sufragio, por las animas, o anima de Purgatorio que quisiere, au



que el que reza lo que pide la indulgencia, este en pecado mortal ; porque el Papa es el que distribue este tesoro, que no es mas que hazer vna limosna del à las animas que estàn en gracia, y el que aora no es mas que Ministro . como lo es el criado , de la limosna que le manda dar su amo ; pero si quieren ganar para si , han de estar en gracia. Lo que deven hazer todos es , tener siempre intencion de ganar quantas indulgencias pudieran , y aplicarlas por la mañana, que assi serà Dios sirviendo las logren todas.

Por assistir à la Proceßion del Cordón , se gana indulgencia plenaria , y por acompañar al Santissimo Sacramento, 100. dias de perdon , y lo mismo por ir en otras Proceßiones.

Por dezir vn Pater noster al dia , y tres vezes Jesus , ganen tres mil años de perdon. Concediolo Leon X.

Por dezir al fin del Ave Maria , Jesus , se ganen cinco años , y cinco qua-

rentenas, y ciento y cinquenta dias mas de perdon.

Por traer descubierto el Rosario, Corona de nuestra Señora, se gana cada dia 200. años, y 200. quarentenas de perdon, son concessiones de Innocencio V I I I. y Alexandro V I I I.

Rezando vna Ave Maria quando toca el relox, se ganan mil dias, y rezando otra quando tocan la campana al Oficio Divino, otras mil.

Visitando vn solo Altar; faciendo la anima de Purgatorio, y rezando cinco vezes el Pater noster, y Ave Maria los Domingos, y Miercoles, se gana otra.

Los hermanos Terceros Sacerdotes, diziendo Missa los Lunes, y Miercoles, facan otra; y lo mismo rezando el cantico de Magnificat.

Los que inclinan la cabeça al Dulcissimo nombre de Jesus, o al de Maria, ganan 20. dias de perdon. Otros vez se gana el que ruega a Dios por la

difuntos. El que arrodillado adora el Santissimo Sacramento, otros vein-  
te. El que dize la Confession gene-  
ral, gana quarenta. El que se inclina al  
*Gloria Patri*, &c. quando reza, gana  
30. dias. El que esta en pie al canto  
de *Magnificat*, al de *Benedictus*, y  
*Nunc dimittis*, gana 40. dias. El que  
haze limosna â algun pobre 40. dias.  
El que visita algun enfermo, 40. dias.  
El que reza la Salve otro tanto. El que  
da gracias â Dios por los beneficios  
recibidos, otro tanto. El que perdona  
alguna injuria por amor de Dios, ga-  
na lo mismo. El que se arrodilla â las  
palabras: *Et verbum caro factum est*.  
&c. del Evangelio de San Juan, ga-  
na 30. dias. El que oye Missa con  
atencion 40. dias. El que se confies-  
sa, 80. El que comulga, y el que ayu-  
da, otro tanto. El que predica, 10.  
dias. El Sacerdote, que oye de con-  
fession, 80. dias. El que haze reveren-  
cia al Sacerdote quando passa junto â  
E 3 el,

él, gana cinco dias. El que besa la señal de la Cruz donde quiera que estuviere, gana vn año, y 40. dias.

El que rezando los Hymnos de nuestra Señora, antes del vltimo verso añade: *Maria Mater gratiæ, Mater misericordiæ, tu nos ab hoste proteges, & horra mortis suscipe*, gana diez años de perdón.

Los que enseñan, y los que aprenden la Doctrina Christiana, ganan 100 dias. A todos los que rezan el Oficio Menor de N. Señora, están concedidos 65. dias de perdón por cada hora que rezaren.

Al que enseñare la devocion de rezar à las oraciones la Salutación Angelica, que ordeno mi Seráfico Doctor y Padre San Buenaventura, conviene à saber: *Angelus Domini nuntiavit Mariæ, & concepit de Spiritu Sancto. Ave Maria, &c. Ecce Ancilla Domini, fiat mihi secundum Verbum tuum. Ave Maria. Et Verbum caro factum est, & habitavit*

*in nobis.* Ave Maria, gana Indulgencia plenaria, y lo mismo el que la reza, como queda dicho.

Todas estas santas Indulgencias, y otras infinitas que no pongo, por no alargarme, ganan los hermanos Terceros por serlo, y se las han concedido diversos Pontífices; vnas Leon X. Alexandro VI. Pio II. Greg. XIII. Joan. XXII. otras Gregorio IX. Sixto IV. Clemente VII. y otros, y para ganarlas, no tienen necesidad de la Bula de la Cruzada, Veaſe à Fr. Manuel Rodriguez, à Sorbo, y todos los que tratan la materia de Indulgencias.

Demas destas, ganan las indulgencias de la Bula (tomandola) que son las que se figuen, como se pueden ver en los papeles que andan impressos; la Oracion para visitar los cinco Altares, se pondrà con los exercicios de la Tercera Orden.

*Lo que se gana cada dia por la  
Bula.*

**V**Einte y seis indulgencias plenas, noventa y vn mil trecientos y setenta años de indulgencia; veinte y tres mil ciento y setenta y quatro quarentenas de perdon, doze terceras partes de los pecados, y remission de todos ellos. Los Miercoles se faca vna anima de Purgatorio. Visitando los cinco Altares todos los Domingos del año, se gana lo mismo que si visitassen los santos lugares de Ierusalén, y Santiago de Galicia: pueden se aplicar por las animas de Purgatorio, por modo de sufragio, y pueden ganarse todos los dias del año, y todas las vezes que en vn dia visitaren los cinco Altares.

## CAPITULO VI.

*De como la Regla de la Tercera Orden no obliga à pecado mortal, ni venial à sus profesores aunque no la observen.*

**S**UPERfluo es este Capitulo, quando està tan llana la dificultad, como lo està oy, y muchos dias ha lo està. Mas porque no tengan los hermanos Terceros ocasion de escrupalizar, digo: *Que la Regla que professan, no les obliga à pecado mortal, ni venial.* Allí lo respondieron las Universidades de Salamanca, Alcalà, y Coimbra, consultadas con todos los Doct. de Toledo; por allanar mas el passo, tomo la pluma el Ilustrissimo Señor Don Fr. Francisco de Sossa, y lo dà por assentado. Lo mismo el Padre Fe Juan Carrillo, Provincial que fue de

rentenas, y ciento y cinquenta dias mas de perdon.

Por traer descubierto el Rosario, ó Corona de nuestra Señora, se gana cada dia 200. años, y 200. quarentenas de perdon, son concessiones de Innocencio V I I I. y Alexandro V I.

Rezando vna Ave Maria quando di el relox, se ganan mil dias, y rezando otra quando tocan la campana al Oficio Divino, otras mil.

Visitando vn solo Altar; facan vna anima de Purgatorio, y rezando cinco vezes el Pater noster, y Ave Maria los Domingos, y Miercoles, se gana otra.

Los hermanos Terceros Sacerdotes diziendo Miffa los Lunes, y Miercoles, facan otra; y lo mismo rezando el cantico de *Magnificat*.

Los que inclinan la cabeça al Dulcissimo nombre de Jesus, ó al de Maria ganan 20. dias de perdon. Otros veintiseis gana el que ruega a Dios por los difuntos.



difuntos. El que arrodillado adora el Santissimo Sacramento, otros veinte. El que dize la Confession general, gana quarenta. El que se inclina al *Gloria Patri*, &c. quando reza, gana 30. dias. El que esta en pie al canto de *Magnificat*, al de *Benedictus*, y *Nunc dimittis*, gana 40. dias. El que haze limosna à algun pobre 40. dias. El que visita algun enfermo, 40. dias. El que reza la Salve otro tanto. El que da gracias à Dios por los beneficios recibidos, otro tanto. El que perdona alguna injuria por amor de Dios, gana lo mismo. El que se arrodilla à las palabras: *Et verbum caro factum est*, &c. del Evangelio de San Juan, gana 30. dias. El que oye Missa con atencion 40. dias. El que se confiesa, 80. El que comulga, y el que ayuda, otro tanto. El que predica, 10. dias. El Sacerdote, que oye de confession, 80. dias. El que haze reverencia al Sacerdote quando passa junto à

E 3 . . . el,

èl, gana cinco dias. El que besa la señal de la Cruz donde quiera que estuviere, gana vn año, y 40. dias.

El que rezando los Hymnos de nuestra Señora, antes del vltimo verso añade: *Maria Mater gratiæ, Mater misericordiæ, tu nos ab hoste proteges, & horra mortis suscipe*, gana diez años de perdon.

Los que enseñan, y los que aprenden la Doctrina Christiana, ganan 100 dias. A todos los que rezan el Oficio Menor de N. Señora, están concedidos 65. dias de perdon por cada hora que rezaren.

Al que enseñare la devocion de rezar à las oraciones la Salutation Angelica, que ordeno mi Seráfico Docto y Padre San Buenaventura, conviene à saber: *Angelus Domini nuntiavit Mariæ, & concepit de Spiritu Sancto. Ave Maria, &c. Ecce Ancilla Domini, fiat mihi secundum Verbum tuum. Ave Maria Et Verbum caro factum est, & habitavit*

*in nobis.* Ave Maria, gana Indulgencia plenaria, y lo mismo el que la reza, como queda dicho.

Todas estas fantos Indulgencias, y otras infinitas que no pongo, por no alargarme, ganan los hermanos Terceros por serlo, y se las han concedido diversos Pontifices; vnas Leon X. Alexandro VI. Pio II. Greg. XIII. Joan. XXII. otras Gregorio IX. Sixto IV. Clemente VII. y otros, y para ganarlas, no tienen necesidad de la Bula de la Cruzada, Veaſe à Fr. Manuel Rodriguez, à Sorbo, y todos los que tratan la materia de Indulgencias.

Demas destas, ganan las indulgencias de la Bula (tomandola) que ſon las que ſe ſiguen, como ſe pueden ver en los papeles que andan impreſſos; la Oracion para viſitar los cinco Altares, ſe pondrà con los exercicios de la Tercera Orden.

*Lo que se gana cada dia por la  
Bula.*

**V**Einte y seis indulgencias plenas, noventa y vn mil trecientos y setenta años de indulgencia; veinte y tres mil ciento y setenta y quatro quarentenas de perdon, doze terceras partes de los pecados, y remission de todos ellos. Los Miercoles se faca vna anima de Purgatorio. Visitando los cinco Altares todos los Domingos del año, se gana lo mismo que si visitassen los santos lugares de Ierusalen, y Santiago de Galicia: pueden se aplicar por las animas de Purgatorio, por modo de sufragio, y pueden se ganar todos los dias del año, y todas las vezes que en vn dia visitaren los cinco Altares.

## CAPITULO VI.

*De como la Regla de la Tercera Orden no obliga à pecado mortal, ni venial à sus profesores aunque no la observen.*

**S**UPERfluo es este Capitulo, quando està tan llana la dificultad, como lo està oy, y muchos dias ha lo està. Mas porque no tengan los hermanos Terceros ocasion de escrupulizar, digo: *Que la Regla que professan, no les obliga à pecado mortal, ni venial.* Allí lo respondieron las Universidades de Salamanca, Alcalá, y Coimbra, consultadas con todos los Doct. de Toledo; por allanar mas el passo, tomo la pluma el Ilustrissimo Señor Don Fr. Francisco de Sossa, y lo dà por asentado. Lo mismo el Padre Fe Juan Carrillo, Provincial que fue de

la santa Provincia de Aragon, el Padre Fray Juan de Soria, Lector Jubilado de la Provincia de Cartagena ; y otros muchos que han escrito, con los Reverendos Padres Fr. Ioaneétin Niño, y Fr. Luis de Miranda. Las principales razones, son las declaraciones Pontificias de Honorio III. Gregorio IX. Innoc. IV. Nicolao IV. en la Bula *Unigenitus Dei Filius*, que fue el que modificò esta santa Regla : y consta del capitulo 20. della ; porque no es de creer, que nuestro Serafico Padre avia de querer obligar con pecado à la observancia de la Regla, à gente que està metida en las miserias, y calamidades del mundo, donde ay tantos tropiezos cada dia, y en lugar de ayudar con este instituto a su salvacion, fuerà meterlos en lazos, y prisiones de condenacion. Consta tambien de los Expositores que la han declarado, y ninguno dize que les obligue a pecado. La mayor ( à mi parecer ) prueba es, la de-  
cla-

claracion de los Capítulos, y Congregaciones generales de nuestra Seráfica Orden, como el celebrado en Burdeos, año de 1520. En Medina, año de 1560. En Toledo 1513. En estos Capítulos, y Congregaciones, se ha ordenado, que no sea admitido al hábito de la Tercera Orden alguno, obligandose a nuevo pecado, y ( caso negado ) que por la Regla tuviesen esta obligacion, nuestros Prelados superiores tienen autoridad de la Sede Apostólica, para declarar, mudar y explicar las dudas, que ocurriesen. Vease al Padre Carrillo *lib. 3. fol. 384*. Tampoco consta de la inmemorial tradicion demas de 450. años que tiene de antigüedad esta santa Orden Tercera, que Religioso, ni otra persona les aya enseñado, ni advertido, con fundamento, que pecan en la transgression de la Regla.

Y si alguno preguntare, que es lo que professan los henmanos de la Orden de Peni-

Penitencia , supuesto que no induce nueva obligacion su profession? Respondo : Consulten los Autores citados , y mas en particular la resolucion del Ilustrissimo Señor D. Alonso de Castel-Branco, Obispo de Coimbra, Conde de Argañil, y del muy Reverendo P. Francisco Suarez , Cathedratico de Prima de la misma Universidad , y alli hallara la respuesta desta duda : donde dicen estos gravissimos Doctores ( de cuyo parecer fue toda la Universidad ) que de la profession de los hermanos de la Orden Tercera, se deve dezir lo mismo , que de los que se bautizan. Esto es , que si los que se bautizan hazen voto de guardar los Mandamientos de Christo Señor nuestro , y por consiguiente , si el pecado del bautizado , ultra de la malicia que de su especie tiene , es tambien pecado de sacrilegio, y contra voto? Y conforme à lo que los Teologos ( dize Suarez ) enseñan en esta



esta question, se ha de resolver la duda presente, porque en el Baptismo prometemos de renunciar el mundo, y demonio, que es lo mismo que guardar la ley de Christo. Y para declarar à que se obligan los baptizados, repiten (si son adultos, y si niños, los padrinos por ellos, segun San Agustin *Epist. 23 ad Bonifac.*) la palabra, *promitto, spondeo*, con que declaran la profission que hazen de Christianos, y de guardar la Ley de Dios.

Assi como los Christianos, quando quebrantan algun mandamiento, no cometen dos pecados, el vno contra tal, o tal especie, y el otro de perfission del precepto, que prometieron en el Baptismo guardar; de la misma manera los Hermanos de la Tercera Orden, no cometen nueva culpa por el voto que hazen en la profission, porque este voto no es proprio, sino comun,

y vna

y vna especial promessa, que se haze de guardar, y cumplir lo que vno tiene obligacion. Vease à Sant. Tomás ( *in 4 d. 38. q. 1 d. 2. quod transgressio voti communis, non facit speciale peccatum.* ) Solo se dirà, que agrava mas la culpa dentro de la misma especie, como la agrava en el Christiano, respecto del Gentil.

Lo mismo se puede filosofar, del penitente, quando se confiesa, que promete à Dios nunca mas pecar, y no obstante la promessa, aunque traspaese los preceptos divinos, no comete nueva culpa distinta en especie, por razon de la promessa.

En conclusion digo, que aunque los Professores desta santa Regla quisiesen obligar, con nueva culpa a guardar los Mandamientos ( que esso hazen profession ) fuera invalido ( segun graves Doctores ) el tal voto: porque el voto de guardar todos los preceptos *in communi*, & collatis

no es materia de proprio voto, fino comun, segun el uso recibido de la Iglesia, de donde infiero con Suarez, ser esta profession santa, provechosa, y de mucho util à las almas, y que la hazen sus professores con toda fidelidad, verdad, y pura intencion. (*Vide Navar. cap. 12. num. 65. Suarez. sup.*)

Ultimamente digo, que los Hermanos de la Orden Tercera, no tienen por razon de la profession otra obligacion mas, que una impropria sujecion à los Prelados, Superiores de nuestra Orden, y à sus Ministros, reconociendolos, como à Cabeças de sus Congregaciones, obedeciendoles quando les impusieren alguna penitencia, por la transgression de Regla.

## CAPITULO VII.

*Regla de la Tercera Orden, sus advertencias, y otras cosas notables.*

**P**Ongo la Regla con toda fidelidad traducida de Latin en Castellano de que dà fee, y testimonio el Padre Guillestegui, como Notario Apostolico. Pongo cada Capitulo con las notaciones, y advertencias, que por orden del Capitulo General de Toledo año de 1606. hizo el Reverendissimo Padre Comissario General de la Familia Cismontana, Fr. Pedro González de Mendoza, con la carta que escribió à todos los Reverendos Padres Provinciales de la Corona de Castilla, que es del tenor siguiente.

Fr. Pedro González de Mendoza  
Comissario General de la Orden de  
N. Padre S. Francisco, en esta Familia

lia Cismontana. A todos los Padres Ministros Provinciales della, salud, y paz en el Señor. Por quanto en el vltimo Capitulo General, celebrada en Toledo, se ordenò, que la Tercera Orden, que N. P. San Francisco instituyò, para los casados, y solteros, se publicasse, y procurasse instituir en todas las Provincias de la Corona de Castilla, à imitacion de lo que en la de Aragon se guarda; y finalmente, porque no aya en alguna parte de España menos noticia desta santa Regla, de la que ay en otras muchas partes del mundo, ni los fieles pierdan tantos frutos espirituales, como de su observancio, y de las concessiones de tantos Sumos Pontifices se configuen: por tanto, para que esto se execute con toda diligencia, embiamos à vuestras Paternidades copia de la dicha Regla, con algunas advertencias, que nos han parecido necessarias para la observancia della, que todo es del tenor siguiente.

*Bula , y confirmacion desta Santa  
Regla , Prologo Pontifical.*

**N**icolao Obispo, siervo de los siervos de Dios , à los amados hijos , è hijas en Christo , hermanos , y hermanas de la Orden de Penitencia, allí presentes , como futuros , salud , y bendicion Apostolica. Es echado , y puesto el fundamento solido de la Religion Christiana, sobre el monte de la Fè Catolica ; la qual la sincera devocion de los Discipulos de Christo, herviendo con el fuego de caridad, con la palabra de la folicita predicacion, enseñò à los pueblos de las gentes que vivian en tinieblas. Esta Fè es la que la Romana Iglesia tiene , y guarda , cuyo fundamento nunca con algunas tormentas se movera , nunca con ondas de algunas tempestades caerá, porque esta es la derecha , y verdadera Fè , sin cuya compania ninguno en

en la preſencia del Altíſſimo puede ſer  
acepto, ni hallar gracia. Eſta es la que  
haze el camino de ſalvacion, y pro-  
mete los premios de la bienaventuran-  
ça perpetua. Y por tanto el glorioſo  
Confefſor de Chriſto, el bienaven-  
turado San Francisco, inſtituidor  
deſta Orden, moſtrando con palabras  
juntamente, y exemplo, el camino  
de ſubir al Señor; en ſeño a ſus hijos  
la ſinceridad deſta Fè, y que eſta pro-  
feſſaſſen, y conſtatemento tuvieſſen,  
juntamente con obra quiſo que la cum-  
plieſſen; porque andando ellos ſalu-  
dablemente por ſu camino, merecieſ-  
ſen deſpues de la carcel de la preſente  
vida, ſer hechos poſſeedores de la eter-  
na bienaventurança.

Siguese la Regla de los hermanos de la Tercera Orden de nuestro Serafico Padre San Francisco.

## CAPITULO I.

*De como se han de examinar los que quisièren entrar en esta Orden.*

**N**Os, pues, queriendo ayudar à la Orden con favores convenientes, pretendiendo benignamente su aumento; ordenamos, que todos los que han de ser recibidos para guardar esta forma de vida, antes que se reciban, sean con diligencia examinados de la Fè Catolica, y de la obediencia que tienen à la dicha Iglesia Romana; y si firmemente confesàren la dicha Fè, y obe-



y obediencia, y verdaderamente creyeren ; ſeguramente podran ſer admitidos ; y recibidos à la dicha Orden. Y aya ſolicita guarda, que en ningua manera ſea admitido à eſta obſervancia, y forma de vivir algun Herege, o ſoſpechoſo de heregia, o infamado. Y ſi acaeciére alguno tal ſer recibido, luego ſea notincado à los Inquiſidores de la heretica malicia, para que ſea punido.

*Advertencia del Reverendiſſimo  
Comiſſario General al pri-  
mer Capitulo.*

**A** Cerca deſte primer Capitulo ſe advierta, que los que han de ſer admitidos à eſta Orden, han de ſer Catolicos, de ningun error ſoſpechoſos, cuyos padres, y abuelos no han de aver ſido penitenciados por el Santo Oficio, ni vicioſos, ni eſcandalosos, ni de

malos tratos, ni infames, ni de ruina opinion.

## CAPITULO II.

*De la forma del recibimiento de aquellos que quieren entrar en esta Santa Orden.*

**Q**Uando alguno quisiere entrar en esta fraternidad, los Ministros, diputados para el recibimiento de los tales, inquieran con diligencia su oficio, estado, y calidad, poniendoles delante las obligaciones de la fraternidad, y principalmente la restitution de lo ageno; las quales cosas hechas, si le pareciere fea vestido, segun la Orden viste, y trabaje de satisfacer las cosas ajenas, si fuere en alguna obligacion, en dinero de contado, o dando prendas, y seguridad; y con esto procure reconciliarse con sus proximos; las quales cosas, todas pue-  
en

en efecto; pasado espacio de vn año, de consejo de algunos hermanos Discretos (si les pareciere idoneo) sea en esta manera recibido. Conviene à saber, que promete de guardar todos los Mandamientos de Dios, y tambien de satisfazer, como conviene, por todas las transgressiones que cometiere contra esta forma de vivir, quando fuere llamado, estando à la voluntad, y juyzio del Visitador. Y este prometimiento hecho por èl, sea alli revalidado por mano publica, con escritura. Y de otra manera, ninguno sea admitido por los Ministros, salvo si otra cosa les pareciere, vistas con diligente consideracion las calidades de la persona. Ordenamos mas, y hazemos Estatuto, que ninguno despues que huviere entrado en aquesta Hermandad, salga della para tornar al mundo; pueda empero libremente passar à otra Religion aprovada. Y no sean admitidas à esta compania las mugeres que

tuvieren maridos, fino de licencia, y consentimiento dellos.

### *Advertencia al Capitulo segundo.*

**A** Qui se advierte, que passado vn año, se ha de hazer informacion del aprovechamiento que ha tenido en su modo de vida, y proceder, y que se espera en nuestro Señor aprovechara en la Religion. Tambien se advierte, que los Ministros den noticia à los que vienen à recibir tan santo habito, de lo contenido en esta Regla, y que restituyan lo ageno.

## CAPITULO III.

### *De la forma del habito, y calidad de los vestidos.*

**I** Ten, los hermanos de la fraternidad, comunmente se vistan de paño, baxo en precio, y en color, no de todo blan-

blanco, ò negro, si no fuere con alguno dispensado à tiempo en el precio, por los Visitadores de consejo del Ministro, por causa legitima, y manifestada. Las zamarras, sean sin golpes abiertas, o enteras, abotonadas, o no, como conviene à la honestidad, y tengan las mangas cerradas. Tambien las hermanas visitanse de manto, y tunica, hechos deste paño baxo, o à lo menos con el manto tengan habito blanco, o prieto, sayo largo de lino, o cañamo, cosido sin algunos pliegues. Quanto à la baxeza del paño, con las hermanas poderse ha dispensar, segun la calidad de cada vna dellas, y costumbre del lugar: de cordones, y botones de seda, no vsen; los zamarras sean solamente de corderos; las bolsas, de cuero, y correas, simplemente, sin alguna seda, para que alli los hermanos, como las hermanas, puedan tener dexados (segun el saludable

ble consejo del Apostol S. Pedro  
todos los otros vanos ornamentos de  
mundo.

*Advertencia al Capitulo  
tercero.*

**A** Cerca deste Capitulo se advierte  
que en lo que toca al habito, se  
deve guardar el modo que los Superio-  
res determinaren, conforme a la de-  
votion de cada vno, dispensando  
segun la calidad de las personas,  
oficios. Las mugeres en sus tocados  
vestidos, y joyas, guarden mucha  
moderacion, pues es justo aya mucha  
en todas las cosas, alli del cuerpo, co-  
mo del espiritu, por el bien proprio  
y de los proximos, y aun para vivir  
en el mundo, no puede aver mejor  
camino.

## CAPITULO IV.

*Que no vayan à combites , ò actos deshonestos, ni dèn cosa alguna à los representantes.*

**E** Sles defendido , y entredicho, que en ninguna manera vayan à combites , actos , juegos , o danças , y à los representantes, o por ver tales vanidades ninguna cosa dèn , y tengan cuidado , que de su familia ninguna cosa les sea dada.

*Advertencia al Capitulo quarto.*

**A** Qui se advierte , que no se prohiben los combites licitos , y honestos , sino los que no lo son ; que no se comunique con persona de ruin fama , ni entren en sus casas ; que en sus pláticas , y tratos sean moderados , mansos , humildes , castos , y religiosos. A todos

todos se les ruega que sean piadosos visitando, y regalando enfermos, haciendo las camas, y los demás oficios que pide la caridad de cada uno del qual exercicio sacarán grandes, y colmados frutos de merecimientos delante de nuestro Señor, y serán confirmados en el bien, y amor de Dios.

## CAPITULO V.

### *De la abstinencia, y ayuno.*

**T**odos se abstengan de comer carne los Lunes, Miercoles, Viernes y Sabados, si otra cosa no pidiere necesidad de la enfermedad, ò flagelación; à los sangrados tres dias le den carne, y no les sea negada la carne à los que andan camino. Sea tambien lícito à todos comer carne quando viniere solemnidad principal, en que los otros Christianos de antiguo acostumbra-  
 bran comer carne, y en los dias que



no ay obligacion de ayuno, no les es defendido comer huevos, y queso. Y tambien con los otros Religiosos en sus casas Conventuales, licitamente puedan comer lo que les fuere dellos ofrecido, y sean contentos con la perfeccion del comer, y cenar, excepto los enfermos, caminantes, y flacos. El comer, y beber de los sanos, sea moderado, como dize el texto Evangelico: Mirad no sean vuestros coracones agravados con la abundancia del comer, y beber. No coman, ni cenen, sin primero dezir la oracion del Pater noster vna vez, y acabado comer, se dirà otra vez con *Deo gratias*. Y si alguna vez se olvidare, dezirse ha tres veces el Pater noster. Cada Vieren de todo el año ayunaràn, sino fueren escusados por enfermedad, ò por otra legitima causa: y tambien si la fiesta del Nacimiento de N. Señor viniere en Viernes, no ayunaran aquel dia, mas desde la fiesta de todos Santos,

tos, hasta Pasqua, aynaran Miercoles y Viernes, con obligacion de ayunar tambien los otros ayunos ordenados por la Iglesia, o comunmente mandados ayunar por los Ordinarios: y la Quaresma, desde el Bienaventurado S. Martin, hasta el dia del Nacimiento del S. y desde el Domingo de Quinquagesima, hasta Pasqua trabajen de ayunar, si otra cosa por ventura no pidiere la enfermedad, o necesidad: las hermanas que estàn preñadas, hasta el dia de la purificacion podrán, si quisieren, no tomar algun exercicio corporal, ocupandose solamente en las oraciones. Y los trabajadores, por necesidad del trabajo, y cansancio desde la fiesta de la Resurreccion del Señor, hasta la fiesta del glorioso Padre San Francisco, podrán licitamente tres vezes en el dia que trabajan, tomar refeccion; y quando aconteciere andar en trabajos agenos, de todo lo que les fuere dado, cada dia les será lícito.

licito comer fino tuere Viernes, o algundia, en el qual generalmente en la Iglesia es ayuno de precepto.

### *Advertencia al Capitulo quinto.*

**A** Cerca deste Capitulo se note, que se deve dispensar con los necessitados, y con todos aquellos que están sub-ordinados à la disposicion de otros. Los ayunos se comutaran en otras obras pias, como limosnas, oraciones, y Missas, y dispensara el Padre Visitador quando le pareciere convenir. y en ausencia suya el Confessor.

### CAPITULO VI:

*De quantas vezes al año se han de confessar los hermanos, y recibir el preciosissimo cuerpo del Señor.*

**T**odos los hermanos, y hermanas tres vezes en el año, conviene à saber,

ber, en el Nacimiento del Señor, y en la fiesta de su Resurreccion, y Pentecostes, no dexen de confesar sus pecados, y devotamente recibir la Eucaristia, reconciliandose con los proximos, y tambien restituyendo lo ageno.

*Advertencia al Capitulo sexto.*

**N**Otese acerca deste Capitulo, que no se les prohíbe comulgar más veces de las dispuestas en la Regla, antes se da licencia que comulguen quando sus Confesores les dieren licencia, segun el espiritu, y devocion de cada uno.

**CAPITULO VII.**

*Que no traygan armas ofensivas.*

**N**O traygan los hermanos consigo armas ofensivas, sino

por defension de la Iglesia Romana, y de la Fè de Christo, o por defension de su patria, o de licencia de sus Ministros.

*Advertencia al Capitulo  
oçtavo.*

A Qui se note, que no se prohibe ceñir espada à los que traen el habito oculto, por ser como es decencia del hombre.

CAPITULO VIII.

*De como se han de dezir las horas  
Canonicas.*

Digan todos los hermanos cada dia las siete horas Canonicas, conviene a saber: *Maytines, Prima, Tercia, Sexta, Nona, Visseras, y Completas.* Los Clerigos, conviene a saber,  
G. los

los que saben el Psalterio, por Prima digan : *Deus in nomine tuo. Beati in maculati in via*, hasta *Legem pone*, y los otros Psalmos de las siguientes horas segun la costumbre Ecclesiastica, con *Gloria Patri*, y quando fueren à la Iglesia, rezen por Maytines los Psalmos que dizen los Clerigos, ò la Iglesia Cathedral, ò à lo menos rezen como los otros que no saben leer, por Maytines doze vezes el Pater noster con *Gloria Patri*, y en las horas de *Prima*, *Tercia*, *Sexta*, y *Nona*, siete vezes el Pat. noster con *Gloria Patri*, y en las horas de *Visperas*, y *Completas*, acrecienten los que supieren el *Credo*, y *Psalmio Miserere*. Y si no rezaren sus horas ordenadas, digan tre vezes el Pater noster, y los enfermos no sean obligados à rezar estas horas si no quisieren. Y en la *Quaresma* de San Martin, y tambien en la mayor, trabajen ir personalmente à las horas de Maytines, ò à las Iglesias donde son

son Parroquianos , si no fueren escusados por causa razonable.

*Advertencia al Capitulo  
octavo.*

**A**Dviertase aqui , que los que rezan el Oficio Divino de obligacion , cumplen con dezir vn Responso al fin de las Visperas , y Maytines , mas harán commemoracion de nuestro Padre San Francisco , y rezarán todos los Santos de la Orden . como està en el Quadernillo ; los que rezan por devocion el Oficio de nuestra Señora , tambien cumplen con esso ; los que nõ rezan vno, ni otro, y son personas ocupadas ; pidan se les comute , ò dispense, mas todos procuren rezar todos los dias la Corona de la Virgen , o la tercera parte del Rosario.

## CAPITULO IX.

*Que todos los que de derecho pueden hagan testamento.*

**T**en, todos lo que de derecho tienen poder, ordenen, y hagan testamento y ordenen, y dispongan de sus bienes dentro en los tres meses primeros, despues de su entrada en la hermandad: porque no acontezca à alguno de los hermanos morir abintestado.

*Advertencia al Capitulo nono:*

**A** Cerca deste Capitulo se note, que ordenamos, para mayor guarda de lo que en este Capitulo manda la Regla, que pues el morir no se escusa, y la hora es tan incierta, y el esperar a hazer testamento es tan peligroso, por el aprieto, y priessa con que mu-



muchas vezes ſe nos manda de ſamparar la morada, y ſalir à recibir al Eſpoſo : que los que huvieren de hazer teſtamento, le hagan con tiempo, ſiguiendo para ello el parecer de ſu Confeſſor, o de otra perſona docta, de buena conciencia, y de ſinterreſſada, atendiendo ante todas coſas, à la reſtitucion de lo que ſe deviere, aſſi de hazienda, como de honra. Aſſi ſe ordena, que todos procuren, luego o à lo mas largo, para el tiempo de la profeſſion, hazer vna confeſſion en que le rematen quantas con el mundo, y hagan teſtamento ſi tienen de que diſponer, con conſejo de perſonas doctas, y zelofas, las que eligiere : y ſi pidiere conſejo à alguno de nueſtra Religion, tengan mucha cuenta con el precepto de nueſtra Regla, que aunque habla con los Novicios de nueſtra Religion, queremos ſe guarde con los ſobredichos. Y mandamos por ſanta obediencia, y ſo pena de privacion de los actos legitimos,

à todos los à Nos sujetos, que directè,  
ni inderecè, se entremetan en despo-  
ner de la hazienda de los sobredichos  
hermanos, ni les persuadan dexen par-  
te della à la Orden, sino que libremen-  
te disponga cada vno de sus bienes,  
segun Dios le inspirare, y ellos en tien-  
dan, que conforme à la doctrina del  
Apostol San Pablo, no buscamos su  
hazienda, sino su salvacion. *Non que-  
rimus vestra, sed vos.*

## CAPITULO X.

*De la paz que se ha de observar  
entre los hermanos, y otros  
estraños.*

**D**E la paz que se hà de hazer entre  
los hermanos, y hermanas, ò tam-  
bien estraños, que fueren discordes,  
hagase lo que quisieren, y como pare-  
ciere à los Ministros, juntamente con  
el consejo del Obispo Diocesano, si  
pudiere ser en esta parte.

*Advertencia al Capitulo dezimo.*

**E**N este Capitulo se contiene la paz, fraternidad, y amor que con todos se ha de tener, y la que se deve poner entre los discordes, y estraños, porque donde ay paz, y amor, aí està, y habita el espiritu de Dios.

## CAPITULO XI.

*De quando son molestados contra derecho, y contra sus privilegios.*

**S**I los hermanos, y hermanas fueren molestados contra derecho, y sus privilegios por las potestades, ò Regidores de los lugares à donde viven: los Ministros del lugar recurran à los Obispos, y otros Ordinarios de los lugares, para proceder en las tales cosas, segun el consejo, y ordenacion dellos.

*Advertencia al Capitulo  
undecimo.*

**E**ste Capitulo contiene los privilegios que la santa Orden Tercera desde su nacimiento tiene. Quanto a lo temporal, ya está dicho los que estan derogados; pero quanto à lo espiritual todos estan en su fuerza, y el Santo Patriarca quiere, que sino seles guardaren, acudan à los señores Obispos, como à Protectores de la Orden Tercera.

**CAPITULO XII.**

*Que se guarden quanto pudieren  
de juramentos solemnes.*

**G**uardense todos de juramentos solemnes, sino fueren constreñidos por necesidad en los casos exceptos por la concession de la silla Apostolica, conviene à saber, por paz, Fe,

calumnia, y dar testimonio tambien en contrato de venta, compra, y donacion, á donde fuere vislo necessario; y en la comun platica eviten quanto pudieren los juramentos; y el que algun dia incautamente jurasse (como es costumbre en muchas hablas soltarse la lengua) en el mismo dia en la tarde, quando ha de pensar lo que ha hecho, dira tres vezes el Pater noster por los tales juramentos, inconsistentemente hechos. Y sea cada vno obligado á exhortar á su familia á los servicios de N. Señor.

*Advertencia al Capitulo  
duodezimo.*

**E**ste Capitulo pone recato en los juramentos solemnes, y que se repare en lo que no se repara, que es las tres condiciones de juyzio, de justicia, y de verdad, para que sean justos, y para los que se suelen hazer in-

consideradamente , por cada vez se  
señala la oracion del Pater noster en  
satisfacion , y remedio.

### CAPITULO XIII.

*Del oir missa, y de la congregacion  
que se ha de hazer.*

**T**odos los hermanos , y hermanas  
de qualquiera ciudad , ò lugar  
cada dia , si buenamente pudieren oír  
gan Missa , y cada mes se junten en  
Iglesia , ò lugar á donde los Ministros  
les mandaren , para oír alli solemne-  
mente Missa , y cada vno dè vn dinero  
de la moneda corriente al Capellán  
que junta esta limosna , y deuidamente  
la reparta, de consejo de los Ministros  
entre los hermanos , hermanas mi-  
serables ; y principalmente á los enfer-  
mos , y los difuntos que carecen  
de obsequias , y de sepultura , y  
spues entre los otros pobres dèntre

bien de aquella limosna, ofrecida à la dicha Iglesia à donde se juntan. Y en tonces, si buenamente pudieren, oygan Sermon de algun varon Religioso, y competentemente instruido en palabras de Dios, el qual los amonestè à penitencia, y exercicios de las obras de Misericordia, y trabaje sollicitamente inducirlos à esto: trabajen todos en quanto se celebra el Oficio de la Misa, y se propone la palabra de Dios, tener silencio, y estèn atentos à la oracion que se dize, si el comun provecho de la hermandad no lo impidiere.

*Advertencia al Capitulo  
decimo tercio.*

**A** Qui se advierta, que no sean difíciles los Prelados en dispensar para acudir à las juntas, antes con facilidad dispensen, y en especial con las personas que sirven, y no se entrometan en ser dueños de las acciones  
ser

de los hermanos, antes en todo procedan con madurez, y acuerdo.

## CAPITULO XIV.

*De los hermanos enfermos, y difuntos.*

**Q**Uando aconteciere enfermar a alguno de los hermanos, los Ministros por si, o por otros (si el enfermo lo hiziere saber) vna vez en la semana sean obligados, á visitar al enfermo induciendole sollicitamente, como mejor, y mas necessario les pareciere, recibir el Sacramento de la Penitencia. Y tambien le administren las cosas necessarias de los bienes comunes, y si el enfermo passare desta vida, hagase saber á los hermanos, y hermanas que entonces estuvieren presentes en la ciudad, o lugar donde murier, porque trabajen de ser presentes personalmente á las obsequias del difunto.



to: de las quales no se vayan, hasta que los Oficios solemnes sean acabados, y el cuerpo sea sepultado. Lo mismo queremos que se guarde con las hermanas enfermas, y que murieren. Item, dentro de ocho dias primeros, despues del hermano sepultado, cada vno de los hermanos, y hermanas digan por su alma, el Sacerdote vna Missa, y el que supiere el Psalterio, cinquenta Psalmos, y los que no saben leer, cinquenta Pater noster; y en el fin de cada uno *Requiem eternam, &c.* Y demas desto, dentro en el año hagan celebrar tres Missas, por la salvacion de los hermanos, y hermanas vivos, y difuntos, y los que supieren el Psalterio, rezarlehan entero, y los otros cien vezes la oracion del Pater noster, acrecentando *Requiem eternam*, á cada Pater noster.

*Advertencia al Capitulo  
decimo quarto.*

**N**Otese lo que ya està dicho acerca de los hermanos enfermos, y difuntos; pues el principal empleo desta santa Orden, es en obras de caridad, y Misericordia.

**CAPITULO XV.**

*De los Ministros.*

**L**Os Ministros, y los otros officios que en esta forma, y orden de vida se contienen; cada vno el officio que le encarguen, con devocion le reciba, y fielmente trabaje de exercitarle. cada officio sea limitado en espacio de cierto tiempo: ningun Ministro sea hecho para toda su vida, sino que el Ministrado comprehenda cierto tiempo.

*Advertencia al Capitulo decimo quinto.*

**A** Cerca deste Capitulo se advierta lo que se ha dicho en las Ordenaciones.

CAPITULO XVI.

*De la visitacion y correccion de los delinquentes.*

**I** Ten, los Ministros, y hermanos, y hermanas de cada lugar, y ciudad, se junten para la visitacion comun, en algun lugar religioso, ò Iglesia; tengan Visitador Sacerdote, el qual sea de alguna Religion aprovada, que les de saludable penitencia, por los excessos cometidos, ni alguno otro pueda hazer este oficio de visitacion: y por quanto esta presente forma de vivir tuvo su institucion del bienaventurado S. Francisco; aconsejamos, que los

los Visitadores, y Reformadores, sean de la Orden de los Frayles Menores, los que á los Custodios, y Guardianes de la misma Orden, quando sobre ellos fueren requeridos, pareciere bien asse-  
gurar. Y este oficio de visitacion vn-  
vez en el año se haga, si por alguna ne-  
cessidad no pareciere deverse hazer  
mas vezes. y á los incorregibles, y  
desobedientes, se les hagan primero  
tres amonestaciones, y si no se enmen-  
daren, con consejo de los Discretos  
sean echados del todo de la compaña  
desta santa Congregacion, y Hermani-  
dad.

*Advertencia al Capitulo deci-  
mo sexto.*

**Y**A se ha dicho, que los Visitado-  
res han de ser Religiosos de nue-  
stra Orden, como lo dispone el señor  
Papa Nicolao I V. y que cada año  
ha de hazer vna visita, como se dispo-  
ne en las Ordenaciones.

## CAPITULO XVII.

*Del evitar las contiendas entresi,  
y con los otros.*

**E**Viten tambien los hermanos , y hermanas quanto pudieren las contiendas , sollicitamente las deshaziendo, si aconteciere començarse, y si no responda de su derecho delante de aquel que tiene de juzgar.

*Advertencia al Capitulo  
decimo septimo.*

**E**N este Capitulo no le quita à nadie el recurso à los Superiores ; antes se les manda acudan à los señores Obispos , quando fueren molestados.

## CAPITULO XVIII.

*En que manera , y por quales se  
podrà dispensar en las absti-  
nencias.*

**L**Os Ordinarios de los lugares ,  
el Visitador , por causa legitima ,  
quando vieren ser necessario , podrán  
dispensar con todos los hermanos , y  
hermanas , en las abstinencias , y ayu-  
nos , y otras austeridades desta santa  
Regla.

*Advertencia al Capitulo deci-  
mo octavo.*

**E**N este Capitulo se dà autoridad  
à los Visitadores , para que di-  
spenfen con los hermanos , y herma-  
nas , en las austeridades desta santa  
Regla.

## CAPITULO XIX.

*Que los ministros manifiesten las culpas al Visitador.*

**D**Enuncien al Visitador los Ministros las culpas manifiestas de los hermanos, y hermanas, para que sean castigados. Y si alguno fuere incorregible, despues de la instancia de la tercera amonestacion por los Ministros, de consejo de algunos hermanos Discretos sea denunciado al mismo Visitador, para que por el sea echado de la sociedad de la fraternidad, despues publicado en la Congregacion.

*Advertencia al Capitulo  
decimo nono.*

**A** Qui dize nuestro Padre San Francisco, que se manifiesten las culpas al Visitador, mas en tienda se  
H 2 las

las culpas manifestas, y publicas, que las secretas se reservan ante el Tribunal de Dios, con que se cierra la boca à los maldicientes, para que no derramen el veneno de su diabolica, y dañada intencion.

## CAPITULO XX.

*De como en las cosas ya dichas ninguno se obliga à culpa mortal.*

**M**As en todas las cosas sobredichas à las quales los hermanos de nuestra Orden, no son obligados por los divinos preceptos, ò Estatutos de la Iglesia: no queremos que alguno dellos quede obligado à culpa mortal, mas que reciba la penitencia que le fuere dada por el exceso de la transgression, y con prompta humildad, y con eficacia trabaje de la cumplir. A ninguno, pues, de los hombres en  
ningu-



ninguna manera sea licito quebrantar esta letra de nuestro Estatuto, o contradezirla con temerario atrevimiento. Y si alguno esto presumiere intentar, sepa, que incurrira en la indignacion del todo poderoso Dios, y de los bienaventurados San Pedro, y San Pablo; sus Apostoles. Dada en Reate á 17. dias del mes de Agosto, año segundo de nuestro Pontificado.

*Advertencia del Capitulo  
vigésimo.*

**E**ste es el vltimo Capitulo, y en él no ay que advertir, pues en Capitulo particular se ha tratado esta dificultad.

*El Padre Comissario General.*

**Y** Rogamos á vuestras Paternidades, y para que mas merezcan, man-

damos por santa obediencia, que con toda diligencia hagan publicar por los lugares de sus Provincias la dicha Regla, y que ordenen à los Padres Guardianes, que tengan mucho cuidado de establecer, y conservar cosa tan santa, y à los Padres Predicadores, y Confessores, que lo persuadan en publico, y en secreto, y donde no huviere Convento de Frayles, ni Monjas, se dê el mejor modo que ser pueda, para que tanto bien no se pierda, encomendándolo à los Religiosos que allà fueren à predicar, ò confessar. Dada en nuestro Convento de San Francisco de Madrid, à 4 del mes de Agosto de 1606. Fr. Pedro Gonçalez de Mendoza Comissario General.

Esta es la Regla de la Orden de Penitencia, fielmente copiada, con las advertencias del Reverendissimo Comissario General, y à ella està hecha la concession de Clemente VII. que juntándose los hermanos à leerla, y lo que

que la oyeren leer, ò predicar, ganancatorze quarentenas de indulgencia. Y para que se conozca el aprecio, y estimacion con que este santo Pontifice trata à esta Regla, y sus profesores, pondrè aqui la Bula, originalmente copiada de las obras del Reverendissimo Padre Fray Iuanetin Niño, que es del tenor siguiente.

Clemente Obispo, siervò de los siervos de Dios nuestro Señor. A los amados en Christo Redemptor nuestro, hijos todos los hermanos, y hermanas de Penitencia de la Venerable Orden del Padre S. Francisco, desea salud, y embia bendicion Apostolica. Siendo alumbrado nuestro coraçon del Espiritu Divino, y movido con intencion piadosa, para libremente conceder algunos beneficios à los piadosos lugares, y personas, especialmente à los amados hermanos de la Tercera Orden del P. S. Francisco, donde quiera que estan: en la qual Orden

H 4

verda-

verdaderamente se hazen muchas buenas obras que responden à la salvacion de las almas. Por lo qual, por respeto de la dicha Orden, todo el mundo recibe lumbre de buenos exemplos. A petition, pues, y instancia del Religioso varon, y de Nos amado Nero Pisano, Cavallero Noble de la Orden de los Continentes de la Ciudad de Perosa, su Ministro, y tambien de Ioan Romano, nuestro Limosnero, Ministro de los hermanos de la Ciudad de Roma; y para exaltacion, y honra de la dicha Orden, sea manifestado por las presentes letras à todos los hermanos, y hermanas, que todas las vezes que los dichos hermanos, ò hermanas, ò la mayor parte dellos en algun lugar ayuntados, alli se leyere la Regla de la dicha Orden, ò se hiziere memoria de la dicha Regla: concedemos de la piadosa fuente de la gracia, y liberalidad divina, considerando el merecimiento de los hermanas-

manos, y hermanas, catorze quarentenas de indulgencia en cada vn mes, en que la Regla ſe leyere: Y eſto no ſolamente à los dichos hermanos, y hermanas que preſentes ſe hallaren, mas tambien à los que no fueren de la miſma Orden, y oyeren leer la miſma Regla, ò la predicacion della. Dada en Burdeos, à 8. del mes de Mayo, año ſegundo de nueſtro Pontificado.

F I N.



# Addiciones al Aranzel.

## *Addiccion Primera.*

### ORDENACIONES

Generales para el mejor, mas facil  
claro, y suauie gonierno Espiritual  
y Temporal de la Venerable Or-  
den Tercera de Penitencia en to-  
dos los Reynos de España.

*Dadas por N. Reverendis. Padre el  
señor D. Fr. Bernardino de Sena Mi-  
nistro General de toda la Orden de  
nuestro S. P. S. Francisco, del  
Consejo de su Majestad, y  
Electo Obispo de Viseo.*

Y de nuevo Añadidas, aprobadas, con-  
firmadas, y mandadas impremer por  
el Reverendissimo P. Fr. Juan  
Merinero Generalissimo de to-  
das las tres Ordenes, y des-  
pues electo Obispo de  
Ciudad Rodrigo.

C A P I T U L O I.

*De la Recepcion de los Novicios.*

**L**A persona que pretendiere el Habito desta S. Orden, de qualquiera calidad que sea, dará peticion por escrito, y no teniendo legitimo impedimento la ha de traer personalmente à la Junta, la qual reconocerà si es causa vrgente para poder dispensar, que dè la peticion por interposita persona: y porque esto no se entenderà con las mugeres, se permite la puedan dar por otra mano, si y à su devocion no las conduxere à venir en persona à la Junta; y para mas facil inteligencia del modo de la peticion, se pone aqui que es, como se sigue:

## P E T I C I O N .

**N**. Natural de N. y vezino de N.  
 • Hijo de N. natural de N. y de  
 N. natural de N. Digo, que por la  
 mucha devocion que tengo à Nueſtro  
 Padre San Francisco, deſeo recibir el  
 Abito de ſu Tercera Orden: ſuplico à  
 Padre Viſitador, à los Hermanos, Mi-  
 niſtro, Diſcretos, y demás oficiales de  
 la Junta, ſe ſirvan de admitirme, y que  
 para ello ſe hagan las diligencias ne-  
 ceſſarias: Viuo en la Parrochia de N.  
 calle de N. en caſas de N. y ofrezco  
 informacion.

N.

**E**N eſta Conformidad darà el pre-  
 tendiente la peticion firmada de  
 ſu nombre, ſi ſupiere eſcribir, y no lo  
 ſabiendo, la firmara otro por el.

Y en ella, por Decreto eſcrito al pie  
 de la miſma peticion, firmado del Se-  
 cre-



cretario, y señalado de las Rubricas del Padre Visitador, y del Ministro, siempre precisamente, (aunque no se aya hallado en la Junta, o de su Coadjutor y los dos Discretos, o oficiales della, los quales porque como si fueran toda la Junta plena, segun el Capitulo dellas, les toca este genero de despacho) la cometerán a vno de los oficiales de la Junta, o a otro qualquiera de los Hermanos antiguos, para que en secreto haga el informe de limpieza, vida, y costumbres, y el Decreto se-  
ra allí.

## DECRETO.

**A**L Hermano, N. se le comete esta peticion para que haga informacion secreta de la limpieza, vida, y costumbres del contenido en ella, y auise à la Junta si concurren en el las calidades que la Regla, y Estatutos disponen para recibir el Abito. El Padre

dre Visitador, y los Hermanos, Ministro, o su Coadjutor, y N. y N. Discretos. lo acordaron, y señalaron de sus Rubricas en N. a N. del mes de N. de N. años : Y luego el secretario entregara las peticiones decretadas, en pliego cerrado, al portero, para que las lleue à quien se cometen, y les escribira vn papel encargandoles hagan con toda puntualidad el informe secreto, de modo que este despachado, para que en la Junta de la semana siguiente se vea, Y en caso que alguno de los Hermanos, à quienes se cometieren. fuere remisso en hazerlo dentro de este tiempo, el Padre Visitador, o el Ministro, o su Coadjutor le exortaran al cuidado con que se deue acudir à ello : y todavia no lo hiziere, la Junta no se los cometa adelante, porque no lo este, ni se dilate el despacho à los pretendientes. Y estos informes los han de hazer los Hermanos, à quien se encomendaren con

con sumo recato, y secreto, inquirendo la verdad de dos, tres, o mas personas de satisfacion, solo de palabra, sin recibir juramento, ni escrivir juridicamente cosa alguna. Y porque no suceda, que por no hazerlo como se deve, se admita algun pretendiente à la informacion publica, y por no tener las calidades necessarias quede deshonrado por su negligencia, les encargamos hagan exacta diligencia en la averiguacion que se les comete. Y si hecha, no hallaren buena esta informacion secreta, o se les ofreciere alguna duda, o impedimento, que suelen ocurrir, bolueran à embiar con el Hermano portero la peticion en pliego cerrado, y sellado, sin informe, y iran personalmente à dar razon de lo que han descubierto à la Junta, para que se resuelva lo que convenga. Y damos este modo para evitar la ocasion de sospecha que pudiera tener el Hermano portero, no bolviendole à al  
la

la peticion que lleuó. Y si la relacion de las partes del pretendiente fuere buena, à espaldas de la misma peticion pondran su informe, de esta manera.

## Informe Secreto.

**E**N cumplimiento de lo que la Junta me ordenò, he hecho informacion secreta del contenido en esta peticion, y me consta concurren en ella las calidades necessarias, para ser admitido a la informacion publica en N. a de de Años, y lo firmara de su nombre, y en pliego cerrado, y sellado lo entregara al Hermano portero, para que las dè al Secretario, y el la lleue a la Junta de la semana siguiente, donde se abra y vera el informe, y se cometera à vn Hermano, al qual el secretario, en pliego cerrado, se le embiara con el Hermano portero, para que haga la informacion publica, en conformidad.

dad, del Interrogatorio siguiente, que le ha de remitir con el mismo despacho.

## Interrogatorio.

Por las preguntas de este Interrogatorio, dispuesto, y ordenado por Nuestro Padre Reverendísimo Don Fray Bernardino de Sena, del Consejo de su Magestad, Electo Obispo de Viseo, Ministro General de la Orden de Nuestro Padre San Francisco, sean examinados los Testigos que se presentaren por parte de las personas que pretenden entrar en su Orden Tercera de Penitencia: Los quales Testigos sean personas honradas, y de buena fama, declarando donde son vezinos, y en que calle, y casa posan, &c.

1. Primeramente, si conocen á N. Pretendiente, y si conocen, o conocieron a N. y N. su muger, Padres del dicho Pretendiente, y así mismo á los

I. abue-

abuelos, assi de parte de Padre, como de Madre, y su nombre de cada vno y de donde son y eran vezinos y moradores, y de que Obispado, y que tanto tiempo ha que los conocen, o conocieron, digan, &c.

2. Iten, si saben que siendo casados y velados, como lo manda la Santa Madre Iglesia de Roma, los dicho N. y N. sus Padres, y haziendo vna da maridable publicamente, durante su matrimonio, ovieron y procrearon por su hijo legitimo y natural al dicho N. pretendiente, y por tal su hijo legitimo se le vieron tener, tratar, criar y alimentar, y llamar hijo, y el a ellos Padre, y Madre, y por tales marido y muger, è hijo fueron y son auidos y tenidos, y comunmente reputados, digan, &c.

Iten, si saben que su Padre y Abuelos Paternos, y Maternos todos ellos han sido y son personas Catolicas y no han contrauenido en tiempo alguno

la Santa Fè Catolica, ni han sido tenidos por sospechosos en ella, digan, &c.

4. Iten, si saben, que N. Pretendiente y sus Padres y Abuelos Paternos y Maternos ninguno dellos no han sido Moriscos, Moros, ni Judios, y que ellos, ni ninguno dellos no han sido, ni son castigados, ni penitenciados por el Santo Oficio de la Inquisicion, por delito, crimen de Heregia, ni que tengan, ni ayan tenido otra ninguna raza, ni macula: y si son auidos, tenidos, y reputados por tales, digan y declaren lo que saben, o han oido dezir desto.

5. Iten, si saben, que N. Pretendiente, y los dichos sus Padres, y Abuelos Paternos y Maternos han sido y son buenos Christianos, temerosos de Dios, y de sus conciencias, virtuosos, de buenas vidas, y costumbres, y que ellos, ni ninguno dellos no han sido, ni son escandalosos, ni de malos tratos, ni infames, ni de ruin opinion,

y que entienden, y tienen por cierto, que dicho Pretendiente, siendo recibido en la dicha Orden, aprouechara en virtud, y darà muy buen exemplo de, digan, &c.

6. Iten, digan y declaren que oficio y trato tiene el dicho Pretendiente, y en que se ocupa: y si con dicho su oficio se podrá sustentar honesta y honradamente, sin que se tema que por su pobreza pueda venir a passar necesidad, ni mendigar, digan, &c.

7. Iten si saben, que todo lo susodicho es publico y notorio, publica voz y fama, digan, &c.

En los lugares donde la Orden Tercera, por ser cortos, se hallare su Hermano alguno, el Padre Guardiano del mismo lugar, o del mas cercano, o el Padre Visitador de aquel distrito, por si solo despachara las peticiones, y cometera las informaciones a quien mejor le pareciere, ajustandose lo mas que pudiere a lo dispuesto en estas nue-



tras Ordenaciones, en todo lo que no fuere incompatible, segun la disposicion de aquella tierra: Y caso que aya algun Hermano, o Hermanos de la Tercera Orden, se junte con ellos, para executar lo que va ordenado. Y ordenamos, que si el Pretendiente fuere Señor, o Señora de Titulo, o Cavallero de Abito de qualquiera Orden Milirar, o Sacerdote, o Familiar de la Santa Inquisicion, o tuviere otro oficio, o dignidad, para que aya hecho informacion de limpieza, bastará, entregando primero vn testimonio autentico de sus titulos que se le haga de vida y costumbres, porque esta se ha de hazer precisamente: y esto mismo se entienda con el hijo, padre, o hermano de qualquiera de las personas aqui referidas, que con testimonio de los titulos sobredichos, y informacion de filiacion, no se le hará la publica de limpieza. Y hechas las informaciones publicas, cerradas, y selladas,

das, las traerà el Secretario a la Junta de la semana siguiente, donde se veràn y calificaràn; y hallando estar buenas, se decretarà al pie dellas se les da el Abito: y en esta conformidad ( en la misma Junta ) harà el Secretario lista de los pretendientes, para que reciban el Abito el dia que se ordenare, advirtiendò que ha de preceder al darles el Abito aver leído primero el Secretario la lista de los que se califican en la Junta ordinaria del mes, para que ( como es justo ) en ella sepan el Padre Visitador, Ministro, ó su Coadjutor, y los Discretos, y demas oficiales, los que estan admitidos, antes que sean recibidos, y las informaciones, assi las buenas, como las no tales, se pondran por su orden en el Archivo.

Y porque en las republicas grandes puede suceder que pretenda el Abito alguna persona, que por auer salido de su tierra de tierna edad, no conocio

fus padres: o aunque los aya conocido, no aya quien pueda dezir de su limpieza, por ser su Patria muy distante del Lugar en que se halla: Ordenamos, que los Hermanos a quienes se cometieren sus peticiones, inquieran con particular cuidado si ay personas del Lugar de el pretendiente, y si pueden tener alguna luz de sus Padres, para que al Ministro, o Cura de su Lugar se le remita que haga informacion: y no hallando razon de conocimiento, la junta mirará con toda vigilancia, y atencion por el bien y autoridad de la Orden.

Y Ordenamos, que los Abitos encubiertos, como descubiertos, y Profesiones, se den siempre precisamente en el dia que estuviere diputado por la Junta, si ya el Padre Visitador, y Ministro no juzgare conuenir se dê a alguna persona particular en otro dia: Y les encargamos, y amonestamos lo executen por todas las vias y modos posibles, aun con las personas de ma-

por esfera, calidad, y dignidad, por lo mucho que se edifica la Republica con el buen exemplo de ver que a tales sugetos se los dan en los dias y puestos señalados. Y mandamos no se puedan dar a persona alguna en su casa, aunque tenga Oratorio, ni en otra parte, que en la Capilla de la Tercera Orden, donde la tuuiere, y en su defecto, en el Conuento de Nuestro Padre San Francisco: y sino le vbiere, en otro qualquiera de Religiosas de Nuestra Orden: y a falta fuya, en las Iglesias mayores de los Lugares. Y si los Curas (que no es creible) impidieren este Acto en sus Iglesias, los daràn en la Hermita, o lugar sagrado mas competente, donde sin repugnancia se lo permitieren: y en qualquiera de las partes referidas se han de dar con esta forma. Juntaranse todos los Hermanos y Hermanas, que no tuuieren legitimo impedimento, por ser este Acto de los mas solemnes de la Orden

Ter-

Tercera : y conuocando ( si vbiere comodidad ) los Religiosos del Conuento, congregados todos, se sentaran: El Padre Guardian, o otro Prelado superior, o el Padre Visitador, y el Ministro, o su Coadjutor, en dos sillas, que cojan en medio el Altar, y al lado de la Epistola, que es el del Ministro, se pondrà el Secretario en su asiento con vn bufete delante, en el los Libros de los Abitos, y professiones, y los demas oficiales en sus lugares. Sentaranse tambien los que los han de recibir; los hombres en bancos; las mugeres en el suelo, separados los vnos de los otros. Y el Padre Guardian, o otro Prelado, o el Padre Visitador, les harà vna sucinta platica de las obligaciones de la Regla, y las en que se ponen de mayor perfeccion de vida y costumbres, y de dar infinitas gracias a Nuestro Señor, que les ha traído a tan dichoso estado, y a gozar de tantos bienes Espirituales, como

los de esta Venerable Orden. Acabada lo platica, el Secretario ( conforme a la lista, que la Junta hizo ) llamarà en voz alta a los que han de recibir el Abito, y señalarà en ella los que se hallan presentes, para assentarlos en el Libro: Y hincados de rodillas los que le han de recibir, assi hombres como mugeres, teniendo vna vela de cera blanca encendida en la mano derecha, y en la izquierda la Cuerda, y Abito.

El que Preside desde su silla preguntará a quien vbiere de recibir el Abito; Que pide? Responderà, si fuere solo, o vno en nombre de todos, si fueren muchos, pido por amor de Dios se dè el Abito de la Tercera Orden de Penitencia de nuestro Padre San Francisco, para mas seruir a nuestro Señor guardando la Regla y Mandamientos Diuinos: y poniendose en pie el Prelado, procederà con las Bendiciones y Oraciones siguientes.

## Bendicion del Abito.

Vers. *Adjutorium nostrum in nomine Domini.*

Resp. *Qui fecit coelum, & terram.*

Vers. *Sit nomen Domini benedictum.*

Resp. *Ex hoc nunc, & usque in sæculum.*

Vers. *Domine exaudi orationem meam.*

Resp. *Et clamor meus ad te veniat.*

Vers. *Dominus vobiscum.*

Resp. *Et cum spiritu tuo.*

## O R E M U S.

**D**omine Iesu Christe, qui tegumen nostræ mortalitatis induere dignatus es, quique gloriosum Confessorem tuum Patrem nostrum Franciscum tres Ordines instituere salubriter inspirasti, ac operis tui Vicarios summos Ecclesiæ tuæ Pontifices ipsos approbare fecisti, immensam clementiæ tuæ largitatem suppliciter exoramus, ut hæc indumenta, quæ ad poenitentiam, mortificationis, & humilitatis iuva-

juramen, ac pro valida, contra seculum  
 carnem, & demonem armatura instituta  
 sunt, bene & dicere digneris, ut hic famu-  
 lus tuus N. ea devote recipiens, te intra-  
 se taliter induat, quod sicut honestam, be-  
 nilemque vitam indumenta ipsa præter-  
 dunt, sic & quolibet vitio subacta veraciter  
 corde, ore, & opere vivere mereatur  
 ut à te multis tentationibus separetur, qui  
 vivis & regnas, &c.

## Benediccion de la Cuerda.

**O**mnipotens, & misericors Deus, qui  
 peccatoribus misericordiam tuam po-  
 scientibus thesauros pietatis tuæ per peni-  
 tentiam aperis Majestatem tuam, suppliciter  
 exoramus, ut junem istum in tuæ pa-  
 sionis memoriali depositum bene & dicere  
 digneris, ut famulus tuus N: qui in peni-  
 tentiæ signum eo præcingitur benedi-  
 ctionis tuæ largitatem misericorditer con-  
 sequatur, qui vivis, & regnas, &c.

Echará agua bendita sobre el habi-  
 to



to y cuerda, y despojando de la capa al hombre, y del manto à la muger, para vestir el habito, o escapulario, dirà:

*Exuat te Dominus veterem hominem cum actibus suis, & induat te novum, quod secundum Deum creatus est.*

Vistiendo el habito o Escapulario, dirà.

**I***nduat te Dominus indumento salutis, & vestimento justitiæ circundet te semper, per Christum Dominum nostrum.*

Luego añade la Oracion siguiente.

Vers. *Dominus vobiscum.*

Resp. *Et cum spiritu tuo.*

## O R E M U S.

**D***omine Iesu Christe, qui dixisti: Iugum meum suave est, & onus meum leve, præsta quæsumus, ut famulus tuus*  
sic

sic illud deportare valeat in perpetuum  
totaliter, ut possit consequi tuam gratiam  
in presenti, & tuam gloriam in futuro, per  
Christum Dominum nostrum. Amen.

Luego ciñe la cuerda,  
diziendo.

**P** Ræcingat te Dominus cingulo Fidei  
& virtute castitatis lumbos tui corporis  
comprimendo, extinguat in eis humorem  
libidinis, ut jugiter maneat in eis re-  
nor totius castitatis, per Christum Domi-  
num nostrum. Amen.

Bendicion de Avitos para  
muchos.

(Est eadem, quæ mox superius, sed ad  
plures accommodata tantum pro faciliore  
& expeditiori legentis commodo. Extra-  
cta ex F. Martin Ruiz Director. Ord.  
Fratrum Minor. fol. 419.)

Verbo

Vers. *Adjutorium nostrum in nomine Domine.*

Resp. *Qui fecit cœlum, & terram.*

Vers. *Sit nomen Domini benedictum.*

Resp. *Ex hoc nunc, & usque in sæculum.*

Vers. *Domine exaudi orationem meam.*

Resp. *Et clamor meus ad te veniat.*

Vers. *Dominus vobiscum.*

Resp. *Et cum spiritu tuo.*

## OREMUS.

**D**omine Iesu Christe, qui tegumen nostræ mortalitatis induere dignatus es, quique gloriosum Confessorem tuum Patrem nostrum Franciscum Tres Ordines instituere salubriter inspirasti, ac operis tui Vicarios Summos Ecclesiæ tuæ Pontifices, ipsos approbare fecisti: immensam clementiæ tuæ largitatem suppliciter exoramus, ut hæc indumenta, quæ ad poenitentiae, mortificationis, & humilitatis iuvamen, ac pro valida contra sæculum, carnem, est dæmonem armatura, instituta sunt, bene & dicere digneris, ut  
bi

hi famuli tui (vel hæ famulæ tuæ) eadē  
 vote recipientes te intrare taliter in-  
 duant, quod sicut honestam humilemque  
 vitam, indumenta ipsa prætendunt,  
 etiam quolibet vitio sublato veraciter co-  
 de, ore, & opere vivere mereantur, ut  
 te nullis tentationibus separentur. Q.  
 regnas, vivis, &c.

## A las Cuerdas.

### O R E M U S.

**O** Mnipotens, & misericors Deus, qui  
 peccatoribus misericordiam tuam  
 scientibus thesauros pietatis tuæ per peni-  
 tentiam aperis majestatem tuam suppliciter  
 exoramus, ut fides istos in tuæ Pa-  
 tris memoriali depositos bene & dicere  
 gneris, ut famuli tui (vel famulæ tuæ)  
 qui (vel quæ) in pœnitentiæ signum  
 præcinguntur, benedictionis tue largi-  
 tem misericorditer consequantur. Q.  
 vis, & regnas &c.

Echales agua bendita à los hábitos, y Cuerdas y a espojarfe de las capas, o al levantar los mantos, dize el Prelado.

*Excuat vos Dominus veterem hominem cum actibus suis, & induat vos novum, qui secundum Deum creatus est.*

## Al vestirse los hábitos.

**I**nduat vos Dominus indumento salutis, & vestimento justitiæ circundet vos semper: per Christum Dominum nostrum.  
Resp. Amen.

Vers. Dominus vobiscum.  
Resp. Et cum spiritu tuo.

## OREMUS.

**D**omine Iesu Christe, qui dixisti: Iugum meum suave est, & onus meum leve: præsta quæsumus, ut sic illud deportare valeant in perpetuum totaliter: ut possint consequi tuam gratiam in præsentibus.  
K. G.

*Et tuam gloriam in futuro. Per Christum  
Dominum nostrum. Resp. Amen.*

Al Ciñirse las Cuerdas.

O R E M U S.

**P**Recingat vos Dominus cingulo fidei,  
virtute castitatis lumbos vestrorum  
corporum comprimendo: extinguat in eis  
humorem libidinis: ut jugiter maneat in  
eis tenor totius castitatis. *Per Christum  
Dominum nostrum. Resp. Amen.*

Puestos todos de rodillas, di-  
ran cantando, o rezando,  
segun huviere la comodi-  
dad, el Hymno siguiente.

H Y M N U S.

**V**eni Creator Spiritus,  
Mentes tuorum visita,  
Imple superna gratia,  
Quae tu creasti pectora,

Qui paraclitus diceris ,  
 Donum Dei altissimi ,  
 Fons vivus , ignis , charitas ,  
 Et spiritalis unctio.  
 Tu septiformis munere  
 Dextre Dei , tu digitus ,  
 Turite promissum Patris ,  
 Sermone dictans guttura.  
 Accende lumen sensibus ,  
 Infunde amorem cordibus ,  
 Infirma nostri corporis ,  
 Virtute firmans perpeti,  
 Hostem repellas longius ,  
 Pacemque dones protinus ;  
 Ductore sic te previo ,  
 Vitemus omne noxium,  
 Per te sciamus da Patrem  
 Noscamus atque Filium ,  
 Te utriusque Spiritum ,  
 Credamus omni tempore.  
 Gloria Patri Domine ,  
 Natoque qui à mortuis  
 Surrexit , ac Paraclito  
 In sæculorum sæcula. Amen.

## ANTIPHONA.

**A** Ve Regina cœlorum.  
Ave Domina Angelorum.

Salve radix, salve Porta,  
Ex qua mundo lux est orta.

Gaude Virgo Gloriosa

Super omnes speciosa.

Vale, o valde decora,

Et pro nobis Christum exora.

Salve sanctæ Pater, Patriæ lux, for  
ma Minorum, virtutis speculum, reg  
via, regula morum, carnis ab exilio, da  
nos ad Regna polorum.

Vers. Emitte spiritum tuum, et crea  
buntur,

Resp. Et renobavis faciem terræ.

Vers. Post partum Virgo intiolata per  
mansisti.

Resp. Dei Genitrix intercede pro no  
bis.

Vers. Ora pro nobis Beate Pater noster  
Francisce.

Resp.



Resp. Ut digni efficiamur promissionibus  
Christi.

Vers. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum spiritu tuo.

## O R E M U S.

**D**eus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da famulis tuis in eodem spiritu recta sapere, & ejus semper consolatione gaudere.

Concede nos famulos tuos quæsumus Domine, Deus perpetua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosæ Beatæ Mariæ semper Virginis intercessione à præsentis liberari trijactia, & eterna perfrui letitia.

Deus qui Ecclesiam tuam Beati Francisci meritis foetu novæ prolis amplificas, tribue nobis ex ejus imitatione terrena despicere, & cælestium donorum semper participatione gaudere, per Christum Dominum nostrum. Amen.

El que ha recibido el Abito befa la mano al Prelado, y el con cariño de

Padre le echa los brazos. En comendarà a los presentes rezen vn Ave Maria por los que han recibido el Abito y por el aumento y conseruacion del Orden; y hincado de rodillas la rezara tambien, y con estas ceremonias se acaba este acto: y haziendo señal, dirà: Alabado sea el Santissimo Sacramento.

Con los enfermos que en peligro manifesto de muerte pidieren con deuocion el Abito, dispensamos se les pueda dar el Visitador en sus camas: y si la deuocion, y necesidad instaren les pueda dar la profession: advirtiendoles, que aunque quedan verdaderos Hermanos, y professos de la Orden Tercera (si Dios les diere salud) han de tener obligacion de presentar peticion en la Junta, en que diga el dia en que *in periculo mortis* recibio el Abito y profession, para que auiendo precedido todas las diligencias que a los demás Hermanos, se alliente en el libro y se

sea admitido a la fraternidad, y a las Juntas y exercicios, como vno dellos: y vista en la junta esta peticion se remitira al Visitador, para que informe de la verdad dello; y constando que lo es, se procederà a las demas diligencias; y si dellas resultare no tener las calidades que la Regla dispone, no se escriuirà en el libro, ni se admitirà a los exercicios, y demas actos publicos de la Orden: y si todavia insistiere en quererse hallar en ellas, el Padre Visitador, Ministro, o su Coadjutor lo remediaràn en la forma que mas vieren que conuiene.

Y ordenamos, que no se de el Abito encubierto, ni descubierto a persona alguna, que no tenga hazienda suficiente, o oficio con que poder pasar honradamente, sin que se pueda temer venir por su pobreza a mendigar; porque de dar este Abito a semejantes personas, se han experimentado grandes inconuenientes, por no

recibirle los mas dellos con zelo de su bien espiritual, sino para tener inhonesto titulo de andar mendigando.

Y declaramos, que nadie tiene facultad de dar Abitos, ni profesiones, si no fueren los Ministros, Prouinciales, Guardianes, y Visitadores: y los Religiosos, y Sacerdotes Seculares de la Tercera Orden, que tuuieren licencia para ello de sus Prouinciales, o de los Guardianes en los lugares de su Guardiania; y les mandamos no la den, si no fuere a los Religiosos de nuestra primera Orden, o Sacerdotes seculares de la Tercera: y que de los sean aquellos de quien mas satisfaccion tengan, acudiran con nuevo cuidado a la observancia de la Regla.

## C A P I T U L O II.

### *De las Profesiones.*

**L**A Profesion se ha de hazer cumplido el año de la aprobacion, y no

no antes, y el professante ha de ser de edad de diez y seis años cumplidos; para lo qual el Secretario tendrá cuenta cada mes de mirar en el libro de las recepciones, que Hermanos recibieron el Abito el año antecedente, y en que mes, y quinze dias antes que aya de aver professions, hará lista de los que huieren cumplido su año: en las Cortes, y Republicas grandes, la hará con distincion de Parroquias, y con vno de los Hermanos llamadores remitirá a los Calificadores los que le tocaren en su Parroquia, para que conforme a la instruccion que le está dada en su oficio, los califique; y auiendo les dado la calificacion por escrito, la traerán, y entregarán al Secretario el dia de las professions, para que los escriua en el libro, y lo firmen los que supieren escriuir; y por los que no, el Secretario, de quien tambien han de que dar refrendadas las professions aquel dia, y firmadas del Padre Guardian,

dian, o otro Prelado, o el Padre Visitador, el que dellos las huuiere dado, y del Ministro, o su Coadiutor: y el que dentro de año y medio no huuiere professado auiendo sido auisado, el Padre Visitador examinarà la causa y ocasion porque no lo ha hecho, y lo comunicarà al Ministro y Junta, para que reconociendo la justificacion della al tiempo y quando mas, les parezca conuenga, le detengan, o den la profession auiendo precedido la calificacion.

Y porque los Abitos y professiones ordinariamente son en vn mismo dia el Secretario en acabandolos de dar, y estando todos sentados con el mismo orden que para los Abitos, leerà la nomina de los que han de professar, apuntando los que no se hallaren presentes.

Luego el Padre Visitador les declararà, que aunque las palabras de la profession que han de hazer dizen. Voto, y prometo, no incurren en nul-

va culpa, por las transgressiones de los preceptos diuinos, por raxon deste voto y promessa, por ser esta la intencion del Pontifice, y de nuestro Padre san Francisco, y de los Prelados de la Orden, preuiniendoles que ninguno tenga intencion de obligarse a mas quando las dixere: Aduiertales juntamente que han de hazer voto de defender la immaculada Concepcion de la Madre te Dios, &c. Y puesto èl en pie, y de rodillas los professantes con vna vela de cera blanca encendida cada vno en la mano, darà la bendicion de Abito y cuerda, en la forma siguiente:

### *Bendicion del Abito.*

Vers. *Adjutorium nostrum in nomine Domini.*

Resp. *Qui fecit cœlum & terram.*

Vers. *Domine exaudi orationem meam.*

Resp. *Et clamor meus ad te veniat.*

Vers. *Dominus vobiscum.*

Resp. *Et cum spiritu tuo.*

## O R E M V S.

**D**omine Iesu Christe, qui existens in  
 forma Dei, formam serui accipere,  
 & in similitudinem hominum fieri, &  
 habitu inueniri, ut homo pro nostra salu-  
 te dignatus es; te suppoliciter exoramus,  
 ut istum nostræ Religionis habitum in  
 Cræcis modum pro tuæ passionis memoria  
 depositum, bene & dicere digneris, ut fa-  
 mulus tuus N. qui pro pœnitentia sui cor-  
 poris tegumento ipsum induit te per imita-  
 tionem induat saluberrimam ad omnis per-  
 fectionis exemplum, qui vivis & regnas  
 &c.

## Benediccion de la cuerda.

## O R E M U S.

**D**eus qui ut servum absolueres, filium  
 ligari funibus voluisti, bene & dico  
 quesumus funem istum, ut famulus tuus  
 qui eo velut ligamine sui corporis cingetur  
 vinculorum ejusdem filii tui Domini nostri  
 Iesu



Iesu Christi memor existat, ut in ordine quem assumit salubriter perseveret, & tuis eum effectui semper obsequiis se alligatum esse cognoscat, per eundem Dominum, &c.

Eche el Prelado agua bendita sobre el Abito y cuerda; y mientras se viste el Abito, diga lo siguiente.

Verf. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum spiritu tuo.

## O R E M U S.

**M**ajeſtatem tuam Domine suppliciter exoramus, ut, amulum tuum fratrem nostrum (sororem nostram) cui de tua gratia præsumentes nostræ Religionis vestem imponimus, digneris inter discipulos tuos virtute exacto induere, iustitiæ lorica munire, & salutis prosequi vestimento, ut intercedente Beato Francisco Confessore tuo sub humilitatis vestie tibi perseveranter deserviens, ad solam immortalitatis, & gloriæ mereatur pervenire, qui vivis & regnas, &c. Amen.

Mien-

Mientras se ciñe la cuerda.

OREMUS.

**D**Eus qui Beato Petro Apostolo tuo significans qua morte calificaturus esset Deum, prædixisti per alium in senectute ipsum fore cingendum famulum tuum fratrem nostrum (Sororem nostram) cingulo nostræ fraternitatis præcinge, tui nominis metu constringe, & salutari corda cor ejus regulari alliga disciplina, ut tua ei opitulante gratia solutus, & liberatus à mundo, tuoque victus servitio in ordine quem assumit, observantia usque in finem jugiter perseveret, qui vivis & regnas, &c.

OREMUS.

**D**Eus qui mira Crucis misteria in tuo devotissimo Confessore Beato Francisco, multiformiter demonstraſti, de famulo tuo fratri nostro (Sorori nostræ) ipsius semper exempla sectari, & ejusdem Crucis meditatione muniri, per Christum, &c.

## Oraciones para muchos.

## Bendicion de habitos.

Vers. *Adjutorium nostrum in nomine Domini.*

Resp. *Qui fecit coelum & terram.*

Vers. *Sit nomen Domini benedictum.*

Resp. *Ex hoc nunc, & usque in sæculum.*

Vers. *Domine exaudi orationem meam.*

Resp. *Et clamor meus ad te veniat.*

Vers. *Dominus vobiscum.*

Resp. *Et cum spiritu tuo.*

## O R E M U S.

**D**omine Iesu Christe, qui existens  
informa Dei, formam servi ac-  
cipere; in similitudinem hominum fie-  
ri, & habitu inveniri ut homo, pro  
nostra salute dignatus est: te supplici-  
ter exoramus: ut istos nostræ Religio-  
nis habitus, in Crucis modum pro tuæ  
Passio-

Passionis memoriali depositos, bene  
 † dicere digneris: ut famuli tui fra-  
 tres nostri (vel famulae tuae sorores no-  
 strae) qui (vel quae) pro pœnitentiis  
 suorum corporum tegumento ipsos in-  
 duunt, te per imitationem induant salu-  
 berrimam ad omnis perfectionis exem-  
 plum. Qui vivis, & regnas in secula se-  
 culorum. R. Amen.

## Sobre las cuerdas.

### O R E M U S.

**D**EUS, qui ut servum absolveres  
 Filium ligari funibus voluisti, be-  
 ne † dic quæsumus funes istos ut famu-  
 li tui (vel famulae tuae) qui (vel quae) eis  
 velut ~~ligamine~~ suorum corporum cin-  
 gentur, vinculorum ejusdem Filii tui  
 Domini nostri Iesu Christi memores  
 existant.

existant, ut in Ordine, quem assumunt salubriter perseverent, & tunc cum effectu semper obsequia, se obligatos (vel obligatas) esse cognoscant. Per eundem Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

Echa agua bendita sobre los hábitos y cuerdas, y mientras los visten los hábitos dize la Oracion siguiente.

Vers. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum spiritu tuo.

## ORÉMUS.

**M**ajestatem tuam Domine suppliciter exoramus: ut famulos tuos (vel famulas tuas) quibus de tua gratia præsumentes nostra Religionis vestem imponimus: digneris, inter discipulos tuos virtute ex alto induere, justitiæ lorica munire, & salutis protegere vestimento: ut intercedente Beato Francisco Confessore tuo, sub humilitatis veste perseveranter tibi deservientes, ad gloriam immortalitatis, & gloriæ mereantur pervenire. Per Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

## Al ceñir las cuerdas

## O R E M U S.

**D**Eus, qui Beato Petro Apostolo tuo significans, qua morte clarificaturus esset Deum, prædixisti per alium in senectute ipsum fore cingendum, famulos tuos (vel famulas tuas) quos (vel quas) cingulo nostræ fraternitatis præcingimus, tuæ quæsumus charitate præcinge; tui nominis metu constringe: & salutari chorda cor eorum (vel earum) regulari alligari disciplina; ut tua eis opitulanti gratia soluti, & liberati (vel solutæ, & liberatæ) à mundo tuoque vincti (vel vinctæ) servitio in ordinis, quem assumunt, observantia usque in finem jugiter perseverent. Qui vivis, &c.

## O R E M U S.

**D**Eus, qui mira Crucis mysteria, in tuo devotissimo Confessore B. Francisco multis ormiter demonstrasti; da nobis ipsius exempla sectari, & assidua ejus de-

*meditatione Crucis muniri. Per Christum  
Dominum nostrum. Resp. Amen.*

*Acabadas las bendiciones, el pro-  
fessante puestas las manos en  
las del Prelado, dirà juntamen-  
te con èl las palabras siguién-  
tes.*

**Y** O el Hermano, o Hermana N.  
hago voto, y prometo à Dios,  
y á la bienaventurada siempre Virgen  
Maria, y al bienaventurado N. Padre S.  
Francisco, y a todos los Santos, y a  
vos Padre de guardar todo el tiempo  
de mi vida los Mandamientos de la  
Ley de Dios, y fatisfazer como con-  
viene, por las transgressiones que  
contra esta forma, y manera de vida,  
instituida por N. P. S. Francisco, y  
aprouada, y confirmada por el señor  
Papa Nicolao I V. y por otros mu-  
chos Sumos Pontifices, cometiere,

quando para ello fuere llamado a la voluntad y juicio del superior. Y así mismo hago voto de defender la immaculada Concepcion de la Virgen Maria Madre de Dios, y Señora nuestra, en el estado que agora tiene, y en adelante tubiere la Santa Iglesia de Roma.

*El Padre dize : Si tu estas cosas guardares, yo te prometo la vida eterna. En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu santo.*

Y por los inconvenientes que podrian resultar de la relaxacion de qualquiera voto; ordenamos no se dé lugar a que en este acto se haga el de castidad perpetuo, ni temporal.

Acabadas las profeliones, se dirá cantado, o rezado, segun la comodidad huviere, el Veni Creator Spiritus, y los versos, y oraciones siguientes.

*Vers. Confirma hoc Deus.*

*Resp. Quod operatus es in nobis.*

*Vers. Post partum Virgo inviolata permansisti.*

*Resp. Dei*



Resp. Dei genitrix intercede pro nobis.

Vers. Ora pro nobis Beate Pater Franciscus.

Resp. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Vers. Salvum fac servum (Ancillam tuam) Domine.

Resp. Deus meus sperantem in te.

Vers. Domine exaudi orationem meam.

Resp. Et clamor meus ad te veniat.

Vers. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum spiritu tuo.

# OREMUS.

**D**EUS qui corda fidelium sancti Spiritus illustratione docuisti, da famulo tuo in eodem spiritu recta sapere, & de ejus semper consolatione gaudere.

Concede nos famulos tuos, quæsumus Domine Deus perpetua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa Beate Mariæ semper Virginis intercessione à præsentibus liberari tristitiis, & æterna perfrui lætitiis.

Deus qui Ecclesiam tuam Beati Fran-

*ci, ci meritis sortu novæ prolis amplificas, tribue nobis ex ejus imitatione terrena despicere, & cœlestium donorum semper participatione gaudere.*

*Deus qui nos à sæculi vanitate congerisus ad brachium supernæ vocationis accendis, pectoribus nostris purificandis illabere, & gratiam nobis quæ in te perseveramus, injunde, ut protectionis tuæ munii præfidiis, quod te donante promissimus impleamus, & nostræ professionis sectatores affecti ad ea quæ perseverantibus in te promittere dignatus es, pertingamus, per Christum Dominum nostrum, &c.*

*El Professante besará la mano al Prelado, y el le dará la bendicion.*

**Y** Como la intencion de nuestro Padre San Francisco en la Regla que dió à esta Tercera Orden, y la nuestra en estas ordenaciones, es de no agravar

var los preceptos divinos , fino que con suavidad gozen de los bienes espirituales desta Orden: Ordenamos, que los Hermanos novicios, ò professos, que no podrán, ò no tendrán comodidad de guardar los ayunos, y abstinencias, los Padres Visitadores, y Ministros ( si fueren Sacerdotes, y no lo siendo sus Coadjutores ) se les puedan comutar en una limosna voluntaria para la misma Tercera Orden, y para sus gastos que haze de limosnas, fiestas, y otras obras pias. Y les encargamos, que el mismo dia que se les dà la profession, cuiden de saber si se hallan con disposiciou de poder cumplir con la Regla, ò necessitan de comutacion; porque con ella desde luego participen del merecimiento de tan santos exercicios.

Y para que en todo tiempo, y en toda parte conste, que son Hermanos desta venerable Orden, y hijos de nuestro Padre San Francisco, y que

por tales sean admitidos de los demas Hermanos, en qualquier lugar donde acaeciere vivir, ò morir, à los que huvieren professado, se les darà firmada del Padre Visitador, y Ministros, y sellada con el sello de la Orden, y refrendada del Secretario una patente con estas insignias, y deste tenor. Mas antes se advierta lo siguiente.

### *Advertencia.*

**P**ARA que mas se fervorizen, y asseguen las personas que professando esta Regla, hazen voto de defender la Immaculada Concepcion la Virgen, y Madre de Dios, en la forma arriba escrita, se ponen aqui *algunos* exemplos, de los muchos que han sucedido: y digo *algunos*, porque el referirlos todos, fuera vn processo en infinito.

## Exemplo I.

*Resucita Maria Santissima à un difunto, y prometele grandes favores, si le promete guardar la fiesta de su Concepcion.*

**M**urió vn gran pecador, mas gran devoto de saludar à Maria Santissima, con grande devocion. Vinieron los demonios, desseando llevar su alma à los infiernos. Entonces se apareció la Virgen Santissima, resucitó al difunto, y dixóle: Quieres ser libre de la horribilidad del demonio? Quieres vivir en el mundo mucho tiempo? Respondió que sí. y la Bienaventurada Virgen le dixo aquestas palabras: Prometeme celebrar la fiesta de mi Concepcion. Este caso, con otras circunstancias, que por la brevedad, dexo de referir, trae el P. Fr. Pedro de Alba. *Milicia Immac. Concep. Virg. Mar.* fol. 621. Ex-

## Exemplo II.

*Fauores que hizo Maria Santissima à vn Religioso de N. P. San Francisco defensor de su Concepcion purissima.*

**E** Stava en vn Convento de N. P. S. Francisco, vn hijo suyo Religioso muy enfermo. Y dixòle Maria Santissima, à la Venerable Madre Soror Maria de la Antigua, lo siguiente, segun lo refiere ella misma: *lib. 6. cap. 29.*  
 Yo, hija Maria, soy Madre de vivos, y muertos, y por todos ruego: Mas de esse Religioso, y de todos los que defienden mi limpieça soy fuerte Armas, y escudo fuerte en todas sus necessidades, pues como esta de la ora de la muerte, en que se vè este Religioso es la mayor, por ser la vltima, y el remate de sus obras, y ha defendido la pureza de mi Concepcion, quier

to que todas las almas del Cielo, y de la tierra le ayuden; esto toca tambien à las esposas de mi Hijo, y especialmente à vosotras, por lo qual quiero que todas le aiudeis en este vltimo passo. Son estos Religiosos escudos de mi limpieza, y les devo yo esta ayuda. Por ser Madre de pecadores favorezco a todos; mas los que me llaman limpia, y con tantas veras defienden esta causa, en las suyas han de ser de mi favorecidos, amparados, y defendidos; y así siempre metengo de hallar en su muerte, y para esto combido à mis hijas para que me acompañen, y asistan.

Dixome tambien: dize Hija à tu Padre, y mi Hijo que en confirmacion de las verdades, que de mi pureza te an sido manifestadas, se le mostró la escala, que vio en el Cielo, laqual daba passo à los de la tierra para el, y juntaba los del suelo con à aquellos ciudadanos. La pureza de mi limpieza vio en el Angel, y en los dos  
nom-

— nombres de gracia porque en mi esto-  
vo doblada. Y el ver alli al glorioso  
Francisco, fue como caudillo, y cabe-  
ça que es de los defensores mios, y de  
mi pureza. Otras ordenes se apellid-  
an mias, y de todas soi madre; mas  
esta orden está en la pureza de mi co-  
raçon escondida, y sin llamarse ma-  
lo es; porque está fundada sobre la  
sangre, y llagas de mi Hijo, y à ella  
sola se concede por particular privile-  
gio, ser espada defensora dela pureza  
de mi concepcion. Todos los de mas  
que se inclinan à esta verdad, como  
buenos soldados, ayudan à esta defen-  
sa; mas esta Religion es la Capitana,  
con quien se deben juntar. Por esto  
pues quise yo, que no solo supies-  
tu, lo que açerca de mi pureza te à sido  
mostrado, quise tambien, que tu Pa-  
dre lo viesse, en confirmacion suya,  
que fue como echar el sello, y echar la  
firma de escribano, en testificacion de  
la verdad del Proceso.



## Exemplo III.

*Un niño recién nacido enseña à un Predicador, como debe alabar la Concepcion de la Madre de Dios.*

EN una Ciudad de Castilla la vie-  
 sa subio cierto Predicador al Ful-  
 pito, y empesando su sermon dixo:  
*Alauado sea el SS. Sacramento, y la*  
*limpieza de la Virgen Maria.* Hallose  
 alli vna muger con un niño recién na-  
 cido, el qual estaba tomando el pe-  
 cho, y dexandolo, puso los ojos en  
 el Predicador, y alcando la voz le  
 dixo, en voz clara, que la oieron to-  
 dos los que se hallaron presentes: *Con-*  
*cebida sin pecado original Padre:* quedò  
 el Predicador confusso, y todos admi-  
 rados del prodigio. *Ita Pater Lloza*  
*in suo Caelo stellato lib. 1. stella 40. fol. 14.*  
*Militia, supra. fol. Lloza. 1324.*

Ex-

## Exemplo I V.

*Daños , que se siguen à los que no celebran la fiesta de la Concepcion.*

**C**Onjurado un en demoniado , que dixiſe lo que ſentia de la Concepcion de Maria Santissima , reſpondie con grandes voces clamando *Vae, Vae, Vae, qui ſeſtis Conceptionis non celebrant.* Misericordias de aquellos que no celebran la fiesta de la Concepcion. *Misericordia ſuprà. fol. 1321.*

De eſtos quatro exemplos pueden colegir las perſonas , que hazen el dicho voto , las miserias, que ſe eſcuſan , y las utilidades , que con ſiguen para que ſe alienten à hacerlo con mucha devocion , &c.

## P A T E N T E.

EN la cabeça se ha de poner una Imagen de nuestra Señora de la Concepcion, y à los lados la de nuestro Padre San Francisco, y escudo de la Orden, y debaxo de este titulo.

*Alabado sea el Santissimo Sacramento, y la pura Concepcion de la Virgen nuestra Señora, concebida sin mancha de pecado original.*

NOs Fray N. Predicador, y Visitador de la venerable Orden Tercera de nuestro Serafico Padre San Francisco, residente en su Convento de la Observancia de N. y N. Ministro de la misma Orden en esta ciudad, villa, ò lugar, &c. Hazemos saber à todos los Guardianes, Visitadores, Mi-

Ministros , y à los demas nuestros amados Hermanos en el Señor, afiliados de la Orden Primera , como de la Tercera , y à todas las demas justicias Eclesiasticas , y Seculares , à quien esta nuestra carta fuere mostrada , como el Hermano N. aviendo precedido las diligencias necesarias , que la Regla y estatutos disponen , recibió el Abito de la dicha Tercera Orden el año pasado de N. por mano del Padre Fray N. y aviendo pasado loablemente el año de su noviciado , asistiendo a los exercicios de virtud , caridad , y mortificacion , que la Orden professa , con edificacion de los demas Hermanos , precedido todo lo demas que la Regla , y estatutos disponen , profesó en manos del Padre Fray N. como consta de los libros de la dicha Orden a que nos referimos. Por tanto pedimos y suplicamos a todos los Padres Prelados , Ministros , y Hermanos arriba referidos , tengan al su sodicho por

por tal Hermano, y como a Hermano nuestro, y hijo legitimo de nuestro Padre S. Francisco, le admitan a todas las Juntas, exercicios, y obras de virtud, que esta dicha Orden a costumbre hazer, y le ayuden y fauorezcan con entrañas de caridad, assi en vida, como en muerte, haziendo por él los sufragios acostumbrados. Y para que dello conste, mandamos dar, y dimos las presentes, firmadas de nuestra mano, selladas con el sello de nuestra Orden, y refrendadas por el infrascripto Secretario della, en esta ciudad, villa, o lugar a dias del mes de                      de                      años.                      Fr.                      N.

*Aqui el sello de la Orden.*

Yo N. Secretario de la Tercera Orden, por su mandado la hize escriuir.

B. N. Secretario.

## CAPITULO III.

*De la forma de los Abitos.*

**L**A forma del Abito exterior, segun el capitulo tercero de la Regla de nuestro Padre san Francisco, es para los hombres sotanilla, que llegue solo a cubrir el calçon, y sea con manga cerrada, y ferreruelo de paño fraileSCO, sayal, picote, o estameña, sombrero y medias del mismo color, cuerda llo baxo, y cuerda que le ciña, y cargaga hasta la rodilla: y el de las mugeres es saca con manga redonda de la misma materia y color, cuerda llana, chapines, y calçado negro, manto de anascote, o de peso, sin mas composura y adorno, todo ello llano y modesto, de modo que el Abito manifieste la humildad, y renunciacion de los trages del mundo.

El Abito interior y secreto en los hom-

hombres , es tunica de estameña , o picote fraileesco con mangas en forma de Cruz , y que baxe de la cintura mas de seis dedos , ceñida con vn cordon delgado con sus nudillos ; y el de las mugeres es escapulario de lo mismo , y de media vara de largo por lo menos , y cordon como el de arriba. Y para el vno y otro sexo declaramos no puedan mudar esta forma , por ser la que dio nuestro Padre san Francisco. Y declaramos , que los Hermanos deste Abito interior , sin contrauenir al capitulo siete de la Regla , que prohibe a los Hermanos desta Tercera Orden las armas ofensiuas , puedan traer espadas ; porque comunmente en todos estan recibidas , y siruen de ornato a la persona.

Y declaramos , y damos facultad a los Padres Guardianes , o Ministros , si fueren Sacerdotes ; y no lo siendo , a sus Condjutores , que puedan dispensar con los que pareciere conuenir, assi

hombres, como mugeres, para que puedan traer el Abito interior de picote de seda, tafetan, o otra qualquier tela de seda parda, o plateada, como sea llana; porque muchas personas delicadas, de liaca complexion, y achacosas, llevadas del fervoroso afecto y deuocion de nuestro Padre san Francisco, han recibido el Abito de su venerable Orden; y traerle de lana seria poner su salud a riesgo: y la intencion del Pontifice, y la de nuestro Padre san Francisco fue, y la nuestra es, que con su mayor conseruacion, y todo aliuio, gozen los frutos y bienes espirituales.

## CAPITULO IV.

*De la licencia para Abitos descubiertos.*

**P**Or ser la cosa en que mas consiste el buen exemplo, y autoridad de  
11



la Orden el traer el Abito descubierto; Ordenamos, que para obviar los inconvenientes que pueden ocurrir, no se dispense con Hermano alguno de entrambos sexos, para que le traiga antes de la profession, ni despues della, no concurriendo en el ser persona mayor de edad D. apartado de los entretenimientos, y fiestas del mundo, de trato blando y honesto, que no tenga oficio baxo, ni exercicio ni ocupacion indecente a la modestia de la Orden: la suya, y su humildad y virtud sea tan exemplar, que a todos generalmente les conste, y que no se pueda temer dél se relaxará, ni retrocederá de su proposito, y que tiene hazienda tal, y tan bien puesta, que se puede creer lo passará siempre bien con bastante comodidad; y que no podrá llegar a tal necesidad, que aya de mendigar: para cuya verificacion el pretendiente representandolo allí, dará peticion a la Junta del Padre Visitador,

dor, è Ministro, todos los discretos, y demas oficiales, para que ellos sin cometer este genero de despacho à la Junta de semana, nombren vno de los Hermanos de la misma Junta, o de los otros antiguos, y de mayor satisfacion y zelo del bien de la Orden, que con toda diligencia, y secreto averigüe si el pretendiente tiene todas las calidades referidas, de que darà su informe por escrito à la Junta, donde con particular cuidado, y atencion lo reconozca; y si el sugeto fuere idoneo, y tal como conviene, se le darà licencia, que pueda traer el Abito exterior, y descubierta, y esta serà por escrito, firmada del Padre Visitador, y Ministro, ò su Coadjutor, y refrendada del Secretario, y sellada con el fello de la Orden, en esta forma, quedando notada en el libro destas dispensaciones.

## L I C E N C I A.

N Os Fray N. Visitador, y N. Ministro de la venerable Tercera Orden de nuestro Padre san Francisco, por la presente damos licencia á nuestro Hermano N. professo, para que pueda traer descubierto el Abito desta Orden, guardando la forma de Abitos de la Regla de nuestro Padre san Francisco, conforme à las ordenaciones de los superiores. Dada en N. à  
de de años.

Fr. N. Visitador, N. Ministro.

*Aqui el sello.*

Yo N. Secretario de la Tercera Orden, por su mandado la hize escribir.

Y ordenamos, y mandamos, que todos los hermanos à quien se diere licencia para el Abito exterior, le traygan con gran modestia, sin nota, singularidades, ni particularidades de muer-

tes, medallas, y Cruces grandes al cuello, ni otras que traen, y perturban la mortificacion que pide su estado.

Y si por algun caso sucediessse calarse algun Hermano, ò Hermana deste Abito exterior; mandamos, que para el dia de las velaciones le lleven interior, y sequiten el descubierto.

## C A P I T U L O V.

### *Del modo de despojar de Abitos.*

**O**Rdenamos, que si despues de auer dado licencia a algun Hermano, o Hermana, que pueda traer el Abito descubierto, se empleare en algun oficio, o exercicio, y ministerio indecente, y de los prohibidos, le avisen al Padre Visitador, y Ministro, o su Coadjutor, vna y dos vezes se le quite; y no obedeciendolo, comunicarán en la Junta, donde se prouerá vn auto, mandando se le quite con apercibimiento; que no lo haziendo, será

serà expelido de la Orden, el qual se le intimará vn Notario, y dará fee de su respuesta; y si executare lo que se le ordena, quedará con el Abito interior, como vno de los demas Hermanos: pero si todavia estuviere rebelde, la Junta pronunciará auto de despojo contra él, y se executará.

Y si como puede suceder, algun Hermano, o Hermana con buena fee y sencillez traxere sin licencia el Abito exterior, creyendo le puede traer, le ordenará la Junta con los medios referidos se le quite.

Y en caso que alguno de los Hermanos, o Hermanas del Abito descubierto lleguen a tanta necesidad y pobreza, que le sea forçoso mendigar, ordenamos no lo pueda hazer sin licencia de los Padres Guardianes, o Visitadores, y Ministros, o sus Coadjuutores; y que antes de dársela, le manden quitar el Abito exterior, y le dexen con el interior, para obiar con esto

el riesgo de defautoridad, y indecencia de la Orden : Y encargamos al Padre Visitador ; Ministro , y Oficiales de la Junta executen con toda caridad y amor de Hermanos el socorro de tal necesidad.

Siempre que de la visita , o otra averiguacion resultare contra algun Hermano culpa grave, que la Junta de Ministro , y demas oficiales reconociere conviene al bien, y autoridad desta venerable Orden, que sea expelido della, y despojarle de Abito : Ordenamos no se pueda hazer , sin que primero precedan tres amonestaciones. La primera, por el Visitador, o Ministro. La segunda , por los dos juntos , o el Padre Visitador , y Coadjutor, con presencia de algun Notario , o dos testigos de la Orden , con apercibimiento , que no enmiendandose , se le despojarà del Abito. La tercera , propondran el Padre Visitador , y Ministro , o su Coadjutor en la Junta , la culpa , sin nombrar la per-

persona, para que se determine la penitencia que mereciere ; y si auiendose la intimado , los mismos Padre Visitador , y Ministro , o su Coadjutor no se enmendare , la Junta proueerà auto , en que mandará despojar del Abito al incorregible , y que el Secretario le borre del libro ; y en èl declararán, que aviendo precedido las amonestaciones, y demas diligencias , que la Regla , y ordenaciones disponen , le dan por excludido desta Orden , por causas urgentes que constaron à la Junta , y no conviene que dè memoria dellas , y firmante el Padre Visitador , Ministro , o su Coadjutor, y tres , o mas Discretos, y oficiales de la Junta , y le refrendara el Secretario , y se entregará a un Notario , que dè fee de su notificacion y respuesta ; y sino se quisiere dar por despojado, el Padre Visitador, y Ministro, o su Coadjutor acudiran à la justicia secular , que les imparta su auxilio , y proceda al despojo del Abito

en

en virtud de la Real prouision aqui inserta.

Prouision Real, dada por el Rey nuestro señor Felipe I V. y su Real Consejo, a instancia del Padre Fr. Pedro de Frias, Predicador, y Visitador general de la Orden Tercera de Penitencia de san Francisco, para que las justicias de todas las ciudades, villas, y lugares destos Reynos, siendo requeridos por parte de qualesquier Prelados, Guardianes, Visitadores, o Ministros de la dicha Orden Tercera, despojen del Abito exterior della a las personas que le traxeren, sin las calidades que se requieren, conforme se dize en la misma prouision.

Don Felipe, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Jerusalem, de Portugal, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorcas, señor de Vizcaya, y de Molina, &c. A todos los Corre-  
gido-



gidores, Asistente, Gobernadores, Alcaldes mayores, y Ordinarios, y otros jueces y justicias qualesquier de todas las ciudades, villas, y lugares destos nuestros Reynos y Señorios, y a cada vno de vos en vuestros lugares y jurisdicciones, salud y gracia: Sepades, que Fray Pedro de Frias, Predicador, y Visitador general de la Orden Tercera de Penitencia de señor san Francisco, nos hizo relacion, que en muchos lugares destos nuestros Reynos avia tenido noticia, que algunos Hermanos de la dicha Orden Tercera, assi hombres, como mugeres, traian el Abito della indecentemente; vnos por su mal modo de viuir, con que causavan escandalo en la Republica; y otros por estar con el dicho Abito en tiendas publicas, y en oficios baxos exercitandolos; y otros muchos que avian tomado el dicho Abito para andar mendigando por los lugares con diuersos titulos; y otros que le traian

traian sin licencia de los Prelados y Visitadores de la dicha Orden : todo lo qual era en gran daño de la Republica descredito del Abito de S. Francisco , y contra lo contenido en la Regla de dicha Orden Tercera , y estatutos della. Para remedio de lo qual nos pidio y suplicò mandassemos dar nuestra carta y prouision , para que siendo requeridos por parte del dicho Fray Pedro de Frias , y demas Prelados que eran, o fuesen de la dicha Orden procediessedes à despojar del dicho Abito à las personas que hallàssedes traerle sin licencia , y con indecencia y escandalo , como estaua dicho , o como la nuestra merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro Consejo , fue acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha Religion , y nos tuvimos lo por bien. Por la qual os mandamos à todos , y à cada vno de vos en vuestros lugares y jurisdicciones, segun dicho es, que pare-

ciendo ante vos la parte del Comissario, o Ministro de los dichos Terceros, à pedir su iusticia en razon de la desorden y excessos que huviere sobre el dicho negocio y causa, que de suso vâ fecha mencion, les oigais, y hagais iusticia de manera que la alcance; y por defecto de no hazersela, no les deis ocasion de que se nos embien à quejar sobre ello, y no fagades ende al, sopeña de la nuestra merced, y de cien mil maravedis para la nuestra Camara: So la qual mandamos à qualquier nuestro Escrivano os la notifique, y dê dello testimonio. Dada en Madrid a diez y siete dias del mes de Agosto de mil y seiscientos y veinte y ocho años. El Cardenal de Trejo. El Licenciado Gregorio Lopez Madera. El Licenciado Verenguel Daoiz. Doçtor D. Pedro Marmolejo. El Licenciado Don Antonio de Campo-Redondo, Yo Francisco de Arrieta, Escrivano de la Camara del Rey nuestro Señor, la  
fize

fize escrivir por su mandado , con acuerdo de los del Consejo. Registrada. Don Diego de Alarcon.

Fecho , y sacado , corregido , y concertado es este traslado de la provisión original que de suso se haze mencion que para este efecto me ha sido entregada por el Padre Fray Pedro de Frias al qual se la bolui á entregar , y vâ cierta y verdadera. En la villa de Madrid à diez y ocho dias del mes de Março de mil y seiscientos y veinte y ocho años, siendo testigos Francisco de Torres , y Francisco Rodriguez , y Diego de Escobar, Escrivano de su Magestad, vezinos desta villa de Madrid.

Yo Diego de Obregon , Escrivano del Rey N. Señor, residente en su Corte , y Prouincia della presente fuy a lo que dicho es, y de mi se haze mencion: y este dicho traslado concuerda con la dicha Real provisión original , y en fee dello fize mi signo. En testimonio de verdad. Diego de Obregon Escrivano  
C A

## CAPITULO VI.

*De las Comuniones , y Fiestas.*

**N**uestro Padre S. Francisco en el cap. 6. de la Regla , segun aquellos tiempos , manda que todos los Hermanos comulguen las tres Pascuas del año , Nauidad , Resurreccion , y Pentecostes , y por la experiencia que tenemos del aprouechamiento que las almas consiguen con la frecuencia de la comunion , Ordenamos, que en los lugares que tuuiere Capilla propia la Tercera Orden , comulguen generalmente en ella las dos Pascuas de Natiuidad , y Pentecostes vn Domingo de cada mes, el que pareciere mas a proposito. el dia de nuestro Padre san Francisco. el de la Prociuncula : las fiestas de nuestro Señor, y de nuestra Señora, Apoles, y las fiestas de los santos de nuestra Orden; y el que se hiziere la fiesta  
N del

del santo de la Orden Tercera, que huviere caído en fuerte, y donde no tuviere Capilla, haga estas comuniones en el Convento de nuestro Padre san Francisco; y no asistiéndole en la Iglesia Parroquial, en el Altar que para esto tendrá diputado, y procurarán llegar con la debida disposicion, y devocion que tan alto Sacramento pide, y la obligacion de hijos de nuestro P. San Francisco.

Y por quanto en el capitulo de comuniones dispone la Regla se comulgue tambien la Pascua de Resurreccion, declaramos que por esta comunion se entiende la del Iuenes Santo en el dia de la Resurreccion; Y ordenamos se haga el Iuenes Santo, acudiendo los Hermanos esse dia al convento de nuestro Padre san Francisco donde le huviere. Y ordenamos à los Padres Guardianes, y demas Prelados, que con siguiente a la comunion de los Religiosos del Convento, el mismo Pre-

Prelado como a Hermanos nuestros, y hijos de nuestro Padre san Francisco, y que todos somos vn cuerpo, los comulgue; y al mismo tiempo en vn lugar apartado de el Padre Visitador la comunion a las Hermanas, por la indecencia que se seguia si comulgassen juntos; y mientras dura la comunion, estaran seis Hermanos a los lados del Altar con seis hachas encendidas, o mas las que ser pudiere, y esto mismo sera en los demas dias de comunion general, la qual siempre ha de dar el Padre Visitador, y a falta suya el Ministro, si fuere Sacerdote, o no siendolo, su Coadjutor, o otro Religioso de nuestra Orden, o otro Sacerdote Secular de la Tercera, a quien el Visitador, y Ministro se lo encargare.

Ordenamos, que al santo, o santa que le huviere caido en suerte a la Tercera Orden para celebrarle fiesta, se le haga en su dia, o el que mas conueniente

te le pareciere a la Junta en la Capilla de la Orden Tercera, si la huviere, y si no en el Convento de nuestro P. San Francisco, y no le aviendo, en el de Religiosas de nuestra Orden: y a falta de lo vno, y de lo otro, en la Iglesia Parroquial del lugar, y se ha de celebrar con la solemnidad possible de Misa, Sermon, y Procession por el Claustro, ò al rededor de la Iglesia, sino no le huviere.

Y alli mismo en vno de los dias de la octava de los difuntos, haràn conmemoracion de los de la Orden, con Vigilia, Misa, y Sermon, y su tumulto, asistiendo Ministro, oficiales, y demas Hermanos, en la misma parte, y lugar que la fiesta del santo.

Y tambien haràn en el mismo lugar las Conmemoraciones de difuntos, y las fiestas de Dotaciones, que por mandadas, y pios legados, ò otras fundaciones de la Orden Tercera tiene, y adelante tuviere obligacion.



## CAPITULO VII.

*De las doctrinas, y exercicios espirituales, y de Penitencia.*

Porque los Hermanos de la Orden Tercera, no solo han de procurar el aprovechamiento espiritual suyo, si no el del proximo; Ordenamos, que todos los Domingos de Adviento, y Quaresma, y entre año cada quinze dias, si por algun caso, ò otra cosa no pareciere convenir, se junten los Hermanos en la Capilla, si la Orden Tercera la tuviere propia; y donde no, en el Convento de nuestro Padre san Francisco, y a falta suya en la Iglesia Parroquial, y llevando vn Hermano la campanilla, y otro vn guion de la Orden: delante salgan en procession cantando la Doctrina Christiana, en esta forma. A trechos iràn repartidos algunos Hermanos de dos en dos cantando las oraciones,

N 3

los

los demasles responderán en el mismo tono. A lo vltimo de la procession irá vn Sacerdote con vna Cruz de madera, á quien acompañarán el P. Visitador, y Ministro con los demas Sacerdotes, y Hermanos, y los Religiosos de nuestra Orden que fueren con cada vno de los Hermanos cantando a trechos, irá vn Religioso á su mano derecha ayudandole.

Para lo qual ordenamos, y expresamente mandamos á los Padres Guardianes, Presidentes, y Vicarios, que todos los dias de doctrina (quando por los Visitadores les fuere pedido) tengan cuidado de embiar a ella por lo menos seis Religiosos, y mas todos los que ser pudiere, para que el pueblo se edifique, y sepa que los Religiosos, y Terceros hazemos vn cuerpo, y en las obras de virtud nos vnimos en fin como hijos de vn mismo Padre.

Dispuesta pues la procession, y en esta forma, caminarán todos los Religio-

ligiosos, y Hermanos con toda compostura, y orden, rigiendo la gente algunos Religiosos, y Hermanos, los que al Padre Visitador, y Ministro pareciere; y discurriendo por las calles principales, llegarán a la plaza donde se tendrá vna mesa alta, desde la qual el Padre Visitador preguntará à algunos Hermanos, ó a los niños la Doctrina, y especial el Credo, Artículos Mandamientos; y sobre vn punto destas tres oraciones, el que le pareciere, hará vna platica, amonestando al pueblo a la virtud, y reprehendiendo los vicios con doctrina llana, proponiendo algunos exemplos que muevan al pueblo a penitencia; y en acabando con la Cruz en la mano arrodillandose todos, harán vn acto de contricion, y al fin del dirá: Alabado sea el Santissimo Sacramento, y la pura Concepcion de la Virgen Maria, &c.

Recomendará la limosna para los pobres de la carcel, ó lo que mejor pa-

reciere. Bolveranse al Convento en la misma forma que fueron, donde con otro acto de contricion despedirà el Padre Visitador la gente, dandoles la bendicion. Sobre lo qual advertimos a los Visitadores, y Ministros, que tengan solcito cuidado en que las doctri-  
nas no falten; y para su mejor govier-  
no serà bien que en acabando la doctri-  
na, encomienden el guion, campanilla,  
y Cruz à los que los huvieren de llevar  
en la doctrina siguiente. Y àl mismo  
ordenaràn todo lo que en ella se huvie-  
re de hazer para mayor edificacion del  
pueblo.

### *De los Exercicios.*

**I** Vntarànse los Hermanos todos los dias en la Capilla de la Orden Ter-  
cera, si la huviere; y donde no, en el  
Convento de nuestro Padre san Fran-  
cisco; y a falta suya, en la Iglesia Par-  
roquial, donde reçaràn la Corona, o  
Rosario de nuestra Señora, en la for-  
ma

ma que abaxo se pone, y esto ferà a prima noche, quando todos ayan acabado con sus ocupaciones: y en los lugares donde no huviere comodidad de hazer esto todos los dias: Ordenamos que por lo menos no falte este exercicio todos los dias de fiesta, y los Viernes, porque despues de la corona se tenga disciplina todos los Viernes.

### *De las Disciplinas*

**O**Rdenase, que la Corona, ò Rosario de nuestra Señora se reze a prima noche, porque quando se acabe, sea bastantemente anochecido, para tener disciplina los dias siguientes.

Todos los Viernes del año, y la Quaresma los Lunes, miercoles, y Viernes de la Semana Santa todos los dias hasta el Viernes; despues de la Corona, el Padre Visitador, donde le huviere, y donde no, vn Sacerdote harà una breue platica, y leerà en vn libro deuoto, para exercitar la devocion?

luego se tendrá la disciplina, en esta forma.

Dirá el que preside la confesión, acabada, los Hermanos dirán *Misereatur tui, &c.* Responderá el que preside. Amen. Luego dirán todos la confesión; acabada, el que preside dirá *Misereatur vestri, &c. Indulgentiam absolucionem, &c.* Luego comenzará la disciplina con el *Psalmo de Misereatur*; acabado, dirá: *Christus factus est pro nobis, &c. Vers. Disciplina pacis nostræ super eum Resp. Livore eius scinnati sumus. Vers. Domine non secundum peccata nostra facis nobis. Resp. Neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis. Vers. Domine exaudi orationem meam Resp. Et clamor, &c. Vers. Dominus vobiscum. Resp. Et cum spiritu tuo.* Luego las oraciones siguientes. *Respice quæsumus Domine, &c. Deus qui culpa offenderis,* y las oraciones de nuestra Señora, y de nuestro Padre san Francisco por los He-

Hermanos enfermos. Omnipotens sempiternus Deus salus æterna credentium, Deus veni & largitor. Luego el que preside hará vn acto de contrición, respondiendole todos en voz alta; acabado hará señal en vistiendose hincados todos de rodillas. Antes de sacar la luz dirá el Presidente la Oracion del Santo Sudario, respondiendole los demas; y dicho su Pater noster; y Ave Maria, mandará sacar la luz; encomendará à los Hermanos rezen alguna Salve, ò Ave Maria por las necesidades que se ofrecieren, hará señal diziendo: Alabado sea el Santísimo Sacramento, y la pura Concepcion, &c. y despedirá los Hermanos dandoles la bendicion.

## CAPITULO VIII.

*De las limosnas, y obras de caridad,*

Seguiendo el piadoso, y caritativo intento, y palabras del capitulo treze,

ze , que manda se junten cada mes todos los Hermanos en la parte , ò lugar que los Ministros ordenaron , y que cada vno dè limosna à la Orden vn dinero de la moneda corriente, que se distribuya entre los Hermanos , y Hermanas pobres , que prefiriendo à los enfermos , y difuntos que carecen de obsequias.

Ordenamos , que la limosna que resultare de las comutaciones de abstinencias, ayunos, y demas obligaciones de Regla , se empleen en la Comemoracion de difuntos , dispuesta en el capitulo de fiestas, y en la celebracion de las obligacion de la Orden , y en el socorro de los Hermanos , pobres , y enfermos della , en esta forma.

### *Enfermos.*

**P**ROcuraràse que en los lugares grandes aya siempre Medicos que sean Hermanos , para que repartidos por quarteles, visiten los Hermanos enfermos



mos que el enfermero mayor avisare, à los quales se acudira con las medicinas, y regalo que fuere pollible, segun el estado de la hazienda de la Tercera Orden.

*Pobres de necesidad urgente.*

A Los Hermanos pobres de necesidad urgente el Ministro podrá socorrerlos con doze reales por una vez, y no mas; y si durare; del estado de la necesidad se informara del Padre Visitador, como persona que tendra mayor conocimiento de la de los Hermanos; y si la necesidad pidiere mayor socorro, darà cuenta en la Junta, para que se haga el que se pudiere, y convenga.

Y exortamos, que despues de cumplidas estas limosnas, el residuo se emplee en dar algunos dias solemnes, que a la Junta pareciere, de comer a los pobres de las carceles, y otras obras de caridad en que siempre se ha exercitado.

## CAPITULO IX.

*De la cleccion de Ministro, Coadjutor, y Oficiales.*

**L**A Eleccion de personas para los Oficios de Ministro, Coadjutor, Discretos, y demas oficiales que tienen voto, como de quien pende la buena direccion de todas las cosas desta venerable Orden, requiere tratarse en tiempo anticipado con maduro consejo, y particular atencion; y por prevenirlo en quanto a nos es; Ordenamos, que un mes antes del dia que la Junta diputare para elegir estos, y los demas oficios de la Orden, el Visitador, Ministro, Coadjutor, todos los Discretos, y oficiales de voto, que lo son actualmente, o los mas, se junten por lo menos dos dias, o los que mas pareciere, a conferir sobre que ombres convendra mas al servicio de nuestro Señor, y de nuestro Padre S. Francisco,

cisco, cargar el peso del gobierno espiritual, y temporal desta venerable Orden: y para mejor, y mas facil disposicion de todo, el Secretario con particular acuerdo y consejo del Padre Visitador, Ministro, y su Coadjutor, hará una copiosa relacion de todos los Hermanos, y con nota de los mas antiguos, y principales de mayor asistencia á los santos exercicios de la Regla, mas expertos, y de mayor aprovacion en ella, y zelosos del bien de la Orden, y la leerá los dias que se juntaren a discutir sobre la eleccion, para que por este medio con plena noticia de los Hermanos religiosos, los de la Junta en el tiempo que durare destas conferencias al dia de la eleccion, reconozcan los que pueden ser mas a proposito. Para lo qual ordenamos, que el Ministro, su Coadjutor, Discretos, y los oficiales devotos con el Padre Guardian, o otro Prelado, o el Padre Visitador en su Capilla, y lugar diputado a las  
Jun-

Juntas, hagan cada año la de la eleccion de Ministro, Coadjutor, y demas oficiales precisamente en uno de los dias que ay desde el del Señor Santo Tomé Apostol, a fin de Diziembre, el que la Junta juzgare por mas a proposito, como la eleccion quede hecha el vltimo dia del año presente, y se publique el de año Nuevo siguiente, aviendo precedido invocacion del divino Espiritu, y una muy breue plática del Prelado, reduzida a cargar a todos las conciencias, y exortarlos que no se dexen llevar de otro particular interes, inclinacion, y fin, que el del servicio de nuestro Señor, y mayor bien de la Orden, y que procuren dar personas a los oficios, no oficios a las personas, se procedera a la eleccion con este orden, y disposicion.

Avrà delante del Altar en medio de las sillas del Prelado que asistiere, o Visitador, y Ministro, u su Coadjutor un bufete con un cantaro, ò urna para los

los votos de los Congregados, cada uno de los quales tendrá hecha una cedula del nombre de un Hermano solo, el que mejor le pareciere para Ministro, porque ninguno ha de poder dar su voto mas que a uno, y levantaranse por su orden cada uno de por si, comenzando por el mas moderno, y llegarán al bufete, y echarán en la urna su voto secreto: luego se bolverán a sus puestos; y acabado de dar sus votos todos los de la Junta, el Prelado, o Visitador, y el Ministro, o su Coadjutor con asistencia del Secretario, que para este efecto dexará su bufete y asiento, y se pondrá al lado del Ministro, de forma que no impida la vista, y quede el bufete y urna patente a los presentes: regularán los votos, y el que tuviere mas de la mitad de todos ellos, esse quedará electo por Ministro.

Y si se diuidieren los votos demostrando, que en el primer escrutinio no se

hiziesse eleccion, se passará a' segundo; y fino se hiziere en este, se haga tercer escrutinio; y quando ni en el Tercero quedare hecha eleccion, se boluerá a votar por los dos que mas votos tuuieren, declarando el que preside que no ay eleccion, y los nombres destos dos que tuuieren mas votos; y el que en este ultimo escrutinio saliere con mas votos de aquellos dos, quedará electo.

Pero porque puede succeder en Republicas grandes, que auiendo veinte y seis votos, vno tenga en el primer escrutinio diez votos, y dos salgan iguales con ocho votos cada vno; en tal caso el de los diez quedará fixo, para entrar en votos en el segundo escrutinio, y los dos de a ocho se sortearán, y al que le cayer la suerte, se entrará en el segundo escrutinio con el de los diez, para que se vote por los dos, de los quales el que sacare mas votos, quedará electo canonicamente.

Y quando al Prelado, o Visitador con el Ministro, y la mayor parte de votos de la Junta pareciere reeligir al Ministro que acaba, lo podran hazer, pero ha de ser entrando en votos, y sacando mas de la mitad, en la forma referida.

Y ordenamos, que en los lugares donde no huviere Conuento de nuestra Orden, el Padre Guardian del Conuento de la *Obseruancia* mas cercano, por si, o por el Visitador que tuviere nombrado para su Guardiania, o otro Sacerdote de la Tercera Orden, a quien el Guardian lo cometiere, se juntará con los mas Hermanos Terceros que pudiere de aquel distrito, y harán eleccion de Ministro, ajustandose en esto quanto sea possible a lo aqui dispuesto.

Hecha esta eleccion, se tratará de hazer la de Coadiutor de Ministro donde huviere necesidad del, siguiendo el mismo orden. El año que fuere

Ministro Ecclesiastico ha de ser el Coadjutor Seglar : y por el contrario , siendo el Ministro Seglar , sera el Coadjutor Ecclesiastico , porque participan todos de tener ocasion de acudir mas al seruicio de Dios , y de nuestro Serafico Padre , y aumento desta Orden ; y se adierte , que el Coadjutor es fuera de los veinte y quatro Discretos oficiales.

Hecha la eleccion de Coadjutor , se procederà la de los officios , desta manera. Cada vno de los que han de votar escriuirà en vna cedula doze nombres de Hermanos Ecclesiasticos , y doze Seculares , adirtiendole que onze Ecclesiasticos , y onze Seculares han de ser de los Hermanos , que en el año presente no tienen officios ; y quando pareciere que el Secretario , Contador , y Sindico , y Vicario del Culto diuino que son al presente , conuiene ser reelectos , se podran reeligir , contandolos por del numero de onze Ecclesiasticos ,



y onze Seculares, que se han de elegir de nuevo, y los dos restantes, vno Ecclesiastico, otro Secular, han de ser de los Discretos, y oficiales presentes, porque en la Junta queden siempre personas antiguas, y experimentadas, para las aduertencias que se ofrecieren: y en caso que el Ministro presente no quedare reelecto, para el año siguiente, ha de quedar nombrado por el vno de estos Discretos antiguos: y los veinte y quatro, doze Ecclesiasticos, y doze Seculares que mas votos tuvierén, ellos quedarán electos por Discretos, regulandolos con distincion a cada vno en su estado, de suerte que de todos los Ecclesiasticos no salgan mas que doze, y lo mismo de los Seculares, incluyendo en ellos los dos antiguos, y los tres oficiales, Secretario, Contador, y Sindico, en caso que tengan votos para ser reeligidos, y entre estos veinte y quatro por conferencia se distribuirán los demas officios que tienen voto, ob-

servando en la distribucion que el Enfermero mayor, Maestro de Ceremonias, han de ser precisamente Eclesiasticos, y el Custodio de los entierros de Abito descubierto, los demás podrán ser Eclesiasticos, o Seculares, segun conuenga.

Y ordenamos, que en las Cortes y Republicas grandes sean los Discretos y oficiales veinte y quatro en todos, y no mas, sin el Ministro, y Coadjutor, y en los demas lugares no aya menos de seis.

## C A P I T U L O X.

### *De los Oficios.*

**E**N El capitulo quinze, y otros de la Regla, que trata nuestro Padre san Francisco de los oficios desta Orden, hallamos solos los dos oficios de Visitador y Ministro, y sin duda con advertido acuerdo de los demas ofi-

oficios a eleccion de los Prelados de nuestra primera Orden, y de los Visitadores y Ministros, para que segun la diferencia de los lugares, mirado el estado, y necesidad de la Orden, ponga los oficios necesarios: Y auendolo considerado con toda atencion, nos ha parecido poner los que en las Cortes, y Republicas grandes son necesarios por su orden, con distincion cada vno de la obligacion que le toca, para que destos, segun la disposicion de la tierra, puedan en los demas lugares escoger los que conuen- gan.

Avrà vn Visitador, vn Ministro, y veinte y quatro Discretos, doze Ecclesiasticos, y doze Seculares, y entre ellos mismos estarán distribuidos los ocho oficios, Enfermero mayor, Maestro de ceremonias, Vicario del Culto diuino, Procurador, Sindico, Secretario, Contador, y Custodio de los entierros, que son los que han de tener

ner lugar y voto en las Iuntàs ; y sin estos avrà Zeladores, Calificadores, Sacristan : donde la Orden tuviere Capilla propia Sacristan, y Enfermeros menores, Cobrador, y Llamador.

### Visitador.

**E**N Nuestros Conuentos de los lugares donde huviere cuerpo desta Tercera Orden : Ordenamos a los Padres Prouinciales, Guardianes, y Presidentes de los mismos Conuentos, en las Cortes, y Ciudades grandes, a los Padres Prouinciales ; en los demas lugares, a los Padres Guardianes, que nombren vn Religioso nuestro Predicador, docto, de conocida prudencia, y exemplar virtud, qual comenga para cargar sobre sus ombros el gobierno, aumento, y edificacion espiritual de tan venerable familia, y la instruccion de los Santos, y loables

exercicios de la Regla : y para que se pueda emplear sin hazer falta a la buena direccion de las virtudes , y perfeccion de los Hermanos , y a su consuelo ; Ordenamos , y mandamos a todos los Prelados Superiores referidos , y a cada vno , que no le ocupen en cosas conuenticuales , y de comunidad , ni en otra alguna , que le pueda impedir la execucion de su oficio dentro , o fuera del lugar donde residiere : pero antes dexandole siempre libre , y desembarazado , le ayuden , y fauorezcan , y le den toda su autoridad para la mejor administracion del , y observancia destas obligaciones.

Ha siempre de exortar y amonestar a todos los Hermanos al seguimientoto de la Regla , y execucion destas ordenaciones , y exercicios espirituales.

Ha de asistir en todas las Juntas , y demas actos publicos y secretos con el Ministro , y demas oficiales de la Junta ,

ta , como se dispone en el capitulo dellas ; y por la mayor noticia que de estado de la Orden , y Hermanos tendrá ; Ordenamos sea el siempre el que se halle en las Juntas , y que los Prelados Superiores no embarazen su oficio con esta ocupacion en otros dias , que los que les encargamos lo hagan en el capitulo annual.

Cada año , vnavez por lo menos ha de hazer con el Ministro , o su Coadjutor , y no de otra manera , visita de todos los Hermanos y Hermanas en el lugar que residiere , y los de mas de aquella Guardiania , si ya el Padre Guardian , o Presidente , por su persona , acompañado del Ministro , o Coadjutor , no la quisiere hazer : Governará se en ella con toda prudencia segun la calidad de la tierra , y de las personas , de lo que della resultare dará cuenta a la Junta , para que con mayor acuerdo determine lo que conenga.

Ha de asistir a todos los actos publicos y secretos, a las doctrinas, y todos los exercicios espiruales, y de Penitencia de la Orden; predicar en las plaças reprehendiendo los vicios, y pecados publicos; confessar, y dar las comuniones a todos los Hermanos, como cada acto desto se dispone en sus capitulos.

Ha de tener particular cuidado de visitar a los Hermanos en fermos, y mayor con los que auisare el Enfermero mayor, confessarlos, animarlos, y disponerlos a que ordenen sus cosas: hagan testamento: cuiden del bien de sus almas, y reciban los Sacramentos de la Iglesia, como verdaderos Fieles, y buenos hijos de nuestro Padre san Francisco.

Ha de acudir a alentar con confesion y predicacion a los enfermos a los Hospitales, a los pobres de las carceles, y hazer memoria para que a estos se den las comidas, como lo ordena el capitulo de limosnas.

Para

Para despojar de los Abitos encubiertos, y descubiertos a los Hermanos, como lo dispone el capitulo de despojo de Abitos, se ha de juntar con el Ministro, o su Coadjutor.

Ha de trabajar Vigilante en la educaciou espiritual de todos los Hermanos, alentarlos en los bienes, conllos en los males.

Ha de cuidar de saber como se cumplen las memorias, y dotaciones, que son de obligacion de la Tercera Orden, y advertirlo al Ministro, para que se acuda luego a lo que se huviere faltado.

Y declaramos, que por ausencia o legitimo impedimento del Padre Visitador, y no de otra manera, ni en otro caso, en las Cortes, y Republicas grandes donde la necesidad lo pida, y a los Prelados de nuestros Reinos pareciere que tenga otro Religioso por compañero, el que lo fuere ay de tener en las Juntas, y demas



actos desta Orden las vezes que el mismo Padre Visitador.

### Ministro.

**H**A De asistir a todas las Juntas, y proponer en ellas en la forma, que en el capitulo deluntasordenamos, Hase de hallar a los Abitos, y profesiones todas las vezes que se dieren en comunidad, y dia señalado: a las doctrinas, a acompañar en la visita general al Padre Visitador, y en qualquiera particular, quando fuere auisado, y ha de llevar consigo vn libro para assentarlas, porque siempre se entienda como se han hecho, y el fruto que se saca dellas, si no es que parezca a la Junta señalar Comissarios de visita, que por semanas acompañen al Padre Visitador; pero generalmente el Ministro ha de asistir a todas las acciones publicas y secretas desta Orden, y cuidar de que todos los oficiales cumplan con sus

sus obligaciones, como cabeça que es de todos los Hermanos della, a quien mandamos le obedezcan y respeten como a Superior de vna tan venerable Orden, y santa familia.

A su cargo està el cuidar *del buen exemplo* de todos los Hermanos; comunicar con el Padre Visitador las culpas dellos, segun el capitulo diez y nueve de la Regla, para entre los dos si fuere necessario, lo remedien con caridad, amonestando; o reformando sus faltas.

Al Ministro toca cuidar *de las limosnas* que se dieren, o por testamento, y pio legado, o por otro qualquier camino, y mandarlas remitir al Sindico ordenando que dellas tome la razon el Contador.

De su oficio es cuidar *de las fiestas* que haze cada año la Orden al finco que sale por suerte, y de las fiestas de las animas que hazen por los Hermanos difuntos, valiendose de los de-

demas oficiales , para que cada vno le ayude en lo tocante a su oficio. Y asimismo ha de cuidar con la Junta *de* dar lo *necesario* para todo lo dicho , y de los gastos de otras qualesquier fiestas ordinarias , y extraordinarias limosnas a pobres vergonzantes , y enfermos de la misma Orden. Comidas a los pobres de la carcel , y demas gastos , valiendose de la limosna depositada en casa del Sindico , fino es que por otra via lo pueda remediar , sin gastarlo de la limosna de la Orden.

El oficio de Ministro , como los demas, pueden tenerle personas Ecclesiasticas, o Seglares, y se procure siempre sea persona graue. Sobre lo qual ordenamos y mandamos , que el Ministro de qualquier estado que fuere , ha de ser siempre professo : y encargamos a la Junta ponga los ojos en personas de gouierno y experiencia.

El oficio de Ministro no ha de durar mas de vn año ; mas si conuiniesse a la Or-

Orden su asistencia, podrán boluerla a reelagir; y el que huuiere sido Ministro tres años continuos, o interpolados, queda con voto perpetuo.

Del oficio de Ministro es mirar con la Junta las informaciones que se hazen; calificarlas por escrito, y mandar al Secretario las ponga en el archivo.

Ha de firmar con el Padre Visitador todas las patentes y testimonios que se dieren a los Hermanos, para que conste de la recepcion de sus Abitos, y professions, y licencias de Abito descuberto.

Quando el Ministro fuere hombre ocupado, enfermo, o por qualquiera ocasion impedido, de modo que no pueda por su persona acudir a las cosas de la Orden, se le señalará vn Coadjutor por la Junta; y lo mismo aconsejamos se haga en las Ciudades, y Republicas populares donde pareciere a la Junta ser necessario.

Antes de la eleccion de Ministro,

oficiales , se juntará con los Discretos que le señalare la Junta, y con el Secretario y Contador a tomar la cuenta al Sindico de aquel año.

Ha de dar las ordenes al Secretario, para que haga las libranças ; y hechas , firmarlas.

### Coadjutor.

EL Coadjutor será Eclesiástico el año que el Ministro fuere Secular : y por el contrario , quando el Ministro es Eclesiástico , ha de ser Seglar el Coadjutor , y siempre ha de tener las vezes del Ministro en ausencia suya ; y concurrendo juntos , ha de ocupar el primer lugar de los Eclesiásticos, si fuere Eclesiástico , y de los Seglares , si fuere Seglar, si no es que falte el Ministro, porque en tal caso ha de ocupar su silla , y exercer en ella lo mismo que el Ministro, menos el firmar las libranças , que esto solo podrá hazerlo , si el Ministro estuviere

viera ausente del lugar que se reside, y no en otro caso.

### *Discretos.*

**L**Os Discretos serán siempre de los Hermanos mas antiguos, graues, inteligentes, y zelosos de la honra de Dios, y de la Orden, pues juntos con el Padre Guardian, o Visitador, Ministro, y Secretario, son el gouierno de la Orden: y darles esta autoridad a muchos, seria desorden; y darsela a todos los Hermanos, seria confusion: y aplicada vno con madurez, y zelo del bien comun, mirará lo que conviene al buen gouierno, para proponerlo en las Juntas particulares, a las quales no deuen saltar jamas, ni a las doctrinas, para aduertir, y preuenir lo que se ofreciere, y dar exemplo a los demas.

Y quando por enfermedad, o ocupacion precisa no pudieren, o ocurren  
obli-

obligacion de embiar a escusarse, porque este cuerpo, y su gouierno este vnido en caridad, y feruor.

### *Enfermero mayor.*

**E**L Enfermero mayor, que ha de ser precisamente Sacerdote, tendrá particular cuidado de visitar todos los Hermanos y Hermanas enfermas de qualquier calidad que sean, y de los que mas apretados estuvieren, avisará por si, o por vno de los Enfermeros menores al Padre Visitador, y Ministro, o su Coadjutor, para que con amor de Padre los visiten y consuelen; y segun la calidad de las personas con toda sagacidad y prudencia, como el mismo Enfermero mayor ya lo avrà hecho, les representen sus obligaciones, que hagan su testamento, sino le tienen hecho y cuiden luego de ordenar las cosas de su alma, y conciencia, como verdaderos Christianos, y hijos de nuestro Serafico Padre S. Francisco, tan despreciador del mundo.

Y si el enfermo fuere pobre, demás desta diligencia del alma, hará auisar al Medico de aquel quartel para que le visite, al qual en cargue no lo dexe de hazer todos los dias hasta que esté bueno, o Dios disponga otra cosa. Auisará tambien al Ministro, para que se acuda al enfermo con algun socorro, como lo dispone el capitulo de limosnas.

### *Maestro de Ceremonias.*

**E**L Maestro de ceremonias forçosamente ha de ser Sacerdote, para que acuda, y *assista* en todas las acciones publicas que hiziere la Orden Tercera, tocantes al Culto diuino, y solemnidad de fiestas de Santos, de difuntos, entierros, honras, y cabo de año de personas de obligacion, processiones, doctrinas, el dia de Abitos, y professiones en la eleccion, capitulo anual, y demás juntas que se hizieren.



En las solemnidades de fiestas y difuntos, cuidará de registrar las Mifas, y oraciones que huvieren de decir, de asistir con sobrepelliz a ellas, y aduertir al Preste, y Diaconos de las ceremonias que han de hazer en las procesiones, y disponer donde han de ir los que lleuaren luzes, y asimismo hazer que cada vno vaya en el lugar que le toca, segun el oficio que tuuiere en la Orden, y segun la dignidad que ocupa en la Republica. En las Iuntas y Congregaciones dar a cada vno el aliento que le pertenece; y le encargamos se aya en esto con mucha madurez, consultando antes de llegar a la ocasion las cosas dudosas al Ministro.

A su cargo está en las fiestas que la Orden celebra de Santos, y de difuntos, tomar orden del Ministro a quien se ha de encomendar la Miffa, o Sermon, si a caso lo vno, o lo otro no biziere el Padre Visitador; y tomada la orden del Ministro, a su cargo está encomendarlos,

y asimismo el Evangelio y Epistola a quien se huviere de vestir, en todo lo demas concerniente a esto.

### *Vicario del Culto divino.*

**E**N Los lugares donde la Orden tuviere Capilla propia ha de cuidar de su adorno, y limpieza, y asistirà en ella todas las fiestas, y Domingos del año, y en particular los de la Comunión general de cada mes, y ha de pedir al Padre Guardian, y Ministro, o su Coadjutor, señalen Confesores de la Primera, y Tercera Orden, que juntamente con el Padre Visitador oigan de penitencia a los Hermanos; y porque en el Altar de la comunión aya toda la mañana quien la dè, pedirà al Padre Sacristan del Conuento le dè Religiosos, y al Ministro Sacerdotes Seclares de la Orden Tercera, que continuen en ellas Missas. Ha de tener prevenidas formas, y demas recaudo necesario para

para las comuniones, con toda decencia, y curiosidad, y porque se hagan con la deuocion y silencio que es julto.

A su cargo han de estar las hechuras de Santos, los ornamentos, Calizes, Missales, y lo demas que huuiere para el Culto diuino en la dicha Capilla; para lo qual tendrà vn libro en que se escriua todo lo que fuere de su cargo, y lo que se le fuere entregando allí comprado, como lo que personas deuotas dieren, y en èl assentarà la cera que se dà en los Abitos, y professions, y lo que se gastare en el discurso del año en las Missas que se dixeren en la Capilla, o Altar que estuuiere diputado para la comunion, y en los exercicios, fiestas, y processiones de la cuerda, y las demas que hiziere la Orden Tercera, y poniendo en el Altar los Domingos dos velas, los dias de Apostoles y Santos de la Orden quatro, y los de nuestra Señora, y Pascuas, y nuestro Padre san Francisco seis, conformandose en

P 4 esto,

esto , y en los colores de los frontales , y ornamentos con el Ceremonial Romano , y posibilidad de la tierra.

Tambien estará a su cargo vestir al Santo que huviere caído por suerte, para celebrarse aquel año, y adornar el Altar, y lo mismo el dia que estuviere descubierto el Santissimo Sacramento, y asimismo poner el tumulo y luto el dia de las honras generales, y particulares, aniuersarios, y entierros de los Hermanos difuntos, y los gastos destas cosas le ordenará la Junta como y de que se han de hazer: en cuya conformidad dará cuenta por menor de ellos, para que ajustada por el Contador, se le dè librança de lo que montaren.

En los Conuentos donde no tuviere la Orden Tercera Capilla propia, se eligirá vn Altar, el que pareciere mas a proposito, para las Comuniones.

Y en el lugar donde no huviere Con-

vento de nuestra Orden, se hará lo mismo en la Iglesia Parroquial.

Ha de repartir las hachas a los Hermanos que las han de llevar en las processiones.

Tambien toca a su oficio tener en la Capilla vn paño, ò dos de sayal, con su almohada de lo mismo, para poner en el ataud de los Hermanos que murieren, el qual ha de llevar vn llamador a casa del difunto, y boluerle a la misma Capilla, y entregarle al Sacristan della, el qual no lo ha de dar sin orden del Ministro, o Vicario del Culto divino.

En los lugares grandes se les señalarán al Vicario del Culto diuino quatro, o seis Sacristanes menores, los quales han de acudir a ayudar a las Missas, y a lo demas que se ofreciere en el dicho oficio, quando por el dicho Vicario fueren auisados.

*Procurador general.*

**E**N todas las Republicas avrà por lo menos vn Procurador general para los negocios que se ofrecieren de la Orden Tercera, y para los de los Hermanos pobres, el qual ha de acudir a todas las Juntas que huviere, y en ellas darà cuenta de todo lo que huviere hecho tocante a la Orden Tercera, o hijos della, porque alli se farà como cumple con su obligacion.

Ha de tomar muy por su cuenta las causas que se le encomendaren por la Junta, y aduertir en ella lo que fuere necesario para conseguir el fin que se pretende, avisando al Visitador, y Ministro hablen a las personas que en las dichas causas pudieren ser de provecho, cometan a quien convenga, busque, o ponga el fauor necesario para la pretension.

En las Cortes donde ay carceles de

diferentes jurisdicciones , si pareciere conuenir , se señalaran dos Procuradores , para cada carcel el fuyo , para que alli se pueda con mas comodidad acudir a las causas de los Hermanos, y de la Orden , segun la jurisdiccion de cada Tribunal.

*Sindico.*

**E**N Poder del Sindico han de entrar todas las limosnas que los cobradores allegaren de las comutaciones de ayunos y abstinencias , y las que se dieren , conforme al capitulo treze de la Regla , y generalmente todas las de mas que fiesacaren entre los Hermanos para obras pias , o celebrar las fiestas del Santo , o Santa de la Orden , y otros qualesquier marauedis de limosnas , o legados , o rentas que pertenezcan a la Orden.

Ha de tener vn libro de cuenta y razon donde ha de poner los marauedis que

que recibe y gasta, para que en todo tiempo conste de su misma cuenta las limosnas, y maravedis de la Orden que tiene en su poder: y de los que huviere cobrado y pagado, ha de traer razon a la Junta del mes, y en todas las cartas de pago que diere a los cobradores, ha de advertir que tome la razon dellas el Contador.

No ha de poder pagar maravedis algunos sin decreto, o librança firmada del Ministro, y refrendada del Secretario.

### *Secretario.*

**H**A de hallarse precisamente con continua asistencia en todo genero de juntas generales, y particulares del despacho ordinario, y corriente, y extraordinario en las elecciones de obispos, capitulos generales, y el anual: à las recepciones, y professions de Hermanos, porque de su ejercicio pende los de todos los de mas oficiales



y gouierno de la Orden: y por que este no cesse, ni falte el despacho en las Cortes, o Ciudades, y lugares de mucho numero de gente, podrá auer otro Secretario, que en las ocasiones de precisa ocupacion, y legitimo impedimento del principal, supla por el, remitiendole para esto los libros, papeles, y despachos que estuuieren en su poder, y las llaves del archiuo, y del lugar señalado que asimismo aura en la Capilla para los libros, y papeles vsuales del despacho ordinario.

Ha de tener tres libros: Vno para los asientos de los que reciben este santo Abito: otro, para el de las profelliones, cuyos asientos ha de hazer con los nombres propios, y de sus padres y patrias; y en los lugares grandes, con la calle, casa, y Parroquia donde viven, dia, mes, y año; y otro en que pondrá todos los acuerdos de la Junta, en la forma, y modo que lo dispone el Capitulo de Juntas.

Corre

Corre por su cuenta, siempre que el Ministro ordenare aya qualquier género de Junta, ò Capitulo, ò para otro aëto, hazer que los llamadores convoquen á todos los Discretos, y Oficiales de la Junta, à cada vno de por sí poniendoles en mano propria las cédulas de aviso del dia, y hora de la Junta, que para elloles dará firmadas de su nombre, y con el titulo de cada vna casa, ya cille en que vive.

Las peticiones, è informes secretos que se cometieren, para hazerlos, y passar à las informaciones publicas, han de remitir con todo secreto, embiandolas con el llamador à los hermanos que se cometen, cerradas, y selladas.

Recibir las que embiaren, y para abrirlas las ha de llevar à la Junta, y proceder al despacho, como lo ordenamos en el Capitulo de la Recepcion de Nouicios.

Ha de reconocer cada mes en el libro de Abitos, que hermanos estan por

por professar, dar quenta dellos à la Junta para que señale dia à su profession, de que ha de hazer dos memorias conformes con las circunstancias, que el Capitulo de professiones dispone: Con el Llamador ha de embiar la vna à los Calificadores, que segun èl, y las obligaciones de su oficio, executen lo que les toca; y quedarse con la otra, para que à los que no huvieren hecho profession, les haga avisar el dia que podrán venir à recibirla.

Ha de hazer los dias de Abitos, y professiones assientos de las limosnas de las conmutaciones, y las demas que se ofrecen en las juntas, ò por otros modos remitirlas ha al Contador, y con el la ha de ajustar cada mes, reconociendo los que faltan de poner de la suya en la del Contador, y los que cumplen, ò no con sus limosnas.

Ha de hazer nomina general de los Hermanos, por lo menos dos vezes cada año, con distincion de sus casas,

calles, y Parroquias, y remitirlas con los llamadores à los zeladores, à cada vno en su quartel, que cumplan lo que les incumbe.

Ha de tomar orden del Ministro para despachar las libranças de las limosnas, y de otros gastos que hiziere el Orden, y passar las nominas de cada mes de salarios de criados; y ha de dar razon, y hasta averla tomado, no la de poner al Ministro que la firme, y refrendaria el.

Ha de librar las patentes à los hermanos professos, dar los testimonios de Abitos, y professions, y demás actos; y de las licencias para Abico descubiertos, en la forma que se dispone en sus capitulos, y todo con orden del Ministro, y firmado del, y no de otra manera: Y estas licencias no las ha de poder despachar, aunque ya estèn deliberadas, sin primero notarlas en el libro, que para este efecto

ha de estår siempre en el Archivo, y sacarse del quando fuere necessario para hazer este assiento, con la intervencion del Ministro, y Contador.

Ha de tener impressos los Iubileos de la Orden, las patentes, è interrogatorios, y hazer imprimir las demas cosas que fueren menester renovar, y hazer libros, como conviniere, y se le ordenare: Tener todo el recado necesario para su oficio, cuyos gastos harà con cuenta, y raçon, por la de la Orden, y dandola de todo, para que se le hagan buenos, y paguen.

Ha de poner cada mes al principio del en el Archivo todas las informaciones; è informes de los hermanos Novicios, y professos, y de Abito descubierto que se huvieren despachado en el mes antecedente, y cada fin deste año los libros de recepciones y professions, y acuerdos de las Juntas que hasta aquel tiempo estuvieren llenos; y del inventario del Archivo de

de los papeles de su oficio ha de tener traslado en su poder, y vna de las tres llaves dèl, y tambien la ha de tener de la alacena que se dispone aya para los papeles del despacho ordinario.

Ha de estàr en su poder el sello del Orden para sellar las patentes, licencias, y testimonios, y otros despachos que la Junta le pareciere.

### *Contador.*

**H**A de tener libros de cuenta, y raçon de toda la hazienda, rentas legados, y de todo genero de limosnas; assi de comutaciones, como las señaladas por años meses, semanas, ò dias, y otras que pertenezcan à la Orden Tercera, y de las eserituras, y papeles tocantes à esto: y de todos los maravedis, que de lo referido, ò otro qualquier efecto procedieren, y entran en poder del Sindico le ha de hazer cargo, ajustando los libros de los co-  
bra-

bradores cada principio de mes, para saber que maravedis de sus cargos han cobrado, y entregado al Sindico el mes antecedente.

Cuidar de pedir al Secretario cada principio de mes memoria de las libranças, que hasta fin del mes anterior han ofrecido en los dias de Abitos, y profesiones, ò en las Juntas, ò por conmutaciones, y las assentarà en los libros de los cobradores, y les hará cargo dellas, para que las recojan; y de todo tomaràn raçon en sus libros, para que al tiempo de las quantas les haga cargo de lo que huvieren cobrado.

Ha de hazer cada mes nomina de los salarios de los criados de la Orden, y entregarla al Secretario, para que por decreto firmado del Ministro, y refrendado del Secretario, se ordene al Sindico la paga dello, de que le ha de quedar raçon en sus libros.

Ha de ajustar dos vezes por lo menos cada año, a los principios de Julio, y

mediado Diziembre, los libros de los cobradores, con las memorias de todas las limosnas, asignadas de commutaciones, o otro genero, y reconocer las que han recogido, y quales estan por cobrar, y porque causa; y dello dar cuenta a la Junta, para que provea del remedio que convenga.

Ha de hazer inventario de las hechuras de Santos, y de sus vestidos, y de los Calizes, Missales, ornamentos, y demas alhajas, y bienes desta Orden, y de cargo de todo a los oficiales que lo ovieren por su cuenta.

Ha de tomar la razon de las cartas de pago que el Sindico diere a los cobradores; y asimismo de las libranças que se despacharen antes que se paguen, y saber por cuenta por menudo, como han gastado los hermanos los maravedis que se les libran: y ha de guardar las quantas que dieren hasta fin del año, y despues se han de poner en el Archivo, para que en todos tiempos con-



de la distribuicion por mayor, y por menor.

El dia de quantas del Sindico se ha de hallar a tomar las con los demas oficiales a quien toca, y en sus libros ha de quedar con razon dellas.

Ha de tener vn traslado del inventario del Archiuo de todas las escrituras, y papeles de la hazienda de la Orden, y de las quantas, y libros dellas, fenecidos, y acabados; y procurando lo esten todas las de aquel año presente: para el dia del Capitulo Anual las aurà puesto en el Archiuo, valiendose de la llave que ha de tener, y de la intervencion del Ministro, y Secretario, que tendran las otras dos llaves.

Ha se de hallar en la Junta ordenaria de cada mes, y llevar a ella razon de lo que por sus libros pareciere auerse recibido, y librado, y en que efectos; porque siempre se tenga razon del estado de las limosnas y hazienda de la Orden.

*Custodio de los Entierros.*

**E**L Custodio quando fuere auisado que ay algun entierro, acudirá con toda puntualidad en casa del difunto a la hora que se le dixere, donde estarán todos los Hermanos de Abito de cubierto, y en cubierto, que se pudiesen juntar, y con ellos entrará donde estuviere el cuerpo; y hincados de rodillas, dirán con mucha devoción en dos coros la oracion del Santo Sudario, que comienza: Dios que nos dexaste las señales, &c. con su Padre noster, y Ave Maria, y luego estas Indulgencias aplicamos al anima del difunto, y suplicamos la dè entero descanso; y si les dieren velas, las tomarán, diziendo: Sea por amor de Dios, y no recibirán otra cosa alguna por el acompañamiento, por llevar el difunto, por el paño, ni otros derechos algunos: y si el testador mandare alguna limosna re-

responda el Custodio, que ellos no pueden llevar cosa alguna, pero que auisará al Ministro, que es el que ha de recibir essa limosna, para que cuide de hazerla cobrar.

El ha de cuidar que los Hermanos de Abito descubierto vayan en los entierros con mucha modestia, silencio, y exemplo, de modo que se edifique el pueblo, y no pierda por ellos la Orden, antes resplandezca a los ojos de todos.

De su oficio es cuidar, que quando se entra a dezir las dichas oraciones donde está el cuerpo del difunto, digan todos: Alabado sea el Santissimo Sacramento, y la pura Concepcion, &c. y lo mismo al salir, y que no entre a esta accion ningun Hermano de la Orden, que no sea de Abito descubierto, ni lleven el difunto otros que ellos. Y si acaso por causa alguna la parte del difunto no quisiere que vaya descubierto, no rehusen el llevarle, antes lo hagan con toda modestia: pero se les aduier-

te, que aunque el difunto sea professo de la Orden, no llevando vestido el Abito de nuestro Padre S. Francisco, no tienen obligacion a llevarlo en ombros, ni à acompañarle.

De su oficio es cuidar mucho, que los dichos Hermanos asistan junto al difunto hasta que se aya enterrado; y si alguno no lo hiziere, y fuere defectuoso en acudir a semejantes actos de caridad, auisará al Padre Visitador, o Ministro, Para lo qual, y para que de auiso de lo que se ofreciere tocante a su oficio, se orden acuda a todas las juntas: y se adierte, que el Custodio siempre ha de ser de Abito descubierto.

De su oficio es cuidar mucho de escribir en la tabla de los difuntos, que ha de estar en la Capilla, todos los Hermanos, o Hermanas que han muerto aquel mes, para que conste a todos de los Hermanos que mueren; y si alguno muriere, que no se enterrare en la Capilla de la Tercera Orden, dará por

escrito al Secretario en que Iglesia, y en que sepultura está enterrado, el dia, mes, y año en que murio; para que en el libro de los difuntos, que ha de estar en poder del dicho Secretario, se aduierta; por si en algun tiempo conuiniera a la Tercera Orden hazet alguna diligencia. Y assimismo es de oficio hazer, en orden a los difuntos y entierros, todo aquello que le encargare la Junta, no siendo incompatible con lo aqui dispuesto.

En todas las Juntas ha de dar cuenta de los difuntos que huuiere de aquellos, y en ellos auisará de los que han mandado limosnas a la Tercer Orden, y si dexò Missas, o memoria, para que la Junta ordene lo que se ha de hazer.

Quando muriere algun Hermano, y auisaren, para que los Hermanos le lleven, y acompañen; Ordenamos que acuda luego a la casa del difunto, y sepa con toda diligencia si el difunto es Familiar, o oficial de la santa Inquisi-

cion, o de la Hermandad Real, y siendo de qualquiera dellas, sepa de la parte si los Hermanos de la Orden han de llevar en ombros al difunto, o alguna destas dos Hermandades; y auiendole de llevar de alguna de las dichas Hermandades, lo dirà a los Hermanos de la Orden, para que se buelvan, y al Llamador que se buelva el paño: y si la Hermandad Real, o la de la Inquisicion, se conyuniessen en llevar el difunto junto con los Hermanos de la Orden Tercera, siendo la mitad de los que llevan el difunto de la Orden Tercera, y poniendose los paños tambien por mitad, de modo que entrambos se vean: Ordenamos admitan esta conveniencia, y que solo sea con vna destas dos Hermandades, y no con otra alguna.

### *Zelador.*

**E**L Oficio del Zelador es mirar con prudencia, secreto, y caridad con

no viven los Hermanos, y como guardan la Ley de Dios, Regla, y Ordenaciones ; y si alguno falta en ello, dará aviso al Ministro para que se ponga remedio, y no han de zelar à las mugeres casadas ; y quando en ellas huviere alguna particular nota, avisar al Padre Visitador, ò al Ministro para que se remedie, y no à los maridos, ni à ellas.

Avrá en las Republicas populosas doze, ò mas Zeladores, segun à la Junta pareciere convenir, procurando que en cada Parroquia aya dos, ò mas Zeladores, si la necesidad lo pidiere, y que estos dividan su Parroquia por quarteles, de modo que sepa cada uno las calles, y barrios que le tocan zelar.

Para esto recibirá el Zelador una nomina, que le dará el Secretario de los Hermanos de su Parroquia, ò quartel, para que por ella los conozca: zelarà à los Hermanos forasteros, que traen Abito descubierto, especialmente en las

Cor-

Cortes , pidiendoles testimonio de como son Hermanos ; y no trayendoles auisará al Ministro para que acuda al remedio : y a los que estuuieren de alhento en el lugar , a consejarán acudan a los exercicios ordinarios de los demas Hermanos.

Informaráse el Zelador de los Hermanos pobres , y enfermos de su quartel , y auisará al Ministro para que los socorra y visite , segun el capitulo catorze de la Regla , o al Enfermero mayor , o Enfermero menor , para que acudan a su oficio , y haga que otros los visiten , y socorran.

Auisará tambien el Zelador de los que han muerto para que se les acompañe al entierro , y se les reze lo que la Regla manda Y segun el capitulo diez y siete de la Regla , en sabiendo que dos Hermanos estan reñidos , procurará componerlos ; y si él no bastare , auisará al Ministro para que los ponga en paz.

Para



Para mayor guarda desto, se ordena, que ningun Hermano de querella de otro ante juez ninguno, sin auisar al Ministro, Visitador, o Padre Guardian, o aquel de quien se huuiere dado auise para que los compongan, pues no es justo que con Abito de penitencia, y orden de amar a Dios, y al proximo, se de mal exemplo por los Tribunales; y el que lo contrario hiziere, sea castigado como trasgredor de tan importantes consejos.

Pondrase en la tabla de los oficios de la Orden, que està colgada en la Capilla, el nombre del Zelador, y donde vive, para que lo sepan los Hermanos de su jurisdiccion, y puedan auisarle de lo que se les ofreciere.

No ha de faltar jamas a las doctrinas, Juntas ganerales, y actos publicos, y procurará que los de su quartel acudan con toda puntualidad a las obligaciones de la Regla; y ordenaciones, y que cada vno acuda con autoridad y devo-

cion a lo que le tocare, y reconocerà el Hermano que faltare de su quartel, y inquirida la causa, si fuere de enfermedad, darà auiso al Enfermero de su Parroquia, o quartel ; y si fuere descuido, con mansedumbre y caridad le corrija, y exorte a que no falte : y en todas las Juntas darà cuenta de lo que se le hubiere ofrecido, siendo de importancia, y siendo caso que requiera secreto con todo el possible la darà al Padre Visitador, y Ministro, para que procuren remediarlo.

### *Calificador.*

**E**N los lugares populosos avrà en cada Parroquia vno, dos, o mas Calificadores, si la necesidad lo pidiere, los quales tendran divididas las dichas Parroquias por sus quarteles, y siempre lo seràn Sacerdotes, de edad, y vida exemplar ; y al principio de cada mes les darà el Secretario nomina de las per-

personas de su quartel, que han de professar aquel mes, y con ella irá a las casas de cada vno: y diziendoles el dia en que han de professar, los examinarà de las obligaciones de la Regla, Articulos, y Mandamientos; y hallandolos estar bastantemente instruidos en todo, darà a cada vno de los que han professar vna cedula, dando fee de que los ha calificado, y que estan suficientes, para que se les de la profession, cuya cedula han de llevar los mismos Hermanos al Convento donde se dan las professions, y entregarla al Secretario, para que los ponga en el libro de las professions, y se la den.

Pero no hallandoles suficientes en las dichas obligaciones, los instruirà en ellas, y les diferirà la profession para los Abitos y professions de otro mes, porque tengan lugar de aprenderlas.

Y mandamos, que nunca califiquen a las mugeres a solas, sino delante de alguna gente de su casa.

Assimismo ordenamos, que à todas las personas que huvieren de profesar, los Calificadores las aconsejen hagan antes testamento, segun el capitulo nueve de la Regla, que le manda hazer a los tres meses despues de entrados en la Orden: y si pusieren en esto dificultad, aconsejenles, que ya que por menor no le puedan hazer de proposito, hagan por lo menos por mayor vn testamento breve para cumplir con la Regla.

Ordenamos tambien, que les aconsejen hagan confesion general antes de profesar, sino es que la ayan hecho ya en otra ocasion, que en este caso solo se les ha de aconsejar hagan confesion desde aquel tiempo que hizieron la confesion general: y en esto de testamento y confesion general, se ayan con toda prudencia y blandura, advirtiendosele como consejo saludable: que se les da para mayor perfeccion de lo que deve hazer vn buen Christiano, y hijo de nue-

nuestro Padre san Francisco. Para todo lo qual mandamos, que acudan los Calificadores quinze dias antes de la profession á hazer aquesto, porque tengan lugar los professantes de prevenirse para cumplir todo lo dicho.

### *Sacristan de la Capilla.*

EN los lugares donde la Tercera Orden tuviere Capilla, avrà un Sacristan que tenga las llaves della.

El ha de poner recaudo en la dicha Capilla para todas las Juntas, Capitulo annual, doctrinas, exercicios, Abitos, y professiones, en las Missas, fiestas, entierros, honras, processiones, y demás acciones tocantes à la Tercera Orden, pidiendo lo necessario para esto al Vicario del Culto divino, cuidando mucho de la limpieza de la Capilla, y Altares, ornamentos, y todo lo demás que huviere en ella.

Ha de ser Portero en las Juntas, y

R

co,

comissions, que se hizieren llevar los decretos, y ordenes por escrito à los Comissarios, que para las informaciones, y otros qualesquier ministerios señalar la Junta, traer respuesta de la entrega dellos, y asimismo el acudir à todo lo demás que se le ordenare.

Ha de verse todos los dias con el Visitador, y Ministro, ò su Coadjutor para saber dellos si tienen alguna cosa de que avisar à los demás oficiales, si ordenan algo à los Llamadores, Secretario, Sindico, Custodio de los entierros, ò à qualquiera otra persona de la Orden.

Quando fuere avisado que ay alguno Hermano difunto, ha de saber si ha de enterrarse en la Capilla, y acudir al Ministro á tomar el orden de la sepultura, que se ha de abrir, y dezir à la parte la casa de uno de los Llamadores, el qual avisará luego à su compañero, y se dividirán á hazer las diligencias que se mandan en su oficio; y respecto se

de que los ornamentos , y demás cosas de la Capilla están por cuenta , y cargo del Vicario del Culto divino , el Hermano Sacristan della , ha de fer á su satisfacion.

### *Enfermero menor.*

**E**N las Republicas grandes avrá señalados seis , ò mas Hermanos de Abito descubierto para Enfermeros menores , los quales dividirán el lugar por sus quarteles , y los tales cuidarán de visitar á los Hermanos enfermos de su cuartel , y avisarán al Enfermero mayor , para que como Sacerdote les traiga á la memoria sus obligaciones. Avisarán tambien al Ministro , y Padre Visitador , para que acuda á cumplir con su oficio , á quien darán cuenta del estado de dichos enfermos , y de todo lo demás que fuere de utilidad espiritual , y temporal dellos , y de la Orden Tercera , los quales se procurará

rá sean de Abito descubierto, si á la Junta no pareciere convenir otra cosa, segun la disposicion de la tierra; y si con comodidad se pudiere hazer, que haya Enfermera mayor, y Enfermeras menores: Ordenamos se haga en las Republicas, que alli pareciere convenir; y en los lugares cortos se executará esto mismo con menos numero segun la calidad de la tierra.

### *Cobrader.*

**E**N todas las Republicas populosas habrá un Cobrador, dos, ó mas, si la necesidad lo pidiere, el qual ha de tener un libro, y en él escrita la cantidad de millon que tiene de la Junta, firmada del Secretario, y sellada con el sello de la Orden; y si huviere dos, dividirán el lugar por Parroquias.

Ha de cobrar todas las limosnas que dan los Hermanos por la comutacion de los ayunos, y abstinencias, confesiones



me á una memoria que le dará el Contador, y los nombres de los Hermanos della los ha de tener assentados por Párroquias, en un libro, que para este efecto tendrá; y esta memoria, y assiento ha de corresponder con el libro de la razon del Contador de los que dán esta limosna de comutacion, con dias, mes, y año, desde que la señalò el Hermano que la dá.

Y ordenamos, que no pueda pedir esta, ni otra limosna, ni recibirla de mugeres casadas, sino es que le conste primero que gusta su marido, que la dé, y que de todas las limosnas que tuviere recogidas dé cuenta al Ministro, y las entregue cada fin de mes al Sindico con su carta de pago, y desta harà tome la razon el Contador, que de otra manera no se le han de poder recibir en cuenta.

Y porque de pedir muchos algunas limosnas, con zelo de que son para obras pias, se han experimentado muchos

chos inconvenientes: Ordenamos, y mandamos, que ninguna persona de la Orden Tercera, de qualquier calidad que sea, pida limosna en nombre de la dicha Orden Tercera, si no fuere el dicho Cobrador.

Ordenamos al Cobrador señalado por la Junta, que pida la limosna con tal modestia, y agrado, que se conozca ser limosna voluntaria, procurando en todo edificar à los Hermanos.

*Llamador.*

**E**N las Cortes, y lugares grandes feràn dos los Llamadores, mas, ò menos, segun la necesidad lo pidiere.

Acudiràn à casa de los Discretos, y demàs Oficiales de la Junta todas las vezes que se les ordenare por el Padre Visitador, y Ministro, ò su Coadjutor, y en casa del Secretario cada mes à recibir las nominas, y llevarlas à los Ca-

Calificadores , para la calificacion de los que huvieren de professar : y de ordinario , siempre que el Secretario los aya menester , irán à su casa para darles cedulas , y orden para convocar los Discretos , y demàs Oficiales de Junta , y con ellas los avisarán para todas las Juntas que huviere de aver , generales , particulares , eleccion de Ministro , y Oficiales , Capitulo Annual , ò otra qualquiera Congregacion . que la Orden tuviere , y para la celebridad de las fiestas de los Santos , y las demàs para las honras de difuntos , y conmemoracion de las animas ; y esto lo han de hazer con tanta puntualidad , que no se han de contentar con dexar las cedulas en casa de los que vãn à llamar ; pero antes precisamente las han de dár en mano propria ; porque si alguno , por causa urgente , ò precisa ocupacion , no pudiere ir à la Junta , la diga al mismo Llamador , y èl la avise al Secretario , para que le escuse en la Junta.

Quando se les avisare que ha muerto algun Hermano, iràn, el uno à pedir orden al Vicario del Culto Divino, para que el Sacristan de la Capilla le dê el paño de los entierros, y llevarle à casa del difunto, para ponerlo en el ataud, ò tumba; el otro irà, por orden del Ministro, para poder avisar los Hermanos, y al Custodio.

Y en teniendola se partiràn los dos à llamar los Hermanos de Abito encubierto, y descubierto que tocaren al quartel de cada uno, para que esten en casa del difunto para la hora que se señalare: y antes que entreguen el paño, ni avisen à los Hermanos, han de saber si el Hermano, ò Hermana difunto es Familiar, ò Oficial de la santa Inquisicion, ò de la Hermandad Real; y si fuere de alguna destas dos Hermandades, avisará al Custodio, para que disponga lo que le toca, segun su oficio; y el Llamador ha de exc-

al Aranzel. 257  
executarlo , como èl le ordena-  
re.

## C A P I T U L O X I .

### *De las Juntas.*

POr ser lo que mas importa à la con-  
servacion , y aumento de la Tercera  
Orden la frecuencia de las Juntas:  
Ordenamos , que por lo menos cada  
mes aya un dia de señalado , en que el  
Padre Visitador , y Ministro , ò su  
Coadjutor se junten con los Discretos,  
y Oficiales à tratar del gobierno espiri-  
tual , y temporal de la Orden : y de  
más desta junta precisa de cada mes , y  
las generales de todos los Hermanos,  
y Hermanas , haràn por el discurso  
del año otras particulares , las que pa-  
reciere convenir en todas : las quales  
se han de hallar , y tener voz , y voto  
el Ministro , y su Coadjutor , los Dis-  
cretos Eclesiasticos , y Seglares , En-  
fermero mayor , Maestro de Ceremo-  
nias ,

nias, Vicario del Culto Divino, Procurador General, Sindico, Secretario, Contador, y Custodio de los enterramientos; y el Padre Visitador, quando el P. Guardian, ò otro Prelado superior no asistière à ellas; porque estando presentes el P. Guardian, ò Prelado superior, no tiene, ni ha de tener voto el Visitador; porque en tal caso, quien le ha de tener ha de ser el P. Guardian, ò el Prelado que presidiere.

( En las Constituciones de la Orden Tercera, que escribe el Padre Guillelmo Stegui §.9. cap.22. dize, que en las Elecciones, y Juntas, tiene voto el P. Visitador, aunque presida el P. Guardian. Y en el capit. 26. siguiente afirma, que dichas Constituciones, con las de la Primera Orden de nuestro P. S. Francisco, estàn confirmadas por el Beatissimo Papa Urbano VIII. por la Bula: *In supremo Apostolatus* &c. Las quales despues revalidaron los pa-

Padres, que se juntaron en el Capitulo general en la Imperial de Toledo à 14. de Mayo de 1633. presidiendo en él el Illustrissimo y Reverendissimo Señor Don Cesar Moncio Patriarca de Antioquia, Arçobispo de Milan, Nuncio Apostolico en estos Reynos, y diputado para esto *specialiter* por la Santidad del Señor Papa Urbano VIII. )

Y se advierte, que no se podrá hazer Junta alguna, sin que se hallen en ella el P. Guardian, ò otro Prelado, ò el Visitador, ò otro Religioso, que en ausencia suya el P. Guardian nombrare, ni sin que se halle el Ministro, ò su Coadjutor, y por lo menos quatro Discretos Ecclesiasticos, ò Seculares, y el Secretario. Y faltando alguno de los referidos deste numero, no tendrán fuerza de Juntas, ni lo que en ellas se tratare será valido; y todas las que se hizieren, assi generales, como particulares, sin excepcion alguna, han

han de ser precisamente en la Capilla de la Orden Tercera, en los lugares que la tuviere propia; y en los demas en el Convento de nuestro P. S. Francisco; y donde no huviere Convento nuestro, ni otro de Religiosas de nuestra Orden, en la Iglesia Parroquial del lugar: y si en ella, por algun caso no huviere comodidad, elegirán otro Templo, ò Hermita, donde se convoquen y hagan las Juntas, y en todas ellas tendrán su asiento el P. Visitador, y Ministro, ò su Coadjutor en dos sillas iguales, colocadas en los lugares preeminentes; en la de la mano derecha el P. Visitador, y en la de la izquierda el Ministro, ò su Coadjutor. Tendrán delante un bufete, ò mesa traviesa, á cuya cabecera por el lado del Ministro se sentará el Secretario con los libros, papeles de despacho, y recaudo de escribir en un banco acomodado al sitio; y los Discretos, y Oficiales Eclesiasticos se sentarán en un banco, inmediato à la



illa del P. Visitador, por su antigüedad, precediendoles à todos el Coadjutor de Ministro, si fuere Eclesiastico, y à él el P. Visitador, estando en la Junta el P. Guardian, ò otro Prelado superior; y en el otro banco del lado del Ministro los Discretos, y Oficiales Seglares, haziendoles la misma precedencia à todos el Coadjutor Seglar de Ministro.

2. Darase siempre principio à todas las Juntas, pidiendo de rodillas la gracia del Espíritu Santo, con el Hymno, y oraciones siguientes.

Veni Sancte Spiritus, reple tuorum  
corda fidelium, & tui amoris in eis  
ignem accende.

Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie  
eleison. En pie, el que haze oficio de  
Preste, dirà: Pater noster; lo demas se-  
creto. *Vers.* Et ne nos inducas in tenta-  
tionem. *Resp.* Sed libera nos à malo.  
*Vers.* Memento Congregationis tuæ.  
*Resp.* Quam possedisti ab initio.

*Vers.*

*Vers.* Domine exaudi orationem meam.

*Resp.* Et clamor meus ad te veniat.

*Vers.* Dominus vobiscum.

*Resp.* Et cum spiritu tuo.

## O R E M U S.

**M**Entes nostras, quæsumus Domine, lumine tuæ claritatis illustra, ut videre possimus quæ agenda sunt, & quæ recta sunt agere valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

*Resp.* Amen.

Dicho el Hymno, y Oraciones, é invocado el auxilio del Divino Espíritu, tomaràn todos sus asientos: poniendo puestas el Secretario en el libro de las Juntas el dia, mes, y año, y lugar en que se haze, y los nombres de los Oficiales que concurren, procederàn à tratar de lo mas conveniente à la buena direccion de las cosas de nuestro Orden, y mayor servicio de nuestro Señor; y començaràn siempre con leerse

leerfe los acuerdos de la Junta antecedente, para saber como se han puesto en execucion: y luego propondrán el P. Visitador, y Ministro, y su Coadjutor, los Discretos, y demás Oficiales, las cosas que se les ofreciere, hablando cada uno en su lugar, y tiempo, y no de otra manera, para que se escuse la confusion, voces, y ruido, que de hablar mas que uno à un mismo tiempo, y fuera de su lugar, resultarian: y los casos corrientes en que no ocurriere dificultad, se podrán tratar por via de conferencia; y los que la tuvieren, se reduzirán à votos, comenzando por el mas moderno de los Oficiales; y llegando à estàr iguales, hará decission el voto del Prelado, ò Visitador, el que presidiere, guardando este mismo orden en todo genero de Juntas generales, y particulares, y en las Elecciones.

4. Y por lo mucho que conviene, que aya cuenta, y razon de los maravedis

vedis que procedieren de las limosnas legados, y demas efectos que entran en poder del Sindico, la Junta nombrados Discretos idoneos, que con el Ministro, y su Coadjutor, Secretario, Contador se junten à tomar las cuentas el dia que señalare al fin del año; y asistadas, las han de firmar todos en el libro, para que en todo tiempo conste deste cuidado, y buena distribucion de la hazienda. Demas desta cuenta final, siempre que la Junta le pareciere saber el estado de la hazienda, rogarà dos, ò mas Discretos, que con el Contador hagan tanteo del cargo, y data del Sindico, de que daràn cuenta y razon à la Junta.

5. Item ordenamos, que lo que se determinare en una Junta, no se pueda reuocar en otra, si no es, si fuere lo mismo los Oficiales que lo determinaron, ò la mayor parte dellos, y esto se entenderà como sea dentro del mismo año de sus officios: porque si à la Junta de

año siguiente le pareciere convenir su derogacion, lo podrá hazer, aunque no se hallen presentes los que lo determinaron, por aver ya salido de sus oficios.

Las Juntas generales de toda la Fraternidad han de ser los dias de fiesta que la Junta señalar, y por el gran fruto que la experiencia ha mostrado, se faca de la continuacion dellas, y el que devemos esperar de tan loable acto; les encargamos, amonestamos, y ordenamos las convoquen à menudo con el mayor numero de Hermanos, y Hermanas que sea possible, y en cada una dellas, aviendo primero leidoles el Secretario en voz alta, è intelligible à todos la Regla, ô los capitulos della, que à la Junta pareciere: el Padre Visitador, no hallandose presentes el Padre Guardian, Prelado, y Superior, hará una platica espiritual, instruyendo à los Hermanos en la oracion, y observancia de la Regla, se-

S

se nombrarán otros dos, discurriendo por su antigüedad.

Y porque el despacho sea corriente sin intermision, cuidará la Junta de señalar, para dar los Abitos. y profesiones, los dias que mas á proposito parecieren, procurando siempre sean fiestas, porque con el mayor concurso lo sea el buen exemplo.

9. Y al fin de cada Junta general, ó particular, quedarán en el libro dellas escritos los acuerdos, y firmados del Padre Guardian, ó Prelado superior, ó el Padre Visitador, el que presidiere, y del Ministro, ó su Coadjutor, y dos de los Discretos, y el Secretario: y acabada la Junta, el Padre Visitador dirá los versos, y oraciones siguientes.

Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.

Parer noster secreto.

*Vers.* Et ne nos inducas in tentationem.

*Resp.* Sed libera nos à malo.

*Resp.*

*Vers.* Confirma hoc Deus, quod operatus est in nobis.

*Resp.* A Templo sancto tuo, quod est in Jerusalem.

*Vers.* Domine exaudi orationem meam

*Resp.* Et clamor meus ad te veniat.

*Vers.* Dominus vobiscum.

*Resp.* Et cum Spiritu tuo.

## O R E M U S.

**P**Ræsta, quæsumus Domine, auxilium gratiæ tuæ, ut quæ te Auctore facienda cognovimus, te operante ampliamus.

Agimus tibi gratias, omnipotens Deus, pro universis beneficiis tuis: Qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Deus veniæ largitor, & humanæ salutis Amator: quæsumus clementiam tuam, ut nostræ Congregationis fratres, propinquos, & benefactores, qui ex hoc sæculo transferunt, B. Maria

semper Virgine intercedente cum omnibus Sanctis tuis ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Vers.* Requiescant in pace.

*Resp.* Amen.

Alabado sea el Santissimo Sacramento, y la pura Concepcion de la Virgen Maria Madre de Dios N. Señora, concebida sin pecado original. Amen.

### Archivo.

**O**Rdenamos aya un Archivo en la Capilla en los lugares que la Orden la tuviere, y en los demás en nuestro Convento, y en su defecto, en el que huviere de Religiosas de nuestro Orden; y à falta de todo, en la Iglesia del lugar, para que con toda seguridad se guarden en él estas ordenaciones, y las demás, y libros que sobre la Regla están escritos, y traslados auten-



renticos de su Bula, y de las otras que  
huviere de gracias, è indulgencias que  
le estàn concedidas; las provisiones  
Reales, ô sus traslados, que son en su  
favor; los papeles, y escrituras de la  
hazienda de la Orden; los libros de  
cuenta della ya llenos, y los de las li-  
mosnas, y comutaciones; las cuen-  
tas fenecidas, y tomadas à los Oficia-  
les, y las de los demàs gastos; las  
dotaciones à que tiene obligacion de  
acudir la Orden; los libros de los  
acuerdos de la Junta passados; las in-  
formaciones de los Novicios; los in-  
formes secretos de los professos para  
la licencia de Abito descubierta, y li-  
bro de aliento destas licencias, y el  
de los difuntos, cada genero de cosa  
de por si en su legajo, con distincion,  
y titulo; y de todos los libros, y pa-  
peles avrà en el mismo Archivo dos  
inventarios, uno de los tocantes à ha-  
zienda, y cuenta; deste tendrá el Con-  
tador en su poder un traslado; y del  
S 4 otro,

otro, que ha de contener los demas generos, tendrà el Secretario otro trahado; y estos, y los inventarios principales que quedan en el Archivo, han de estar firmados del Ministro, Secretario, y Contador, para que siempre que se ofrezca aver menester algun papel, cada uno de los dos con facilidad advierta del. Y porque podria suceder necesidad de alguno de estos papeles, avrá en el mismo Archivo un libro blanco, en que se haga notamiento del que se sacare. y de la persona à quien se entregare; y para que efecto, con dia, mes, y año, y dexará lo firmado en él, hasta que lo vuelva. Ha de estar cerrado con tres llaves, y diferentes las unas de las otras, y estas las tendran, una el Ministro, otra el Secretario, y el Contador la otra, y los tres han de concurrir siempre que se aya de sacar, ò meter algun papel.

Y demas deste Archivo principal es la misma Capilla, ô picça de las Juntas  
avrá

avrà para guardar los libros, y demas papeles del despacho corriente ordinario otro modo de seno, ô alacena con su puerta cerrada, y llave que tendrà el Secretario solo en su poder.

## C A P I T U L O XII.

### *Del Capitulo Anual.*

**T**odos los Hermanos, y Hermanas que no estvuieren legitimamente impedidos, serán convocados para el dia que la Junta en la de eleccion de Ministro, y Oficiales huviere señalado, à celebrar el Capitulo Anual en la Capilla, ô parte donde de ordinario tiene sus Juntas, y Congregados, ocupando los Superiores, y Oficiales de la Junta los asientos que les toca; los demas Hermanos los tomarán como llegaren, guardando el orden de las demas Juntas generalas; y invocado el auxilio del Espiritu Santo, el P. Visitador,

si no se hallare presente el Padre Guardian, à quien ordenamos no falte por caso alguno; pero que antes, por ser este el Capitulo principal desta venerable Orden, asista siempre este dia: en un breve discurso amonestará à todos al cumplimiento de sus obligaciones; y asimismo à que con animo de liberado, prompta obediencia, y gran humildad, acete cada uno el oficio que se le encargare, y sepa que en la buena cuenta, que dèl diere, consiste agradecer mucho à nuestro Señor; y de lo contrario tendrá que darla, por el perjuizio que de su descuido, y omision resultaria à la Orden.

Acabada la platica, el Ministro, su Coadjutor, ordenará al Secretario, lea las cuentas de los maravedis que en todo el año ha auido de limosnas, y las que por discurso dèl ha dado la Orden y los demas efectos, y obras de piedad en que se han convenido, porque à todos conste de la distribucion, cuentas y

y razon, y sirva de animar los nuevos Oficiales al empleo de tan piadosos ejercicios.

Immediatamente el mismo Secretario referirá el numero de Hermanos, que han recibido el Abito aquel año, y el de los que han muerto, y luego el de los que actualmente ay vivos en el lugar, y siguiendo la loable costumbre, que esta venerable Orden Tercera de Penitencia ha tenido desde el principio de su publicacion, de echar suertes entre los Santos, y Santas que tiene beatificados, y canonizados; para hazer fiesta al que le tocare por suerte: Ordenamos, que acabada esta relacion de los Hermanos vivos, y difuntos, el Coadjutor de Ministro, siendo Eclesiastico, y no lo siendo, el Sacerdote discreto mas antiguo que se hallare en este Capitulo, ó si no le huviere, otro Hermano Sacerdote en forma de procession, con el guion de la Orden, y seis Hermanos con hachas desde la Sacri-

criftia, ô otra parte, qual el fitio diere  
lugar, venga con un tafetan por los  
ombros, y una fuente, ô salva en las  
manos, con los nombres de todos los  
Santos, ô Santas de la Orden, excepto  
al que por la ultima suerte se le hizo  
fiesta en año antecedente, y llegue hasta  
poner la fuente en el Altar de la Ca-  
pilla, ô lugar en que se está celebrando  
el Capitulo, y de donde, el que preside  
facará de la fuente una de las cedulas,  
y despues de averla el reconocido, le  
darà al Secretario, para que en voz alta  
la promulgue en estas palabras.

A honra de Dios todo poderoso, y  
la Virgen Santissima Maria nuestra Se-  
ñora, concebida sin pecado original,  
nuestro Serafico Padre san Francisco,  
esta su Orden Tercera le ha caido por  
suerte celebrar este año la fiesta à S. J. de  
N. cuyo dia es à N. del mes de N. y el  
mismo Secretario la pondrá en la tabla  
de las fiestas de obligacion de la Or-  
den, y lo notará en la eleccion, vir-

virtiendo que un año ha de ser la suerte de solos los Santos , y otro de solas las Santas.

Hecho esto , èl que preside llamará al Ministro que acaba , el qual hincado de rodillas delante dèl , dirá su culpa , y pedirá perdon de las negligencias de su oficio.

El que preside con pocas , y agradables palabras le dará gracias del cuidado con que ha acudido à sus obligaciones , el servicio que ha hecho à nuestro Señor con su vigilancia en el de la Orden , y el lustre que ha dado , ô le avisará con toda prudencia de los defectos en que huviere incurrido. Levantaráse el Ministro , y tomando su bendicion , se bolverá à su silla , hasta que en el discurso de la tabla el Secretario nombre el nuevo Ministro : entonces se levantará , y abraçandose el uno al otro , le dexará su silla , y luego se sentará el primero en el banco de los de su estado.

Immediatamente se levantarán los Discretos, y demas Oficiales à lo mismo, y luego se bolveràn à sus asientos.

Darà el que preside al Secretario la tabla de la eleccion de Oficiales, que se hizo el dia antes, para que en voz alta la lea, en esta forma.

En el nombre de Dios todo poderoso, Padre, Hijo, y Espiritu Santo tres Personas, y un solo Dios verdadero, y de la Santissima Virgen Maria Madre de Dios Señora nuestra, y de nuestro Serafico Padre San Francisco. Esta es la eleccion que en este su Convento de N. se hizo en tantos de tales meses, y de tal año, por nuestro Padre N. Guardian del, ò por el Padre N. Visitador, y Señor N. Ministro, con los demas Señores Discretos, y Oficiales de la Junta deste año pasado de N. en la qual fueron eleccos por Ministro el Señor N. por Conductor el Señor N. por Discretos Eclesiasticos los Señores



res. N. N. &c. por Discretos Seglares  
los Señores N. N. &c. por Secretario  
N. por Sindico N. y assimismo dirà  
en voz los nombres de los demas Ofi-  
ciales que huviere.

Leida la tabla, llamarà el que presi-  
de al Ministro nuevamente electo, al  
qual hincado de rodillas confirmará en  
su oficio : encargarale la Orden, y  
luego le sentará en su silla, que es la  
que ya devò desocupada el que acabò ;  
encargará assimismo à los demas Ofi-  
ciales el cuidado en el cumplimiento  
de sus oficios, inmediatamente se le-  
vantarán, y hincados todos de rodil-  
las, se cantará por los Religiosos del  
Convento el *Te Deum laudamus*, don-  
de se procuran aya alguna musica, que  
à canto de organo diga este Hymno á  
versos con los Religiosos del Conven-  
to. Acabado dirà el que preside.

Vers. Confirma hoc Deus.  
Resp. Quod operatus est in nobis.  
Vers. Post partum Virgo, &c.

Resp.

*Resp.* Dei genitrix, &c.

*Vers.* Signasti Domine servum tuum  
Franciscum.

*Resp.* Signis Redemptionis nostræ.

## O R E M U S.

**D**Eus, qui corda fidelium; Concede  
nos famulos tuos, Domine Je-  
Christe, qui frigescente mundo; A-  
mus tibi gratias omnipotens Deus pro  
universis beneficiis tuis. Qui vivis,  
regnas in sæcula sæculorum.

*Resp.* Amen.

Tendrá el Vicario del Culto dispo-  
prevenido el paño, y almohada, y  
se lleva à los Hermanos disuntos; pon-  
dránle quatro Hermanos tendido en  
fuego con la almohada; á las quatro  
esquinas se pondrán quatro belas con  
sus candeleros; pondrase un Hermano  
de Abito descubierto en cuerpo sobre  
el dicho paño, y todos en pie dirán  
Responso cantado con toda solemnidad.

dad, por los Hermanos difuntos; el que preside dirá los versos ordinarios con la Oracion, *Deus veniæ largitor, &c.* Acabada hincaranse de rodillas, y el que preside encomendará á todos un *Pater noster*, y una *Ave Maria*, porque su divina Magestad se sirva de darlos á los Oficiales electos su espíritu, para que acierten en sus oficios, y sean para el servicio de Dios, y aumento de aquesta santa Orden. Con esto hará señal el que preside, y se levantará diziendo. Alabado sea el Santissimo Sacramen- to, y la pura Concepcion de la Virgen santissima, &c. Con lo qual se dará fin al Capitulo.

El Secretario pondrá el día siguiente en la Capilla, ó en el lugar donde se juntaren los Oficiales á estas acciones, una tabla grande con los nombres de los nuevos Oficiales electos, firmada de los P.P. Guardian, ó Visitador, Ministro, y Secretario, que salen, la qual estará en parte publica, donde todos la

T

pue-

puedan leer, y cada uno sepa el oficio que le toca, y los demas Hermanos sepan donde han de acudir á buscarlos, y la forma será poner todos los Oficiales por su antigüedad, con los nombres de quien los tiene, y en cada oficio una succincta resúnta de las obligaciones dél.

Y para que con mayor observancia y fervor tengan su debida execucion, y obediencia estas ordenaciones, exortamos en el Señor á todos los Hermanos, y Hermanas de la Tercera Orden que pues tan felizmente han reconocido, por medio de sus santos, y loables ejercicios, tan grandes acrecentamientos, procuren con su buen exemplo no desdezir de sus fervorosos principios, mirandose cada uno en su estado en los espejos de virtud, y santidad, que en heroico grado resplandeciò en tantos, y tan insignes varones, Hi de esta Venerable Orden Tercera de Penitencia, canonizados, y beatificados

imitando de los Martires su maravillosa fortaleza, y invencible constancia; de los Confesores sus heroicas virtudes; la continua lucha consigo mismos, y la gloriosa victoria de sus pasiones; de los Reyes la profunda humildad, pues olvidados de la Suprema Alteza de su Corona, con desprecio del mundo, y de si propios, fueron los primeros que con verdadera, y prompta execucion se resignaron à la obediencia de los preceptos, y Regla desta Venerable Orden. Y encargamos, y en virtud de santa obediencia mandamos à los Padres Provinciales, Guardianes, Presidentes, y Vicarios de nuestras Provincias, y Conventos destes Reynos de España, lo cumplan y guarden, y hagan cumplir y guardar todo lo contenido en estos nuestros estatutos, sin consentir alteracion, ni relaxacion alguna en ellos. Dada en nuestro Convento de Esperança de la villa de Ocaña, à veinte y cinco de

Junio del año del Nacimiento de nuestro Señor Jesu Christo de mil y seis cientos y veinte y nueve años.

*Fray Bernardino de Sena*  
*Ministro General.*

Por mandado de su Reverendissima  
*Fray Francisco de los Meneses*  
*Secretario de la Orden.*

**C**oncuerda este traslado con las Constituciones originales, que por mandado de la Junta se han mandado meter en el Archivo, y va cierto y verdadero en sesenta y ocho foxas con ellas sin las del Título, y Indice, que van rubricadas de mi rubrica. Y para que dello conste, lo firmé en Madrid veinte y nueve de Octubre de mil y seiscientos y treinta años.

*Mateo de Mallea Ibarra*  
*Secretario de la Tercera Orden.*

**Y**O Mateo de Mallea Ibarra, Secretario de la Orden Tercera de Penitencia de nuestro Padre San Francisco desta Villa de Madrid, y su partido, certifico, que en la Junta, que la dicha Orden tuvo en veinte y siete de Diziembre del año passado de mil y seisientos y quarenta y quatro hizo un acuerdo del tenor siguiente.

Y aviendose hecho la eleccion del dicho Señor Ministro, y su Coadjutor, se acordò, que por esta vez se reelegiessen al Señor Licenciado Francisco Lopez de Aguilar, Discreto Ecclesiastico, y al Señor Marquès de Fresno, Discreto Seglar, que cumplan este año sus officios, por las muchas razones que se dixerón avia para ello, y se suplicasse à nuestro Reverendissimo Padre General confirme esta reelcccion; y que su Paternidad Reverendissima haga mandato, para que de aqui adelante no se puede reeligir ningun Discreto

T 3

fino,

fino tan solamente los que tuvierén  
oficios particulares, en que convenga  
conservarlos, como hasta aqui se ha  
hecho.

El qual dicho acuerdo concuerda  
con el original que queda en el libro  
de los de la dicha Orden Tercera, á  
folio setenta y tres, á que me remito;  
y para que dello conste lo firmè, y sellè  
con el sello de las Armas della. En  
Madrid á ocho de Enero de mil y seis-  
cientos y quarenta y cinco años.

*Matteo de Mallea Ibarra,*

*Secretario de la Orden Tercera.*

---

**E**N el Convento de San Francisco  
de Madrid á nueve dias del mes de  
Enero del año de mil y seiscientos y  
quarenta y cinco, nuestro Reveren-  
tísimo P. Fr. Juan Merinero, Mi-  
nistro General de toda la Orden de  
nuestro Padre San Francisco; aviendo  
visto



visto el acuerdo de la Junta de la venerable Orden Tercera de nuestro Padre San Francisco, antes desto escrito, que por ella se ha remitido à su Reverendissima, dixo: Que por esta vez confirmava, y confirmò la reeleccion hecha por la dicha Junta de Discreto Eclesiastico en el Señor Licenc. D. Francisco Lopez de Aguilar; y la de Discreto Secular, en el Señor Marquès del Fresno; y las aprobava, y aprobò, segun, y como en ellas se contiene, y se le pide à su Reverendissima por el dicho acuerdo. Y en su conformidad mandava, y mandò, que de aqui adelante no se pueda reeligir ningun Discreto, sino tan solamente los que tuvieren officios particulares que convenga conservarlos, como hasta aqui se ha hecho: y la eleccion que en contrario hiziere sea en si ninguna, y de ningun valor, y efecto: y lo firmò su Reverendissima.

*Fr. Juan Merinero.*

*Ministro Gen.*

T 4

En

En la Junta que tuvo la Orden Tercera de N. P. S. Francisco en esta Villa de Madrid à catorze de Mayo de 1645. años, se acordò se pida à nuestro Reverendissimo P. General se sirva de mandar, que en las Constituciones que tiene la Orden se añadan, y enmienden las cosas siguientes.

**Q**ue aya dos Secretarios; el uno para todas las Juntas de gobierno: dar los Abitos, refrèndar las patentes, tener en su poder los libros de Abitos y profelliones, convocar à todas las Juntas que se hizieren, y todo lo demas que se dize en el capitulo de su officio: y el otro, para todas las Juntas de despachos de Abitos, y convocarlas,

embíar à los pretendientes à avisar  
están admitidos à la Orden: y despa-  
chadas las informaciones se remitan al  
primer Secretario, para que las asien-  
te en los libros, quando ayan recibido  
los Abitos, sin que pueda uno despa-  
char lo que le toca à otro, sino es en  
caso de enfermedad, ò ausencia, avien-  
do avisado, y escusado; y en él se  
han de remitir los libros, y papeles  
que fueren necesarios en quanto á  
este Junta.

Que se puedan reelegir, como los  
demás oficios que dizen las Constitu-  
ciones, el Procurador General, y Cu-  
stodio de los entierros.

Que el numero de los Discretos  
ayan de ser quarenta y ocho, por mitad,  
Eclesiásticos y Seglares, quedando por  
antiguos la mitad, y eligiendo la otra  
en lugar de los que salen: de forma,  
que à cada uno le dure dos años su  
oficio.

Que para la eleccion de Ministro, Co-  
adju-

adjutor, y Discretos, se junten los dias que dize la Constitucion el Padre Visitador, Ministro, Coadjutor, los dos Secretarios, Enfermero mayor, Maestro de Ceremonias, los dos votos perpetuos, Ecclesiastico, y Seglar mas antiguos, Sindico, Contador, Vicario del Culto Divino, Custodio de los entierros, y Procurador General, y los dos Discretos, Ecclesiastico, y Seglar mas antiguo de Abito: los quales propongan para Ministro tres, y para los demas officios, dos para cada uno, o la mayor parte destos votos.

Que para Discretos se nombren quarenta y ocho, veinte y quatro Ecclesiasticos, y veinte y quatro Seglares, para que se eligan doze de cada estado, y los unos, y los otros se impriman: y quando se reeligieren algunos de los Officiales que se pueden reelegir, se vote tan solamente por los que faltaren, hasta el numero que queda dicho; y en igualdad de voto, quede electo el que fuere  
mas

mas antiguo ; allí para Ministro , como para los demas officios.

Que el dia de la eleccion se repartan por el Secretario los papeles impresos, para que, como queda dicho , se vote.

Que en quanto á repartir las limosnas à los Hermanos pobres de la Orden , se haga por dos Discretos ; uno Ecclesiastico , y otro Seglar ; y que estos se nombren cada mes en la Junta, como se nombran los de la Junta del despacho , y que todos los memoriales que se dieren en la Junta , allí à los que se señalare limosna , como los demas , se les entreguen , y un libro en que se asienten todas las limosnas, con casa , calle , y Parroquia.

Que se ponga por Constitucion, que ningun Hermano pueda pretender el ser voto perpetuo , por ningun titulo , ni causa , y que solo se dè à quien toca, conforme à las Constituciones : y si le dieren nuestros Padres Reverendissimos , General , ô Comissario General, ten-

tengan por bien se suspenda, hasta tanto que se les informe.

Que quando se tratare en la Junta algun negocio que le toque à qualquiera de los que están en ella, se aya de salir, hasta que se aya tomado resolucion, y lo mismo quando se hiziere la eleccion.

*El Conde de Miranda, Duque de Peñaranda, Ministro*

*D. Francisco Lopez de Aguilar.*

*Mateo de Mallea Ibarra, Secretario.*

*El Doct. Don Sebastian Francisco de Medrano, Coadjutor.*

*El Marqués de Villa-Mayor, Conde de los Apaceos.*

*D. Luis Carduebi.*

En el Convento de San Francisco de Madrid à veinte y dos dias del mes de Mayo del año de mil y seiscientos y quarenta y cinco, por parte de la Venerable Orden de la Penitencia se presentaron ante nuestro Reverendissimo Padre Fr. Juan Merinero, Ministro General de toda la Orden de N. P. S. Francisco, las addiciones, y apuntamientos antes desto escritas, y vistas por su Paternidad Reverendissima, dixo, que las aprobava, y aprobò, segun, y como en ellas se contiene; y manda su Reverendissima se cumplan, guarden, y executen, y dà licencia se impriman, para su mayor observancia: y lo firmò su Reverendissima.

*Fr. Juan Merinero*  
*Ministro General.*

Ante mi.

*Fr. Felipe de la Torre*  
*Secretario Gen. de la Orden.*  
D E.

## DERECHO,

*Y Jurisdiccion que tienen los Religiosos Menores de la Serafica Observancia, sobre los Hermanos Terceros de Penitencia.*

## S. I.

**L**A Regla de Penitencia, que tenia el Orden Tercero, instituida, y dada por N. S. P. S. Francisco, para personas *utriusque sexus*, fue aprobada por el Señor Papa Nicolao IV. año de 1289. como consta de la Bula, que por septima entre las del dicho Señor Papa trae el Bulario del Padre Rodriguez. En dicha Bula se expresan algunas cosas, de que dichos Hermanos Terceros tienen obligacion de abstenirse, y especialmente pone por dignas de



de castigo la asistencia à combites no honestos, à comedias, fiestas de Toros, danças, ò bayles: *Sit ex ad honesta convivium, vel spectacula, sive curia, & choreas accessus penitus interdictus histrionibus, sive vanitatis intuitu, nec donent, ne quidquam à propria donetur familia prohibere procurent.* Y profigue dicho Señor Pontifice expresando la Regla que deven guardar, assignando los dias que han de tener abstinencia, y los que han de tener de ayuno, de que exceptus à las Hermanas que estuvieren preñadas: *Sorores gravidae, &c.*

### §. III.

En dicha Bula, que es la Regla de dicho Tercero Orden, ordena dicho Señor Pontifice, tengan dichos Hermanos Terceros un Visitador con expreso mandato, que no Secular, ò Lego; y que el tal Visitador los visite una vez cada año, salvo si  
fuere

fuere necesario visitarlos mas vezes.  
*Nolumus tamen congregationem huiusmodi à Laico visitari. Hujus autem visitationis officium semel exerceatur in anno nisi necessitate aliqua suadente fuerit pluries facienda.* Y para mayor subsistencia ordena, que el Visitador sea Religioso de Religion aprovada, sin que pueda ser otro alguno: *Visitatorem beant Sacerdotem, qui alicujus prebatus Religionis existat . . . . . Nec quis alius possit en huiusmodi visitationis officium exhibere.* Y prosigue aconsejando, que el Visitador de la Religion de los Menores, por quanto dicho Orden Terceiro fue instituido por el Bienaventurado Seráfico Padre San Francisco.

S. I. I. I.

En dicha Bula, y Regla ordena dicho Señor Sumo Pontifice, que el Ministro (el qual ha de ser uno de

dichos Hermanos Terceros ) denuncie las culpas manifiestas de los Terceros Hermanos , y Hermanas à el dicho Visitador , para que las castigue : *Ministri verò manifestas Fratrum , & Sororum culpas Visitatori denuntient puniendas.* Y prosigue ordenando , que si algun Hermano Tercero , aviendo sido amonestado tres vezes , perseverare incorregible , sea por el Ministro denunciado al mismo Visitador ; el qual Visitador lo echarà , y expelerà de dicho Orden Tercero , y despues en la primera Junta , que se hiziere , publicará , y hará notoria la tal expulsion : *Et si quisquam incorrigibilis fuerit post trine admonitionis instantiam , à Ministro discretorum aliorum Fratrum consilio Visitatori annuntient eidem de fraternitatis consortio abjiciendus ab ipso , in congregatione postmodum publicandus.* Lo qual se verá en romance en el capitulo quinto de las Ordenaciones.

Y aviendo declarado que en virtud de esta Regla que professan, no están obligados debaxo de pena de pecado mortal, ordena dicho Señor Sumo Pontifice, que reciban con humildad pronta, y cuiden de cumplir la penitencia que les fuere impuesta: *Impositam sibi poenitentiam pro transgressionis excessu prompta humilitate recipiant, & efficaciter studeant adimplere.*

## §. I V.

En dicha Bula determina dicho Señor Sumo Pontifice, que los Hermanos Terceros professen en esta forma: conviene á saber, que el Professore prometa guardar todos los Divinos Preceptos, y satisfacer como conviene por las transgressiones que cometiere contra este modo de vivir, quando fuere llamado á la voluntad del Visitador: *Ut promittat se Divina præcepta annis servaturum, ac etiam satisfacere*

*rum, ut congruit, de transgressionibus quas contrahunt vivendi modum commisserit, cum interpellatus ad Visitatoris voluntatem extiterit.* Y tambien ordena, que dicha promessa, o profesion se eseriva por mano publica, y se guarde el instrumento para que conste. Y muchas vezes en dicha Bula expressa, que los incorrigibles se expelan de dicho Orden Tercero.

## S. V.

Ordena despues dicho Señor Sumo Pontifice en otra Bula, que por octava en numero trae dicho Padre Rodriguez, atendiendo, que la razon natural persuade, y la equidad dispone, que siendo dichos Hermanos Terceros hijos de N.S.P.S. Francisco, en reverencia, y demonstracion de afecto à su Señalado Padre, tengan el Visitador del dicho Primero Orden de Religiosos Menores. Estas son las palabras de dicha Bula: *Et cum naturalis persuadent*

ratio, & rationi equitas acquiescat, ut  
 predicti Ordinis Professores, ob ipsius  
 Confessoris reverentiam, dilectorum filio-  
 rum nostrorum Ordinis Minorum dili-  
 gantur, & regulentur doctrina, que  
 utriusque almus exiit institutor, de Or-  
 dine supradicto Fratrum Minorum Visita-  
 tores, & Procuratores assumere proce-  
 rent. Con que siendo consejo en la pri-  
 mera Bula tocante à esta materia, que  
 el Padre Visitador fuesse de dicho Pri-  
 mero Orden de Menores, ya en vir-  
 tud desta segunda Bula es determina-  
 cion, y orden de dicho Señor Sumo  
 Pontífice Nicolao I V. motivado de  
 la razon natural, que allí lo pide.

### §. VI.

Los motivos de dicha razon natu-  
 ral, que dicho Señor Sumo Pontifi-  
 ce pondera, para que el Padre Visi-  
 tador sea determinadamente de dicho  
 Primero Orden Serafico, son me-  
 chos: ya porque los Hermanes Ter-  
 ce-

ceros guarden conformidad entre sí, y no sean diferentes en diversas partes, la qual diferencia necessariamente avian de tener, si en una parte fuera el Visitador de una Religion, y en otra de otra Religion, pues siguiendo diversos institutos los tales Visitadores, es preciso que avian de educar con diversidad de costumbres à dicho Orden Tercero: ya porque qualquiera Religioso Visitador, que fuese de otra Religion, ignorando las costumbres, y vida de los Religiosos Menores, que fundò el mismo Serafico Padre, no podia instruir à dichos Hermanos Terceros tan commodamente, y con tanto acierto, como dichos Religiosos Franciscanos, que sabiendo la mente de su Serafico Padre, y eniados con su instituto, es preciso executen mejor la direccion de dicho Orden Tercero. A lo qual parece que atiende el Señor Papa Bonifacio VIII. en su Bula que empieza *Dilectis in Christo*,

quando dixo ser grave inconveniente, que las personas professoras de un mismo Orden tengan diferentes modos de vivir, à causa de estar dirigidas por diversos magisterios: *Ne sub diversorum magisterio vivendi modos incurrere valeatis diferentes.* Hallará el curioso esta Bula en el Bulario del dicho Padre Rodriguez, que es la quinta de dicho Señor Pontífice.

## §. V I I.

Ya porque siendo dichos Hermanos Terceros profesores, y hijos de dicho Serafico Padre, de quien son hijos dichos Religiosos Menores, es consecuencia natural, que entre dichos Terceros, y Religiosos aya mayor vínculo de caridad, por ser hijos de un mismo Padre. Ya porque como dixo el Señor Papa Leon X. En aviendo diversidad de Visitadores, Prelados, ò Superiores, es preciso que aya divisiones, y discordias en los subditos: *Comperitur*



habemus Prælatorum aiversitatem hujusmodi litibus, & divisionibus causam tribuisse. Y no es bien que un orden Tercero tan venerable esté sujeto à semejantes diferencias, y discordias por tener Visitadores de otra Religion que la Seráfica; pues lo contrario tuera reprehensible, y contra lo que ordena el Espiritu Santo al 22. del Deuteronomio. *Non arabis in bove simul & asino.* Que Maestros de diversa linea, y profession no se pueden unir perfectamente para labrar un mismo jardin racional, segun la union, y conformidad que deven tener los Professores de un mismo instituto. Fuera tambien reprehensible, por seguir lo que el Apostol reprehendió 1. ad Corinth. 1. *Ego quidem sum Pauli, ego autem Apollo, ego verò Cepha,* &c. El qual inconveniente era forçoso seguirse en caso que unos Hermanos Terceros fuesen gobernados por Visitador de la Religion de Menores, y otros por Visitador de otra Religion, que

que no fuera hija del Serafico zelo de N. P. S. Francisco. Esto, y mucho mas fueran aquellas palabras: *Et cum naturalis persuadeat ratio, & rationi acquiescat*, en que se funda el Señor Papa Nicolao I V. para mandar que el Visitador sea solamente del sobredicho Orden de Religiosos Menores.

## §. VIII.

Este sobredicho mandato se halla expreso en la primera Bula que dicho Bulario trae del Señor Papa Martino Quinto; la qual contiene un orden, y mandato al Señor Obispo Albanense, para que reduxesse à la obediencia de los Superiores de dicho Primero Orden à algunos Terceros, que alucinados pretendian vivir exemptos de la jurisdiccion de dichos Superiores, por quanto es contra razon, que algun Tercero traiga Abito del Orden de Penitencia, y huiga de la

jurisdicion de los Superiores de dicho Orden de Menores: *Nos igitur attentè considerantes incongruum existere, quod hujusmodi personæ habitum de dicto Sancto concessum gerant, & de Tertio Ordine nominari præsumant, & jurisdictionem, aut disciplinam Superiorum dicti Ordinis Minorum suscipere parvipendant; ac alias subiecta præfato Ordini non existant.* Con que la jurisdicion del Visitador se estiende por esta Bula à otros Superiores de dicha Religion, y alli no para en dicho Visitador. Y prosigue, mandando, que todos los Profesores de la Tercera Regla de Penitencia estèn sujetos al Orden Primero, y à los Superiores que en èl haviere: *Mandamus . . . . . Omnes, & singulos Fratres, & Sorores de Tertia Regula Sancti Francisci, aliàs de Poenitentia nuncupatos, tam præsentés, quàm futuros cujuscumque gradus, vel conditionis existant, ubicumque existant, eidem Ordini, & ejus Superioribus in omnibus*

(*eorum tamen vivendi, & continendi forma semper salva*) *authoritate nostra subiacere.*

## §. I X.

Semejante mandato, y extension de la jurisdiccion de Visitadores à los Custodios, y Guardianes de dicho Primero Orden, se halla en una Bula del Señor Papa Pio II. que trae el P. Waddingo en el registro de las Bulas Pontificias del tom. 6. de los Anales. Por la qual ordena dicho Señor Sumo Pontífice al Señor Arçobispo de Toledo que reduzca à la jurisdiccion, recepcion, visitacion, correccion, y sujecion de los Custodios, y Guardianes de dicho Primero Orden à qualesquier personas *utriusque sexus*, si en presuncion de algun Indulto Apostolico estuvieren fuera de dicha jurisdiccion, à que deven estar sujetas por la profellion del Tercero Orden de Penitencia: *Eadem authoritate nostra decernat, quod singula per-*

personæ dicti Tertii Ordinis utriusque sexus in prædicto Regno, nunc, & pro tempore commorantes (salva authoritate Diocesanorum) sub correctione, cura, visitatione, correctione, prælatura omnimoda Custodum, & Guardianorum, locorum de observantia huiusmodi in quibus dictæ Religiosæ personæ Tertii Ordinis morantur, & pro tempore morabuntur, in omnibus, & per omnia permanent.

## §. X.

Mas expreso se halla el sobredicho mandato, y extension de jurisdiccion de Visitador, para que principalmente la tenga el General, los Provinciales, y Vicario de dicho Primero Orden, en la Bula quarta que trae dicho Bu'ario del P. Rodriguez entre las del Señor Pontifice Sixto I V. en que supone, que por mandato de su Predecessor el Señor Papa Inocencio I V. tiene dicho Visitador, y demas Superiores de dicho Primero Orden, potestad, superior-

rioridad, y autoridad sobre los Hermanos Terceros de Penitencia, y de nuevo confirma para siempre dicha superioridad, y la estiende para qualquiera parte del Orbe donde huviere dichos Hermanos Terceros: Nos *igitur hujusmodi supplicationibus inclinatis prædictas, atque quascumque litteras alias hujusmodi, per quas vobis aliqua superioritas, præeminentia, & auctoritas in eisdem Tertii Ordinis Fratres, & Sorores tribuitur auctoritate Apostolica præsertim tenore approbamus, & robor. perpetuæ firmitatis obtinere debere decernimus.* Y allí prosigue su Santidad amonestando à los Superiores de dicho Primero Orden, General, y Provinciales, Vicarios, ò Visitadores usen de dicha jurisdiccion caritativamente ( esto es precediendo las tres moniciones, que Christo Redentor nuestro enseñò por S. Mateo cap. 18. hasta despojar del Abito à quien por el delito fuere conveniente, ya sea. M.

nistto, ya sea otro qualquiera de los Hermanos: *Consistentes charitative in capite, & in membris visitandi, & juxta Regularia instituta dicti Ordinis instituenti, reformatione, & correctione indigentia, etiam per ablationem mantelli, & habitus Tertii Ordinis, si id qualitas excessus exegerit corrigendi, & reformandi.* Y despues manda dicho Señor Sumo Pontifice, que el Visitador sea de dicho Primero Orden de Religiosos Menores: *Visitatorum, sive Confessorem dicti Ordinis Fratrum Minorum Conventualium, vel de observantia nuncupatorum . . . . . habeant.* Y manda con todo rigor à los Señores Ordinarios, no impidan dicha jurisdiccion, y facultad: *Discretius inhibentes locorum ordinariis, & aliis quibuscumque personis cujuscvis status, gradus, vel conditionis existant, & quacumque autoritate fungantur, ne prætextu quorumvis litterarum, & facultatum eisdem forsitan concessarum, & pro tempore con-*

*concedendarum de premissis, quæ ad vos spectant, se quomodolibet impedire præsumant. Y prosigue dando por nulo lo que en contrario se obrare: Ac decernentes ex nunc irritum, & inane si secus super his, per quoscunque, quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari.*

## §. XI.

Con toda expresion consta el sobre dicho mandato por confirmacion de dicha Bula, y otras de diversos Sumos Pontífices en una Bula, que expidió el Señor Papa Julio II. el año de 1507. la qual se halla entre otras de diversos Sumos Pontífices en el libro intitulado *Monumenta Ordinis Minorum*, fol. 223. Por esta Bula dicho Señor Sumo Pontífice, despues de referir, que por Bulas de sus antecesores Inocencio IV. Sixto IV. y otros Sumos Pontífices, se ha dado autoridad, y jurisdiccion a los dichos Superiores de dicha Religión



gion de Menores sobre los Hermanos de dicho Orden Tercero, de nuevo confirma todos los privilegios que para esto han sido concedidos: y claramente concede dicha jurisdiccion, y manda que dichos Terceros tengan sujecion: *Dicta Innocentii, & Sixti, & quascunque alias Romanorum Pontificum praedecessorum nostrorum litteras, & pro ut illa concernunt, omnia, & singula in iisdem litteris contenta perpetuò confirmamus . . . . . Ubique locorum per univ-*  
*sum Orbem.*

## §. XII.

*Pruevase que esta Visitacion es jurisdiccion, y qual sea.*

Los Autores modernos penetrando el significado desta voz, *Jurisdiccion*, afirman que se divide en *directiva*, y *coercitiva*; y así enseñan claramente, que los Religiosos de dicho Primero Or-

Orden tienen potestad, autoridad, y jurisdiccion sobre dichos Terceros, aunque no tienen sobre ellos jurisdiccion *coercitiva*. Allí lo enseña expresamente el Padre Portel *in dubio Regularibus verbo, Tertiarii n. 6.* por estas palabras *Praelati Minorum supra hos Tertiarios viventes extra communitatem, non habent vim coactivam, habent solam vim directivam.*

### §. X I I I.

Y aunque no usa de la voz *jurisdiccion*, sino de la voz, *vim directiva*, como todo sea una misma cosa, es cierto ni-  
lita expresamente, por lo que queda  
dicho. Y que sea lo mismo, *vim directi-  
va*, que *jurisdiccion directiva*, consta de  
la misma doctrina que enseña el Padre  
Pelizzario en el tom. 2. del Manual de  
Regulares, donde tratando de la po-  
testad que tienen los Prelados Regula-  
re., enseña, que la potestad de *jurisdic-  
cion* comprehende debaxo de sí la *coerci-*

coercitiva, y la *directiva*, por la diversidad de efectos que una y otra tienen; y así toda potestad, ó *en directiva*, es de jurisdicción, y siendo de jurisdicción, es claro ser lo mismo que *jurisdicción directiva*. Expresa lo dicho Pelizzario, pues al n. 2. dice la sobredicha división de potestad de jurisdicción. Y al n. 8. confirma lo mismo preguntando: *Quomodo Prælati inferiores Religionum dependant à Prælatiis superioribus, quod potestatem, seu jurisdictionem?*

## S. X I V.

Esta enseña también, que tienen los Prelados Regulares sobre dichos Terceros el dicho Padre Pelizzario en el tomo citado en la Sess. 2. de potestad *directiva*, q. 13. donde afirma, que los Terceros que viven fuera de Comunidad, como son los de quien tratamos, se sujetaron por su profesión à la potestad (de la *directiva* trata) de los Prelados, en quanto à la dirección

y gobierno que les es decente, en quanto son en alguna manera miembros de aquel Orden, ò Religion de quien son Terceros : *Quia Tertiarii* ( habla de los que viven en sus casas ) *in posteriori casu sunt simpliciter personæ sæculares: nec se subjecerunt potestati Prælatorum: nisi quoad quantam directionem, & gubernationem, quæ ipsos decet, quatenus sunt aliquomodo membra illius Ordinis: cujus sunt Tertiarii.*

## §. X V.

Allimismo enseña, que tienen los Prelados Regulares potestad, jurisdiccion, ò *vis directiva* sobre los Terceros de su Orden. El dicho Padre Pezzario en el tom. 1. de dicho Manual tractat. 1. c. 3. sect. 1. n. 37. y 38. donde cita à Portel, y à Lezana, del qual afirma que en el n. 20. enseña estàr obligados los Terceros, de qualquier genero que sean, à llevar, y cumplir la pena

pena que sus Superiores les impusie-  
ren en virtud de la jurisdiccion directi-  
va: *Tertiarium teneri sustinere poenam à  
propriis Prælatiis impositam, ob trans-  
gressionem Regulæ.* Casi las mismas pa-  
labras se hallan expresas en lo ultimo  
de la Regla de dicho Orden Tercero,  
las quales se pueden ver en el § 3. So-  
bre lo qual dize el doctissimo Señor  
Caramuel en el tom. 1. de la Theolo-  
gia Regular, explicando la Regla de  
los Terceros *utriusque sexus*, que viven  
en sus casas, que los sobredichos están  
obligados, pena de pecado mortal, á  
admitir, y cumplir las penitencias que  
les impusieren dichos Superiores.

## §. X V I.

*Pruebase con autoridades de Ju-  
ristas, y razones.*

Visto lo que afirman los Autores  
Moralistas, y que segun ellos esta

visitacion ( que desde la confirmacion de la Regla de dichos Hermanos Terceros, hasta el siglo presente han concedido los señores Sumos Pontifices á dichos Religiosos Menores ) es jurisdiccion ; prosiguese persuadiendo que los Autores del Derecho no conocen ser posible visitacion que no sea jurisdiccion, porque visitacion no significa otra cosa, respecto de que la pena es fruto de la jurisdiccion, ut Bartolus *in l. fin. nu. 2.* & Angelus *nu. 1. ff. eodem.* Cumanus *conf. 153.* Nata *conf. 580. num. 15.* Craveta *conf. 128. nu. 3.* Rolando *conf. 73. num. 3. lib. 4.* Beccio *titul. de pen. num. 12.* Y tambien consta de la Constitucion del señor Papa Clemente VII. en que concedió á un Protomedico, y á los diputados por él, facultad de visitar á los Aromatarios del Estado Ecclesiastico y de castigarlos : de lo qual trata Facinacio en las decisiones de la Rota Romana, *decis. 300.* Con que es con-

quencia legitima aver jurisdiccion para dar pena donde ay facultad de Visitador. Y alli dixo el Espiritu S. por el Real Profeta à el Psal. 88. *Si iustitias meas profanaverint, & mandata mea non custodierint, visitabo in virga iniquitates eorum.* Sobre lo qual bien à nuestro intento discurre con elegancia Covarrubias lib. 2. *variis. cap. 8. n. 1. vers. Secunda quandoque.*

## §. XVII.

Y alli quando el Sumo Pontifice Nicolao I V. y otros Sumos Pontifices en las Bulas citadas, manda, que los Terceros tengan un Religioso del primero Orden de Menores, al qual, y à demas Superiores de dicho Orden dan titulo de Visitador de dichos Terceros, y ordena, que el mismo Visitador sea quien los ha de castigar: *Visitatori denuntiant puniendas*, que son las palabras de la Regla puestas en el §. 3.

de esta addicion, es visto, que le cometió, y delegó jurisdiccion sobre dichos Terceros. Mayormente quando los defectos cometidos contra la Regla, y modo de vivir de dicho Orden Tercero, manda dicho Señor Sumo Pontifice se castiguen à la voluntad de dicho Visitador, como se infiere de las palabras de la profission que hazen: *Ut promittat . . . . Satisfacturum, ut congruit de transgressionibus, quas contra hunc vivendi modum commiserit, cum interpellatus ad Visitatoris voluntatem extitit*, como se dixo en el §. 4.

### §. X V I I I.

Tambien se prueba que dicho Visitador, y demás Superiores de dicha Religion tengan jurisdiccion sobre dichos Hermanos Terceros, porque la profission que hazen es un contrato voluntario (todo contrato conota jurisdiccion) por el qual se sujeta al gobierno, direccion, correccion, modo de



de vivir, y visitacion expreßada en su Regla, y à satisfacer à la voluntad del Visitador. Y alli es visto tener dicho Visitador, y demás Superiores bastante jurisdiccion para todos los efectos de la visita, para corregir, y executar, todo lo que convenga al buen gobierno de dicho Orden Tercero. Consta la ilacion, porque la jurisdiccion, y potestad de Visitador no sea separable del oficio de Visitador, ni es intelligible aya Visitador alguno que no tenga jurisdiccion sobre aquellos que ha de visitar, porque todo Visitador es Juez, y no ay Juez sin jurisdiccion, tanta quanta es necessaria para el efecto de su oficio.

## S. X I X.

En virtud de dicho contrato voluntario, no solo se reconoce la sobredicha jurisdiccion de parte de dicha Religion de Menores; mas tambien de parte de dicha Religion ay obligacion

a cuydar las prosperidades de dicho Orden Tercero, cuydando especialmente de señalar Visitador idoneo que los enseñe, corrija, doctrine, y dirija. Y esta obligacion la cumple dicha Religion con toda vigilancia, y cuydado, haziendo en los capitulos generales (en que asisten casi innumerables sujetos aventajados en ciencia, y virtud) estatutos que miran à lo dicho. En los de Barcelona, y Segovia, confirmados por la Sede Apostolica, como consta dellos mismos en la Chronologia, fol. 677. se veràn tres parrafos de baxo del titulo de los Terceros, que son como se siguen. 1. *Tengase cuydado de promulgar en todos los lugares de los Reynos de Castilla principales la Hermandad de la Orden Tercera, instituida por N. P. S. Francisco para los seglares, para que cada dia lleve nuevos frutos de santidad, como lo ha hecho en el Reyno de Aragon. Y los Ministros Provinciales procuren que este nuestro Estatuto se cumpla, mandando*

dando, y proveyendo para ello todo lo que fuere necesario. 2. Y para que la Sagrada Orden de los Terceros seglares reciba cada dia aumento, y tanto mas produzca efectos de virtud, quanto con mas cuidado y diligencia fuere por nuestros Frayles cultivada; encargamos mucho à los Ministros Provinciales señalen en todos nuestros Conventos un Religioso Predicador de aprobada vida y costumbres, que tenga cuidado de todos los Terceros, y los visite reformando todo lo que hallare en ellos contrario à la virtud y expeliendo de la Orden à los que hallare escandalosos, pero esto no se haga sin consejo del Ministro y Discretos, como vieren mas convenir al servicio de nuestro Señor. 3. Para el buen gobierno, y conservacion de todo esto mandamos, se guarden puntualmente las Constituciones ordenadas por el Reverendissimo Vicario general Don Fr. Antonio Trejo, al presente Obispo de

X 5

de Cartagena, las quales confirmamos, y aprobamos con autoridad del Capitulo General.

§. X X.

*Pruevase que dicha jurisdiccion alcanza à quitar el Abito, y expeller del dicho Orden à qualquier Hermano delinquente.*

**D**E las Bulas citadas consta, que el Visitador, y demás Superiores de dicha Religion tienen jurisdiccion sobre dichos Hermanos Terceros, hasta echar de dicho Orden à los incorregibles, como consta de los §§. 3. y 10. y à los inobedientes con contumacia, por ser la mayor incorregibilidad, y tambien à los escandalosos, como consta de los Estaturos expressados en el parrafo antecedente. Lo qual se prue-

va especialmente, porque demas de lo dicho ordena dicho Señor Sumo Pontífice Nicolao I. V. en dicha Bula de la fundacion y confirmacion de la Regla, que alli se haga : *Incorrigibiles, & inobedientes monitio congruè præveniat, ut si se corrigere non curaverint, de ipsius Congregationis consortio expellantur.* Y de dichos Estatutos consta, que los escandalosos se han de expeler, porque conviene para la decencia, y bien comun de Orden tan venerable, no aya algún Hermano que por sus costumbres sirva de descredito. Y la practica enseña; que á muchos se les ha quitado el abito, como consta de los libros en que se escriben las profeshiones.

## S. X X I.

Porque dicho Orden Tercero es un cuerpo politico, mistico, ô moral, y à la manera que en el cuerpo natural es necessario excluir, separar, y dividir la

la porcion ; ò parte que està corrupta ; porque no inficione con su veneno todo el cuerpo , del mismo modo en el cuerpo politico, se ha de expeler, separar, y dividir al sujeto , que siendo porcion , ò parte de dicho cuerpo , por su incorrigibilidad , rebeldia , inobediencia , ò escandaloso modo de vivir acauza daño à todo el cuerpo politico. A lo qual alude lo que el Señor mandava en la Ley antigua ; conviene à saber , que los leprosos fuesen arrojados de las poblaciones , porque no dañasen el comun : y esto tambien se observa oy con los que padecen algun genero de achaques contagiosos ; en quanto los sospechosos de peste , les hazen retirar se por quarenta dias , y à los que padecen el mal , vulgarmente llamado de San Lazaro , se les obliga vivir en algun modo retirados.

## S. XXII.

Y por quanto conviene viva dicho

Orden

Orden Tercero siempre libre del con-  
fuerzo de algun escandaloso, incorre-  
gible, ò inobediente contumaz; si  
en algun tiempo, el que fuere Mini-  
stro (lo qual Dios no permita) in-  
curriere en culpa, ò defecto delos ya  
referidos, con mayor vigilancia se  
ha de cuidar de corregirlo, y si fuere  
contumaz, privarlo del oficio, y ex-  
pelerlo, porque siendo el Hermano  
mayor defectuoso, es mayor el daño  
que amenaza al bien comun. Lo o-  
tro, porque en la Bula del señor Pa-  
pa Sixto I V. se dà jurisdiccion à los  
Superiores de dicha Religion, para  
corregir, y reformar, principalmente  
al Hermano Ministro que en algun  
modo es cabeza de dicho cuerpo po-  
litico: *In capite, & in membris visitan-*  
*di, &c.* como consta en el parrafo 8.  
Y lo mismo consta de otras diver-  
sas Bulas; especialmente de la del  
señor Papa Julio II. citada en el §. 9.  
Y no embaraza digan los Estatutos

tos se ha de quitar algun abito con  
consejo del Ministro, porque tambien  
dizen, ha de ser segun mas conveniere  
al servicio de Dios.

## §. XXIII.

*Pruevase que alcanza dicha jurisdiccion à hazer prueva por escrito del defecto, ò defectos para expeler à alguno de dicho Orden Tercero.*

**Q**ue dentro de los limites de dicha jurisdiccion aya facultad para hazer processo, y averiguacion del delito, ò culpa cometida contra la Regla de dicho Orden Tercero, consta porque *Ordo est modus agendi. sine quo nihil agitur.* Como dixo Baldo in tre. stat. schismatis, colum. 3. con el Apostol. 1. ad Corin. cap. 14. *Omnia autem honestè & secundum ordinem fiant in ecclesia.*



bis, y cita à Ciceron lib. 2. de natura  
 Deorum. Tambien porque in Conciliis,  
 & reformationibus faciendis debet ordo  
 servari, ut prius proponatur, deinde con-  
 sultatione super re ipsa proposita, & de-  
 inde fiat reformatio. Sic Baldus in l. 2.  
 princip. ff. ad Veleianum, & in l. 2. C. de  
 Decurionibus, lib. 10. quæ adducit Ma-  
 ranta cum multis in practica, tractat. de  
 ordine Judiciorum, in proemio, ex num. 1.  
 Y porque teniendo los Prelados de di-  
 cha Religion obligacion de inquirir  
 con toda diligencia los excessos de los  
 Terceros, para corregirlos, como ge-  
 neralmente hablando lo manda el San-  
 to Concilio de Trento, Sess. 14. c. 4. l.  
 congruit, ff. de officio Præsidis, precisa-  
 mente para que llegue el caso de la cor-  
 reccion, es necessario, ante todas co-  
 sas, comprobar el cuerpo del tal ex-  
 cesso, inobediencia, ò delito que el  
 Tercero cometiere contra la modestia  
 que professò por su Regla. Quia Judex  
 quoties procederet in aliquo delicto, sive  
 per

*per viam inquisitionis, aut accusationis.*  
 Primero, y ante todas cosas debe co-  
 rare, ut constet de delicto, y hasta tan-  
 to no puede passar à otro procedimien-  
 to; ut probat l. 1. §. item illud, ff. ad in-  
 iuriam, l. necesario, §. 1. eodem titu-  
 lo, l. inde Neratius, §. fin. ff. ad l. An-  
 liam, l. 1. §. si quis ultro, ff. de quaestio-  
 bus, Paz in praxi, 5. part. tom. 1. cap.  
 §. 1. n. 1. Julio Claro lib. 5. receptum  
 §. 5. quest. 1. Y assi, aun en caso que  
 se aya procedido en forma de inquiri-  
 cion particular contra qualquier Ter-  
 cero por el Prelado superior, para in-  
 stificar la transgression cometida, è de  
 forma de denunciacion por el zeloso.  
 Tercero obediente à su Regla, es pre-  
 ciso que guardando el orden tan re-  
 bido en todas materias, escriba, y com-  
 prueve dicha transgression, y delicto,  
 como lo enseña Panormitano in cap.  
 qualiter, & quando, el 2. de accusatione  
 cap. ad reprimendum in extravagantiis  
 Gregor. Lopez in proemio, part. 7. in fine.

sa, verbo en tres maneras: pues de otra fuerte se quedàra incognito el delito, y no llegàra el caso de la correccion.

## §. XXIV.

Lo otro, porque assi consta de la Regla, y Bula que diò el señor Papa Nicolao I V. por las palabras citadas en el parrafo 3. *Manifestas Fratrum, & sororum culpas Visitatori denuntient puniendas*. Donde no habla la Regla de culpas, en quanto sujetadas à el Sacramento de la Penitencia, sino de las manifestas, y publicas, cometidas contra el buen modo de vivir, expressado en dicha Reglas; y pues de tales culpas ordena dicho señor Sumo Pontifice aya denunciador, *denuntient*, y que aya punicion, *puniendas*; claro es, que dà jurisdiccion para que se prueve juridicamente, y por processo la culpa del incorregible, escandaloso, ò inobediente contumaz, antes que por sentencia sea echado de dicho Orden Tercero.

## §. XXV.

Lo otro, porque si no huviera jurisdiccion para hazer processo, y juridica provança de la culpa, delito, ò exceso sobredicho, nunca se llegàra a expeler de dicho Orden Tercero. à ningun delinquente, porque qualquiera facilmente recurriera à los señores del Consejo, ò de la Real Chacilleria, queriéndose, que intentavan despojarle del abito injustamente; y entonces dichos señores mandaran remitir los autos en virtud de que se pretendia despojar del abito al tal Tercero, y no aviendo autos que remitir, mandaran dichos señores, que lo conservassen en la possession de dicho abito y conforcio de dicho Orden Tercero.

## §. XXVI.

Lo otro, porque aviendo como ay Provision Real del Rey N. S. Felipe IV.

V. ( que Dios tiene ) la qual se puede ver en el cap. 5. de las Ordenaciones. Por la qual Provision Real manda su Magestad à qualquier Juez secular, preste auxilio à dicha Religion, para despojar del abito al Tercero quando sea requerido por dicha Provision, implorando el auxilio secular: y siendo entonces obligacion de dicho Juez secular pedir se haga relacion de los autos, en virtud de que se pretende el tal despojo, cierto es, que no aviendo autos, se negará el auxilio, y no llegará a efecto la correccion, y se quedará el escandaloso, ò incorregible, ò inobediente unido à el cuerpo de dicho Orden Tercero, con manifesto riesgo de todo el bien comun.

§. XXVII.

Lo otro porque el que aya en dicho Religioso Visitador poder para escribir la causa, y hazer processo, es

necesario, para que no sea facil el que aya falsas calumnias, nacidas de mala voluntad contra qualquier Hermano Tercero, porque no aviendose de tomar los dichos en forma, y juramento por escrito, facilmente pudiera el Ministro con algunos Discretos de su seguito, deponer falsamente contra algun Hermano Tercero, el delito que ellos maquinaran, y en virtud de esto, hazer que padeciera el inocente. Lo qual se obvia, y embaraza haziendo proceso, y tomando juramentos por escrito, declaracion del acusado, y descargos, que como esto es permanente, qualquiera debe temer no hazer lo con falsedad. Y assi es esto, que quando los Sumos Pontifices dan jurisdiccion a dicho Visitador, y demas Superiores de dicha Religion, no la dan sin autoridad de escribir causa, y hazer proceso comprobando el cuerpo de culpa.

## §. XXVIII.

*Pruevase que dicha jurisdiccion no interrumpe la Ordinaria, y que es distinta jurisdiccion.*

**A**L modo que la jurisdiccion del Santo Tribunal de la Inquisicion es distinta de la del Iuez Ordinario Ecclesiastico, y siendo tambien Ecclesiastica, es diversa, de tal modo, que no interrumpe a esta otra, del mismo modo dicha jurisdiccion de Visitador es diversa, y no interrumpe a la jurisdiccion ordinaria, y en todo tiene diversos efectos de pena, ò punicion. Lo primero, porque assi lo dize expressamente el señor Papa Pio II. en la Bula citada en el §. 9. desta addicion, pues afirma, que *Salva authoritate Diocesanorum*, estan los Terceros sujetos a la correccion, cuyado, visitacion, correccion, y prelatura de los Custodios, y Cuadri-  
nes de dicha Religion de Menores,

y allí consta, que la autoridad, y jurisdiccion sobredicha, no interrumpe à la jurisdiccion Ecclesiastica ordinaria, por quanto esta puede castigar à los Terceros, en quanto Christianos, y si son juntamente Clerigos, podrá castigarlos en quanto Clerigos tambien: y la jurisdiccion de la Religion no castiga, ni puede castigar en essas lineas, pues solo puede castigar en quanto son Terceros, que es diversa linea, cuya embestidura, y ser les dà dicha Religion: y quando dicha Religion castiga todo lo que puede, quitandoles el ser de Terceros, los dexa adequadamente en ser de Christianos, ò en ser juntamente de Clerigos, como antes estavan; y allí no interrumpe la jurisdiccion ordinaria Ecclesiastica.

## §. XXIX.

Lo otro, porque el señor Papa Nicolao IV. en las palabras de la Bula de la Regla de dicho Orden Tercero,



citadas en el §. 2. desta addicion, pone palabras taxativas, para que la autoridad de Visitador no la pueda tener algun Juez Ordinario Ecclesiastico, ò secular, por quanto expressamente manda, que el Visitador no sea secular, y que solo pueda serlo siendo Sacerdote Religioso de Religion aprobada. Y por las palabras citadas en el § 5. manda, que solo sea el Visitador de dicho primero Orden de Menores. Y alli la jurisdiccion sobre los Terceros, en quantà à la calidad de Terceros, es propria y privativa de los Superiores de dicha Religion, para conocer de las transgressiones de los Terceros, en quanto tales, porque lo taxativo en esta nominacion de Visitador excluye al Juez Ordinario, ut probat Romanus cons. 393. sing. 32. Felino. in cap. Pastoralis, de officio Ordinarii, num. 6. Grammaticus decis. 30. nu. 9. Capicio decis. 9. n. 15. Y porque por el mismo caso, que la jurisdiccion del tal Visita-

dor se aya concedido sobre cierto gene-  
 ro de personas, como los tales Terceros  
 son, es visto averfela quitado a los  
 Iuezes Ordinarios en aquella calidad de  
 tales, vt Corneus cons. 76. n. 11. volu.  
 1. Aretino cons. 102. n. 2. Alexand.  
 Trentacinq. lib. 1. variar. resol. 1. n. 4.  
 Ibi: Tertio declaratur non procedere  
 quando dicta concessio fieret, non solum  
 respectu loci, verum etiam respectu cor-  
 ti generis personarum (puta) viduarum  
 & pupillorum, nam tunc cæteris dici-  
 tur adempta jurisdictio, & hoc habet  
 locum, etiam in congregatione ali-  
 qua.

## §. XXX.

Y por esso dize Azevedo en el n. 9.  
 y 10. de la l. 3. tit. 14. lib. 8. ordinamen-  
 ti, que los señores Obispos, sus Vica-  
 rios, y Visitadores pueden visitar todas  
 las Cofradias, y Congregaciones, ex-  
 cepto aquellas que por Estatuto, ó co-  
 stumbre estén relevadas, y tengan per-  
 sona

sona que las visite, enseñando, que en  
 caso contrario protestandole el Real  
 auxilio de la fuerza y manifestandose  
 las prerogativas, y exepciones, se de-  
 clara la comete el Juez Ecclesiastico  
 Ordinario. Atiendanse las palabras de  
 dicho Autor : *Ubi hoc limitatur* ( ha-  
 blando de lo regular arriba sentado )  
*quoties ab statuto, vel consuetudine ipsa-*  
*rum Confratriarum, & earum Confra-*  
*trum inductum, & determinatum sit,*  
 que persone debent has rationes exi-  
 gere, nam tunc Episcopus non potest in-  
 trorsus exigendis se intromittere, nec ejus  
 Vicarius, nec Visitatores, & cum ali-  
 quando in id se volebant intromitters,  
 declinabam eorum jurisdictionem & pe-  
 tebana se inhibere ab hoc, & remittere  
 illis, quibus erat remissum per statutum,  
 & consuetudinem talium Confraterni-  
 tatum, vel piorum locorum, & à con-  
 trario appellabam in forma, & prote-  
 stabam Regale auxilium, de la fuerza &  
 aserri faciebam provisionem ordina-  
 riam

*riam Regii Consilii, vel Chancellariae, in  
processus in dicto gradu, de la fuerça, ibi-  
dem portaretur, & ibidem declaratum  
fuit semper, vim fieri per Episcopum, &  
ejus Vicarium, & quod in hoc senon in-  
tromitterent. Luego es evidente, que en  
respetto de dichas Cofradias, que en  
fuerça de Estatuto, ò costumbre co-  
nian personas determinadas que las vi-  
sitassen, hazia fuerça el Juez Ordinario  
Ecclesiastico, pretendiendo introme-  
terse à los efectos de semejante visita-  
con mayor razon se declarara hazer  
fuerça el Juez Ordinario Ecclesiastico  
que pretendiere intrometerse à los efe-  
ctos de la jurisdiccion del Religioso  
Visitador del dicho Orden Tercero;  
pues su jurisdiccion, y nominacion de  
Visitador; no solo se funda en Esta-  
tuto, ò en costumbre, mas tambien en  
en muchas Bulas, y privilegios Pon-  
tificios; y assi consta, que dicha jurif-  
diccion de dicha Religion de Menores,  
es diversa de la Ordinaria, y por consi-  
guen-*

guiente , de ningun modo la inter-  
rumpe.

## §. XXXI.

Esto conta con mas expreſſion de la Bula del ſeñor Papa Sixto I V. citada en el §. 10 pues que manda à los Juezes Ordinarios, y à qualesquier perſonas de qualquier eſtado , condicion , ò dignidad que ſean , no preſuman impedir el derecho , y jurifdicion de la Religion ; y quando en algun caſo ſe quiera intrometer à los eſeños de dicha jurifdicion de Viſitador , determina ſu Santidad , que ſea nulo, y atentado quanto el Juez Ordinario Eccleſiaſtico obrare en contrario. Luego la Sede Apoſtolica tiene concedida à dicha Religion , diſtinta jurifdicion, contra la qual no puede el Juez Ordinario Eccleſiaſtico. Luego no ſe interrumpe la jurifdicion Ordinaria Eccleſiaſtica por la que tiene el Padre Viſitador , y demas ſuperiores de la Re-

## Religion Franciscana sobre sus Terceros.

## §. XXXII.

Confirmase lo dicho, porque si la jurisdiccion del Juez Ordinario Ecclesiastico se interrumpiera en algun modo por la jurisdiccion que dicha Religion tiene sobre sus Terceros, en quanto tales, fuera porque la jurisdiccion ordinaria Ecclesiastica, pudiera intrometerse à governar dichos Terceros, en quanto Terceros, ò à alguno de los efectos que tiene la jurisdiccion de Visitador de dicho Orden Tercero; es claro, que no puede intrometerse à governar los Terceros en quanto Terceros, ni puede intrometerse à alguno de los efectos que tiene la jurisdiccion de Visitador de dicho Orden Tercero: luego tambien es constante, que la jurisdiccion del Ordinario Ecclesiastico no se interrumpe con la jurisdiccion que tiene dicha Religion sobre dicho Orden Tercero. La primera

ra parte de la menor es constante ; por-  
que gobernar à los Terceros en quanto  
tales , es privativo , y particular de di-  
cha Religion, por quanto la jurisdiccion  
que ay para gobernarlos como tales ,  
subsiste en fuerza de la profesion que  
ellos hazen voluntariamente , y como  
esta la hagan solamente en manos de  
Religiosos de dicha Religion de Me-  
nores , y no la pueden hazer en manos  
de algun Juez Ordinario Ecclesiastico ,  
mientras de nuevo no alcance autori-  
dad del Sumo Pontifice , es cierto no  
tener el Ordinario Ecclesiastico jurisdic-  
cion para gobernar los Terceros en  
quanto Terceros.

## §. XXXIII.

Que tampoco puede intrrometer-  
se el Juez Ordinario Ecclesiastico á al-  
guno de los efectos que tiene la jurif-  
diccion de Visitador de dicho Orden  
Tercero, es evidente : porque si pudiera  
intrrometerse à alguno , pudiera corre-  
gir

gir y castigar à los Terceros porque van à comedias , ò porque asistien à fiestas de toros , ò pudiera expelerlos de dicho Orden Tercero , ò pudiera tomarles cuentas de las limosnas , y rentas que tienen pertenecientes à dicho Orden Tercero ; nada desto puede ; y assi es cierto , que no tiene jurisdiccion el Juez Ordinario Ecclesiastico para intrrometerse à los efectos de la visitacion de dicho Orden Tercero. Que no puede intrrometerse à los dos efectos primeros consta , porque el ver comedias , ò fiestas de toros , es permitido à los Christianos , à lo menos en los Reynos de España ; y como la jurisdiccion ordinaria Ecclesiastica no pueda corregir , y castigar lo que es permitido à los Christianos , y Clerigos , en quanto Christianos , y en quanto Clerigos : bien se vê , que el castigar semejantes culpas es privativo de la jurisdiccion de dicha Religión , pues solo por ser Terceros , en quanto tales ,



les, les es prohibido el ver comedias, y assistir à fiestas de toros, y tales culpas deven càer debaxo de alguna jurisdiccion.)

## §. XXXII.

Que no pueda intrrometerse el Juez Ordinario Eclesiastico à expeler de dicho Orden Tercero à alguno de los Hermanos, ni quitarle el abito, consta; porque solo à la Religion està concedido el dar, ò quitar abitos, ya porque alli consta de la Bula, y Regla de dicho Orden Tercero, ya porque, ni aun el S. Tribunal de la Inquisicion, con ser tan superior, priva, ni despoja del abito à algun Hermano Tercero delincuente, pues la experiencia enseña, que aviendo cogido à algunos, los castiga con las penas que caen debaxo de su jurisdiccion, dexandolos con su abito de Terceros, sin jamas averse visto se intrrometa à despojar del abito à ninguno. Tambien es constante, que el Juez

Juez Ordinario Ecclesiastico no puede intrrometerse à tomar cuentas de las limosnas, y rentas que tienen dichos Terceros pertenecientes à su Orden, porque nunca se ha intrrometido, y no pudieran intrrometerse à este efecto los Jueces Ordinarios Ecclesiasticos, si cierto (segun su vigilante cuydado) no fueran omisios en semejante materia. Demas, que una vez se quiso intrrometar un Juez Ordinario Ecclesiastico del Obispado de Calahorra, à tomar dichas cuentas en Bilbao, ciudad en España, y salió vencido por sentencia de diversos Tribunales, confirmada por el señor Nuncio, que residia por los años de 638. y el Consejo Real de Castilla declaro hazer fuerça, y violencia dicho Juez Ordinario Ecclesiastico en pretender intrrometerse à dicho efecto de tales cuentas.

En este punto de la materia, y de la competencia de los Jueces Ordinarios Ecclesiasticos, y de la de los Jueces Ordinarios Seculares, se ha de considerar lo que se ha dicho en el punto de la competencia de los Jueces Ordinarios Ecclesiasticos, y de la de los Jueces Ordinarios Seculares, en el punto de la competencia de los Jueces Ordinarios Ecclesiasticos, y de la de los Jueces Ordinarios Seculares.

## §. XXXV.

De todo lo dicho se sigue, que esta jurisdiccion *directiva*, respecto del comun, es tambien *punitiva*, respecto del Tercero particular. Pero de tal modo, que no alcanza a castigar con pena *pecuniaria*, ni encarcelamiento, ni destierro, ni otra cosa de las en que castigan los Juezes Ordinarios Ecclesiastico, y secular: porque solo alcanza a castigar al Tercero, en quanto Tercero, hasta borrarle del libro, despojarlo del abito, y privarlo de todo lo que por Tercero le pertenecia. Despues de lo qual executado, permanece el tal particular adequadamente vassallo del Rey N. S. ( que Dios prospere ) con todas las cosas que como tal poseia: y assi queda salva la jurisdiccion Real. Y persevera tambien adequadamente en ser de Christiano, y en ser de Clerigo ( si lo es ) con todas las cosas que como Christiano, y como Clerigo poseia; y assi queda tambien

Z

salva

salva la jurisdiccion Ordinaria Ecclesiastica. Con que la jurisdiccion privativa que tiene dicha Religion sobre sus Terceros, en nada perjudica, interrumpe, ò defrauda a la jurisdiccion Real, ni a la jurisdiccion ordinaria Ecclesiastica.

## §. XXXVI.

Ni vale contra todo lo discurrido en este tratado dezir, que todas las Bulas desde el señor Papa Sixto IV. referidas, se han de entender de los Terceros, y Terceras que viven en Religion, ò quando mas de los que viven en Comunidad en algunas Hermitas. Ni menos vale dezir, que las Bulas expedidas a este fin antes del Concilio Lateranense, están derogadas por el señor Papa Leon X. en dicho Concilio. Lo primero no vale, porque las Bulas de dichos señores Sumos Pontífices hablan generalmente, y *ubi lex non distinguit, nec nos distinguere debemus.* Y tambien no vale lo segundo, porque

dicho señor Papa Leon X. en dicho Concilio solo derogò algunos privilegios de exempcion, que mal entendidos, tenían los Terceros, por escusarse de pagar diezmos y primicias, y tambien de pagar alcabalas, y otros tributos Reales, y assi en todo lo demas permanecen indemnes dichos privilegios.

### §. XXXVII.

Demas que ni lo uno, ni lo otro, ni qualquier calumnia puede fer de algun valor contra lo fundado en este tratado, lo qual se manifiesta, por quanto el señor Papa Paulo III. expedio vna Bula el año de 1537. la qual se halla en el registro vltimo de dicho señor Pontifice, fol. 93. y la trae el Padre Wadigo en el tomo 8. de los Anales. En dicha Bula, dicho señor Summo Pontifice, haze relacion de los Indultos, y Privilegios concedidos para el fin de visitar, y corregir dichos Hermanos

Terceros, por los señores Sumos Pontifices sus predecesores, Nicolao I V. Eugenio IV. Sixto IV. Julio II. y Leon X. y otros qualesquiera Romanos Pontifices, y en dicha Bula habla absolutamente, y con especial expresion de los Terceros, que viven en sus casas, y ordena estèn sujetos à los Superiores de dicha Religion Franciscana. Vease toda la Bula, que para deshazer qualquiera objeccion, me basta referir la clausula siguiente: *Quod Moniales vel sorores, & alie utriusque sexus persone, tam conventualiter, quam in seculo de gentes Tertij Ordinis Sancti Francisci de Pœnitentiâ nuncupati, quin etiam coniungatio permanendo, iuxta Regulam ipsius Tertij Ordinis instituta profiteri possunt, illorumque Domus, & Monasteria visitationi, correctioni, ac regimini curæ, & administrationi Fratrum Minorum Regularis Observantiæ huiusmodi subiacere debeant.* Vease en dicha Bula como manda su Santidad à los señores Or

Ordinarios de Toledo, de Sevilla, y de Salamanca, deshagan qualquiera embaraço, que en contrario ocurriere. Y discurrasé que efecto deven tener las palabras de dichas Bulas de la S. Iglesia Romana, que N. Señor prospere, como deseamos sus mas obedientes hijos.

### §. XXXVIII.

*Esta jurisdiccion tienen los sobredichos Visitadores inmediatamente por la Silla Apostolica: en quien la pueden delegar, y exercer.*

DE lo dicho se infiere, lo primero, que esta jurisdiccion que tiene, sobre los Terceros, su Visitador es inmediatamente por los Sumos Pontifices, como se vé en las referidas palabras del §. 2. *Visitatorem babeant.* Del §. 3. *Visitatori anantient.* Del §. 4. *Cum interpellatus ad Visitatoris voluntatem ex-*  
Z 3
te.

*teterit. Del §. 5. Visitatores, & Procuratores assumere debent.* Lo segundo se intiere, que los Prelados superiores de la Primera Orden de N. P. San Francisco, quando señalan al tal Visitador, le dãn la aprobacion para este oficio, mas la Silla Apostolica le dà la jurisdiccion. Lo tercero se intiere, que assi como los dichos Prelados Superiores pueden delegar la jurisdiccion, que tienen para dar Abitos, y Profesiones del Tercero Orden, aunque sea à Sacerdotes, Clerigos, Professos, Terceros (como dizen las Ordenaciones, cap. i. fol. 144.) assi tambien puede el Visitador delegarla: pues como consta del §. 9, 10, y 11. igual jurisdiccion les es concedida al General, à los Provinciales, y Vicarios, ò Visitadores. Lo quarto que si esta jurisdiccion, (por ser de la Silla Apostolica, y para todo el orbe, como se ha visto en aquellas palabras del §. 11. *Ubique locorum per universum Orbem,*) es universalmente en



orden à todos los fieles, el Visitador que la tiene sin limite, la puede exercitar, como los Superiores dichos de la Primera Orden, universalmente en todos los fieles que de su voluntad le quisieren admitir por su Visitador, y Prelado. Saluo el mejor parecer,

## §. XXXIX.

*Forma para delegar dicha jurisdiccion.*

Fr.. N. &c. A nuestro Hermano. N. &c.

Por quanto V. M. Nos à manifestado el gran zelo, que tiene de comunicar à las personas de su territorio los grandes privilegios, indulgencias, y gracias espirituales concedidas por los Sumos Pontifices desde la Santidad de Nicolao I V. hasta aora, à todas las personas, assi hombres, como

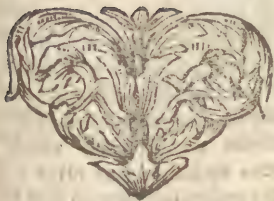
mo mugeres, que tuvierén devoció  
de vestir el Santo Abito, y Cuerda  
nuestro sagrado Orden Tercero de Pe  
nitencia, que acostumbran traer nue  
stros Hermanos Terceros que viven  
en sus casas; por tanto damos toda  
nuestra facultad, que de derecho pod  
mos para que pueda dar los dichos  
Abitos, y Cuerdas, y Professar à to  
das, y qualesquier personas de su ter  
ritorio, assi hombres, como muge  
res, que por especial devoció à Nue  
stro Seráfico Padre San Francisco lo  
quisieren rezebir para participar de las  
gracias indulgencias, è indultos espi  
rituales concedidos à los que traxeren  
nuestro Santo Abito, y Cuerda, ocul  
ta, ò exteriormente; con tal que en  
los Abitos, y Professiones, que V. M.  
diere, no se contrauenga à la Regla  
ni à las Ordenaciones Generales de  
nuestra Tercera Orden, *nuevamente im  
presas, añadidas, y mandadas guardar.*  
Y para que en esto tenga V. M. meri  
to,

to, como à nuestro Hermano profeso, le imponemos el de la santa obediencia. Dada en N. firmada de nuestro nombre, sellada con el Sello de nuestro oficio, y refrendada de nuestro Secretario en N. de N. de N.

Fr. N.

*Por mandado de N.*

Fr. N. Secretario.



## ADDICION III.

*Via Sacra , ò Via Crucis*

## S. I.

*El exercicio de la Via Sacra, ò Via  
Crucis , consiste en visitar doce  
Cruzes à imitacion de Ma-  
ria Santissima.*

**V**ia Sacra , ò Via Crucis es, y  
se llama aquel espacio , pasos , y  
Estaciones que Christo nuestro  
Redemptor andubo, llevando la Cruz  
sobre sus sagrados ombres, yendo à  
padecer en ella por nuestro remedio. Su  
Exercicio consiste en visitar doce  
Cruzes, andando por ellas ( no solo  
con los passos del cuerpo sino tambien  
con los del alma ) los mismos passos  
que andubo Christo nuestro Señor desde

desde casa de Pilatos, hasta el Monte Calvario.

A esta devocion diò principio la Purissima Reyna de los Angeles en Jerusalem, despues de aver dexado à su amado hijo en el Santo Sepulchro, siendo la primera que andubo aquellos passos, y adorò aquellos santos lugares con la meditacion de tantas penas! Assi se lo revelò à Santa Brigida, diciendo: *No ay cosa en que mas me agraden mis devotos, que en meditar, y hazer esta Estacion de la Via Sacra.* Lib. 1.<sup>o</sup> cap. 27. *revelat.*

En esta sagrada devocion se exercitò esta Divina Señora todo el tiempo que vivió despues de la muerte de nuestro Redemptor, que fueron quinze años, segun San Geronimo *Ser. 4. Assump. Guerrico, y otros.*

## S. I I.

*La Via Sacra fundò la Primera Orden de nuestro Padre S. Francisco, y en agradecimiento de lo que se la apropiò à la Orden Tercera.*

**P**Or los años del Señor de mil y trescientos, y veynte y dos, los Reyes de Sicilia, y Jerusalem Roberto y su muger doña Sancha, hijos de la Tercera Orden, à costa de muchos gastos, y diligencias, entregaron los Santos lugares de Jerusalem à la Primera Orden de N. P. S. Francisco, y alcanzaron del Papa Juan XXII. Bula para que en los lugares Santos donde se obrò nuestra Redempcion pudiesen edificar Conventos, y morar en ellos los Religiosos de dicha Primera Orden. Como consta de sus Coronicas lib. 5. 1. parte, y de la 3. parte de las dichas

dichas Coronicas de la Tercera Orden de Penitencia, y de otros historiadores Ecclesiasticos en sus Anales, como afirma el Ilustrissimo Señor D. Fr. Gabriel Guillistegui §.20. num.2. fol. 246.

En estos lugares Santos, fundaron, y establecieron, dichos Religiosos la Via Sacra con licencia, y autoridad de la Silla Apostolica que concedió muchas Indulgencias à los que la visitaran; y como no todos pudiesen ir personalmente à visitarla, alcanzaron de la misma Sede Apostolica las mismas Indulgencias para los demás Hermanos suyos de la Primera, y Tercera Orden, que segun la forma que aqui se pone anduvieren la Via Sacra; lo qual se la ha apropiado la Primera Orden à la Tercera en pago, y reconocimiento de aver alcanzado, por medios de ella, las mejores prendas que abraça la tierra toda, tan singulares como embidiadas con piedad Catolica, como

mo son los lugares Santos de nuestra Redempcion, y en agradecimiento de otros grandiosos beneficios que pueden ver en los lugares arriba citados.

De aqui es, que esta Via Sacra es propia de la Tercera Orden, y con autoridad Apostolica la puede fundar en todos los sitios, y lugares publicos, ò secretos que eligiere, sin que nadie le pueda contradecir, pues será ir contra lo que manda la Silla Apostolica.

### S. I I I.

*Todo Christiano puede poner la Via Sacra en todo lugar decente, y como la ha de poner.*

Despues de la concecion Apostolica, ya referida, diferentes Sumos Pontifices dieron facultad à todos los Fieles, que están apartados de los Santos



Los Lugares de Jerufalen, para que cada uno en el fuyo, en su casa, huerta, ò heredad, siendo capaz, pueda elegir, y poner esta Via Sacra, señalando las estaciones con Cruces, y la podrá hazer, aunque no estèn medidos los passos, por no aver lugar, sino poner el espacio que le pareciere de una Cruz à otra.

Y si fuere à las Cruces que estàn en algunas Iglesias, y Clauetros de Conventos, como en el de S. Antonio de Sevilla, casa grande N. P. S. Francisco &c. ò à las que estan en el campo, las quales estàn medidas segun los passos que andubo Christo N. Señor en su Passion, podrá rezar la Estacion caminando desde la quinta Cruz, hasta la Sexta, y desde la Sexta, hasta la Septima, Octava, y Nona, y en todos las Cruces irà pensando en la Passion de su Redemptor.

Los passos que ha de aver de una Cruz à otra son los siguientes. De la pri-

primera Cruz à la segunda ha de à *Veynte y un passos* de la segunda à la Tercera, Ochenta. De la tercera à la quarta, Setenta. De la quarta à la quinta, setenta, y uno. De la quinta à la sexta, Ciento y noventa y uno. De la sexta à la septima, Trecientos, y treynta y *seis*. De la septima à la octava, Trecientos, y quarenta y ocho. De la octava à la nona, Ciento y setenta y un passos. De la nona à la decima, Diez y ocho. De la decima à la onze, Doze passos. De la onze à la doze, Catorze. De la doze à la treze, *Veynte y cinco*. De la treze à la catorze, y ultima, *Veynte* passos. Y cada passo contiene dos pies y medio.

## §. I V.

*Advertencia para andar la Via  
Sacra con mas devccion.*

**H**Echo el ofrecimiento general que se dirà despues, en saliendo del lugar donde se haze, que comunmente es

es la Iglesia, *sera conveniente*, (particularmente quando se sale al campo) que se vaya leyendo pausada y devotamente hasta llegar à la primera Cruz, y de Estacion à Estacion, lo que en ella sucedio. Y digo *sera conveniente*, lo vno para mouer mas la atencion, devocion, compassion, y reverencia à Christo nuestro bien, que andavo aquellos passos con tanto trabajo, dolores, afrentas, y angustias, y con tanta humildad, mansedumbre, y paciencia, procurando imitarle, &c. Y en llegando à la Estacion dirà el ofrecimiento solo el que lee, y los demas en secreto; lo otro *serà conveniente*, el que vaya leyendo vno, y los demos atendiendo para mouerse mas à la meditacion de aquel passo. Y si alguno se diverte con la Oracion vocal de las Estaciones que reza, es consejo saludable, que dexe las palabras de la boca y ore à Dios con los afectos de la mente, pensando en lo que se va leyendo,

A a                      do,

do, o en otro algun passo de la Passion:  
 Allí lo aconseja la Glosa, y añade que se  
 deve hazer allí, diziendo: *Debet homo tra-*  
*libus verbis uti in oratione, quantum perci-*  
*pit homo, quod faciat ad devotionis excita-*  
*tionem. Si autem è contrario percipiat, quod*  
*multiplicatio verborum distrahat men-*  
*tem ejus, debet cessare à verbis, & orare*  
*Deum affectibus mentis.* Lyr. in c. 6. Mat.

Finalmente esta leccion parece mas  
 conveniente para gastar menos tiempos  
 y aprovecharlo mas: pues lo que se avia  
 de gastar en leer junto á la Cruz, se lee  
 antes de llegar á ella, sin dar lugar á la  
 distraccion. Por si agradare este modo,  
 se ponen aqui las consideraciones de  
 Cruz á Cruz. Despues se pondrán los  
 ofrecimientos que trae el Padre Fray  
 Joseph Gavarri en la Exortacion á la  
 vida espiritual, adonde los tiene mas  
 abreviados que en otras partes; quiza  
 porque se frequenten con mas utilidad,  
 uniendose el alma con mas frecuencia  
 á su Dios, y resistiendo con menos tar-

dança de tiempo al enemigo, segun el parecer de los Padres: *Utilius censent (Patres) breves quidem Orationes, sed creberrimas fieri. Illud quidem ut frequentius Dominum deprecantes jugiter eidem inhærere possimus. Hoc verò ut insidiantes diaboli jacula, quæ inflixere nobis tunc præcipuè cum oramus insistit, succincta brevitate vitemus.* Cassianus lib. de Monasticarum instit. cap. 10. apud Glof. Ord. Sup. Mat. c. 6.

## §. V.

*Consideraciones que se pueden ir leyendo de una à otra Estacion.*

## I. CONSIDERACION,

*Desde la Iglesia à la primera Cruz, ò Estacion.*

**D**Esde aqui à la Casa, y Pretorio de Pilatos hemos de considerar à nuestro inocentissimo JESUS,

agotado cruelísimamente por seis iniquos verdugos, llagado su Santísimo Cuerpo, como de un leproso, y fue donde le coronaron de espinas, pusieron un trapo viejo por Clamide, ò Purpura Real, una Caña por Cetro, una foga de esparto á la garganta, y le burlaron como á Rey de burlas, y escupido su Santísimo Rostro, lleno de sangre, y abotetado, lo llevaron en presencia de Pilatos, el qual viendo un espectáculo tan doloroso, lo mostrò al Pueblo, diciendo: *E c c e H o m o*. Y aviendo clamado el Pueblo á voces, pidiendo que le crucificassen, pronunciò Pilatos sentencia de muerte, entregandolo aquellos crueles ministros. Luego dirá la oracion que le corresponde, *infra*.

## II. CONSIDERACION.

*De primera à segunda Estacion.*

**D**esde aqui á la segunda Estacion, que fueron veinte y un passos que anduvo nuestro amantísimo *J e s u s*, con-

consideremos es el lugar donde aquellos ministros pusieron á su Magestad en sus lastimados, y delicados ombros una Cruz muy grande, y pesada, en que avia de ser crucificado; la abraçò con amor, y saliò con ella en medio de ladrones, con voz de Pregonero, y grandissima afrenta. *Oracion, vt infra.*

### III. CONSIDERACION.

*De segunda à tercera Estacion.*

**D**Esde aqui à la tercera Estacion, que es de ochenta passos que anduvo nuestro soberano JESUS, consideremos à su Magestad Divina caminando con la Santa Cruz acuestas, gimiendo, y suspirando con grandissimos dolores, y con mucha flaqueza, y como le davan priesa aquellos rigurosos ministros, fatigado cayò en tierra debaxo de la Santa Cruz, con cuyo golpe se abrieron de nuevo sus llagas, y heridas, corriendo mucha sangre dellas.

## IV. CONSIDERACION.

*De tercera à quarta Estacion.*

**D**Esde esta tercera Estacion hasta la quarta, que son setenta passos, consideremos que los anduvo nuestro clementissimo JESUS triste, y desconsolado con dolores, aflicciones, y angustias; y alli fue donde encontro con su Santissima Madre, llorosa, y affligida; y mirandose à un tiempo aquellos dos Luzeros del Cielo, quedaron sus coraçones traspassados de dolor, y angustia; y desde aqui le fue siguiendo esta Divina Señora hasta el Monte Calvario. *Oratio, vt infra.*

## V. CONSIDERACION.

*De quarta à quinta Estacion.*

**D**Esde aqui à la quinta Estacion hemos de considerar que estos setenta y un passos los anduvo nuestro piado-



dosísimo JESUS muy fatigado, y inclinado su Santísimo Cuerpo con el grave peso de la Cruz, y con tanta flaqueza, que le iban temblando las piernas, y con passo tan lento, que en medio del odio, y rencor que tenían aquellos ministros, conocieron su grande flaqueza, y temerosos de que se les muriese antes de verlo puesto en la Cruz, alquilaron à Simon Cirineo, para que se la ayudasse à llevar à el Monte Calvario, y este es el sitio donde llegó à la Santa Cruz. *Oratio, ut infra.*

## VI. CONSIDERACION.

*De quinta à sexta Estacion.*

Consideremos en esta Estacion, que se compone de ciento y sesenta y un passos, como los anduvo nuestro hermosísimo JESUS con grandísima fatiga, muy sin fuerças, afligidísimo su coraçon, su rostro acardenalado, y lleno de sangre, embarañado

el pelo, que casi le embaraçava la vista atormentado con la prieta que le davan para que caminasse, aquellos ministros y dandole golpes, y viendole en este estado aquella Santa Muger que llaman Veronica, movida de piedad, y lastima, se quitò un lienço que llevaba en su cabeça, y llegando con humildad, y amor le limpiò su Santissimo Rostro, el qual dexò estampado en tres partes del dicho lienço, dignandose de recebir este alivio en este sitio por medio de esta piadosa Muger.

## VII. CONSIDERACION.

*Desde sexta à septima Estacion.*

**C**ONsta la Estacion siguiente de tre-  
cientos y treinta y seis passos, en  
los quales consideremos à nuestro San-  
tissimo JESUS, que los anduvo muy  
cansado, y fatigado, sin fuerças, y  
sin aliento, pues con el grave peso de  
la Cruz, y tantos dolores como sen-  
tia,

tia, y la falta de sangre, cada instante se hallava con menos fuerças, y con mayores dolores, y principalmente con uno que padecía en vna llaga muy grande, y mortal, que con el grave peso de la Cruz, y golpes que iba dando en las piedras, se hizo de muchas heridas de los açotes, juntandose en una en el ombro izquierdo, y espalda, en la qual tenia descubiertos sus santísimos guesos, que le afligió mortalmente. Y aviendo andado con tan inmenso trabajo setecientos y quarenta y nueve passos desde la casa de Pilatos à la puerta de la Ciudad que llaman Judiciaria; alli desmayado con fatigas, y ansias mortales, cayò en tierra segunda vez con la Santa Cruz, con cuyo golpe se hirió en las piedras sus santísimas rodillas, y braços, y le ayudavan à levantar aquellos crueles ministros, dandole tirones de la foga de esparto que llevaba à la garganta, golpes, y puntapiés, con grande im-

piedad, y este es el sitio donde sucedió este lastimoso caso. *Oratio, vt infra.*

## VIII. CONSIDERACION

*De septima à octava Estacion.*

**E**N estos trecientos y quarenta y ocho passos que ay hasta la octava Estacion, con atencion consideremos en el estado que nuestro benignissimo JESUS estuvo en la Puerta Judiciaria desmayado, y caído debaxo la Santa Cruz, y no aviendo recebido ningun alivio, los caminò con grandissimo trabajo, grandes dolores, y fatigas. Y viendolo unas piadosas Mugeres, que entre otra mucha gente avian salido de la Ciudad, à la novedad de una justicia tan nunca vista, y de tanta prevencion, y se quitò de los Principes y Sacerdotes de Jerusalem, las quales quando le conocieron en tan miserable fortuna à el que pocos dias antes estava tan aclamado de los Pueblos por su

muchos milagros, y que le vieron entrar en la misma Ciudad, donde salia, con grandissimo triunfo, aclamado, y alabado de todos, hasta de los niños de los pechos; y aora le vieron hecho un abismo de dolores, afrentas, y oprobrios; con cuya vista, y consideracion, afligidos sus coraçones, no pudiendo contenerse, prorumpieron en lagrimas, y solloços, con grandissimo sentimiento, y este benignissimo Señor, movido de compasion de verlas afligidas, haziendo mas caso de esta afliccion que de tan grandissimos dolores, fatigas, y angustias como padecia, las consolò, y enseñò, diziendo: Hijas de Jerusalem, no lloreis mi muerte, sino llorad sobre vosotras, y sobre vuestros hijos. *Oratio, ut infra.*

# I X. CONSIDERACION.

*De octava à nona Estacion.*

Consideremos los ciento y setenta passos desta Estacion andados por nuestro

nuestro pacientissimo JESUS; con mucho mas trabajo que en las antecedentes, pues iba mas cansado, mas defangrado, y saltandole las fuerzas con ansias, y fatigas mortales, sin poderse tener, cayó tercera vez en tierra debaxo la Santa Cruz, tan desmayado, que llegó con su santissima boca al suelo, bañandose en sangre, clavandose de nuevo muchas espinas en la cabeça, y haziendo diligencia para levantarse, no pudo, bolvió á caer lastimandose en todas las partes de su sagrada persona, le ayudavan aquellos impios ministros con golpes, tirones de su santissima barba, y cabello, dandole mucha priesa, que aun los pocos passos que quedavan, no quisieron aliviarle de este trabajo, ó crueldad inhumana!

## X. CONSIDERACION.

*De nona à dezima Estacion.*

**O** Diez y ocho passos dignos de toda consideracion! Pues conforme à la meditacion antecedente, no pudiendo nuestro obedientissimo J e s u s levantarse, los anduvo con inmenso trabajo, y pena, y alli fue donde le quitaron la Cruz, le desnudaron con grandissima crueldad, renovando las llagas de su Santissimo Cuerpo, quedò en carnes con grandissima afrenta, y dolores, y aqui fue donde le dieron vino amarrado con hiel.

## XI. CONSIDERACION.

*De dezima à undezima Estacion.*

**D**Esde donde desnudaron à nuestro humildissimo J e s u s, hasta donde tenian puesta la Cruz para crucificarlo en ella, ay doze passos que anduvo

vo en carnes virtiendo sangre , con grandissima afrenta , y alli le clávaron manos , y pies , descoyuntandole sus santissimos guesos con grandissimos dolores , y de su Santissima Madre desmayada con los golpes de los clavos. *Oratio, ut infra.*

## XII. CONSIDERACION.

*De undezima à duodezima Estacion.*

**C**onsideremos como aviendò clavado en la Cruz à nuestro Divino JESUS , le cogieron de tropa , y con grita , y algazara , caminando catorze passos , le levantaron en alto , y de golpe dexaron caer la Santa Cruz en el agujero de una peña , con el qual se estremeciò su Cuerpo Santissimo , sangrandose manos , y pies , y estuvo pendiente de aquellos clavos tres horas padeciendo desamparos , desconsuelos , aflicciones , angustias , y dolores , afrentas ,



tas, y oprobrios, y con aquella caridad infinita pidiendo perdon por todos, y ofreciendo su espíritu à su Eterno Padre, espirò. *Oratio, ut infra.*

### XIII. CONSIDERACION.

*De duodecima à decimatercia.*

YA muerto el Autor de la vida, Joseph, y Nicodemus, baxaron el santo Cuerpo de la Cruz, y caminando con él veynte y cinco passos, lo pusieron en los brazos de su santissima Madre triste, y afligida.

Ultima

### CONSIDERACION.

*De decimatercia à decimaquarta.*

Contempla alma en los veynte passos de esta ultima Estacion, como Maria santissima fue à acompañando el cuerpo de su querido Hijo hasta ponerle

le en el santo sepulcro. Y fue tan grande el dolor que sintió esta diuina Señora, de verse ya sin la presencia de Jesus su Hijo, que excedio à todos los que hasta alli a via padecido. *Oratio, ut sup.*

## §. V I.

*Indulgencias sin numero que se ganan, y provechos que se sacan visitando la Via Sacra.*

**Q**ualquiera que visitare las doze Cruces de la Via Sacra, rezando en cada Cruz la Estacion de seis Padre nuestros y seis Ave Marias, y seis Gloria Patri, &c. ganará Quinientas y quarenta Indulgencias plenarias, y sacará veynte y quatro almas de Purgatorio, teniendo el Cordon la Archicofradia, ò el Abito de la Tercera Orden de nuestro Serafico Padre San Francisco, ò el de otra qualquiera Religion, y las podrá aplicar por las almas de Purgatorio. Mire el tesoro tan grande que ga-

ganará el que la visitare ; y puede todos los dias visitarla , y cada vez ganará lo dicho , como lo refiere Fr. Lorenzo de S. Francisco en su Tesoro celestial, &c. que por cada Estacion, dize, se ganan quarenta y cinco indulgencias , y se sacan dos almas del Purgatorio.

Y esto todos los dias del año ( como está dicho ) pero los de Quaresma, el que la visitare ganará lo mismo , y demás à más las indulgencias que ganara si aquel dia visitara todas las Iglesias , y sanctos lugares de Roma, Jerusalem Santiago de Galicia, y Assis. Y el Papa Clemente Octauo concedió, à parte , cien dias de indulgencia à todos los que con devocion visitaren estas Estaciones , los dias de quaresma confessados, y comulgados.

Ya se sabe , que para conseguir estas, y qualesquiera otras , es menester estar en gracia , por confesion Sacramental, ó acto de contricion ; porque como

la indulgencia sea una comunicacion de bienes espirituales, la qual haze nuestra Madre la Iglesia à sus hijos, unidos, y hermanados con vinculo de caridad, siquese no poderla gozar quien se halla sin gracia. Tiene tan solido fundamento lo dicho, que no podría el Pontifice conceder indulgencia à los que estàn en pecado mortal; y es la razon, porque como qualquiera indulgencia mira à satisfacer por las penas de los pecados ya perdonados quanto à la culpa, mediante aplicacion de merecimientos de Christo nuestro Señor, y sus Santos, y esta aplicacion no se haze à aquellos cuyas culpas estàn por borrar, sino à los que ya las han borrado, y les queda que satisfacer, es cierto no poderse conceder indulgencias à quien està en pecado mortal, puesto que no las puede ganar. No por esto, si te arrastrare tu mala vida, y no te resolvieres à salir d'ella, te obline tu ceguedad, y dexes de obrar bien; porque las obras

moralmente buenas, hechas en pecado mortal, son satisfactorias, aunque no meritorias; esto es, que aunque despues muera en gracia el que las obrò, y se salve, no tendrà en el Cielo algun grado de gloria essencial, correspondiente à aquellas obras hechas en mal estado; pero si alguno deve algo, tambien lo puede pagar estando en pecado, como estando en gracia; y si alguno cae en pecado mortal antes que cumpla la penitencia que le fue impuesta, bien la podrá cumplir, y satisfarà, no solo para ser libre de la obligacion de cumplirla, por averla aceptado, mas tambien de la pena que à aquella penitencia corresponde en el Purgatorio; de tal manera, que si muriese antes de salir del pecado en que estiva quando la cumplio, no seria castigado, ni punido en el infierno por aquellos pecados pasados, perdonados quanto à la culpa, ni por la pena que correspondiera al Purgatorio à la penitencia, y satisf-

tisfacion que hizo por ellos estando en pecado. De aqui es, que el que estuviere en gracia, obrando las dichas obras, satisfará por ella, y merecerá para si; y el que estuviere en pecado, satisfará por ellas, y no merecerá para si. De donde por la misma razon, en este caso que no puede uno ganar indulgencias para si estando en pecado mortal, puede empero ganarlas para el alma del Purgatorio à quien las aplicará (si la Bula, ó indulgencia no tiene lo contrario) porque así como puede uno conseguir indulgencia para si, dando limosna por mano de un pecador, así tambien la puede aplicar à otro que esté en gracia, aunque él esté en pecado, pues la limosna que dà el pecador al alma del Purgatorio, le es satisfactoria.

Esta doctrina se ha sacado del libro que escribió el Padre Fr. Martin Ruego, de la Orden de N. P. S. Francisco, llamado: *Purgatorio de la conciencia*.

*ô Salvacion del alma. part. 2. capit. 12.*  
para alentar à todos à obrar bien, añadiendo con el Padre Manuel de Filguera, de los Clerigos Menores, en su *Suma moral trat. 7. cap. 2. art. 5.* Puede uno, estando en pecado mortal, ganar indulgencias por otro vivo, que esté en gracia; la razon es, ser bastante que aquellos por los quales se gana, ô aplica la indulgencia, estén en gracia; porque el estado de gracia, solamente es necesario à aquel à quien se ha de aplicar la indulgencia, pero no à aquel que la aplica, como sucede en el exemplo que acabamos de tocar del que estando en gracia haze limosna por mano del que no lo està, que no por esso pierde el merito, ni el premio della. Pero porque lo contrario, segun dize el citado P. Fr. Martin Ruego, es mas seguro, y comun, disponte à ganar las indulgencias de la Via Sacra, confesado, ô contrito. Y para que mas te aficiones à este santo exercicio, lee las

utilidades siguientes que alcanzará  
con el.

§. VI.

*Utilidades grandes, y provechosos  
frutos que consigue quien visita  
la Via Sacra, ò medita  
en la passion.*

**E**st tan agradable à Christo S. N. esta  
devocion, que dize el B. Alber-  
to Magno en el Roseto Esp. Exercit.  
l. 222. Apud Discipulum serm. 145.  
lit. N. Mas merece una persona en todo  
un rato de oracion mental, por fando en la  
Passion de Christo nuestro Señor, que si  
desde su casa fuera à Jerusalem à pies des-  
calços, y que ayunara un año à pan y agua,  
è hiciera muchas mortificaciones, y que re-  
xera el Psalterio tricenas veces, etc.  
En el libro que se intitula: De la be-  
mana Salvacion, se escribe, que Christo  
nuestro Señor se apareció á un devoto  
Re-



Religioso con la Cruz acuestas, y que le dixo allí: No puedes hazerme mayor servicio, que ayudarme à llevar esta Cruz. Responcióle el Santo: Señor mio, como podrè ayudaros? Dixole el Señor: Con el coraçon me puedes ayudar, pensando, y meditando lo que padeci, y sufrí por todos en mi Passion; y despues con la boca. Y darme gracias por lo que por todos hize. De un Soldado tambien refiere Belarmino en su Doctrina fol. 29. que fue tan vehemente el fervor conque anduvo un dia visitando esta devocion de la Via Sacra, que murió de repente, visitandola de puro dolor, y amor, conque la visitò, diziendo Jesus, y que despues de muerto le hallaron en su coraçon escrito: Jesus.

Y por realce de todo lo que se puede dezir desta devocion, referirè aqui lo que Christo nuestro Señor dixo à la Venerable Madre Sor Maria de la Antigua, Religiosa de N. P. S. Francisco, en su vida, lib. 4. c. 7. Dixole, pues,

B b 4

estas

estas palabras: *A la alma que me acordare en la devocion de la Via Sacra rezando las Estaciones, y meditando la Passion, y muerte, la libraré de sus pecados, y la favoreceré en su vida, y en su muerte; y por esta devocion de la Via Sacra defenderé à todo el Pueblo, ó à toda la Comunidad, donde está situada esta devocion, y memoria, &c.* Todas son palabras de Christo Señor nuestro, para que vean lo que ganarán todas las personas que visitáren la Via Sacra, ó tuvierén oracion mental.

Y sobre todo, repara lo que refieren muchos Autores con Maracio 2. p. fol. 62. de que estando un Santo en la oracion, le dió à entender el Señor, lo que sintieron los demonios de la Passion de nuestro Rédemptor, quando murió: en la forma siguiente: *Vió en vision todo el infierno, y sintió una voz muy roncá de una grande campana, que tañian como à una junta, y después vió una multitud de demonios, que se congregaron al sepulcro de*

la campana, y que el presidente dixo estas palabras: Compañeros míos, bien sabéis el beneficio tan grande que ha obrado el Altísimo con los hombres de averse encarnado, y muerto, y crucificado por ellos, por lo qual no tenemos ya que cansarnos en procurar que pequen, y se condenen; pues acordándose los tales de la Passion, y muerte de su Redemptor, no es posible que puedan pecar, mas antes serán muy buenos; porque la memoria que tendrán de tan singular beneficio, les motivará á ser muy agradecidos á su Dios, que tanto por ellos padeció. *Respondió un demonio, diciendo:* Capitan, y cabeza nuestra, todo es allí lo que aveis dicho; pero yo soy de parecer, que para que los Christianos sean mas malos de lo que han sido hasta agora; procurèmos todos unirnos, y borrarles de sus memorias la Passion, y muerte de su Redemptor, y Criador nuestro, con deleites, vanidades, galas, afanes de

adquirir mucha hacienda, aceites, entretenimiento, &c. que con esto ellos se entregarán en estas cosas, de manera que serán tan malos, y tan ingratos a su Dios, y Señor, que tanto por ellos padeció, que todo será pecar, y tratar de sus deleites, y no se acordarán de la Passion, y muerte de su Redemptor. Respondió el Capitan, y cabeza de ellos, diciendo: Muy bien me parece vuestro consejo. Ha pues (dijo) compañeros míos, tratémos todos de que no se acuerden los Chistianos de la Passion, y muerte de su Redemptor, como nuestro compañero ha dicho. Y con esto desapareció la vision, y el Santo contó a muchos lo que ya se ha dicho. Para que entiendas, Chistiano, que toda tu perdicion consiste en no acordarte de la Passion de tu Redentor todos los dias, y en no tener un rato de oracion mental.

Ludovico Blosio, en los dichos de los Padres, cap. 23 y 25. refiere que el Señor.

Por dixo à vu fieur fuio estas palabras:  
No ay cosa que mas me alegre, que es  
ce quien con humildad, y devocion  
pensare en mi Passion: Qualquiera per-  
sona que se ocupare en leerla, ò medi-  
tarla sacará nueve provechos.

El 1. es, que se limpiará de todos  
sus pecados, y con mis merecimientos  
se suplirán, y repararán todos sus defe-  
ctos.

El 2. que cobrará tanto animo para  
resistir à sus enemigos, que no podrán  
conseguir del triunfo alguno; porque  
aunque por su flaqueza cayga alguna  
vez, mas pondré yo mi mano derecha  
debaxo, porque no se lastime, y se con-  
dene.

El 3. que cobrará nuevas fuerças pa-  
ra hazer qualesquiere buenas obras, y  
exercitarse en virtudes.

El 4. que aunque con un pensamien-  
to muy breve considere en mi Passion,  
siempre será su alma renovada en mi  
gracia.

El 5. que de muy buena gana moriré yo en el alma de aquel que con devocion se acuerda della.

El 6. que los secretos que mi Padre me mostrò, de la misma suerte se los mostraré yo à èl algun dia.

El 7. que haré yo que antes de la muerte me agrade, si perseverare en ella, y despues le premiaré con todos mis queridos amigos.

El 8. que ninguna cosa le negaré de las que me pidiere de veras, como lo es razonable, y decentemente.

El 9. que en su muerte me hallare presente contra sus enemigos, y le haré cierto, y seguro de la vida eterna.

De gran consuelo es por cierto; pero no es de menos alivio lo que el mismo Blosio trae en el cap. 1. del *Foel esprit* *tual*; pues dize, que el Divino Jesus revelò à S. Getrudis, que qualquiera persona podrá tomar animo, y respirar con la esperanza del perdon, aunque sea malissima, ofreciendo à Dios pa-

de la Passion, y Muerte de su Hijo; y que tenga por cierto el pecador, que por este camino alcanzará el fruto saludable del perdon, porque ningun remedio tan eficaz se puede hallar en la tierra contra los pecados, como la memoria de la Passion.

Què mayor recomendacion esperas deste afectuoso exercicio, para entregarte todo à él? Desocupa tu memoria de qualquiera otra que no sea esta, y possieerás tan rico tesoro. Si te finieres, al parecer, sin deuocion, por faltarte lagrimas, no desmayes, sino pide las prestadas à la soberana Reyna de los Angeles Maria Santissima, y ofrecelas à su Hijo, que con esto será tu meditacion de su agrado. Allí lo dixo el Señor á vn siervo suyo, Religioso Capuchino, llamado Fray Marcos de Scotoneto, por estas palabras: Marcos, quando en la meditacion de mis dolores, y Passion te halláres seco, y falte de lagrimas, pidele prestadas à mi Madre.

las

las suyas, y ofrecemelas, como si tu misma las derramâras, que para mi serán agradables, y gustosas del mismo modo.

Y para que mas te añiciones à estas lagrimas por las penas de tu Señor, y halles mas eficazes motivos para llorarlas, atiende à los dos exemplos que se siguen.

## E X E M P L O I.

*Llora una Donzella meditando la Passion de Christo Señor nuestra y con estas lagrimas baña su Magestad sus divinos pechos.*

**R**efiere el Discipulo ( p. 27. ) que estando una Niña donzella delante de una Imagen de Maria Santissima meditando en la Passion de su amado Hijo, y derramando muchas lagrimas, se quedó en extasi elevada; entonces el niño Jesus se puso en los brazos de su



dichosa donzella, mostrandole muchas,  
y grandes finezas de amor, y recibiendo  
en sus divinas manos las tiernas lagri-  
mas de su esposa, con ellas se ungia, y  
bañava su sagrado pecho.

Y preguntandole su Madre Santissi-  
ma el misterio de aquella accion, y  
singular fineza: le respondió, que las  
lagrimas que en memoria de su Passion  
se vertian, eran lagrimas de amor, y  
que las estimava tanto que las queria  
guardar en su pecho, y coraçon, para  
con ellas, como con balfamo precio-  
so, dulcemente ungirse, y para distin-  
guirlas de las lagrimas de la Magdale-  
na, que fueron por sus pecados, y  
allí sirvieron de uncion à los pies, mas  
estas, no à los pies, sino à los pechos,  
porque se derramavan en memoria  
compassiva de su amorosa Passion.

En esta ocasion pudo dezir esta don-  
zella, lo que la Esposa: Mi Amado  
es para mi un hazcillo de mirra, como  
à toda su Passion; yo lo pondré, no  
de

de passo, fino muy de aliento entro  
 los pechos de mi alma, que son en-  
 tendimiento, y voluntad en el entendimien-  
 to para conocerlo, no echandolo à la  
 espaldas del olvido, sino trayendo  
 siempre à los ojos de la consideracion.  
 pondrèlo, pues, en el pecho de mi en-  
 tendimiento para conocerlo, y en  
 de mi voluntad para amarlo, no solo  
 con palabras, sino con obras, y con  
 lagrimas: *Fasciculus myrrhe dilectus*  
*meus mihi inter ubera mea commemorabitur.*  
 Can. 1. 12. *Tota congeries Passionum.* Glor.

Obedeciò juntamente el consejo de  
 Esposo Divino, que dize à su Esposa  
 alma: Ponme como sello impresso en  
 tu coraçon, y en tu braço; primero  
 en el coraçon, para meditar con  
 curso, y despues en el braço, para obrar  
 con amor; que obras son amor.  
*Pone me ut signaculum super cor tuum.*  
*signaculum super brachium tuum.* Cant.  
 8. 6. Alii; *Prius in corde, postea*  
*opere.*

Finalmente entrando esta niña en el espiritual jardin de la Passion, hizo lo que suelen hazer los niños quando entran en un jardin material, que cojen quantas flores, y frutos pueden, sin mas discurso, que parecerles bien; à distincion de los hombres politicos, que discurren mucho de las propriiedades de las flores, y frutos, y quando mucho facan del jardin una fruta, ò una flor. Mas la persona sencilla de buena voluntad, aunque no de agudo entendimiento se abraça con Christo, y con toda su Passion: *Fasciculus myrrhæ id est, tota congeries Passionis inter abraçma commorabitur.* Imita pues Christiano à la persona sencilla de buena voluntad entrando en este jardin de la Via Sacra, y si Dios te diere lagrimas, ofrecelas à su Magestad por medio de su Santissima Madre, como piadosamente se puede presumir se las ofrecia esta niña; pues fueron premiadas con tantos consuelos: y para que vea-

mos como premia Christo las lagrimas que le ofrece su Madre , pongo el siguiente caso.

## E X E M P L O I I.

*Ofrecele Maria Santissima à su precioso Hijo las lagrimas de un Novicio , y por ellas alcanza la conversion de otro.*

**U**N Doctór grave de la Orden de Predicadores ( Gabriel Barelta. ser. Sab. 11, 3. Quadrag. ) refiere que dos mancebos muy amigos tomaron el Abito de su Religion , y antes de tomarlo , concertaron entre si , que si alguno de los dos se salia , no pudiendo sufrir la vida religiosa , le avia de acompañar el otro saliendo tambien. A uno de los dos asiguió tanto el demonio con tentaciones , que determinó salirse de la Religion , y bolverse al siglo. Dióle

quenta al otro amigo, y dixole que se saliera tambien con él, como lo avian concertado. Sea afsi, dixo el amigo, pero sola una cosa os pido, y es que antes de salirnos, vamos à la Iglesia à despedirnos de la Madre de Dios, porque yo no he de salir sin su bendicion: este era virtuoso, y se hallava bien con el Abito, fueron ambos à la Iglesia, llegaron al Altar donde estava nuestra Señora, y el virtuoso con follozos, y lagrimas, le rogó à la Madre de Dios que reduxesse à su amigo, el qual se avia retirado, pareciendole que su amigo se le estava mucho en la oracion; cansado de esperar, entró en la Capilla à llamarlo, y vió que quantas lagrimas llorava el Novicio su amigo, las iba recogiendo la Madre de Dios en un liençuelo, y presentandofelas à su Hijo, le decia: *Fili peribuntne lacrimae istae?* Hijo mio, y Dios mio, estas lagrimas vertidas tan de coraçon deste devoto mio, por ventura se han de derramar en val-

de, y mas ofreciendolas yo à vuestra divina misericordia? Viendo, y oyendo esto el otro Novicio, de improvísó se halló tan trocado, que arrepentido de su intento, se prostró en la tierra deshecho en lagrimas, y le pidió perdon à Dios, poniendo por Medianera à su Madre Santísima, por cuya intercesion lo alcançó; y perseveró en la Religion, donde acabó santamente. Pues si nuestras lagrimas ofrecidas à Dios por manos de Maria Santísima, hazen tales efectos, llorèmos, y suspirèmos por aver ofendido à un Dios que tanto padeciò por nosotros, suplicando à su Santísima Madre, que recoja estas lagrimas, y las presente à su precioso Hijo, y le pida por ellas, nos perdone, y nòs consuele, como lo tiene prometido à los que lloran. (Mat. c. 5. n. 5.) Y como nos enseña la Iglesia, diziendonos en la *Salve*, que llamemos con lagrimas, y suspiros à esta Madre de misericordia: *A ti suspiramos, S.*

miendo, y llorando en este valle de lagrimas. Porque assi como los niños quando les pegan, ô los asombran, se vãn llorando, no à su padre, aunque estè presente, sino à su madre, que los consuele, y dizen la causa de su afliccion; y poniendose debaxo de sus brazos, y asiendose dellos, imploran su amparo. Assi nosotros que en este valle de lagrimas somos como niños, que qualquiera fracaso nos asombra, y atemoriça, y mucho mas el vèr, que si padeciò Christo tanto por pecados ajenos, quanto padecerèmos nosotros por los nuestros propios: en viendonos afligidos, acudamos llorando à la Reyna, y Madre de misericordia que nos consuele, que siempre lo hará, y mucho mas quando fuèremos visitando la Via Sacra, que tanto le agrada à su Magestad, como ya se dixo.

## E X E R C I C I O

D E L A

## V I A S A C R A.

*Para que con mayor pureza espiritual  
procedamos en el exercicio de la  
Via Sacra, hagamos un  
acto de Contricion.*

**S**eñor mio Jesu Christo, Dios, y  
Hombre verdadero, Criador, y  
Redentor mio, por ser vos quien  
sois, y porque os amo sobre todas las  
cosas, me pesa de todo corazón de  
averos ofendido, y propongo firme-  
mente de nunca mas pecar, y de apar-  
tarme siempre de todas las ocasiones  
de ofenderos, y de confesarme, y  
cumplir la penitencia que me fuere im-  
puesta: y ofrezcoos mi vida, obras, y  
trabajos en satisfacion de todos mis pec-  
cados; y como os lo suplico, así con-  
fío.



so en vuestra bondad, y misericordia infinita, me los perdonareis por los merecimientos de vuestra preciosa Sangre, Pasion, y Muerte, y me dareis gracia para enmendarme, y perseverar en vuestro santo servicio hasta el fin de la vida. Amen.

Congregados, pues, en la Iglesia, en otro lugar los que han de ir a visitar estas Cruces, se presignará uno en voz alta, que será el que ha de leer las Estaciones, y dirá: Por la señal; y responderán todos lo mismo: De la Santa Cruz, &c. Y luego dirá el que leyere el Ofrecimiento siguiente.

## OFRECIMIENTO.

**S**oberano Señor mio, ofrezco á tu Magestad Divina, todo lo que en este santo exercicio hiziere, meditare, y rezare. Tambien pretendo ganar las Indulgencias que han concedido tus Vicarios en la tierra; y assi te lo ofrezco todo en remission de mis pecados, y de las penas merecidas por ellos, ó por las almas de mis mayores obligaciones, segun el orden de caridad, ó justicia que devo, y pudo hazer, ó como mas agradable á ti fuere. Amen.

*Luego si vãn muchos, dirà uno en voz alta lo siguiente. (Y si ha dicho la Consideracion de arriba sel. 361. dirà solamente la Oracion, O suavissimo, &c. y assi en las demás Estaciones.)*





MEVERNCEL.

*Primera Estacion*

## PRIMERA ESTACION.

Considera Alma en esta primera Estacion, como es la casa de Pilatos, en donde fue rigorosamente agotado el Redemptor del mundo, por mano de seis feroces Soldados, con varas espinosas, con cordeles nodosos, y en ellos abrojos, y con cadenas de hierro, y garfios que le arrancaban la carne con cada agote que le daban; y aqui pronunciò Pilatos la sentencia, diciendo: A Jesus Nazareno Hombre sedicioso, agotadle rigorosamente, y coronadle de espinas.

Digamosle, pues, con devocion la Oracion siguiente.

## O R A C I O N.

**O** Suavísimo Jesus, que quisiste padecer como un vil esclavo, delante de todo Pueblo, esperando la sentencia de muerte, que contra ti dava el sacrilego Juez: Suplicote, Señor mio, que por esta mansedumbre tuya, mortifique yo mi soberbia, para que sufriendo con humildad las afrentas de esta vida, te goze en la eterna. Amen.

Dicho esto, besaràn todos en tierra, y pararán un poco, y despues dirà el que leyere: *Señor pequè, aved misericordia de mi. Pecamos, de que nos pesa, tened misericordia de nosotros.*

Dicho esto, besaràn en tierra, y despues dirà en alta voz el que leyere: *Bendita, y alabada sea la Passion, y Muerte de nuestro Redemptor Jesu Christo, y la limpia Concepcion de nuestra Señora, concebida en gracia en el primer instante de su ser natural. Responderàn todos: Amen.*

Amen. Y dicho etc, se levantaràn,  
y proseguiràn sus Estaciones en esta  
misma forma, y manera; y llegando  
a la segunda, dirà.





*Segunda*

*Estacion*

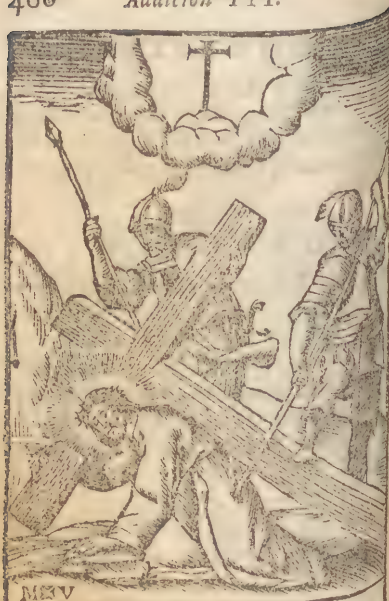


## SEGUNDA ESTACION.

Considera Alma en esta segunda Estacion, como es el lugar, donde à nuestro amado Jesus le pusieron en los lastimados ombros el grave peso de la Cruz.

## ORACION.

O Rey supremo de los Cielos, que sufriste ser entregado à la voluntad de los Judios, para ser cruelmente atormentado, y recibiste el grave peso de la Cruz. Ruegote, Señor mio, que tome gustoso la Cruz de la penitencia. para que te vea siempre en el Cielo. Amen.



MEV

Terceira Estacion

## TERCERA ESTACION.

Considera alma en esta tercera Estacion , como es el lugar , donde continuando el Señor con la Cruz acuosas , gimiendo , y suspirando , cayo en tierra , y debaxo de la Santa Cruz.

## ORACION.

Amabilísimo Jesus , que fatigado con la Cruz , te obligó à caer en tierra el grave peso della , para que conociešemos la gravedad de nuestros pecados , figurados en esse Madero. Ruego à tu clemencia divina , que me liberes de la culpa , y que estè siempre firme en el cumplimiento de tus Mandamientos. Amen.



Quarta

Estacion

MEX

## QUARTA ESTACION.

Considera Alma en esta quarta Estacion , como es el lugar , donde caminando el Señor con la Santa Cruz nuestras , encontró con su Santissima Madre triste , y afligida.

## ORACION.

O Señora la mas afligida de las mugeres , por el cruel dolor que traspasó tu coraçon , mirando á Jesus tu Hijo , y afeado su rostro , denegrido su cuerpo , y hecho oprobrio de los hombres ; te ruego Madre afligida , que pues fuy la causa de tus dolores , los lllore amargamente. Amen.



Quinta Estacion

## QUINTA ESTACION.

Considera alma en esta quinta Estacion, como es el lugar, donde alquilaron à Simon Cirinto, para que ayudasse à llevar la Cruz à nuestro glorioso Redemptor, no movidos de piedad, sino temiendo no se les muriese en el camino, por el peso grande de la Cruz.

## ORACION.

O Amantissimo Jesus, pues por mi amor llevaste la muy pesada Cruz, y quisiste que en persona del Cirinto te ayudassemos à llevarla; te suplico, Señor, me abrace con la Cruz, de la regacion de mi mismo, para que siguiendo tus passos, consiga los eternos gozos. Amen.



Setimas

Estacion



## SEPTIMA ESTACION.

**C**onsidera Alma en esta septima Estacion, como es el lugar de la puerta Judiciaria, en donde cavó el Señor segunda vez, por aversele hecho en el ombligo una llaga muy grande, y mortal.

## ORACION.

**O** Santissimo Jesus, que por la fatiga grande de tu delicado cuerpo, caiste segunda vez con la Cruz, te suplico, Señor, me hagas conocer el inmenso peso que tienen mis pecados, y dame tu gracia, para que no me arrastren à la eterna pena. Amen.



MXV

Otaba

Estacion

## OCTAVA ESTACION.

**C**onsidera Alma en esta octava Estacion, como es el lugar donde unas piadosas mugeres, viendo al Señor que lo llevaban à crucificar, lloraron amargamente de verle tan injuriado.

## O R A C I O N.

**O** Maestro soberano, que viendo à las piadosas mugeres, que se dolian de tus trabajos, las enseñastes à que llorassen por si, y por sus culpas; concedeme, Señor mio, que con fervorosas lagrimas de contricion, lave mis pecados, para que esté siempre en tu amistad, y gracia. Amen.



Nouenas

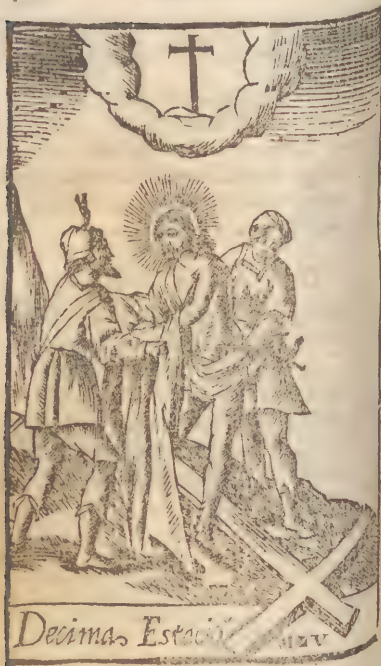
Estaciones

## NONA ESTACION.

**C**onsidera Alma en esta nona Estacion, como es el lugar, donde cayó el Señor tercera vez en tierra, hasta llegar con su santa boca en el suelo; y queriendose levantar no pudo, antes bolvió à caer de nuevo.

## ORACION.

**O** Benignissimo Jesus, que sufriste atropelláran tu divina Persona, aunque te hizieron tercera vez dar en tierra con la Cruz; suplicote, Dios mio, que sufra las desinesuras de mis enemigos, y que teniendo paciencia en los trabajos, te goze en los contentos eternos. Amen.



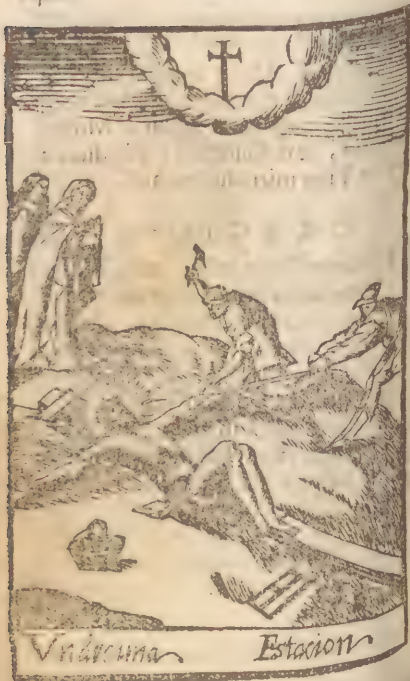
Decima Estacion XV

## DEZIMA ESTACION.

CONsidera Alma en esta dezima Estacion, como es el lugar, donde aviendo llegado el Señor al Monte Calvario, le desnudaron, y le dieron a beber Vino mirrado con hiel.

## O R A C I O N.

O Pacientísimo Jesus, pues sufriste te quitassen tus vestiduras, y que renovàran todas tus llagas, quedando desnudo delante de todos; te ruego, Señor mio, por estos dolores, y por que sentiste, quando te ofrecieron el vino mezclado con hiel, que no beaya los deleytes, que mezclados con hiel de culpa, me ofrece el mundo. Amen.





# UNDEZIMA ESTACION.

**C**onsidera Alma en esta undezima Estacion, como es el lugar, donde fue clavado el Señor en la Cruz; y oyendo su Santissima Madre el primer golpe del martillo, quedó como muerta del dolor, y le bolvieron à poner la Corona de espinas, con grande crueldad, y fuerza.

## ORACION.

**O** Clementissimo Jesus, pues sufriste ser estendido en la Cruz, y que clavassen tus pies, y manos en ella; te ruego, Señor mio, que por tu infinitable caridad, no estienda yo mis pies, y manos à maldad alguna, sino antes viva crucificado en tu santo servicio. Amen.



*Duodecima*

*Estacion*

## DUODEZIMA ESTACION.

Considera Alma en esta duodezima Estacion, como es el lugar, donde ya crucificado el Señor, le dexaron caer de golpe en el abujero de una peña.

## ORACION.

O Divino Iesus, que crucificado entre dos ladrones, fuiste levantado en vista de todo el mundo, y padeciste tormentos insufribles; ruegote, Señor mio, que sanes mi alma, y que solo à ti ame, à ti quiera, y por ti quiera. Amen.



Decima Tercia Estacion

*En las Vías Sacras, que quisieren  
poner catorze Estaciones,  
dirán las siguientes.*

## ESTACION XIII.

**C**ontempla Alma en esta tercie-  
zima Estacion, como es el lugar,  
donde Joseph, y Nicodemus, baxa-  
ron el Santo Cuerpo del Señor de la  
Santa Cruz, y lo pusieron en los bra-  
sos de su Santísima Madre.

## ORACION.

**O** Madre de Misericordia, por aque-  
llas penas que padeciste, quando  
pusieron à tu muy amado Hijo en tus  
brazos, y fue ungido por ti, te suplico  
me alcances un grande dolor de averle  
ofendido, y compasion à tus muchas  
penas. Amen.



## ESTACION XIV.

Contempla Alma en esta ultima Estacion, como es el lugar, donde Maria Señora nuestra puso el Cuerpo de su querido Hijo en el santo Sepulcro.

## ORACION.

O Purissima Señora, por la grande pena que padeciste, quando quiton de tus brazos á tu soberano Hijo, para ponerlo en el Sepulcro; te suplico me alcances de su Magestad, ablande mi duro coraçon, y coloque en el amor grande para amarle, y servirle. Amen.

Y para que sepamos en junto todo lo que padeciò nuestro Redemptor en su sagrada Passion, segun dicen algunas revelaciones, fue lo siguiente.

1. Fueron siete las caídas que diò nuestro piadoso Redemptor, desde el

Inuerto de Getsemani hasta casa de Anàs. *Responderàn à cada clausula: Alabado sean Señor.*

2. Los puntapiés que le dieron en toda su Pasion, fueron ciento y quarenta.

3. Las puñadas ciento y veinte, y en su boca treinta.

4. Las bofetadas ciento y dos.

5. Los golpes en el pecho veinte y ocho.

6. En los brazos sesenta y dos.

7. En las piernas, y muslos treinta y dos.

8. Y en las espaldas ochenta.

9. Setenta y ocho vezes tiraron de la foga que llevaba al cuello.

10. Trecientas y cinquenta vezes repelaron el cabello de su santissima Cabeça.

11. Setenta vezes tiraron de su venerable Barba.

12. Los açotes que le dieron fueron seis mil seiscientos y sesenta y seis.

13. Lle-



13. Llegò tres vezes al transito de la muerte estandole agotando.
  14. La Corona de espinas atravesò su sagrada Cabeça con mil punçadas.
  15. Fue arrastrado de los cabellos por tierra veinte y siete vezes.
  16. Tres vezes cayò en tierra con la Santa Cruz,
  17. Fue su Santissimo coraçon cubierto con setenta y dos angustias.
  18. Escupieron su Santissimo Rostro setenta y tres vezes.
  19. Al clavarle las manos en la Santa Cruz dieron veinte y ocho golpes, treinta y seis al clavarle los pies.
  20. Diò en su sagrada Passion cien y nueve suspiros.
  21. Tuvo en su Santissimo Cuerpo cinco mil quatrocientas y setenta y cinco heridas.
  22. Las gotas de Sangre que derramò fueron setecientas y treinta mil y quinientas.
- Las lagrimas que por nuestros pecados

dos vertió, fueron seiscientas dos mil y docientas.

*Ita Eusebio Nieremberg. tom. 2. de sus obras Chiristianas lib. 4. cap. 2. §. 2.º*  
Y cita à Lanspergio, à Caletino, y à otros. Véase tambien à San Buenaventura, à San Bernardo, y à otros, &c.

*Dirà tambien en voz alta lo siguiente.*

**B** Endito sea para siempre tan gran Señor, que tanto quiso padecer por nosotros; y pues nuestras culpas fueron la causa de tantas afrentas, digamos todos con dolor, y arrepentimiento de todo coraçon, por aver ofendido à tan clementíssimo Dios: Pequeño Señor, aved misericordia de mi; pecamos, de que nos pesa, tened misericordia de nosotros.

## ADDICION IV.

*Espiritual origen de la Corona de la Madre de Dios, instituida en la Serafica Orden de N. P. S. Francisco; y algunos de los muchos favores, que Dios haze à los que se exercitan en rezarla.*

[A fructuosissima, y amorosa devocion de la Corona de nuestra Señora, que consta de setenta y tres Ave Marias, y ocho Pater noster fue revelada à un Novicio de la Orden de nuestro P. S. Francisco, el qual siendo fe-  
lar, y devoto de la Purissima Reyna del Cielo, salia cada dia al campo, y haciendo una corona de varias flores, la ponía sobre la cabeça de una Imagen, à quien tenia particular devocion. Recibió el Habito de nuestra sagrada Religion, y como no pudiesse por las ordi-

ordinarias ocupaciones del Noviciado acudir à su acostumbrada devoción, determinò dexar el habito, y consultòlo primero en la oracion con la Maestra de verdades la Virgen Santissima. La Madre de piedad, que nunca falta à quien de su favor se vale, se le apareció, y le consolò, dicièdo: que perseverasse en el habito, que ella le daría modo de hazerle cada dia una corona de oraciones, con que cumpliendo con su devoción, la ofreciesse Guirnalda, y Corona en la forma siguiente.

1. Un Pater noster, y diez Ave Marias al gozo que tuve de aver concebido en mis entrañas al Verbo Divino.

2. Un Pater noster, y diez Ave Marias al gozo que tuve visitando à Santa Isabel.

3. Un Pater noster, y diez Ave Marias al gozo de mi parto, y nacimiento de Christo.

4. Un Pater noster, y diez Ave Ma-

Marias al placer, y gozo de la venida de los Reyes Magos.

5. Un Pater noster, y diez Ave Marias al gozo que tuve quando hallé en el Templo al Niño perdido.

6. Un Pater noster, y diez Ave Marias á la alegría que recibí quando me visitó Christo resucitado.

7. Un Pater noster, y diez Ave Marias á la gloria que recibí quando fui subida á los Cielos.

La devocion de los Fieles añadió dos Ave Marias mas, para saludar con una Ave Maria á cada un año de los que la Purissima Virgen vivió en este mundo, que fueron 72. Y el Papa Julio II. añadió una Ave Maria, y un Pater noster, y concedió Indulgencia plenaria á quien la rezase. Tambien la concedió el Papa Leon X. y antes dellos concedió el Papa Alexandro VI. á los que la rezaren lo que está concedido á quien reza los Versos de San Gregorio, que son muchos gracias,

cias, y indulgencias. Hizieron estos Pontifices estas concessiones en favor de las tres Ordenes de N. P. S. Francisco, y de los que participan sus privilegios, y ultimamente en favor de los mismos la confirmò el Papa Urbano VIII. y el Ilustrissimo señor Cardenal, y Arçobispo de Toledo Don Bernardo de Roxas y Sandoval concedió los dias, que segun su dignidad puede, á los que en las Parroquias, ò Conventos de sus lugares se juntaren á rezarla.

Rezandola estava en su celda á solas el Novicio, á quien se la reveló la Virgen: y el Maestro visitando las celdas de noche, vió que por los resquicios de la puerta de la celda del Novicio salia mucha, y extraordinaria luz. Mirò por las junturas de las tablas; y vió hincado de rodillas al Novicio rezando la Corona, y que un Angel estava con un hilo de oro en las manos, y á cada Ave Maria que rezava el Novicio, espartava el Angel una rosa blanca de oro, y

y quando rezava el Pater noster, enfiava una azucena, ò lirio de oro, y en acabando de rezar su Corona el Novicio, hizo una el Angel de las rosas, y azucenas enfiadas, y se la puso al Novicio sobre la cabeça, y desapareció. Quien quisiere ver esta institucion, y muchos milagros de la Corona, lea las Coronicas de nuestra Orden en el lib. 1. cap. 35, 36, y 37. y en la nueva impressiion en el tomo 2. lib. 18. cap. 32, 33, y 34. y alli verá como se fue divulgando esta santa devocion con la Predicacion de S. Bernardino de Sena Apostol de Italia, de S. Juan Capistrano Inquisidor General, açote de Hereges, y verdugo de Mahometanos, el milagroso San Jacome de la Marca, el siervo de Dios Fray Bernardino de Feltro, y el clarissimo varon Fray Jacome de las Coronas, llamado assi por lo mucho que la enseñava, confirmandolo nuestro Señor con milagros: fue esto, poco mas, ò menos, en los años de 1420.

## F O R M A

*De rezar la Corona à ceros.*

**P**orque nos dispongamos con mayor pureza espiritual para rezar la Corona de la Madre de Dios, hagamos el acto de contricion siguiente.

*Acto de contricion.*

**S**eñor mio Jesu Christo, Dios, y hombre verdadero, Criador, y Redentor mio, por ser vos, quien sois, y porque os amo sobre todas las cosas, me pesa de todo corazón averos ofendido; y propongo firmemente con vuestra Divina gracia nunca mas pecar, y apartarme de todas las ocasiones de ofenderos, y confesarme, y cumplir la penitencia, que me fuere impuesta: y ofrezcoos mi vida, obras, y trabajos en satisfacion de mis pecados.



dos. Y como os lo suplico, así confío en vuestra bondad, y misericordia infinita, me los perdonareis, por los merecimientos de vuestra preciosísima Sangre, Passion, y Muerte, y me dareis gracia para perseverar hasta la muerte en vuestro santo servicio. Amen.

# MISTERIOS

## GOZOSOS

*Para Domingo, Lunes, y Jueves.*

### OFRECIMIENTO I.

*En honor de la salutifera Encarnacion del Verbo Divino.*

**B**Enignissima Virgen, Refugio de los desamparados, yo te ofrezco estas oraciones en honor del placer que tuviste, quando concebiste en tus Virginales entrañas al Hijo de Dios, dando.

do gracias al Padre Eterno , por la merced, que te concediò en hazerte Madre de su Unigenito ; y por el beneficio, que resultò al genero humano con esta salutifera Encarnacion. Suplicote, Señora, te muestres Madre nuestra en conseguirnos de tu amantísimo Hijo la custodia de nuestras almas, y el don de la perfecta humildad, para mayor honra, y gloria de su eterno Padre, en unidad del Espíritu Santo. Amen.

## OFRECIMIENTO II.

*En reverencia de la graciosa Visitacion, que hizo la Virgen Maria N. Señora à Santa Isabel.*

S Antífima Virgen Maria llena de gracia, y la mas bendita de las mugeres ; yo te ofrezco estas oraciones en reverencia del gozo que recibiste quando à Santa Isabel visitaste, reo-  
no.

nociendo le fue revelada del Espiritu Santo la Encarnacion del Hijo de Dios. Suplicote Divina Señora, nos visites con tu Patrocinio, para que asistidos de la potencia del Padre, con la caridad del Paraclito Espiritu, andemos siempre en su sagrada presencia, mediante su Divina gracia, por los meritos de Jesu Christo tu Hijo, y Señor nuestro. Amen.

### OFRECIMIENTO III.

*En memoria del admirable nacimiento del Hijo de Dios Encarnado.*

Pladofissima Virgen Maria, Reyna de los Cielos, yo te ofiezco estas oraciones en memoria de tu sagrado Parto, quando sin dolor, ni detrimento alguno de tu virginal pureza, nos prifiste al Salvador del mundo. Suplicote dulcissima Madre de Divina gracia

cia, por este exceso de amor, nos alcan-  
cances del que se dignò ser tu Hijo,  
el don de la pobreza de espíritu, de  
verdadera reverencia à su Padre, y  
limpieza de todo vicio, hasta el fin de  
la presente vida. Amen.

# OFRECIMIENTO IV.

*En obsequio de la maravillosa ve-  
nida, y adoracion de los Reyes.*

**O** Virgissima Virgen Maria, yo te  
ofrezco estas oraciones en contem-  
placion de aquel placer que tuviste con  
el reconocimiento, y adoracion que  
los Santos Reyes hizieron à tu aman-  
tissimo Hijo ofreciendole sus dones.  
Suplicote soberana Señora, nos alcan-  
ces del Divino Verbo tu Hijo, seamos  
recebidos en ofrenda de vivo sacrificio  
acepto, y agradable al Eterno Padre,  
y purificados de qualquiera vicioso afe-  
cto por la penitencia, y fervoroso sue-  
go del amor divino. Amen.

OFRE.

## OFRECIMIENTO V.

*En recuerdo de aver sido hallado  
en el Templo el Hijo de Dios.*

Misericordissima Virgen Maria ,  
Emperatriz de los Angeles , yo  
te ofrezco estas oraciones en memoria  
de la alegria que recibiste , quando  
despues de aver buscado por tres dias  
con tiernos sentimientos à tu deseado-  
simo Hijo , le hallaste en el Templo  
disputando con los Doctores. Supli-  
cote , Señora , hagas de forma , que  
siempre nos ocupemos en buscar à nue-  
stro Dios con doloroso sentimiento de  
averle perdido ; y despues de hallado  
no se ausente de nosotros por su infinita  
misericordia. Amen.

## OFRECIMIENTO VI.

*En memoria de la gloriosa Resurreccion de N. Señor Jesu Christo.*

O Benditissima Virgen Maria Madre  
De los pecadores, que me otorgas estas  
obras, en cumplimiento de aquel con-  
tento que me diste, quando nuestro  
Señor Jesus Christo se levantó, y salido  
después de su santa Resurreccion.  
Suplicote Señora, por favor el favor  
de tu sagrada asistencia, para que haga-  
mos tales obras, que resucitados de la  
muerte de la culpa, mediante su Divi-  
na gracia, perseveremos en ella, hasta  
que lo vamos agozar eternamente en  
la gloria, cumpliendo su santa voluntad  
pura y promptamente. Amen.

OFRE.

## OFRECIMIENTO VII.

*En gloria de la triunphante As-  
sumpcion de la Reyna de los An-  
geles Maria Santissima.*

Gloriosissima Virgen Maria hija  
del Padre, Madre del hijo, esposa  
del Santo, y sagrario de la san-  
tissima Trinidad; yo te ofrezco estas  
oraciones en memoria de la gloria que  
recebiste, siendo llevada sobre la emi-  
nencia de todas las Jerarquias Angeli-  
cas el dia de tu sagrada Assumpcion.  
Suplicote soberana Emperatriz de An-  
geles, y hombres por el triumpho desta  
gloriosa entrada en la patria celestial,  
nos alcances victoria de nuestros ene-  
migos, y el verdadero culto de la SS.  
Trinidad, para que siendo en la vida  
presente adoptados por su gracia, sea-  
mos en la futura coronados con su glo-  
ria, por los meritos de la passion, y  
muerte de nuestro Señor Jesu Christo.  
Amen.

## D E S P U E S

*De un Pater noster , y tres Ave  
Marias se dize la Oracion  
siguiente.*

**D**ios Eterno, y todo poderoso, que  
mediante la immaculada Concep-  
cion de la Virgen Maria, preveniste  
digna habitacion à tu hijo el Verbo  
eterno, preservandola de toda culpa,  
concede, misericordiosissimo Señor, à  
lo que rezamos su corona, scamos li-  
bres de todos los males corporales, y  
espirituales, presentes, y futuros, por  
el mismo Jesu Christo nuestro Dios,  
que con tu Magestad vive, y Reyna en  
vnidad del soberano Espiritu, por to-  
dos los siglos de los siglos. Amen.

ORA-



## ORACION

*de la Sabana Santa.*

**D**ios que nos dexaste las señales de tu Passion en la Sabana Santa, en la qual fue enbuelto tu cuerpo santissimo, quando por Joseph fu baxado de la Cruz: Concede nos piadosissimo Señor, que por tu muerte y sepultura seamos llevados à la gloria de la Resurreccion, que vives y Reynas con Dios Padre, en unidad del Spiritu santo Dios por todós los siglos de los siglos. Amen.

## SALUTATION

*A la Madre de Dios.*

**D**ios te salve hija de Dios Padre.  
Dios te salve Madre de Dios  
hijo. Dios te salve Esposa del Espi-  
ritu santo. Dios te salve templo y sagra-  
rio de la santissima Trinidad. Dios te  
salve Maria santissima concebida sin  
pecado original, en el primer instante  
de tu ser natural. Amen.

*Un Pater noster, y un Ave Maria.*

**B**endito y alabado sea el santissimo  
Sacramento del Altar, y la Reyna  
de los Angeles Maria santissima Seño-  
ra nuestra Concebida sin mancha de  
pecado original, en el primer instante  
de su ser natural. Amen.

# MISTERIOS

## dolorosos.

*Para los Martes, y Viernes.*

*Levantase el Sacerdote.*

**Y** Dize: en este primer decenario doloroso se contempla la despedida de Christo, y su Madre, y la oracion del Huerto.

### *Primero Ofrecimiento doloroso*

**O** Benignissima Virgen Maria, amparo del mundo, yo te ofrezco estas oraciones en memoria del dolor que padeciste quando se despidió de ti tu amantissimo Hijo, para ir à padecer, y en memoria de la sangre que vertió con tanta agonía en el Huerto de Gethsemani orando al Padre Eterno, regando con su sangre la tierra. Suplicote Reyna Santissima por estos dolores, que

que nos alcances espíritu de oración, reverencia, y amor à su sagrada Passion, y que bañada el alma con el balfamo, y medicina de su sangre, quede enamorada de quien tanto, y con tanto amor padeció por ella, Amen.

Dios te salve blanco lirio de la santissima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

*Segundo Decenario doloroso.*

*Sac.* **E**N este segundo decenario se considera la prision de Christo, y las injurias que padeció en casa de Anás, y Caifás.

*Segundo Ofrecimiento doloroso.*

**O** Sacracissima Virgen Maria, Madre de piedad, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de las dolorosas injurias que tu Hijo Santissimo sufrió por mí, quando con tanto rigor, y afrentas fue llevado desde el Huerto de Getse-

Gethsemani à la casa de Anás, y de la rigurosa bofetada con que fue herido su hermosísimo rostro, y de los testimonios falsos que en casa de Caifás le levantaron, y de las salivas con que le escupieron, y golpes que le dieron burlándose del. Suplicote, Reyna de los cielos, nos alcances de quien tanto padeció la virtud de la paciencia, para que la tengamos en nuestras persecuciones, y trabajos, y juntos con los que él padeció, tengamos ante el Padre Eterno merito de vida eterna, Amen.

Dios te salve blanco lirio de la santísima Trinidad, y Rosa de las flores de Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.


### *Tercero Decenario doloroso.*

Sac. **E**N este tercero decenario se considera como Christo fue llevado à la casa de Pilatos, y desde allí

alli à la de Herodes , donde le vistieron vestidura blanca, burlando del.

*Tercero Ofrecimiento doloroso.*

**O** Piadosissima Virgen Maria , mas pura que los Serafines, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de los passos que tu Santissimo Hijo anduvo con tanto trabajo desde la casa de Caifàs à la de Pilatos , y de la de Pilatos à la de Herodes , donde como à loco le pusieron por afrenta vna vestidura blanca , burland<sup>se</sup> del, y remitiendole à Pilatos segunda vez, para que le sentenciase à muerte.

Suplicote, Reyna, y Señora nuestra, nos alcances de ~~su~~ <sup>su</sup> que encaminemos con humildad nuestros passos à su servicio , corriendo con animo alegre la carrera de la obediencia , sin temor de la malicia , y juicio de los hombres , temiendo  Dios , y que con seguridad de conciencia, temerosos de su justicia, nos

nos valgamos siempre, y nos valga su misericordia, Amen.

Dios te salve blanco lirio de la santísima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

### *Quarto Decenario doloroso.*

Sac. **E**N este quarto decenario se consideran los azotes, y Corona de espinas, y el Ecce homo.

### *Quarto Ofrecimiento doloroso.*

**O** Purísima Virgen Maria, espejo sin mancha, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de los rigurosísimos azotes, que tu humilísimo Hijo recibió por nosotros pecadores atado à vna columna, y en reverencia de la cruelísima corona de espinas, que con tan acerbos dolores pusieron sobre su venerable cabeça, mostrándole al pueblo ingrato con pu para Real y vna caña

caña en la mano, burland<sup>se</sup> del. Supli-  
core, Dulcissima Madre, alcances de tu  
Hijo nos libre de los agotes de su ira,  
que tan merecidos tienen nuestras cul-  
pas, y que las espinas de su corona, y  
cabeça traspassen nuestros coraçones  
para no mirar las vanidades del mundo,  
fino solamente à el. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la San-  
tissima Trinidad, y Rosa de las flore-  
tas del Cielo, que siempre estàs fresca,  
y hermosa.

*Quinto Decenario doloroso.*

Sac. **E**N este quinto Decenario se  
considera la Cruz acuestas, y  
calle de la Amargura.

*Quinto Ofrecimiento doloroso.*

**O** Misericordiosissima Virgen Ma-  
ria, Estrella de la mar, yo te ofrez-  
co estas oraciones en memoria de los  
dolores, y congoxas que tu precioso  
Hijo padeciò llevando la Cruz acue-  
stas:



flas, y del dolor, y compasión con que su corazón, y el tuyo fueron traspasados, viendote él à ti tan afligida, y tu à él tan cargado de Cruz, y afrentas, y caer él tantas veces arrodillado con el peso de la Cruz. Suplicote, Señora de mi alma, nos alcances de tu querido Hijo, que llevemos con amor la Cruz suave de su santísima Ley, y que recogiendo en nuestros corazones la Sangre, que en la calle de la Amargura se vertió sobre las piedras, ellos se quebranten, como se quebrantaron ellas, viendo lo que el Señor padecía por el siervo, y el Criador por la criatura. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la Santísima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estas fresca, y hermosa.

### *Sexto Decenario doloroso.*

Sac. **E**N este sexto Decenario se consideran los misterios del

Monte Calvario , y crucifixion de  
Christo Redentor nuestro.

*Sexto Ofrecimiento doloroso.*

**O** Benignissima Virgen Maria , Co-  
rona de los Bienaventurados , yo  
te ofrezco estas oraciones en memoria  
del dolor que tu Hijo inocentissimo  
padeciò , y tu padeciste , quando des-  
nudandole de sus vestiduras en el Cal-  
vario , le tendieron en el suelo , y le  
enclavaron en la Cruz , atravesando  
con inhumano rigor sus pies , y manos  
con duros clavos , y levantandole en al-  
to con tanto dolor , y afrenta. Supli-  
cote Paloma sin hiel , por el desam-  
paro , que alli tuviste , nos alcances ,  
por sus dolorosas Llagas , medicina ,  
y remedio para las de nuestras almas ,  
y que en lugar de vnguentos preciosos  
derramemos lagrimas de verdadero do-  
lor por aver ofendido à quien tanto nos  
amò , y tanto padeciò por nosotros.  
Amen.

Dios

Dios te salve blanco Lirio de la Santísima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

*Septimo Decenario doloroso.*

Sac. **E**N este septimo Decenario se considera à Christo Redentor: nuestro crucificado entre dos ladrones, y espirar en la Cruz.

*Septimo Ofrecimiento doloroso.*

**O** Madre de divina gracia, Maria: Puerta del Cielo, yo te ofrezco estas oraciones en memoria del dolor que tu Hijo inocentísimo padeció, y tu padeciste, viendole, como malhechor puesto entre dos ladrones crucificado, y espirar en la Cruz con tanta agonía, y del dolor que tu padeciste, viendo que despues de muerto le atravesaron con vna lança cruel su amorosísimo costado. Suplicote suavísima Madre nuestra, por el perdón que hi-

zo al buen Ladron, y por el que pidió à su Padre por sus enemigos, y por las siete palabras que habló en la Cruz, recibas estas oraciones, y estos siete Ofrecimientos por corona de rosas, que te ofrecemos, merecida à poder de dolores que padeciste, y nos alcan-ces de tu Sagrado Hijo perdon de cul-  
pas, aumento de gracia, y corona de gloria. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la Santissima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

Sac. Un Pater noster, y tres Ave Ma-  
rias à la Soledad de la Virgen San-  
tissima nuestra Señora.

Pater noster.

Tres Ave Marias, Gloria Patri, &c.  
En lugar de Ofrecimiento, esta Ora-  
cion.

O Maria Santissima, Reyna de gra-  
cia, por el dolor que recibiste, quan-  
do con tantas lagrimas, dolor, y vo-  
zes

zes viste espirar à tu amantissimo Hijo, embiando su espiritu al Padre Eterno. Por la soledad, y desamparo con que quedaste quando todos se fueron, en viendole crucificado, y muerto. Por la ternura, y lastima de coraçon con que le recibiste en tus braços quando le baxaron de la Cruz. Por el sentimiento tan grave que tuviste dexandole en el sepulcro, te suplicamos, amparo de los afligidos, nos alcances de quien tanto padeciò por nosotros, que seamos devotissimos de su Passion, y de tu compassion, y soledad, y que con la ternura de Madre, y Hijo se alienten nuestros coraçones à padecer por Dios las inevitables calamidades desta vida, hasta gozar de la eterna. Amen.

*Finaliza como arriba en los Mislerios.*  
Goçosos fol. 447.

# MISTERIOS

## GLORIOSOS

*Para los Miercoles, y Sabados.*

Sac. **E**N este primer Decenario glorioso se considera la Santissima Resurreccion de Christo Redentor nuestro.

*Primero Ofrecimiento glorioso.*

**O** Benignissima Virgen Maria, Reyna de gloria, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de la que tu santissimo Hijo tuvo en su gloriosa Resurreccion, y de la inmortal hermosura de que vistió su santissimo Cuerpo, juntandose el alma con él, resucitando en virtud propia, dexando vencida à la muerte, y sacando, por despojos de la victoria, las almas de los Santos Padres. Suplicote, gloriosissima Reyna, que alcances de tu triunfante

Hijo

Hijo nos dè vn coraçon limpio, y espíritu principal, para caminar ligeramente al Cielo, desamparando el sepulcro de nuestras passions, y culpas, y vivamos solo para Dios, buscando con diligencia lo que es perdurable, y eterno. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la Santissima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

### *Segundo Decenario glorioso.*

Sac. **E**N este segundo Decenario se considera la visita de Christo nuestro Redentor à su Santissima Madre, y aparecimientos à los Apostoles.

### *Segundo Ofrecimiento glorioso.*

**O** Santissima Virgen Maria, Madre de todo consuelo, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de la alegría, y gozo que tuviste quando te visitò

*Quarto Decenario glorioso.*

Sac. **E**N este quarto Decenario se considera la venida del Espiritu Santo.

*Quarto Ofrecimiento glorioso.*

**O** Clementissima Virgen Maria, Fuente de toda limpieza, y ofrezca estas oraciones en memoria del consuelo, y alegria, que tu coracon recibió con la venida del Espiritu Santo, y en ver confirmados en fortaleza, y gracia los coracones de los Apostoles, hablando en varias lenguas las grandezas de tu santissimo Hijo. Suplicote, benignissima Paloma, nos alcances del abundancia de amor, y ferviente espiritu de oracion, para que manifestando en ella nuestras imperfecciones, y miserias, las consuma, y abraze el fuego del divino Espiritu, y haziendonos morada suya, publiquen nuestras lenguas sus divinas alabanzas. Dios Amen.



Dios te salve blanco Lirio de la Santissima Trinidad, y Rosa de las florestas del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

*Quinto Decenario glorioso.*

Sac. **E**N este quinto Decenario se considera la dilatacion del Evangelio, Predicacion de los Apostoles, y Conversion de las gentes.

*Quinto Ofrecimiento glorioso.*

**O** Fulgidissima Estrella de la Mar, Maria Santissima, Elpejo sin manilla, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de la alegria, y gozo que tuviste, viendo dilatarse con tantos milagros el Evangelio Santo, rindiendose la grandeza del mundo al conocimiento del verdadero Dios, y el poder del infierno à la voz de unos humildes pescadores. Suplicote, ô dulce refrigerio de los cansados, que nos alcan-  
ces de tu benditissimo Hijo aprovecha-  
mien-

miento en las virtudes, y perseverancia en las buenas obras, y que obre la divina palabra de tal fuerte en nosotros, que conozcamos como ovejas agradecidas, los silvos, y voces del Pastor divino, que murió para darnos vida. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la Santísima Trinidad, y Rosa de las flores del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

*Sexto Decenario glorioso.*

Sac. **E**N este sexto Decenario se considera la felicísima muerte, y gloriosísima Assumpcion de la Virgen Maria à los Cielos.

*Sexto Ofrecimiento glorioso.*

**O** Fidelísima Virgen Maria, Oliva de Paz, yo te ofrezco estas oraciones en memoria de la alegría, y consuelo, que tuviste viendo à los Apostoles congregados à la hora de tu dul-

císima

císsima muerte, viendote tan cercana à la Corona de gloria, con que todo el Cielo te esperaba, y en memoria del triunfo gloriosísimo de tu sagrada Asumpcion, y generosísimo recibimiento, que el Cielo te hizo. Suplicote, Corona de los Bienaventurados, que nos dè buena muerte, y tu en ella intercedas por nosotros, para morir en gracia, dando por remate à esta vida, verdadero dolor, y arrepentimiento de no averla gastado en servir, y amar à ti, y à tu amado Hijo. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la Santísima Trinidad, y Rosa de las florestas del Cielo, que siempre estás fresca, y hermosa.

### *Septimo Decenario glorioso.*

Sac. **E**N este septimo Decenario se considera la Coronacion de la Sacratísima Virgen en el Cielo.

*Septimo Ofrecimiento glorioso.*

**O** Candidissima Azucena, Virgen, y Madre Maria, yo te ofrezco estas oraciones en memoria del regozijo, y gloria que diste á los Moradores del Cielo, quando levantada sobre los celestiales Coros, y Divinas Hierarquias fuiste coronada por Reyna, y Emperatriz de gracia, y gloria, sentandote á la diestra de tu amantissimo Hijo. Suplicote Vara de Jessé, que desde la tierra subiste á lo alto del Cielo, nos alcances de la Santissima Trinidad, que te coronó, Fè viva, Esperança firme, Caridad encendida, devocion intima á los gozos, dolores, y gloria de tu Hijo Santissimo, y tuyos, y los que en reverencia fuya, y tuya rezamos tu Corona, merezcamos no perder la que por bien obrar nos tiene Dios prometida. Amen.

Dios te salve blanco Lirio de la Santissima Trinidad, y Rosa de las flores del

del Cielo, que siempre estás fresca,  
y hermosa.

Sacerd. Un Pater noster, y tres Ave  
Marias á la gloria que para nuestro  
bien goza la Virgen Santissima en el  
Cielo.

Pater noster.

Tres Ave Marias, Gloria Patri. &c.

## O R A C I O N.

**O** Sacratissima Reyna de gloria, glo-  
riosissima Maria, alegria de los  
Angeles, regozijo de los Serafines,  
gozo de los Bienaventurados, que en  
trono de Magestad asistes á la mano  
derecha de la Beatifica Trinidad, co-  
ronada de gloria, intercediendo por  
pecadores, y justos. Spplícamoste tus  
humildes esclavos, y siervos que reza-  
mos tu Corona, que nos libres de los  
peligros de cuerpo, y alma, y alcan-  
ces de tu precioso Hijo. que dè nueva  
luz á los que gobiernan lo espiritual,  
y temporal de la Iglesia, ponga paz,  
y con-

y concordia entre los Principes Chri-  
stianos, extirpe las Heregias, socorra  
á pobres, y ricos, huertanos viudas,  
enfermos, y encarcelados, para que  
favorecidos todos de su misericordia  
por tu intercessión, te demos á ti, y  
á las tres Divinas Personas perpetuas  
alabanzas. Amen.

*Finaliza como arriba en los Misterios  
Gozosos fol. 447.*



## LETANIA

*De la Madre de Dios, que cantan  
en comunidad los Religiosos de  
la Santa Provincia de los An-  
geles todos los Sabados del año  
por la tarde.*

**K** Yrie eleison.  
 Christe eleison.  
 Kyrie eleison.  
 Christe audi nos.  
 Christe exaudi nos.  
 Pater de Cœlis Deus. Misere nobis.  
 Fili Redemptor mundi Deus. Miser.  
 Spiritus sancte Deus. Misere.  
 Sancta Trinitas unus Deus. Misere.  
 Sancta Maria. Ora pro nobis.  
 Sancta Dei genitrix. ora pro nobis.  
 Sancta Virgo Virginum. ora pro nobis.  
 Mater Christi. ora pro nobis.  
 Mater Divinæ gratiæ. ora pro nobis.  
 H h Ma

Mater purissima,  
Mater castissima.  
Mater inviolata.  
Mater intemerata.  
Mater amabilis.  
Mater admirabilis.  
Mater Creatoris.  
Mater Salvatoris.  
Virgo prudentissima.  
Virgo veneranda.  
Virgo predicanda.  
Virgo potens.  
Virgo clemens.  
Virgo fidelis.  
Speculum iustitiæ.  
Sedes sapientiæ.  
Causa nostræ Ictitiæ.  
Vas Spirituale.  
Vas honorabile.  
Vas insigne devotionis.  
Rosa millica.  
Turris Davidica.  
Turris Eburnea.  
Domus aurea,



Fœderis arca.

Janua Cœli.

Stella matutina.

Salus infirmorum.

Retugium peccatorum.

Consolatrix afflictorum.

Auxilium Christianorum.

Regina Angelorum.

Regina Patriarcharum.

Regina Prophetarum.

Regina Apostolorum.

Regina Martyrum.

Regina Confessorum.

Regina Virginum.

Regina Sanctorum omnium.

Regina Fratrum Minorum.

Per immaculatam Conceptionem

tuam. Te rogamus audi nos.

Per admirabilem Nativitatem tuam.

Te rogamus audi nos.

Per sanctam Annuntiationem tuam.

Te rogamus audi nos.

Per gloriosam Assumptionem tuam.

Miserere nobis.

*Antiphona.*

Tota pulchra es Maria. Et macula originalis non est in te. Tu gloria Hierusalem. Tu letitia Israel. Tu honorificentia populi nostri. Tu advocata peccatorum. O Maria. Virgo prudentissima. Mater clementissima. Ora pro nobis. Intercede pro nobis ad Dominum Jesum Christum.

*Vers.* Per immaculatam conceptionem tuam Dei genitrix Virgo.

*Resp.* Defende nos semper ab hoste maligno.

*Vers.* Salvos fac servos tuos Domine.

*Resp.* Deus meus sperantes in te.

*Vers.* Dñe exaudi orationem meam.

*Resp.* Et clamor meus ad te veniat.

*Vers.* Dominus vobiscum.

*Resp.* Et cum Spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus, qui per immaculatam Virginis Conceptionem dignum filio tuo

tuo habitaculum præparasti : quæsumus, ut qui ex morte ejusdem filii sui prævifa eam ab omni labe præservasti, nos quoque mundos ejus intercellione, ad te pervenire concedas.

### Oratio.

**D**efende, quæsumus Domine, B. Maria semper Virgine intercedente, istam ab omni adversitate familiarum; & toto corde tibi prostratam, ab hostium propitius tuare clementer insidiis. Per Dominum nostrum Jesum Christum filium tuum, qui tecum vivit, & regnat in unitate Spiritus Sancti Deus : per omnia sæcula sæculorum.

Resp. Amen.

Vers. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum spiritu tuo.

Vers. Benedicamus Domino.

Resp. Deo gratias.

Vari. Nos cum prole pia benedicat. Virgo Maria.

Resp. Amen.

## ADDICION V.

Absoluciones , y Recomendacion del Alma.

§. I.

*Absoluciones plenarias para algunos dias señalados del año.*

I. **T**odos los Frayles Menores, así Professos, como Novicios ( si tienen intento de profesar ) y las Monjas de Santa Clara, y los Terceros, *utrinque sexus*, y los criados de todos los susodichos, pueden elegir un Confessor de la misma Orden, el qual aviendolos oído de confession, è imponiendoles penitencia saludable, los puede absolver una vez en la vida, y otra en el articulo de la muerte, de todos los crimines, y excessos, y censuras Ecclesiasticas, y

dispensar con ellos en todas las irregularidades (excepto la del homicidio voluntario, y mutilacion de miembro) y concederles Indulgencia plenaria, y remission general de todos sus pecados. *Concess. Sixt. IV. Frat. Minor.*  
*Oracul.*

Cerca desta concession advierte el Colector, que aunque en ella no exceptua el Pontifice la irregularidad que nace de Bigamia, siempre se ha de tener por exceptada, porque es mas grave que las demás para ser dispensada. Vase tambien lo que dize el Padre Fray Manuel.

2. Item, pueden los dichos Religiosos, y Religiosas, &c. ser absueltos quatro vezes en el año por sus superiores, ô por los Confessores diputados por ellos de la Orden de los Frayles Menores, de todos, y qualesquiera pecados, como quiera cometidos, y dispensados en qualesquiera votos (excepto los substan-

ciales hechos en la profesion) que con liviandad suelen hazer por qualquiera necesidad: los tales Confesores los pueden absolver con aquella plenitud, y restituirlos á aquel estado de inocencia, y darles la bendicion Papal en nombre de el mismo Pontifice, como si su Santidad les oyera de confession. Con tal que ninguna de las dichas personas confiada desta gracia, se atreva á hazer cosa, que violando su profesion, ofenda á los ojos de la divina Magestad. *Concess. Leo X. Monial S. Clar. & Ancil. B. M. V. oracul.*

3. Item, pueden los susodichos ser absueltos plenariamente en todos los dias de nuestro Señor, y nuestra Señora, y el dia de todos los Santos, y el de San Pedro, y San Pablo, el de nuestro Padre San Francisco, y el de Santa Clara, y en toda la Semana Santa. Y la misma Absolucion, è Indulgencia plenaria se les concede el dia de Santa Catalina Virgen, y Martir. *Idem Leo*

Leo X. concessit Ordini Minor. Bull.  
authent.

# Forma de Absolucion para las quatro vezes del año.

**M**isereatur tui omnipotens Deus, &c.  
Dominus noster Jesus Christus, per  
merita sue Passionis te absolvat, & gra-  
tiam suam infundat, & ego auctoritate  
ipsius, & Beatorum Apostolorum Petri,  
& Pauli, & Sanctae Romanae Ecclesiae  
tibi concessa, & mihi in hac parte com-  
missa: absolvo te in primis ab omni vincu-  
lo excommunicationis majoris, & minoris,  
suspensionis, & interdicti si forte incur-  
risti. Item eadem auctoritate ego te absol-  
vo plenarie ab omnibus peccatis tuis, & illi  
sacramenti innocentie restituo quomodo Sancti-  
tas domini nostri Papae faceret, si ipsemet  
in emissionem, tua peccata ausculetur.  
Et eadem auctoritate Apostolica, tibi  
sanctam benedictionem Papalem impartier.  
In nomine Patris, & Filii, & Spiritus  
Sancti. Amen.

## En las otras Festividades.

**M**isereatur tui, &c. Dominus noster  
 Iesus Christus, &c. usque ad illa  
 verba; Si forte incurristi.

Item eadem autoritate. Ego te absol-  
 vo plenarie ab omnibus peccatis tuis, in  
 quantum prædicta autoritas se extendere  
 potest, & concedo tibi omnes gratias, &  
 indulgentias quas concedere possum, &  
 remitto tibi omnes penas quas remittere  
 possum. In nomine Patris, &c. Esto  
 basta, y es bien que así se haga.

Todo lo contenido en este §. I. es  
 del Tesoro Celestial del Padre Fray  
 Lorenzo de San Francisco fol. 158.  
 y 168.

§. II. Ab.



## §. I. I.

*Absolucion por la Bula de la S. Cruzada para en peligro de muerte, y modo para conceder sus Indulgencias.*

**S**I el Confessor no ha absuelto al Moribundo por la Bula de la Santa Cruzada, ni concedidole las Indulgencias reservadas para la hora de la muerte, absuélvale, si puede dar materia, ó señal de dolor, Sacramentalmente. Y porque muchas vezes no saben donde tiene la Bula, y no es necesario gastar tiempo en buscarla, diga: *Misereatur tui omnipotens Deus, & dimissis omnibus peccatis tuis perducatur te ad vitam eternam. Amen.* Por la autoridad de Dios todo poderoso, y de los bienaventurados Apostoles San Pedro, y San Pablo, y de nuestro muy Santo Padre, especialmente à ti concedida,

dida, y à mi conactida, yo te absuelvo de toda censura de excomunion mayor, ò menor, suspension, ò entredicho, *à jure, vel ab homine*; y de todas otras censuras, y penas en que por qualquier causa ayas incurrido, aunque la absolucion dellas sea reservada, à la Santa Sede Apostolica, segun por la Bula de la Cruzada, te es concedido, y te restituyo à la vnion, y comunion de los fieles Chistianos; y assi mismo te absuelvo de todos tus pecados, crimines, y excessos, que agora has confessado, y los que confessarias, si à tu memoria ocurriessen, aunque sean tales, cuya absolucion dellos, à la Sede Apostolica, como dicho es, pertenezca: y otorgote plenaria indulgencia, y remission cumplida de todos tus pecados en qualquier tiempo confessados, olvidados, ò ignorados, y de las penas que por ellos eras obligado a padecer en el Purgatorio: *In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti, Amen.*

Dixe absuelva Sacramentalmente, si  
puede dar materia, ò señal de dolor: Por-  
que ya sabrà el prudente confessor, co-  
mo, y quando puede, y deve absolver  
debaxo de condicion al Moribundo, en  
los casos repentinos. Solo añado en el  
caso presente del Moribundo que se  
confessò, y no dà señal por estar total-  
mente privado de sus sentidos, y ya no  
falta, sino concederle las Indulgencias,  
diga el Confessor: *Misereatur tui omni-  
potens Deus, & dimissis omnibus peccatis  
tuis, perducatur te in vitam eternam. Amen.*  
Por la autoridad de Dios todo pode-  
roso, y de los bienaventurados Apo-  
stoles S. Pedro, y San Pablo, y de nues-  
tro muy Santo Padre, especialmente á  
ti concedida, y á mi cometida, te otor-  
go plenaria indulgencia, y remission  
cumplida de las penas que por tus pe-  
cados eras obligado á padecer en el  
Purgatorio: *In nomine Patris, & Filii,  
& Spiritus Sancti, Amen.*

## §. III.

*Recomendacion del Alma. segun  
el Ritual Romano de Paulo V.*

**E**Sta Recomendacion de el Alma, se pone aqui, para que no sea necesario buscar Breviario, ò Diurno. Algunos la han traducido en Romance, para que qualquier seglar la diga, con que pierde mucho de su autoridad, y devocion, y aun la experiencia enseña, que muchos dexan de llamar à vn Confessor, en ocasion de tanto cuidado, solo porque les parece que pueden bastantemente ayudar al enfermo, teniendo en casa quien la pueda leer, que es poca cordura, y aun puede ser celeridad, segun los lançes que se pueden entonces oír.

*Avisado el Agonizante que se encomienda à Dios, à su Santissima Madre, Angeles, y Santos, dira el Sacerdote.*

<b>K</b> Yrie eleison.	
Christe eleison.	
Kyrie eleison.	
Christe audi nos.	
Christe exaudi nos.	
Pater de Caelis Deus,	
Miserere ei.	
Fili Redemptor mundi Deus,	
Miserere ei.	
Spiritus Sancte Deus,	
Miserere ei.	
Sancta Trinitas vnus Deus,	
Miserere ei.	
Sancta Maria.	Ora pro eo.
Sancta Dei Genitrix.	Ora pro eo.
Sancta Virgo Virginum.	Ora pro eo.
Omnes Sancti Angeli, & Archangeli.	Ora pro eo.
Orate.	Sancte

Sancte Abel.

Omnis Chorus istorum.

Sancte Abraham.

Sancte Joannes Baptista.

Omnes Sancti Patriarchæ, & Prophæ-  
tæ.

Sancte Petre.

Sancte Paule.

Sancte Andrea.

Sancte Joannes.

Omnes Sancti Apostoli, & Evange-  
listæ.

Omnes sancti Discipuli Dñi.

Omnes SS. Innocentes. Orate pro eo.

Sancte Stephane.

Sancte Laurenti.

Omnes sancti Martyres.

Sancte Silvester.

Sancte Augustine.

Omnes sancti Pontifices, & Confessor-  
es.

Sancte Benedicte.

Sancte Pater noster Francisce.

Omnes S. Monachi, & Eremitæ. Orate  
sancti

Ora

Ora

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Ora.

Sancta Maria Magdalena.

Ora.

Sancta Lucia.

Ora.

Omnes sanctæ Virgines, &amp; Viduæ.

Orate pro eo:

Omnes Sancti, &amp; Sanctæ Dei. Inter-

cedite pro eo.

Parce ei Domine.

Propitius esto.

Libera eum Domine.

Propitius esto.

Libera.

Propitius esto.

Libera.

Ab ira tua.

Libera.

A periculo mortis.

Libera.

A mala morte.

Libera.

A pœnis inferni.

Libera.

Ab omni malo.

Libera.

A potestate diaboli.

Libera.

Per Nativitatem tuam.

Liber.

Per Crucem, &amp; Passionem tuam.

Libe.

Per mortem, &amp; sepulchrum tuum.

Liber.

Per gloriosam Resurrectionem tuam.

Liber.

Per admirabilem Ascensionem tuam.

Liber.

Per gratiam Spiritus Sancti Paracliti.

Liber.

Liber.

Liber.

Liber.

In die iudicii.

Peccatores.

Ut ei parcas.

Kyrie eleison.

eleison.

Te rogamus audi nos.

Te rogamus.

Kyrie

## O R A T I O.

**P**ROficiscere anima Christiana de hoc mundo, in nomine Dei Patris omnipotentis, qui te creavit; in nomine Jesu Christi Filii Dei vivi, qui pro te passus est; in nomine Spiritus Sancti qui in te effusus est; in nomine Angelorum, & Archangelorum; in nomine Thronorum, & Dominationum; in nomine Principatum, & Potestatum; in nomine Cherubim, & Seraphim; in nomine Patriarcharum, & Prophetarum; in nomine sanctorum Apostolorum, & Evangelistarum; in nomine sanctorum Martyrum, & Confessorum; in nomine sanctarum Virginum, & omnium Sanctorum, & Sanctarum Dei hodie sit in pace locus tuus.

Liberat.



tuus, & habitatio tua in sancta Sion.  
Per eundem Christum Dominum no-  
strum. Resp. Amen.

## O R A T I O.

**D**Eus misericors, Deus clemens,  
Deus qui secundum multitudi-  
nem miserationum tuarum peccata pœ-  
nitentium deles, & præteritorum cri-  
minum culpas venia remissionis eva-  
cuas; respice propitius super hunc fa-  
mulum tuum N. & remissionem om-  
nium peccatorum suorum totæ cordis  
confessione poscentem, deprecatus  
exaudi. Renova in eo, piissime Pater,  
quidquid lœtèna fragilitate corruptum,  
vel quidquid diabolica fraude violatum  
est; & unitati corporis Ecclesiæ mem-  
brum redemptionis annecte. Misere-  
re Domine gemitum, misere lacry-  
marum ejus; & non habentem fiduciam  
nisi in tua misericordia, ad tuæ Sacra-  
mentum reconciliationis admitte. Per  
Christum Dominum nostrum. Amen.

## O R A T I O.

**C**ommendo te omnipotenti Deo,  
 charissime frater, & ei cuius es  
 creaturas committo; ut cum humanita-  
 tis depictam morte interveniente per-  
 solveris, ad auctorem tuum, qui te de  
 limo terre formaverat, revertaris. E-  
 gredienti itaque animæ tuæ de corpo-  
 re splendidus Angelorum catus oc-  
 currit: iudex Apostolorum tibi sena-  
 tus advenias: candidatorum tibi Mar-  
 tyrum triumphator exercitus obviet;  
 liliata rutilantium te Confessorum tur-  
 ma circumdet, jubilantium te Virgi-  
 num chorus excipiat; & beatorum quietis  
 in sinu Patriarcharum te complexus  
 affluat: mitis atque festivus Christi  
 Jeshu tibi aspectus appareat, qui te inter-  
 assistentes sibi jugiter interesse decer-  
 nat. Ignoras omne quod horret in te-  
 nebris, quod fridet in flammis, quod  
 cruciat in tormentis. Cedat tibi ieter-  
 rimus satanas cum satellitibus suis: in-

adventu tuo te comitantibus Angelis  
contremiscat, atque in æternæ noctis  
chaos immanediiffugiat. Exurgat Deus,  
& dissipentur inimici ejus, & fugiant  
qui oderunt eum, à facie eius. Sicut de-  
ficit fumus, deficient; sicut fluit cera à  
facie ignis sic pereant peccatores à fa-  
cie Dei; & iusti epulentur, & exultent  
in conspectu Dei. Conmendantur igitur,  
& erubescant omnes tartaræ le-  
giones, & ministri satanæ iter tuum im-  
pedire non audeant. Liberet te à cru-  
ciatu Christus, qui pro te crucifixus  
est. Liberet te ab æterna morte Chri-  
stus, qui pro te mori dignatus est. Con-  
stituatur te Christus filius Dei vivi intra  
paradisi sui semper amœna virentia, &  
inter oves suas te verus ille Pastor  
agnoscat. Ille ab omnibus peccatis tuis  
te absolvat, atque ad dexteram suam in-  
electorum suorum te sorte constituat.  
Redemptorem tuum facie ad faciem  
videas, & præsens semper assistens, ma-  
nifestissimam beatis oculis aspicias ve-  
rita-

ritatem. Constitutus igitur inter agmina beatorum contemplationis divinae dulcedine potiaris in secula seculorum. *Resp. Amen.*

## O R A T I O.

**S**uscipe Domine servum tuum in locum speranda sibi salvationis à misericordia tua. *Resp. Amen.*

Libera Domine animam servi tui ex omnibus periculis interni, & de laqueis peccatorum, & ex omnibus tribulationibus. *Resp. Amen.*

Libera Domine animam servi tui, sicut liberaisti Enoch, & Eliam de communi morte mundi. *Resp. Amen.*

Libera Domine animam servi tui, sicut liberaisti Noe de diluvio. *Resp. Amen.*

Libera Domine animam servi tui, sicut liberaisti Abraham de Ur Chaldeorum. *Resp. Amen.*

Libera Domine animam servi tui, sicut liberaisti Job de passionibus suis. *Resp. Amen.*

Libe-

Libera Domine animam servi tui,  
sicut liberaſti Iſaac de hoſtia, & de  
manu patris ſux Abraham. *Reſp. Amen.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut liberaſti Loth de Sodomis, & de  
flamma ignis. *Reſp. Amen.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut liberaſti Moyſen de manu Pha-  
raonis Regis Ægyptiorum. *Reſp. A-  
men.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut liberaſti Danielelem de lacu leo-  
rum. *Reſp. Amen.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut liberaſti tres Pueros de camino  
ignis ardentis, & de manu Regis ini-  
qui. *Reſp. Amen.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut liberaſti Suſannam de falſo crimi-  
ne. *Reſp. Amen.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut liberaſti David de manu Regis  
Saul, & de manu Goliæ. *Reſp. Amen.*

Libera Domine animam ſervi tui,  
ſicut

sicut liberaſti Petrum, & Paulum de  
carceribus. *Reſp. Amen.*

Et ſicut beatiſſimam Theclam vir-  
ginem, & martyrem tuam de tribus  
atrociſſimis tormentis liberaſti, ſic li-  
berare digneris animam huius ſervi tui  
& tecum facias in bonis congaudere  
caeleſtibus. *Reſp. Amen.*

### O R A T I O.

**C**ommendamus tibi Domine, ani-  
mam famuli tui N. precamurque  
te Domine Jeſu Chriſte Salvator mun-  
di, ut propter quam ad terram miſeri-  
corditer deſcendiſti, Patriarcharum  
tuorum ſinibus inſinuare non renuas.  
Aguoſce Domine creaturam tuam,  
non à diis alienis creatam, ſed à te ſo-  
lo Deo vivo, & vero: quia non eſt  
alius Deus præter te, & non eſt ſecun-  
dum opera tua. Lætifica Domine ani-  
mam ejus in conſpectu tuo, & ne me-  
mineris iniquitatum ejus antiquarum:  
& ebrietatum, quas ſuſcitavit furor,  
ſue

sive fervor mali desiderii. Licet enim peccaverit, tamen Patrem, & Filium, & Spiritum Sanctum non negavit, sed credidit, & zelum Dei in se habuit, & Deum, qui fecit omnia, fideliter adoravit.

## O R A T I O.

**D**elieta juventutis, & ignorantias ejus quæsumus ne memineris Domine, sed secundum magnam misericordiam tuam memor esto illius in gloria claritatis tuæ. Aperiantur ei Cœli, collætentur illi Angeli. In regnum tuum Domine servum tuum suscipe. Suscipiat eum Sanctus Michael Archangelus Dei, qui militiæ cœlestis meruit principatum. Veniant illi obviam sancti Angeli Dei, & perducant eum in Civitatem cœlestem Jerusalem. Suscipiat eum beatus Petrus Apostolus, cui à Deo claves regni cœlestis traditæ sunt. Adjuvet eum sanctus Paulus Apostolus, qui dignus fuit esse vas  
li 5 electio-

electionis. Intercedat pro eo sanctus  
 Joannes electus Dei Apostolus, cui  
 revelata sunt secreta cœlestia. Orent  
 pro eo omnes sancti Apostoli, quibus  
 à Domino data est potestas ligandi at-  
 que solvendi. Intercedant pro eo omnes  
 Sancti, & Electi Dei, qui pro Christi  
 nomine tormenta in hoc seculo susti-  
 nuerunt: ut vinculis carnis exutus,  
 pervenire mereatur ad gloriam regni  
 cœlestis; præstante Domino nostro  
 Jesu Christo: Qui cum Patre, & Spi-  
 ritu Sancto vivit, & regnat in secula  
 seculorum. *Resp. Amen.*

*Preces post mortem.*

**S**ubvenite Sancti Dei, occurrите An-  
 geli Domini, suscipientes animam  
 ejus, offerentes eam in conspectu Al-  
 tissimi.

*Vers.* Suscipiat te Christus qui voca-  
 vit te, & in sinum Abrahamæ Angeli de-  
 ducant te. Suscipientes.

*Vers.*



*Vers.* Requiem æternam dona ei Domine, & lux perpetua luceat ei. Offe-  
rentes *Diuidè* Kyrie eleison, Christe  
eleison, Kyrie eleison. *Postea* Pater  
noster. *secre.* *Vers.* Et ne nos inducas in  
tentationem. *Resp.* Sed libera nos à  
malo. *Vers.* Requiem æternam dona ei  
Domine. *Resp.* Et lux perpetua luceat  
ei. *Vers.* A porta inferi. *Resp.* Erue  
Domine animam ejus. *Vers.* Requies-  
cat in pace. *Resp.* Amen. *Vers.* Do-  
mine exaudi orationem meam. *Resp.* Et  
clamor meus ad te veniat. *Vers.* Do-  
minus vobiscum. *Resp.* Et cum Spiri-  
tu tuo.

## O R A T I O.

**T**ibi Domine commendamus ani-  
mam famuli tui N. ut defunctus sæ-  
culo tibi vivat; & quæ per fragilitatem  
humane conversationis peccata com-  
misit, tu venia misericordissimæ pie-  
tatis absterge. Per Christum Domi-  
num nostrum. Amen.

ADDI.

# ADDICION VI.

## Y ULTIMA.

Exercicios de la Tercera Orden, Catalogo de sus antiguos Santos, y algunas Devociones.

### §. I.

#### *Exercicio de las Doctrinas.*

**A**unque la Regla de la Venerable Orden Tercera de Penitencia no trata del devotissimo empleo, y caritativo exercicio de enseñar la Doctrina Christiana à los pobres por las calles, y plaças: por ser obra tan del servicio de Dios, y provecho del proximo, como ha enseñado, y cada dia enseña la experiencia, la Orden Tercera desde sus primeros principios ha abraçado este loable exercicio, procurando imitar en esto al Santissimo Pa-

Patriarca , y Serafin Francisco , de quien dicen Floreto , y San Buenaventura , y se lee en el libro primero de las Coronicas cap. 29. que quando fue certificado de la gloria inmensa del Paraiso , compuso un fervoroso , y devotissimo Cantico del Sol , y de las criaturas ; combidandolas con amoroso desio , à que ellas , y todos por ellas , alabèmos al Supremo Criador de todas. El le cantava , y gustava que le cantassen , y mandava à los Frayles que le supicssen , y ensenassen à otros ; y que aviendo predicado en las plagas , cantassen los Predicadores este Cantico del Sol , y dixessen luego al pueblo: Nosotros Hermanos somos juglares de nuestro Señor , y por estas cosas no queremos de vosotros otro premio , sino que hagais penitencia de vuestros pecados , y pongais enmienda en vuestra vida.

Siguiendo pues , el exemplo de tan gran Padre , se juntaràn los hijos de su

Tercera Orden en el Convento de la Primera (si le huviere, y sino en la Iglesia Parroquial) los Domingos de Adviento, y Quaresma, y de quinze en quinze dias entre año, y en el verano de mes a mes, y saldràn en esta forma. Estando juntos à hora conveniente, se hincaràn todos de rodillas, tomarà la  $\dagger$  el Padre que huviere de predicar, y presignaràse en voz alta, respondiendo todos, y saldràn en procession. Precederà con la campanilla un Hermano, llamando la gente, llevando delante los niños de poca edad, y otro Hermano entre ellos poniendolos en orden, y cantandoles la Doctrina Christiana.

Saldrà en lugar primero el Estandarte, y llevaràle una persona Seglar, o Eclesiastica de autoridad, acompañandole dos Hermanos de habito descubiertos à los dos lados, à quien seguirá la gente mas grave de los Seglares à dos coros, haziendo procession. Luego la gente

gente que se llegare, entrometiendo à los que tuercen entrando en procession; y procurese, que à los pobres se les atrayga con caricia, y amor, dandoles buen lugar.

Segun el numero de la gente iràn en medio dos Hermanos, uno de habito descubierto, y otro cubierto, ò un Sacerdote, y un Seglar, ò un Religioso, y un Seglar iràn cantando las oraciones estos dos, y respondiendo los demás, y remataràn la procession los señores Sacerdotes, y en medio el Ministro con una Cruz llana de palo, y entre èl, y otro Sacerdote de los mas antiguos llevaràn en medio al que huviere de hazer la platica, y enseñar la Doctrina. Iràn por las calles de mayor concurso, hasta llegar à la plaza, ò lugar mas conveniente. Allí avrà prevenida una mesa, desde la qual preguntará à los hombres, ò à los niños las oraciones, declarando lo que en ellas nos enseñan la Fè, y nuestra S. Madre Iglesia.

Pre-

Predicará el Padre Visitador sobre lo que ha dicho, ó sobre la materia que segun Dios, le pareciere á proposito. Y en acabando tomará la Cruz en la mano, y arrodillandose él, y todos, hará un Acto de Contricion en voz alta, respondiendole los demás; y acabado se volverán al Convento; despedirá la gente con una brevissima plática, declarandoles, y agradeciendoles el servicio que á nuestro Padre se haze, ó declarando las Indulgencias que concede el Santissimo Papa Paulo V. año 1615. que son las dichas en el tratado de Indulgencias.

Los frutos, y intereses deste loable exercicio son muchos, de los quales diré algunos.

El primero, imitar á Christo Redemptor nuestro, que vino á enseñar la Doctrina del Cielo, y á los Apostoles, que la divulgaron por todo el mundo.

2. La mortificación, y humildad con-

contra los pundonores, y sobervia del mundo, la qual, con capa de què diràn, nos estrecha el camino del Cielo, poniendo verguença para las buenas obras, y escarmiento para las malas.

3. El consuelo interior, que trae consigo el ir publicando la honra de Dios, y la satisfacion que al alma le queda de averlo hecho.

4. Ir alabando à Dios publicamente por las calles en oposicion del demonio, que haze por las calles otender publicamente à Dios, con juramentos, y maldiciones.

5. La compuncion, y buen exemplo que se dà à los mas inadvertidos, y consuelo à los virtuosos.

6. Santificar las fiestas, y emplear el tiempo, de que se nos ha de pedir cuenta estrecha.

7. Advierte de su salvacion, ò condenacion, vida, y muerte à los descuidados, los quales de oír la Doctrina que no sabian, y oír el Sermon que no espe-

ravan, salen cada dia, y han salido muchísimas confesiones generales, y particulares, y otros muchos frutos, que con el favor de Dios experimentalmente se continúan.

## EL PAPA PIO V.

*Puso esta Oracion con letras de oro en su Palacio, y le concedió tantas Indulgencias como Estrellas tiene el Cielo, y Arenas el Mar, y Yerbas el Campo à quien la rezare bincado de rodillas delante de una Cruz.*



**O** Santissima Cruz! O Inocente, y Piadoso Cordero! O Penoso, y cruel! O Pobreza de Christo! O Redempto! O Llagas muy lamiadas! O Coracon traspellado! O Sangre de Challo derramada! O muerte de Christo



to amarga. O Dignidad de Dios, digna de ser reverenciada. O Adonai, Señor, para alcanzar la vida eterna en la hora de mi muerte. Amen. Jesus.

## Exercicios particulares de la Orden de Penitencia.

### A la mañana.

**E**N despertando, santiguarse, y decir: Bendita, y loada sea la Santísima Trinidad, Padre, Hijo, y Espíritu Santo, tres Personas distintas, y un solo Dios verdadero. Alabado sea el Santísimo Sacramento del altar, y la Inmaculada Concepcion de Maria, Señora nuestra, conculca el pecado original. Mientras se villen, o en visitaciones, dirán el siguiente Cantico, compuesto por N. P. S. Francisco, que gustava mucho le cantalle Fray Pacifico su compañero, y con otros Religiosos por las calles, y plazas.

## C A N T I C O

*Compuesto por nuestro Padre San Francisco.*

**A**ltissimo, todo poderoso, y buen Señor, vuestros son los loores, la honra, y gloria, y todas las gracias à vos solo se han de atribuir, y referir, y ningun hombre es digno de os nombrar.

Lado sea Dios mio, y Señor, por todas vuestras criaturas, especialmente por nuestro hermano el Sol, el qual haze el dia, y nos alumbra por si mismo, y es hermoso, y radiante, de gran resplandor, y merece, Señor, ser vuestra significacion.

Lado sea mi Señor, por la Luna, y por las Estrellas. las quales criò en el Cielo tan claras, y tan hermosas.

Lado sea mi Señor, por el hermano viento, por las nubes, y serenidad, y por todos los tiempos, por los quales sustenta las criaturas.

Lado

Loado sea mi Señor, por su agua, que es muy provechosa, humilde, casta, y limpia.

Loado sea mi Señor, por el hermano fuego, por el qual alumbra la noche, y es él hermoso, alegre, robustissimo, y fuerte.

Loado sea mi Señor, por nuestra madre la tierra, que nos sustenta, y gobierna, y produce diversos frutos, coloradas flores, y yervas.

Loado seais mi Señor, por aquellos que perdonan por vuestro amor, y tienen sufrimiento en los trabajos, y enfermedades. Bienaventurados aquellos que viven en paz, que de vos, Señor Altissimo, serán coronados.

Loado sea mi Señor, por la muerte corporal, de la qual ningun hombre viviente puede escapar. Ay de aquellos que mueren en pecado mortal. Bienaventurados aquellos que se hallan à la hora de su muerte en vuestra gracia, y santissima voluntad, porque no verán

la muerte segunda, y eterno.

Lord, y dignaos a mi Señor  
seale agradecidas, y a el Señor todas  
las criaturas con grandes humildades.

## O R A C I O N.

**Y**O os suplico Señor mio, a gloria  
vuestra, que guardo yo a mi  
peccado, y obrare en este acto, y en  
este día, semana, mes, y año, y en  
toda la vida, sea hecho puramente por  
vuestro gusto. O quien tuviera todas las  
alabanzas que os ha dado vuestra Mili-  
tante, y Triunfante Iglesia; lo que la  
Virgen Maria hizo; lo que mereció  
mi Señor Jesu Christo; los Sacramen-  
tos Divinos, que instituyó, y en par-  
ticular el Sacrosanto de la Eucaristia,  
con todas las grandezas, y misericor-  
dias, que por ellos ha derramado, pla-  
ra ofreceros de todo esto, y de las ora-  
ciones de vuestro amado Hijo, un ri-  
quísimo presente, ahora, y siempre,  
y por instantes, y momentos.

Despues

Después del Canto, dar gracias à Dios por los beneficios recibidos.

Considerar aquellas cosas que mas inclinan à pecar, y apartarle de ellas con firme proposito. Pedir para ello ayuda à la Virgen, al Angel de la Guarda, y à los Santos sus devotos.

Luego dezir tres vezes el Pater noster, y Ave Maria, y concluir con la Antiphona, Verso, y Oracion de la Inmaculada Concepcion, con que se ganan cien dias de Indulgencia, concedidos por Paulo V. y interesantes grandes bienes, rezando la devocion de nuestra Señora, y mas de la Concepcion; y por hijos de Francisco nos corre à todos esta obligacion.

## A N T I P H O N A.

**E**sta es aquella Vara, en la qual, ni el nudo original, ni la corteza del actual pecado se halló.

Vers. En tu Concepcion, Virgen, Inmaculada fuiste.

*Resp.* Rueda por nos al Padre, cuyo  
Hijo nos pariste.

## O R A C I O N.

**O** Dios, que por la Inmaculada Con-  
cepcion de la Virgen, digna habi-  
sacion en ella à tu Hijo preparaste; su-  
plicamoste los que rezamos tu Coro-  
na, que como por su muerte (antes  
vista del Hijo que avia de ser suyo) de  
todo pecado la preservaste, por su in-  
tercession vengamos à ti limpios, nos  
concede por el mismo Christo Señor  
nuestro. Amen.

## L I T A N I Æ

*Beati Patris nostri Francisci.*

**K** Yrie eleison.

Christe eleison.

Christe audi nos.

Pater de Cœlis Deus. Misere nobis.

Fili Redemptor mundi Deus. Misere-  
re nobis.

*no se puede  
decir segund  
expurgatorio nullo*

*Spi-*

Spiritus Sancte Deus. Misere nobis.  
 Santa Trinitas unus Deus. Misere  
 nobis.

Sancte Francisce Pater amabilis. Ora  
 pro nobis.

Pater admirabilis.

Pater benigne.

Pater venerabilis.

Vexillifer Jesu Christi.

Eques Crucifixi.

Imitator Filii Dei.

Seraphin ardens.

Fornax charitatis.

Arca sanctitatis.

Vas puritatis.

Forma perfectionis.

Norma justitiæ.

Speculum pudiciæ.

Regula pœnitentiæ.

Prodigiorum mirabilis.

Magister obedientiæ.

Exemplum virtutum.

Patriarcha Pauperum.

Cultor pacis.

*Ora pro nobis.*

Profigitor criminum.  
 Lumenque Patris.  
 Decus morum.  
 Fugator demonum.  
 Vivicator mortuorum.  
 Saturator famelicorum.  
 Obsequium Leprosorum.  
 Precor magni Regis.  
 Formam humanitatis.  
 Confors sublimitatis.  
 Victor vitiorum.  
 Forma Minorum.  
 Lumen populorum.  
 Mater desiderio.  
 Prædictor silvestrium.  
 Portans dona glorie.  
 Auriga militie nostræ.  
 Novis utens prodigiis.  
 Cælum cæcis aperiens.  
 Gratum gerens obsequium.  
 Templum Christo consecrans.  
 Hostes malignos proterens.  
 Tenens vitæ brævium.  
 Spargens virtutum munera.

Ora pro nobis.

Am.



Aplians iter ad gloriam.

Ora pro

Antiphona.

O Patriarche pauperum, Francisce,  
cuius precibus, auge tuorum numerum  
in charitate Christi, quos cancellatis  
lacrimis, excuties, ut moriens Ja-  
cob, benedixisti.

Alia.

Salve Sancte Pater, Patrie lux, forma  
Minorum,

Virtutis speculum, recti via, regula  
morum,

Carnis ab exilio duc nos ad regna po-  
lorum.

Vers. Ora pro nobis beate Pater Fran-  
cisce.

Resp. Ut digni efficiamur promissio-  
nibus Christi.

O R A T I O.

Deus qui Ecclesiam tuam, beati  
Francisci meritis, factu novae pro-  
lis

lis amplificas , tribue nobis ex ejus imitatione terrena despicere , el coelestium donorum semper participatione gaudere. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Examen de conciencia , para la noche.*

**A**Ntes de acostarse , dar gracias à nuestro Señor por los beneficios que aquel dia , y toda su vida ha recibido ; pedirle gracia para amarle , y aborrecer el pecado , examinar la conciencia , y ver en que ha ofendido aquel dia à su Magestad , por pensamiento , palabra , obra , y omission. Suplique à nuestro Señor le perdone los defectos , y culpas en que ha caído.

Tener firme proposito de nunca mas ofenderle , y apartarse de las ocasiones , y de confessarse con mucho dolor , y arrepentimiento.

Luego hará el Añto de Contricion , y la

y la Salutación à nuestra Señora, como  
está referido en el fol. 438. y 448.

*Instruccion para Confessarse, y  
Comulgar.*

**H**ará primero el Hermano peniten-  
te el examen de conciencia, pi-  
diendo à nuestro Señor gracia para  
acordarse de sus pecados, tomándose  
cuenta à si mismo, por pensamientos,  
palabras, y obras, desde la confesion  
passada, con todas sus circunstancias,  
declarando lo dudoso por tal, lo cierto  
por cierto, el numero de los pecados,  
el fin que tuvo, el tiempo que se gastò,  
el lugar, la calidad de la persona que  
peca, y contra que persona, si es Sa-  
cerdote, casado, &c.

Despues del examen se sigue, pedir  
à Dios perdon, ayuda, contricion,  
con actual displicencia, y pesar de las  
culpas, que ha de confessar, y propo-  
sito de la enmienda.

**Hase**

Hace de llevar firmes o propósitos de Enmienda, effe hazer con obras personales, como son oraciones, y otras disciplinas, ayunios, &c. Y ha de ir el penitente al punto para hazer todo lo que ordenare el Confessor.

Llegado el penitente à los pies del Confessor, dirá en voz baxa, y devota: *Alabado sea el Santissimo Sacramento, y la Purissima Concepcion de la Virgen, y puesto a sus pies, diciendo, le besará la mano, y dirá: Señor, vengas a tuerto sobre con tu gracia. Confignate, dirá la Confession incitando, la Peccada grandissima culpa. Luego se enderezará, puestas las manos, los ojos baxos, la cabeza un poco inclinada, se acufá, ó por los Mandamientos, ó por las siguientes Reglas.*

*Acosme Padre, y Juez de mi alma, á Dios, y à V. R. en cuyo lugar está, que no he hecho tan exactamente el examen de mi conciencia, con o*  
*ten.*

tengo obligacion; de la poca enmienda de mi vida, y de no aver cumplido las penitencias, con el dolor, y lagrimas, y contricion que devia, de la poca devocion con que me llegué a recibir el Cuerpo de mi Señor Jeshu Christo, y lo poco que me recogí aquel día a darle las dividas gracias.

Acusome del poco reconocimiento que tengo, en agradecerle el averme traído à tan santa Orden; de la flojeza que tengo en las cosas de su servicio, del poco espíritu con que asisto al Santo sacrificio de la Misa, à rezar el Canto Divino, y mis devociones. Acusome del mal exemplo que he sido, del tiempo perdido, palabras ociosas, y vanas, de los pensamientos mal resueltos; de aver saltado a los ayunos de la Regla, de la falta de devocion, del sueño demasiado, de las impaciencias, y de lo poco que aprovecho en la virtud. Acusome de los, y otros qualquier pecados, que por ignorancia,

o ha:

ò flaqueza aya cometido, y de todos aquellos que el mundo, demonio, y carne me pueden acusar en el Tribunal de Dios, y de todos aquellos que à mi memoria no ocurren, con proposito firme de confesarlos quando dellos me acordare. De todos pido à Dios perdón, y à V. R. penitencia, y absolucion.

Este modo de confesar es sacado de la doctrina de San Buenaventura, y muy usado en las santas Religiones.

Donde huviere que especificar, lo hará con toda distincion el penitente. Otro orden de confesar mas breve pone el Padre Guillestegui, y es este.

### *Modo mas breve.*

**E**N lugar de la Confession, se dirà tres vezes: *Peque Señor, tened misericordia de mi. Acusome Padre en los Mandamientos de tal, ò tal cosa. Peseñame de aver pecado, ofrezco la enmienda.*

mienda con la divina gracia. Mientras la absolucion, dirá: *Tened, Señor, misericordia de mi pecador.*

Despues de aver confessado, dará gracias à nuestro Señor, y con la mayor devocion que pudiere, se irá á recibir el Santissimo Cuerpo de Jesu Christo nuestro Redemptor, para cuyo efecto se dirá esta Oracion.

*Oracion para antes de comulgar.*

**C**lementissimo Señor mio Jesu Christo, Dios, y Hombre verdadero; Criador, y Redemptor mio (à quien reverencio, y adoro como à mi Dios, creyendo con firme Fè, que estais detrás de estas cortinas sacramentales, el mismo que à la diestra de vuestro Eterno Padre) aunque yo estoy confiado de vuestra infinita bondad, y misericordia, que aviendo confessado mis pecados, con la contricion, y proposito de la enmienda que he tenido,

do, y tengo, me los avreis perdonado. Y aunque vos osis o por vuestra infinita clemencia me comiais, y persuadis a que me llegue a vuestra Mesa, a comer del Divino Manjar de vuestro sacratissimo Cuerpo, y me omeais muchos bienes si lo comiere; con todo me encoge, y atemoriza la consideracion de vuestra grandeza, y de mi pequenez; de vuestra alteza, y de mi baxeza; de vuestra pureza, y de mi poca limpieza, y el castigo que me dais si indignamente os recibiese. En esta duda (Sabiduria del Eterno Padre) que harè? Si no os recibo, pierdo la gracia, que vos comunicais con este Sacramento; si me llego a el sin la disposicion que requiere, temo desagraviaros. En caso que tanto me importa acertar, que harè? Rendirè me al temor que tengo de ofenderos, o al amor y deseo dearos contento? En fin (ama o de mi alma) vença el amor, y la certidumbre que juntamente tengo



de que ( aunque sois tan justo, como misericordioso ) os precilis mas de la misericordia, y de hazer mercedes à los miserables, que se ponen en vuestras manos, que de castigar con rigor las faltas que hazen. Con esta confianza me quiero atrever à gozar de este combite soberano, suplicandoos por vuestra infinita piedad, que pues os dignais de dar un manjar tan precioso, como es vuestro Santissimo Cuerpo ( sustento, y vida del alma ) os sirvais tambien de darme la disposicion que vos quereis que tenga, para poder dignamente recibirlo. Amen.

En comulgando dará las devidas gracias, y dirá esta devota Oracion, compuesta por el Seráfico Doctor N. P. San Buenaventura.

*Oracion devotissima del Serafico  
Doctor San Buenaventura,  
para despues de la Sa-  
grada Comunión.*

**O** Dios mio, ò amor mio, ò luz de-  
leitabile, ò rayo suavissimo de muy  
alegre contemplacion, ò manteni-  
miento divino, ò manjar suavissimo,  
sabrosissimo, gustoso, indecible re-  
feccion, ò melifluo osculo, y abraço  
felicissimo, ò junta indisoluble, ò der-  
ramamiento cordial, transformacion  
intima, ò subida muy amada, infla-  
macion incentiva, embriaguez sabro-  
sissima, y derretimiento solidissimo.  
O Esposo mio, o Dios mio, ò amor  
mio, ò alegria de mi coraçon, ò ardor  
del entendimiento, ò incendio de  
amor, ò dulcissimo descanso, ò verda-  
derissimo gozo. Alumbra mi anima  
con los rayos de tu dulcissima caridad,  
traspasada, è inflamada con el dardo,  
y fue,

y fuego de tu amor, y con sus afectos, y deseos, que saben à ti, y reficionala que està enferma de tu amor, endulzala con los deseos de tu gloria. Amen.

Luego procuren visitar los Altares, pues son tantas las Indulgencias, y tan innumerables, como queda dicho, y los visitarán, rezando en cada uno de los Altares esta Oracion, que aunque anda impressa, quizá no estará siempre à mano.

*Oracion para visitar los cinco  
Altas.*

**S**uplicote Padre Eterno, por tu infinita misericordia, seas servido de mirar por la exaltacion de la santa Iglesia, paz, y concordia de los Principes Christianos, extirpacion de las Heregias, y vitoria contra infieles, por Jesu Christo nuestro Señor, Hijo tuyo, con el qual, y el Espiritu Santo vives, y reinas por todos los siglos de los siglos. Amen.

Despues de aver visitado los Alta-  
res, podrá el que quisiere dezir el exer-  
cicio infrascripto, que aunque ando  
impresso, algunos Hermanos devotos  
me han pedido se le ponga en este li-  
bro, por aver experimentado el gran  
provecho, y fruto, que en sus almas  
haze. fol. 330.

Modo de tener la Disciplina  
Lunes, Miercoles, y Vier-  
nes del año, los Herma-  
nos de la Tercera  
Orden.

**E**N tocando à la Disciplina, acuden  
al Capilla todos los Hermanos,  
y hincados de rodillas por su orden, el  
Prelado estando en medio haze señal:  
levantandose todos, poniendole en  
buen orden para agorarse. El Sacristan  
cubre la luz, y el Prelado agorandose,  
comiença el Psalm: *Miserere mihi.*  
Dm

Deus. Y el Choro à versos responde:  
 Y al fin del Psalmo se dize: Gloria Pa-  
 tri, &c. Prosiguese con el Psalmo;  
 De profundis, y al fin, Requiem eter-  
 nam, &c. Luego el Prelado dize: Chri-  
 stus factus est pro nobis; prosiguiendo to-  
 dos: Obediens usque ad mortem, mortem  
 autem Crucis, propter quod & Deus exal-  
 tavit illum, & donavit illi nomen. quod  
 est super omne nomen, ut in nomine Jesu  
 omne genū flectatur, coelestium, terre-  
 strium, & infernorum; & omnis lingua  
 confiteatur, quia Dominus noster Iesus  
 Christus in gloria est Dei Patris.

Vers. Disciplina pacis nostrae super eum.  
 Resp. Cujus livore sanati sumus.

## O R E M U S.

R Espice quesumus Domino super hanc  
 familiam tuam, pro qua Dominus no-  
 ster Iesus Christus non dubitavit manibus  
 trahi nocentem, & crucis publice subire volun-  
 tum; qui recurre nobis, & regnum pa-  
 tris aeternum. Resp. Amen.

Vers. Gloriosa Passio Domini nostri Jesu Christi perducatur nos ad gaudia paradisi.

Resp. Amen.

Vers. Gaudium cum pace, emendationem vite, spatium vere poenitentiae, perseverantiam in bonis operibus, patientiam, & charitatem, gratiam, & consolationem Sancti Spiritus tribuat nobis omnipotens, & misericors Dominus.

Resp. Amen.

Haze señal el Prelado luego inmediatamente; componense todos, y hincados de rodillas, el Prelado comienza la Antiphona: *Salve Regina, Mater.* Y prosiguenla todos hasta el fin, y el Prelado dize las Oraciones que tuviere devocion, o las siguientes.

Vers. Ora pro nobis sancta Dei genitrix.

Resp. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Vers. In conspectu Angelorum psallam tibi Deus meus.

Resp. Adorabo ad Templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.

Vers.

Vers. Signasti Domine servum tuum Patrem nostrum Franciscum.

Resp. Signis Redemptionis nostræ.

Vers. Memento Congregationis tuæ.

Resp. Quam possedisti ab initio.

Vers. Domine exaudi orationem meam.

Resp. Et clamor meus ad te veniat.

Y levantando el Prelado, dize el Verso que se sigue, y Oraciones en pie.

Vers. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum Spiritu tuo.

## OREMUS.

[Interveniat pro nobis, quæsumus Domine Jesu Christe, apud tuam piissimam clementiam, nunc, & in hora mortis nostræ, gloriosa Virgo Maria dulcissima Mater tua, cujus animam sacratissimam in illa hora benedictæ Passionis tuæ doloris gladius pertransivit, & beati Joannis Apostoli tui, & Evangelistæ, nos tibi commendet oratio, cui moriens in Cruce, Matrem tuam Virginem, Virgini Discipulo commendasti.

Perpetuum nobis Domine tue miserationis precepta subsidium, quibus & Angelica suffragia prestitisti, non desse.

Domine Jesu Christe, qui frigescenti mundo ad inflammandum corda nostra tu amoris igne in carne beatissimi Patris nostri Francisci, Passionis tue sacra Signamenta renovasti. Concede propitius, ut quos meritis, & precibus Crucem jugiter feramus, & dignos fructus poenitentiae faciamus.

Ne despicias, omnipotens Deus, populum tuum in afflictione clamantem, sed propter gloriam nominis tui tribulatis succurre placatus.

Piæ tue quesumus Domine nostrorum solve vincula peccatorum, & intercedente beata Virgine Dilectissime Mariæ cum omnibus Sanctis tuis, nos famulos tuos, atque loca nostra in omni sanctitatis custodi, omnisque coniunguntate, affinitate, ac familiaritate nobis convenientes & ceteris eximia, virtutibus illustra, pacem & salutem nobis tribue, hostes visibiles,



*& invisibiles remove, carnalia desideria repelle, aerem salubrem indulge, amicis, & inimicis nostris charitatem largire, & omnibus fidelibus Christianis vivis, atque defunctis, vitam, & requiem eternam concede. Per Christum Dominum nostrum. Amen.*

*Vers. Divinum auxilium maneat semper nobiscum.*

*Resp. Amen.*

Levantanse todos, y puestos en cruz, rezan seis vezes el Pater noster con el Ave Maria, y Gloria Patri, &c. Que es la uestucion de la Orden: la qual acabado haze señal el Prelado, y el Sacristan descubre la luz, y entra diziendo en voz alta: *Alabado sea el Santissimo Sacramento, y Maria Señora nuestra, concebida sin pecado original.* Responden todos: *Amen.* Y el Prelado comienza un Responso, el qual dicho con la Oración, se hincan luego todos de rodillas; haze señal el Prelado, y vanse à recoger.

EXER.

## E X E R C I C I O

*Muy provechoso, que abraça una  
infinidad de Actos de todas las  
virtudes, en el qual hallará el  
alma logro espiritual, y un colmo  
grande de merecimientos, para  
el dia de la muerte à muy poca  
costa.*

**D**ios mio, y Señor mio, con vuestra soberana licencia quiero hazer un concierto con vuestra divina Magestad, que dure desde este instante hasta el ultimo de mi vida, y el concierto será, que todas las vezes que yo tomare Agua bendita, todas las que viere el Santissimo Sacramento, ô la Imagen de Christo mi Redemptor, la de su Madre Santissima, la de la Santa Cruz, ô la Imagen de algun Santo, ô Santa, siempre que tomare en las manos

nos el Rosario, ô començare à hazer alguna obra, siempre que oyere dar el relox, ô tocar alguna campana, siempre que oyere dezir alguna palabra loable à vuestra Divina Magestad, ô decir bien de alguna persona, todas las vezes que viere à mis superiores, ô à las personas, que me han ofendido, ô me acordare dellas, y de aquellas con quien yo tengo alguna oposicion, ô repugnancia, siempre que el demonio me tentare contra la caridad, humildad, y demàs virtudes, en cada passo que diere, con cada bocado que comiere, y cada vez que respirare. Digo Padre mio amantissimo, que desde ahora es mi voluntad en cada uno destes casos hazer todos los actos siguientes, como si en cada uno dellos los pronunciasse todos de palabra, y esto con el mayor afecto que un coraçon humano puede tener, y desear, para que el mismo plenaria, y advertidamente los procure aceptar, y acepte, como desde

de agora los accepto, porque vos seais  
servido de darme en la hora de mi  
muerte una Fé verdadera, una Espe-  
rança firme, y una Caridad perfecta;  
con la qual aborrezca las culpas de mi  
vida passada, para que alli arrepentido  
dellas, y unido con vos por la caridad,  
pueda dezir en aquella hora, lleno de  
confiança: En vuestras manos Señor  
Dios mio, encomiendo mi alma, y  
mi espíritu.

Principalmente me alegro, Dios, y  
Señor mio, de que seais quien sois, de  
todas vuestras perfecciones, excellen-  
cias, y poder absoluto; alegrome de  
todas quantas buenas obras se han he-  
cho, hazen, y haràn por vuestro amor  
en todo el mundo, y en particular de  
las que hizieron mi Señor Jesu Chri-  
sto, su Madre santissima, y todos los  
Santos, y del amor que todos ellos os  
tienen por toda la eternidad, junta-  
mente con todos los Espiritus Angeli-  
cos.

Tam-

Tambien os alabo, y doy innumerables gracias, por el amor que os teneis a vos mismo, gozandome del, y del que os tienen todas las criaturas, y deseando en cada una de mis obras, daros tanto gusto, como os han dado, y darán por toda la eternidad todas las criaturas, especialmente la Humanidad santísima de Christo Señor nuestro, y su Madre Santissima.

Adoroos, como à mi Criador, y Señor con toda la adoracion, y reverencia posible, deseando hacer esto con la perfeccion que os adoran los que os están gozando, y con la que es debida a vuestra grandeza; y al mismo me alegro de quantos sacrificio se os han ofrecido, ofrecen, y ofrecerán en todo el mundo, hasta su ultimo fin, y ofrezco a vuestra Divina Magestad mi cuerpo con ellos, deseando hacer lo mismo de los cuerpos de todos, y dades por ellos la pureza de los Angeles, y en particular os ofrezco el

san-

santissimo Sacrificio de la Misa, ofreciendo en comun todos los que en el mundo se celebran, y en particular cada uno dellos, en satisfacion de todos mis pecados.

Tengo tanto pesar de averos ofendido, solo por ser quien sois, que quisiera morir de puro sentimiento, y satisfacer con el enteramente à vuestra soberana justicia, espero de vuestra bondad, y misericordia el perdon de mis culpas.

Pesame infinito de todas las que se han hecho, hazen, y haràn en todo el mundo contra vuestra Divina Magestad, y quisiera convertir cada una de ellas en millones de millones de alabanzas, y servicios agradabilissimos à vuestra soberana grandeza.

Perdono de todo coraçon, por vuestro amor santissimo, à todos quantos me han ofendido, y ofenderàn, y ofenden, y por toda ofensa hecha contra mi, os suplico Rey mio, que à los que

que me quieren mal, á los que no me  
han hecho, ó deseado, y á quien me  
le desea, á los que me tienen en una  
oposicion, y á los que en alguna cosa  
me son contrarios, ó lo quieren, les  
deja á todos una misma muerte, y que  
la puedo desear para mí mismo.

Resignome, Dios mio, todo en  
vuestras manos, para que dispongais  
de mí á vuestra voluntad, ahora, y para  
siempre, y acepto todos quantos tra-  
bajos, y ocasiones de meritos me die-  
redes, ó permitierdes, que tenga por  
todo el discurso de mi vida, abraza-  
ndolos todos desee ahora con muchísimo  
gusto, solo por hacer el vuestro, y lo  
mismo digo de la muerte que tengo de  
pasar, y las penas que fuerdes servi-  
do padezca yo en el Purgatorio, don-  
de espero ir por la aplicación que desde  
ahora hago del Tribunal de vuestra iusti-  
cia, donde me hallo convenido, al  
de vuestra misericordia, donde apelo.

Quisiera, Dulcísimo Dios mio,

hazer, y padecer en este punto, por vuestro amor santissimo, y con el mismo que ellos, todo quanto agradable à vos hizieron, y padecieron Christo mi Redemptor, su Madre Santissima, y todos los Santos de la Iglesia, y todo quanto harán, y padecerán todos los justos hasta el fin del mundo. Y protesto, que quiero morir mil vezes antes que ofenderos, y que no admito desde este punto qualquiera juicio contra caridad, ni qualquiera otra manera de tentacion, que el demonio, ô mi mal natural me representare por todo el discurso de mi vida.

Ofrezco à vuestra Divina Magestad todo quanto bueno yo puedo ofrecer, y en particular la Vida, Passion, y Muerte de mi Redemptor Jesu Christo, los merecimientos de su Madre santissima, los de todos los Santos, y todo quanto bueno yo tuviere hecho, dicho, y pensado desde que tengo uso de razon, hasta el punto presente, y lo



lo que hiziere, dixere, ò pensare por todo el discurso de mi vida, que sea agradable à vuestra Magestad, todo lo qual ofrezco en hazimiento de gracias, por los beneficios que aveis hecho, hazeis, y hareis á mi, y à todas las criaturas, y por el amor que desde abeterno aveis tenido.

Y pidiendoos la palabra, que por vuestro Hijo santissimo nos disteis, de que alcançariamos todo lo que en su nombre pidiessemos, os suplico por el mismo, y por su santissimo Nombre, que à mi, y quantos oy viven, y naceràn hasta el fin del mundo, nos deis una buena muerte, con conocimiento de vuestra grandeza, y arrepentimiento de nuestras culpas, para que todos eternamente os alabemos, y gozemos, y gozando os amemos.

Y todos estos actos, Dios mio, es mi voluntad multiplicar, y ratificar, tantas quantas vezes es possible, è imaginable, y esto solo por vuestro amor,

y por todos los motivos buenos , y agradables à vos , que puedo , y devo , y así en señal de que los ratifico con el mayor afecto que puedo , digo , Señor, *que lo dicho digo.*

Este exercicio para tenerle mas en la memoria , será bien renovarle todos los primeros dias del mes , todos los principios de semana , y teniendo lugar todas las mañanas , como queda aqui puesto. Y para autorizarle entre dia , bastará un breve mirar à Dios , y decirle interiormente , Señor , *lo dicho digo* , que con esto el merecimiento será grande à muy poca cosa , pues por muy ocupada que ande una persona , le costará muy poco decir estas palabras : Señor , *lo dicho digo.*

Despertad alma dormida en el pecado , despierta , y considera ay vida breve , y ay muerte eterna que el demonio te engaña , y tu te condenas. Alerta , alerta : que ay vida breve , y muerte eterna. Alerta , alerta.

*Deprecacion Devotissima à la Vir-  
gen Santissima N. Señora.*

**K** Yrie eleison,  
Creator audi nos,  
Adsit cum Filio  
Nobis Paraclitus.  
Ora pro nobis.

Mater exaudi nos.

M A R I A Regibus

Edita Patribus,  
Et Luna pulchrior,  
Et Sole clarior.

Ora pro nobis.

Virgo Deipara,  
Columba castior,  
Purior Gedeon  
Velere candido.

Ora pro nobis.

Mater amabilis,  
Lilium Convallium,  
Et Rosa mistica

Juxta aquas Platanus. Ora pro nobis.

Electa ex millibus

Deo Habitaculum,

540      *Addicion VI.*

Solis Justitiæ

Nubes, & Radius.

*Ora pro nobis.*

Vas honorabile,  
Imbutum Balsamo,  
Sacris liquoribus,  
Et Aromatibus.

*Ora pro nobis.*

Turris Davidica,  
Telis, & Arcubus  
Contra Luciferum,  
Et Propugnaculum.

*Ora pro nobis.*

Cipressus in Sion,  
Sublimis admodum,  
Cedris in Libano,  
Palmis & altior.

*Ora pro nobis.*

Oliva fertilis,  
Pacis Signaculum,  
Aurora Montium,  
Stella Marium.

*Ora pro nobis.*

Es Arcus Fœderis,  
Et Portus Naufrago,  
Et Cœli Janua,  
Ad Deum transitus.

*Ora pro nobis.*

Asilum miseris,  
Lumen errantibus,

*Ægris*

*Agris remedium,*

*Mœstis solatium.*

• *Ora pro nobis.*

*Regina libera*

*Evæ contagio,*

*Soluta Legibus*

*Universalibus.*

*Ora pro nobis.*

*Regina Virginum,*

*Regina Martyrum,*

*Regina & omnium*

*Sanctorum Agminum.*

*Ora pro nobis.*

*Exora Filium,*

*Ut tuos Famulos*

*A tetro liberet*

*Mortis ergastulo.*

*Ora pro nobis.*

*Agnus Dei innocens,*

*In te sperantibus,*

*Qui tollis omnibus*

*Peccata, salva nos.*

*Per Christum Dominum,*

*Mater exaudinos.*

*Vers. Ora pro nobis sancta Dei Geni-*

*trix.*

*Resp. Ut digni efficiamur promissio-*

*nibus Christi.*

## O R E M U S.

**D**efende, quo sumus Domine, Nos-  
 ta Maria semper Virgine interce-  
 dente, istum ab omni aduersitate la-  
 miliam, & toto corde tibi prestratum  
 ab hostium propius tuere clementer  
 insidiis, & periculis. Per Christum  
 Dominum nostrum Amen.

*Carta de Esclauitud, con que se  
 deve el Christiano ofrecer por  
 Esclavo de la Santissima  
 Virgen Maria.*

**S**Epan quantos esta carta de Esclavi-  
 tud vieren, los Angeles, y los hom-  
 bres, y todas las criaturas, como yo N.  
 me vendo, y entrego por Esclavo perpe-  
 tuo de la Virgen Maria, Madre del Dios  
 por donacion, pura, libre, espontanea  
 y perfecta, que el Derecho llama irre-  
 vocable *inter vivos*, de mi persona, y  
 bie-

bienes, para que de mi, y dellos disponga à su voluntad, como verdadera Señora mia, y porque me hallo indigno desta honra, suplico al glorioso Patriarca San Joseph, esposo amantísimo desta soberana Señora, con los demás Ciudadanos Celestiales, me alcancen della me reciba en el numero de sus esclavos; y por ser verdad, lo firmo de mi nombre, y quisiera firmarlo con sangre de mi coraçon N. de N.

*Devocion à San Antonio de Padua,  
para hallar las cosas perdidas.*

Pongolo en Romance, como lo escribe el Maestro Fray Miguel Pacheco, en favor de los que no profesan Latin.

Si buscas Milagros, mira  
Muerte, y error deserrados,  
Miseria, y demonio huidos,  
Leprosos, y enfermos sanos.

El mar solliega su ira,

Redimense encarcelados,  
Miembros, y bienes perdidos,  
Recobran moços, y ancianos.

El peligro se retira,  
Los pobres son remediados,  
Cuentenlo los socorridos,  
Digarlo los Paduanos.

El mar solliega su ira,  
Redimense encarcelados,  
Miembros, y bienes perdidos,  
Recobran moços, y ancianos.

Gloria al Padre, gloria al Hijo,  
Gloria al Espiritu Santo.

El mar solliega su ira,  
Redimense encarcelados,  
Miembros, y bienes perdidos,  
Recobran moços, y ancianos.

*Vers.* Ruega à Christo por nosotros  
Antonio Divino, y sacro.

*Resp.* Para que dignos assi  
De sus promessas seamos.

O R E M U S.

**A** Legre Dios à tu Iglesia la interces-  
sion votiva de S. Antonio tu Con-  
fessor.



señor, para que siempre se halle fortalecida con socorros espirituales, y merezca alcanzar los gozos eternos, por los meritos de Christo nuestro Señor. Amen.

*Pater noster, y Ave Maria.*

Despues de estos santos ejercicios, me ha parecido poner un breve Catalogo de algunos de los muchos Santos, así Canonizados, como Beatificados, y Beatos, de que està llena la Orden Tercera de Penitencia, porque los Hermanos den gracias à la divina Magestad, que con tan larga mano ha favorecido à los que se han dedicado à servirle en la santa Orden de Penitencia; y para que los Fieles se alienten con estos exemplares, y conozcan hará Dios lo mismo con los que de corazón le buscaren.

§. II.

## C A T A L O G O

De los Santos Antiguos, y  
 Personas Ilustres de la Ter-  
 cera orden de Penitencia,  
 que instituyó, y fundò N. S.  
 P. S. Francisco, cuyas vidas  
 están escritas en Libros, y  
 Coronicas.

*Santos Canonizados solemnemente  
 por Bulas Apostolicas.*

**P**rimero, y principal cabeça, y  
 fundador de las tres Ordenes, nue-  
 stro glorioso Patriarca San Francisco:  
 Alférez del Altísimo.

San Luis Rey de Francia, y Patron  
 titular della, canonizado por el Papa  
 Bonifacio VIII. Su fiesta celebra

la Iglesia à los veinte y cinco de Agosto, y es uno de los ocho Santos que el Papa Paulo III. en su Bula, dada en el año de 1547. cuenta, y nombra por Santos desta Orden de Penitentes. y lo afirman otros muchos Autores.

San Elceario, Conde de Ariano en Francia, en las partes de Proença, vivió 27. años con Santa Delfina su legítima muger, sin macula de castidad virginal, con voto, y promessa que hizieron los dos de guardarla perpetuamente; Canonizado por el Sumo Pontífice Clemente VI. con el sacro Colegio de los Cardenales. Resplandeció por milagros en vida, y despues de su muerte. Su Fiesta se celebra à los 27. de Septiembre.

San Ibo Presbytero, de profesión Teologo, y Jurisconsulto, claro en milagros, una vez estando celebrando Misa, alçando el Santissimo Sacramento, fue visto un globo de fuego sobre su cabeça. Su Fiesta se celebra,  
sc.

segun el Martyrologio Romano, à los 19. de Mayo, y en la Orden de San Francisco à 27. de Octubre, segun el Martyrologio Romano. Fue canonizado por el Papa Clemente V I.

Santa Isabel Viuda, Hija del Rey de Ungria, canonizada por el Sumo Pontifice Gregorio I X. quatro años despues de su muerte. Su Fiesta se celebra à los 19. de Noviembre. Resplandeciò en muchos, y raros milagros.

Santa Isabel Reyna de Portugal, Infanta de Aragon, Muger del Rey Don Dionis, canonizada por el Papa Urbano V I I I. en 25. de Mayo de 1625. Celebrase su Fiesta en 4. de Julio, que es el dia en que passò al Reyno Celestial.

De los 23. Martires del Japon, cuya Fiesta se celebra à 5. de Febrero, los 18. son desta Orden.

*Santos de quien se haze generalmente memoria en la Iglesia, adscriptos en el Martyrologio Romano, aprobado con Bulas Apostolicas.*

**S**AN Rocho, ó Roque de Nacion Francès en Mompeller, su padre Principe de algunas Villas, es recibido, y venerado por Santo por general consentimiento de la Iglesia, desde el tiempo del Concilio Constanciense, y por el exemplo de los Padres del mismo Concilio, desde los años del Señor de 1414. Dèl se haze memoria en el Martyrologio Romano à los 16. de Agosto, en que se celebra su Fiesta. Ponese por Santo de la Orden Tercera de San Francisco por Bula del Papa Paulo III. y por otros Autores. Es Abogado contra el mal de la Peste.

Santa Rosa de Viterbo Virgen, donde

de se celebra solemnemente. La Fiesta  
 como Santa, Beatificada por el Papa  
 Pio II. y mas generalmente se haze  
 della memoria con titulo de Santa en  
 el Martyrologio Romano à los 4. de  
 Septiembre, y por el Papa Paulo III.  
 por Santa de la Orden Tercera de S.  
 Francisco. Ya està canonizada.

### *Santos Beatificados.*

**S**AN Lucio, ò Luqueño, que son  
 dos nombres de una misma persona  
 primogenito de la Orden Tercera de  
 Penitencia, cuyo habito recibió por  
 mano del glorioso P. N. S. Francisco  
 tiene Templo en la Toscana de Guano-  
 bre, en el lugar llamado de Roncio  
 Podio, Fray Francisco Gorgaga en  
 Tuscia Conventu. 6. y es uno de los  
 Santos desta Orden, que el Papa Pau-  
 lo III. concede se celebre con solem-  
 nidad.

Santa Angela de Fulgino continen-  
 te

te, muy dada à la contemplacion, y por doze años continuos comulgando cada dia, se sustentò con el Santissimo Sacramento de la Eucaristia, sin comer otro ningun manjar. Desta Santa con los Santos, y Santas arriba referidos, despues de San Francisco, que son ocho, haze mencion el Papa Paulo III. en la Bula ya referida, diciendo ser Santos deste Orden, y concede, que en la celebracion de sus Fiestas en sus Iglesias, aviendo entredicho Ordinario, ó Apostolico, ó *Cessatio Divinus*, se alce, y quite desde las primeras Vísperas, y por toda la Octava, segun està puesto en uso.

Soror Juana de Santa Maria resplandeció por exemplos de grandes virtudes. Ella sepultada en la Abadia llamada Balnea, cerca del monte Alberne, y en aquella Iglesia se celebra su memoria; y festividad con gran solemnidad à los 2. de Mayo. *Coronic. 2. part. lib. 9. cap. 23.*

Beata Juana de Signa, que es junto à Florencia. Celebrase su festividad, y memoria en el primero dia despues de la Octava de la Santa Resurreccion. Coronic. *ibidem*.

Beato Bartolomé, Santo Geminiano Sacerdote, despues de grandísimas enfermedades, sufridas con admirable paciencia, le apareció à la vejez Christo nuestro Señor acompañado de Angeles, y le reveló el dia de su muerte, que pasó desta vida en el año de 1300. Coronic. 2. part. lib. 6. c. 24. Miranda cap. 23.

Beato Jacobo de Laude Pompeya, Sacerdote, claro en milagros despues de su muerte, que pasó desta vida el año de 1504. resplandeció en milagros. Firmamentum, Gonzaga, Coron. 2. p. lib. 6. cap. 26.

Beata Margarita de Cortona, de grande contemplacion, y ilustres milagros. Celebrase su fiesta à 23. de Febrero. Coron. 2. part. lib. 5. cap. 20. *can*



cum sequent. Miranda capit. 21.

Santa Clara de Monte Falcon, cuyo coraçon, despues de su muerte, fue hallado impresso un Crucifixo con los misterios, y insignias de la Santa Passion. Celebrase la fiesta solemnemente por autoridad del Papa Bonifacio VIII. Fue della Orden de San Francisco, aunque en la casa donde ella estava en recogimiento con otras de la misma Orden, sucedieron despues Monjas de la Orden de San Agustin. Coronic. 2. part. lib. 5. cap. 48. cum sequent. Miranda cap. 22.

A otros muchos destos desta Orden dan este titulo de Beatos, ò Bienaventurados algunos graves Autores. El Reverendissimo Fr. Francisco de Gonzaga refiere con este titulo 17 Varones, y otras tantas Mugeres, y Fray Pedro Rodulfo añade otros mas: y el libro llamado Firmamentum.

*Prelados de Iglesias Catedrales,  
y Doctores.*

**D**on Leon Arçobispo de Milan,  
Firmamentum.

Don Gualtero Obispo de Trevisio,  
celebre en milagros.

Don Ricardo Obispo de Fosembruno,  
varon santissimo. Firmamentum.

Beato Alexandro, Maestro en Teologia.  
Firmamentum.

Lanceloto Decio, Doctor in utroque Jure, y Catedratico en el estudio  
general de Paris. Firmamentum.

*Martyres.*

**B**eato Raymundo Lullo, Mallorquin,  
Doctor iluminado, escribió muchos libros de diversas ciencias,  
y facultades, cuya Doctrina es aprobada ultimamente por  
sentencia, y todo orden de derecho, comission,  
y autoridad de la Sede Apostolica, dr  
33

da en el año de 1604. murió Martyr apedreado à manos de los Moros de Africa en el Reyno de Bugia por la Santa Fè Catolica, en cuya propagacion se empleava. Gongaga 3. part. Provincia de Mallorca, Conventu 1. Daga 4. part. lib. 4. cap. 3.

Beato Pedro Romano, Martyr por la Fè de Jesu Christo el Soldan. Faciamentum.

Por relaciones, y cartas venidas à nuestro Reverendissimo Padre Fray Francisco de Oseña, Comissario General de las Indias, y Confesor de la Reyna nuestra Señora, padecieron Martyrio por Christo, y en defensa de la Santa Fè, desde el año de 1627. hasta el de 1632. treinta y un Martyres, siete Religiosos de la Primera Orden, y veinte y quatro de la Tercera Orden, entre los quales hubo quatro Mugeres, y un niño de seis años, unos en el nuevo Mexico, otros en varias partes de las Indias.

Despues de aver referido el Autor de este Aranzel gran numero de Emperatrices, de Reyes, de Reynas, de Hijos de Reyes, de Personas Ecclesiasticas, y Seglares ilustres en Santidad, insignes, y singulares en virtud, y nobleza, dize assi: mas facil creo que fuera oy contar las Personas ilustres en Santidad, virtud, y nobleza, que no son Hijos de N. P. S. Francisco, que no los que lo son: porque por la misericordia de Dios no sienta Casa Real, Casa de Grande, Señor, y Titulo, donde llamando con su Cuerda el llamado Francisco no le ayan dado entrada, y el con sus manos, y costado abierto, la aya dado para conseguir los innumerables beneficios, y dones, que con este sagrado Habito, y por este camino tan trillado de Santos, tan suavemente se camina para el Cielo.

Y el Padre Guilestegui aviendo escrito otros dos Catalogos del mismo assunto, concluye el §. 18. con estas pala-

palabras. Muchos Hermanos, y Hermanas componen hermosas, devotas, y solemnes Proceßiones, y éstos ordinarios, y extraordinarios de entrambos sexos, que honran su Orden, adornan nuestro Convento, ilustran la Villa, edifican al Pueblo, mueven à los Hereges, animan à los buenos; y enflajan la Religion, y culto de Dios, quien se digne de hazerlos participantes de la suerte de sus Santos. *Quorum nomina sunt in libro vite. Amen.* Lo mismo corre proporcionalmente en todos los Reynos Catolicos, Provincias, y lugares, conforme la vezindad, gente, y estados de que se componen, que de todos lleva lo mejor esta Orden, y puede apropiar alli aquello del Apocalipsi, *Beati Joannis: Et audiui numerum signatorum, centum quadraginta quatuor millia signati ex omni tribu filiorum Israel, id est, de todos los comprehendidos dentro de la Iglesia de Christo. Ex tribu, o Reyno de Castilla, duodecim millia*

*Pontifices que han confirmado la  
Regla de la Tercera Orden.*

**V**Einte son los Pontifices que han confirmado esta Regla, con nuestro Santissimo P. Paulo V. en primero de Octubre de 1609. y de algunos se refiere aver ocultamente traído el Habito de la Tercera Orden. Miranda. fol. 340. cap. super Regul. Tertiar.

Y lo mismo finalmente se refiere de muchos Religiosos, y Religiosas de Ordenes graves, que trayendo Habito de sus Ordenes, por tener en el alma à N. P. S. Francisco, adornan interiormente su cuerpo con el Habito de la Tercera Orden en memoria de tal Padre. Con la qual calificacion pueden ya caer en la cuenta, y de su fundada opinion, los que no hallan estrada à la humildad, y penitencia, por verse cargados de ocupaciones, trabajos y cuidados del siglo, y de vanos pensamientos.

donores del mundo, que en tanto les  
 será mas suave, y apacible la carga de  
 los cuidados, en quanto llevaren por  
 Dios la tahona, que consigo tienen;  
 pues de todas las negociaciones ningun  
 a importa tanto como la salvacion, y  
 esta es la unica para que nacimos, y la  
 que de ordinario regateamos hasta la  
 muerte, y en ella ay mil prisas, que  
 estorvan al viage de una eternidad, si  
 con tiempo no nos prevenimos.

## §. III.

## DEVOCIONES,

*Remedios espirituales contra la  
 calamidad de enfermedades con-  
 tagiosas, sacados de la doctrina  
 de los Santos, y Escritores graves.*

[ Lamase el contagio en las sagradas  
 Letras, Açote del Señor, Vara,  
 y Espada de su ira: y es la mas tremen-  
 da que suele esgrimir contra los pecca-  
 do-

dores: Espada oculta, que hiere sin sentirse, y muchas vezes executa muertes antes que se sienta el golpe de la enfermedad. Ciento y ochenta y cinco mil hombres, que se recogieron la noche antecedente buenos, y sanos, amanecieron muertos en el campo de Sennacherib Rey de los Asirios, de un venenoso contagio (segun dixo Josepho) que fue la espada con que el Angel del Señor les segò las vidas. Siendo pues esta plaga agote del Señor, de mayor eficacia serán para librarnos della, los remedios espirituales, que los corporales; y estos surtirán efecto, si se acompañaren con los espirituales, llorando quando se aplican, el auxilio divino, en el qual principalmente se deve confiar, desconfiando de todo temporal socorro.

Sea pues el primero, y mas eficaz remedio para la indignacion divina, la penitencia, y dolor verdadero de los pecados, la Confession Sacramental, y con-



y conversion del alma à Dios, pues siendo los pecados la leña que encendió el fuego de la Peste, quitados ellos por la verdadera contricion se apagará el incendio del contagio. Deste medio usó David, para librarse à si, y à su Pueblo de la Peste que assolava su Reyno. Esta mudança de vida, esta contricion, y lagrimas pretende Dios nuestro Señor en esta calamidad que embia. Deve tambien acompañar à la interior penitencia, la exterior del ayuno, del cilicio, de la reformation del trage, moderacion de galas, de pompa, y de todo lo que huele à fopervia, y vanidad; pues no es trage de penitente el costoso, y rico, ni dicen bien las galas en tiempo que devemos humillarnos à Dios, pedirle perdon de nuestras culpas, y reformarnos. Así lo hizo David, y su Pueblo, para alcançar de Dios la salud del Pueblo, como se cuenta en el 1. del Paralip. cap. 21.

El segundo remedio es la veneracion del sacrosanto misterio de la Eucharistia, y uso devoto de recibirle en la sagrada Comunión; porque en este venerable Sacramento no solo puso Dios el Antidoto contra la Feste del alma, que es la culpa, sino tambien contra la temporal del cuerpo, y contagios que destruyen la salud. Experimentaron los Florentines este divino socorro el año de 1239. en el qual estava el mal contagioso tan apoderado de su Ciudad, que assolava barrios enteros: y para librarse de tanta calamidad tomaron por remedio llevar en Proceßion este Divino Sacramento, con que se reconoció mejoría, y dentro de pocos dias se acabò de todo punto el mal.

El tercero remedio es la devocion de la Santa Cruz, y veneracion à los divinos misterios de nuestra Redempcion, que en ella se efectuaron, porque en este sagrado leño nos mereció este Señor no solo la salud espiritual, y nos liber-

libertò del pecado , sino tambien la  
salud corporal , libertad , y defensa de  
toda enfermedad , y contagio : que  
todos estos beneficios , è infinitos mas  
tuvieron cabimiento en el valor infinitò  
de su sangre : y esto se significò pro-  
feticamente en la serpiente de metal ,  
que mandò Dios à Moyses levantar en  
el desierto , para que los heridos de las  
serpientes venenosas mirandola que-  
dassen sanos , siendo Antidoto contra  
el mortal veneno , la vista de aquel mi-  
serioso simulacro. Pues si tan eficaz  
fue la imagen , y retrato de la Cruz sa-  
crofanta , aun antes que se obrassen los  
misterios de nuestra Redempcion , pa-  
ra librar los heridos de llagas veneno-  
sas , quanto mas eficaz seia la misma  
Cruz , despues que quedò consagrada  
con la Sangre preciosa de el Hijo de  
Dios , de quien recibió poder , y virtud  
contra todas las calamidades , y males  
del alma , y del cuerpo , la qual se ha  
experimentado , especialmente contra  
en

enfermedades contagiosas, y pestilentes.

Cuenta San Gregorio Nisseno en la vida de San Gregorio Taumaturgo, que con la señal de la Cruz purificó el ayre inficionado. Y San Gregorio Turronense en la Historia de Francia lib. 4. cap. 5. dize, que aviendo grandissima Peste en los contornos de la Ciudad de Alvernia, donde era Obispo San Calo, sollicito, y cuidadoso el santo Pielado por la salud de su Pueblo, aviendo orado instantemente al Señor, y hecho por esta intencion processiones y Letanias, vio en una vision, que las casas y Templos de la Ciudad estavan señaladas con la señal de la santa Cruz, y por estas señas conoció la merced que nuestro Señor hacía á su Ciudad, pues ardiendo las circunvezinas de peste, no tocó el contagio á la de Alvernia.

En la vida de S. Roque se lee, que con sola la señal de la Cruz curó un Hospital entero de enfermos de Peste, y li-

y librò del mismo contagio à las Ciudades de Plafencia y Sena en Italia, y à la ciudad de Roma.

Es caso raro y singular, el que a este proposito refiere Volbarto. Autor grave, en su Efficacio; lib. I. p. 5. art. 1. que en Ungria se emprendio una grande Peste que assolava aquel Reyno; y el remedio que algunos usaron en tanta afliccion, fue hazer los heridos la señal de la Cruz nueve vezes sobre la secca, ò landre, rezando cada vez que hazian la dicha señal, una Ave Maria, y no peligrò ninguno de los que usaron deste remedio. Y añade el Autor, que el mismo experimento en si la dicha ciudad de remedio, pues sintiendose herido, lo usò una fino dos vezes, ambas à dos haziendo sobre la landre nueve vezes la señal de la Santa Cruz, y rezando las nueve Ave Marias, finò de la dicha enfermedad; lo qual se puede usar seguramente, no como remedio que infaliblemente aya de surtir efecto, sino como

Oracion mas propria para conseguirlo de N. Señor, no dexando por ello de aplicar los remedios naturales de la Medicina: y en este caso se muestra lo que puede contra este venenoso contagio la virtud de la santa Cruz, y la intercession de la Reyna del cielo.

Sea pues el quarto remedio la invocacion desta gran Señora, cuya intercession es tan eficaz, cuyo poder es tan grande, cuyo amor à los fieles Christianos tan fino y tierno, de los quales se precia ser Madre, y con o à tal devemos acudir en todas nuestras calamidades, especialmente en esta afliccion de enfermedades contagiosas, porque son muchos los milagroses si con otros que se han experimentado del Patrocinio desta gran Reyna y Señora, en estas ocasiones.

En Roma el año de 590. llevando en Procession S. Gregorio Papa, la imagen de N. Señora, que pintó S. Lucas, cessó la peste, que assolava aquella ciudad. En Florencia, año de 1631. en

en que ardía mas vivamente el contagio de toda aquella tierra, hizo la ciudad, y su gran Duque un voto à nuestra Señora de la Anunciata, Patrona de aquella illustre ciudad, y luego experimentò su mejoría.

Palermo, cabeça del Reyno de Sicilia, comencò à mejorar del pestilente contagio que la asolava por los años de 1579. despues que hizo un voto à la soberana imagen de Loreto, como lo testifica una lamina de plata, que oy se vé en aquella Angelical Capilla, en testimonio de el beneficio recebido. El mismo experimentò la ciudad de Leon de Francia en semejante calamidad, por los años de 1581. haziendo otro voto à la misma Virgen de Loreto; refiериelo Fencolo Locutio lib. 2. c. 7. Y el mismo Autor lib 6. c. 7. refiere de graves Historiadores, que la festividad de la Purificacion de N. Señora, que se celebra el mes de Febrero, fue voto que hizo el Emperador Justinia-

no à la Reyna del cielo, para que esta Señora alcanzasse de su santissimo hijo, la vida y salud de los vezinos de Constantinopla, en los quales avia preso furiosamente la Peste: y luego que se instituyò esta Fiesta, se vio la ciudad libre deste contagio.

Muchos son los milagros que esta soberana Señora à hecho en tiempos de Peste, pero entre todos es raro y singular el que cuenta el Illustrissimo Señor D. Fr. Francisco Gonzaga Obispo de Mantua, General que fue de la Seráfica Orden M. Seráfico P. S. Franciscano, y tambien Historiador suyo, en la octava parte de la Chronologia de la dicha Orden. Dize pues, que aviendole emprendido en la ciudad de Coimbra el incendio de la Peste, y aviendole escandalizada por toda la ciudad con gran mortandad de los vezinos, llegó el contagio (como à otros muchos Monasterios) tambien al de S. Clara, de Religiosas de la millna Seráfica Orden: y viendo la

Aba-



Abadesa, que tenia apellado su Convento, procuró con todo cuidado pasar las Religiosas á parte mas segura, donde pudiesen estar libres del contagio. Sucedió, que estando con este afán y congoja á la puerta del Monasterio disponiéndose á salir una de ellas, se le puso delante un hombre en traje de pobre mendicando, y preguntándole la causa de aquello, respondió que de la epidemia y de la epidemia que se le había comunicado le respondió en pocas palabras la causa de su turbacion, y desahogado: entonces el pobre extendiendo la mano, puso en las de la Abadesa un papel, diciéndole: Si todos los dias se cantare en el Convento la Antiphona, y Oracion que aqui van escritas, será libre del contagio de la Peste; y dichas estas palabras desapareció. Caso raro! hizo lo así la Abadesa, y desde entonces ninguna persona del Convento enfermó de este achaque, estando todavía en su fuerza el mal. La Antiphona y Oracion son estas.

## A N T I P H O N A.

**S**Tella cœli expurgavit,  
 Quæ lactavit Dominum  
 Mortis pestem, quam plantavit  
 Primus parens hominum:

Ipsa stella nunc dignetur  
 Sydera compescere;  
 Quorum bella plebem cedunt  
 Diræ mortis ulcere.

O pii lina Stella Maris,  
 A Peste succurre nobis:  
 Audi nos Domina,

Nam Filius tuus nihil negans te ho-  
 norat.

Salva nos J E S U, pro quibus  
 Virgo Mater te orat.

Vers. Ora pro nobis sancta Dei geni-  
 trix.

Resp. Ut digni efficiamur promissio-  
 nibus Christi.

## O R E M U S.

**D**Eus misericordiæ, Deus pietatis,  
 Deus indulgentiæ, qui misericors

es super afflictionem populi tui. & dicitur  
 Si Angelo percutienti populum tuum,  
 contine manum tuam, ob amorem il-  
 lius Stelle gloriose, cujus ubera pre-  
 ciosa contra venenum kollerorum deli-  
 ciorum quam dulciter suxisti. Traha  
 auxilium gratiæ tuæ, ut ab omni Peste,  
 & improbi morte securè liberemur,  
 & à totius perditionis in cursu miseri-  
 corditer salvemur. Per te Jesu Christe  
 Rex gloriæ, qui vivis & regnas in se-  
 cula seculorum. Amen.

*En Romance dize assi.*

**L**A Estrella del cielo,  
 Que al Señor dio leche,  
 De la antigua culpa  
 Desterró la Peste.  
 Dignese esta Estrella  
 De à Altos inelentes  
 Templar los furors  
 Conque al hombre hieren.  
 O Estrella del mar,  
 Hadesa atiende

Nuestro humil te ruego,  
 Libranos de Peste.

Dáas lo que pedis  
 ( Señora ) os concede  
 Vuestro Hijo santo  
 Quando honraros quiere.

J E S U S soberano,  
 Librad á la gente,  
 Porque vuestra Madre  
 Sus ruegos ofrece.

Voz. Ruega por nosotros Santa Madre  
 de Dios.

Resp. Para que seamos dignos de alcan-  
 çar las promessas de Christo.

## O R A C I O N.

**D**ios de Misericordia, Dios de Pie-  
 dad, Dios de Clemencia, que te  
 compadeciste de la afliccion de tu Pue-  
 blo, y al Angel que le havia dixiste:  
 Cállese tu niño, esto por amor de aque-  
 lla gloriosa Infuella, cuyos preciosos  
 pechos dulcemente mamaste contra el  
 veneno de nuestros delitos. Damos Se-  
 ñor

ñor, el favor de tu gracia, para que finalmente seamos libres de toda Peste, y muerte repentina, y por tu Misericordia seamos salvos de todo riesgo de condenacion. Por Jesu Chrillo Rey de gloria, que vives, y reynas por los siglos de los siglos. Amen.

*Esta misma Antiphona, y Oracion embió la Santidad de Urbano Ollazo à nuestro Catolico Mon. r. a Felipe Quarto, que Dios avia, el año de 1633. para que le fuesse dejenfa contra la Peste.*

El quinto remedio, y muy provechoso, es la invocacion de los Santos, que como amigos de Dios, y validos en su Corte, pueden mucho con la divina Magestad; y aunque la intercession de qualquier Santo es muy eficaz, esto sin duda mucho mas la de aquellos à quien Dios nuestro Señor à hecho Patronos, y Abogados de la salud, y con eipales milagros, y favores que à hecho à los Fieles, ha significado que es su voluntad se encomiendan à

ellos, porque por medio suyo quiere dispensar à los hombres el beneficio de la salud.

Conocida es en toda la Iglesia la eficacia del Patrocinio de S. Sebastian, en este tiempo calamitoso de Peste. Por los meritos de S. Laureano Arçobispo de Sevilla, alcançó esta Ciudad la salud deseada, cessando la Peste que la affigia, al punto que entrò en ella la cabeza del santo Prelado poco antes cortada por la defensa de la Fè Catolica.

Fuera de estos santos, son singulares Abogados de la salud publica el glorioso Arcangel S. Miguel, Patron y Protector de la Iglesia: y la de Sevilla tiene bien experimentados los favores singulares deste santo Arcangel, pues por su intercession se vio libre el año de 1481. de semejante calamidad a la que oy tememos, de que ay testimonios autenticos en la libreria de la santa Iglesia. Es lo tambien el santissimo Patriarca de los Padres Minimos, S. Fran-  
cisco

cisco de Paula, que con varios milagros que à hecho en Malaga, Francia, y otras partes, à calificado ser uno de los grandes Abogados que ay en el cielo contra los males contagiosos. Del Apostol de la India S. Francisco Xavier cuenta su Historiador Turselino, que quando se hizo la primera transacion de su sagrado cuerpo ( que estava, y esta todavia incorrupto ) desde la isla de Sanchon ( donde murió ) a la ciudad de Malaca, estava aquella ciudad ardiendo en Peste que la assolava: pero luego que entrò en ella el sagrado tesoro del santo cuerpo, cessò el contagio, huyendo à vista de las sagradas reliquias.

Estos son los singulares santos Abogados de la Peste. Mas por ordenarse este Aranzel à nuestra Orden singularmente, hure aqui una lucinta memoria de algunos Santos suyos, para que como à hermanos nuestros les seamos mas devotos. Sea el primero.

*San Bernardino de Sena de la Or-  
den de los Menores.*

**E**N el año de 1480. en que cayo el del Jubileo, ubo una general, y contagiosa Peste. Muchos de los innumerables peregrinos que iban, y venian à Roma, tocados del contagio, se fueron à curar à un Hospital muy grande, que estã en la ciudad de Sena. Este Hospital, por la multitud grande de apellados que contenia, y por los muchos que morian cada dia, exalaba de si un hedor tan pestilencial, que causaba horror, y asombro, à penas se podia hallar persona alguna, que alli quisiere asistir à los enfermos, ni aun con grã paga.

En esta necesidad tan grande, San Bernardino movido de su ardiente caridad, tomò à su cargo la sollicitud de asistir à todos los apellados, no solo aplicandoles remedios para los cuer-  
pos.



pos, fino tambien, y principalmente, para las almas. Con este Santo exercicio se alzò con el nombre de Abogado, y protector en cortagios entermedad. Llévvelo allí un Autor, con muy doctrinables ponderaciones, que omito, por la brevedad. Fr. Thom. Francis de Urrutigor. Con. 3. de S. Bern. Senen. §. 3. ubi citatur Sedulius in histor. Seraphic. ad vitam S. Bernardi. cap. 10, & 11.

Solo quisiera que notaran los Profesores de la Tercera Orden, que si S. Bernardino, estando en la tierra, mostró tanto su excessiva caridad con los extraños, mejor la mostrarà con los propios hermanos suyos, estando en el Cielo, y mucho mas si imploran su intercessiõ, allí los que se ven amenazados, como los heridos del mortal contagio. En el qual el segundo Abogado es

*San Luis Rey de Francia , de la  
Tercera Orden humilde hijo , y  
de la Iglesia toda lustre ,  
y Corona.*

**S**ON los Santos , dize San Pablo  
( 1. Cor. 15. ) como estrellas , las  
quales tienen su particular influencia  
en el cuerpo humano , unas en los ojos ,  
otras en los pechos , y allí en las de-  
mas partes del cuerpo : pues de este  
modo , à los Santos que son estrellas pa-  
reze que à su imitacion , se les va dan-  
do su influencia. A santa Lucia , por-  
que perdio los ojos , que sea abogada  
de los ojos , à santa Agueda que fue he-  
rida en los pechos , que sea abogada de  
ellos. Fero à S. Luis Rey de Francia  
porque perdio la vida del cuerpo , he-  
rido con el mortal contagio , que sea  
abogado de los heridos con esta en-  
fermedad contagiosa ; y allí es una  
estrella

estrella que influye sobre todos los cuerpos apestados, pues si la Peste todos los partes inficiona,

*S. Luis las cura, y sana todas con su Oracion.*

**B**ien se experimentò la influencia universal de esta estrella resplandeciente, quando yendo segunda vez, à hazer guerra à los Moros, y estando ya para dar la batalla, cessò la Pestilencia en aquella Oracion: Entrare Señor en tu casa, adorare tu Templo, y confesare tu nombre. Allí se lee en el Breviario Romano à 25. de Agosto. Y el Autor citado arriba pondera largamente, que por aver muerto del contagio, es Abogado singular de la aciaque: y que es gran prerogativa ser protector, para librar de un daño, que es el mayor de los daños. *Ex pestilenti contagione ultimum diem claudit Sanctus Ludovicus, ingens prerogativa*

la patronum esse al li...  
 aamorum continer da...  
 itos. Fr. Tanno. sup. fol. 25. ...  
 gudo tercero del cont go, aunque en la  
 veneracion el primero, es

*San Roque Confessor de la vne-  
 rable Orden Tercera.*

**D**Ixe que en la veneracion es el  
 primero S. Roque, porque si los  
 santos, como decian es, son estrellas,  
 en quanto al ser celebrados, como pro-  
 tectores de los inficionados del conta-  
 gio, no ay santo de mayor estrella en la  
 Iglesia de Dios. Cosa llana es que para  
 todas quantas cosas ay acá en el mun-  
 do es menester estrella; y que al que  
 no la tiene, ni diligencia, ni favores le  
 valen. Ya hemos referido los santos  
 Abogados de la Peste, y otros muchos  
 mas que avrá, pero en quanto a ser ve-  
 nerados por esta Abogacia, no parece  
 que tienen estrella. Mas S. Roque es  
 santo con estrella: Pues es tan celebra-  
 do,

do, que no ay ciudad, villa, maldea, que no le celebre por Abogado de la Peste. Y porque sepan los que ignoran el origen de esta abogacia, por la qual tanto lo celebran, referiré brevemente lo que importa para el punto que se intenta.

Muertos los Padres de San Roque, todos los bienes muebles heredados, que fueron grandes, dio a los pobres, las heredades, y otras muchas rentas las renunció en un Tio suyo, se le peregrinando por el mundo buscó a muchas Ciudades del pechilencial contagio; la medicina que aplicava a los enfermos, era solamente la señal de la Cruz.

A un Cardenal muy valido del Pontífice, para librarlo del contagio le hizo en la frente la señal de la santa Cruz, la qual malagrosamente quedó tan señalada, que ya sano, la notaban todos: y viendo que para algunos era motivo de censura, le rogó a San Roque se la quitase; y el santo le respondió: to-

do Vasallo deve traer de buena gana las Insignias de su Rey. Allí lo hizieron San Andres, y nuestro Padre San Francisco; y el supremo Rey Christo Señor N. dize: *Mat. 16.* El que quisiere venir en mi seguimiento, nieguese à si mismo, tome su Cruz, y ligame. Con esta respuesta lo confirmó para traer siempre la Cruz. Nació San Roque con una Cruz en el pecho, y otra en el ombligo, segun dize el Santoral Serafico de Fray Pedro Nuñez de Castro, *Serm. de S. Roque fol. 618.* Y allí como el Santo traxo siempre desde niño la Cruz, queriéndola traxessen todos, sin dexarla; por ello no se la quitó al Cardenal.

Curando en Placencia à muchos Apestados, fue herido de contagio en el sinistro muslo, padeció gravísimos dolores con grandísima paciencia. Retiróse à un desierto, adonde los perros salvages de un hombre rico, que no le avia querido dár limosna, le traían pan, y recreavan. Y viendo el rico este mi-

lagro

ligro, tocado de Dios, vino à la presencia de San Roque, pidiéndole por suyo, y de cuando todas las cosas, le hizo su Discipulo, y con su doctrina llegó à suma perfeccion.

Bolvió San Roque à su Patria, la qual governava su tío, y por no ser conocido, como à explorador, ó espia, le aprisionó, y puso en la carcel, adonde estuvo, como otro San Alexo, cinco años sin quererse manifestar, por el amor grande que tenia à la Cruz de los trabajos; fueron tan grandes, que reconociendo se le acelerava la muerte, recibió con grandissima devocion los Sacramentos de la Iglesia, rogó à Dios con instancia, que por su benignidad librasse à todos los heridos del mortal contagio. Murió, y al instante con grandísimos milagros manifestó Dios su Santidad. En poniéndolo en el sepulcro, milagrosamente nació una Yedra, (*Santorol. Serapico supra.*) dando à entender, que San Roque no solo

tenia Corona en el Cielo, fino tambien en la tierra. Hallose que en una tabla avia escrito estas palabras.

*Peste laborantes, ad Rochi patrocinium recurrentes, contagionem atrocissimam evasuros significo.* Los que aspidos de la Peste, recurrieren al patrocinio de Roque, les significo seran libres del atrocissimo contagio.

Quanto se aya verificado esta escritura de San Roque, testifican muchos, y grandes milagros; de los quales solo diré el que succedió en un Convento de Religiosas de Santa Clara; estava tocado del mortal contagio, y juntamente todo el Pueblo: Llegó á las puertas del Convento un Peregrino incognito, dióles á las Porteras Religiosas una imagen de San Roque, diziendo: *Hanc servate, dignique colite officium, & tunc contagionem evaditis.* Cuidó de esta imagen, y dignamente reverenciola, y fueron libres del contagio de la Peste. Hizieronlo alli, y de todo punto se

aca-



acabó el contagio. Lo mas aqui referido,  
aunque en resumpta, es sacado de  
los Anales de los Menores. *Madrigal*  
t. 3. Anno 1327. n. 10. & Anno 1313.  
n. 46. Lee *supra* fol. 549. & 566.

Y todo se confirma con aquella vi-  
sion que renere el Santoral de *Sancto*  
fol. 616. la qual es, que estava Dios  
nuestro Señor muy enojado con las  
falsas en alto, para castigar al mundo  
de hambre, guerra, y peste. La Vir-  
gen nuestra Señora le puso à su lado  
delante, y le ofreció tres Varones,  
dandolos por nadores, para que re-  
mediassen el mundo; el uno de los  
quales fue N. P. S. Domingus, el otro  
nuestro S. Padre San Francisco, y el  
otro es el uno, que no se haze mencien  
qual fuese, y quien sería, sino el Di-  
vino Roque, que derayo la peste, la  
peste, como ora lo haze á remedia-  
do a España de semejante mal. Que  
bien que viene aqui aqui hecho de  
David 2. Reg. 21. Avia ofrecido á  
Dios,

Dios, y en recompensa de esso, dióle Dios à escoger tres castigos, qual quierá mas, guerra, hambre, ó peste: y él pareciendole que era el menor daño la peste como entre los males siempre el tal se ha de escoger, respondió que esso tomaba por partido: así (dize Dios) pues aperecibete, empiça á venir la mortandad, en que murieron mas de setenta mil hombres. Dieronle muchos remedios, y tregas para que cessasse, y nada aprovechò: vió lo qual, llegóse un Profeta à él, y dixole: *Surge edifica Altare Domino.* Que hazes? Mira que quantas cosas se hazen no valen nada; lo que has de hazer, es levántate, y edificar un Altar à Dios: hizolo así David, y luego cessó la peste. Pues à esse modo, quantas vezes ha acontecido en España por nuestras culpas, y pecados, alçar Dios la espada de su divina justicia, y enviar pestes por unas Provincias, y otras. Y para remediarlo que diligencias se

han hecho, que de plegarias, y oraciones, que de Santos se han tomado por intercesores, y ninguna cosa ha aprovechado? Que remedio? que? Surge, edifica Altar a Domingo. Levantate, y edifica Altar a Señor. Quien es este Señor? quien? Hazle la lengua Caldea, y vereis, que Roque quiere dezir Señor; pues edifica Altar a San Roque, hazle fiesta, ofrece voto, y en haziendolo luego cesará, como por experiencia se ha visto en nuestros tiempos, y los passados.

Mas para que no llegue el contagio, es menester lloremos las culpas, porque si no las lloramos, lo experimentaremos, aunque no cesen las intercessiones de los Protectores santos.

La santidad de David pudo con Dios tanto, que por solo su respeto prometió Dios de librar a Jerusalem de una peste tan grande, que en una noche quitó la vida a ciento y ochenta mil soldados de los que cercaban la Santa

Ciudad: *Protegam urbem hanc propter me, & propter David servum meum.* 4. Reg. 19.

Mas si en esta ocasion librò Dios à Jerusilen de tan gran peste, por respeto de David, que era su Abogado, por què despues no la librò, quando fue destruida, no solamente con guerra, y hambre, sino tambien con peste? *Misererint enim faciem, pestes, atque bello irremediabiliter perierat*, dize el Expositor, citando à otros Fr. Tiron. sup. Faltò à caso el patrocinio de David? No por cierto: pues, si tenía tanto amparo en David, por què Dios no la defendió? Porque sus Moradores cometieron culpas, y no quisieron hazer penitencia, ni llorar por ellas, como lo aconsejó Christo à las Hijas de Jerusilen: *Super vos ipsas flete.* Luc. 23. Por esto padecieron tantas penas temporales, y las padeceràn eternas, sin que les valiesse, ni les valga el protector, para que se entienda, que à

los pecadores que no hazen penitencia, no los defienden del contagio los Santos sus Abogados; mas à los que lloran sus culpas, y hazen penitencia por ellas, à ellos defienden, amparan, y favorecen: alli lo deven hazer todos los pecadores, y singularmente los Hermanos de Penitencia, que de esta suerte experimentarán el patrocinio de los Santos.

Estos son los medios que deven todos usar en esta calumnia, que à unos afflige, y otros amengua, fiando de la bondad divina el efecto en sus intercesiones; pues por ellas tantas vezes ha comunicado el Señor à muchos la salud deseada. Y para que los devotos de San Roque pratican su devocion, se pone la Oracion siguiente.

## O R A C I O N.

*Para pedir à N. Señor , por inter-  
cession del glorioso S. Roque, nos  
libre de la pestilencia.*

**M**isericordiosísimo, y benignísi-  
mo Señor, que con paternal pro-  
videncia castigais nuestras culpas, y por  
la inieccion del ayre nos quitais la sa-  
lud, y la vida corporal, para que re-  
conociendonos, y humillandonos en  
vuestro acatamiento, nos deis la vida  
espiritual de nuestras almas: yo os su-  
plico humildemente por la intercession  
de vuestro Santo Confessor Roque, que  
me guardeis à mi, y à toda esta fami-  
lia, y patria de qualquiera enfermedad,  
y mal contagioso, y pestilente, y nos  
deis entera salud de alma, y cuerpo,  
para que en vuestro Santo Templo os  
alabemos, y perpetuamente os sirva-  
mos

Y vos, o Bienaventurado S. Roque, que para exemplo de paciencia, y mayor conñanza en vuestro patrocinio, quiso Dios, que fuessedes herido de pestilencia, y que en vuestro cuerpo padeciesseis lo que otros padecen, y de vuestros males aprendiesseis à com- padeceros de los agenos, y socorriesseis à los que estan en semejante agonia, y afliccion: miradnos con piadosos ojos, y libradnos de toda mortandad, por medio de vuestras fervorosas oraciones, y alcançadnos gracia del Señor, para que en nuestro cuerpo sano, viva nuestra alma sana; y por esta vida temporal, breue, y caduca, lleguemos à la eterna, y gloriosa, y con vos gozemos della en los siglos de los siglos. Amen.

## S. I V.

## LAS SAETAS ESPIRITUALES,

*Que los Padres Predicadores Apostolicos de la Serafica Religion de N. P. S. Francisco van cantando por las calles, en las Misiones que hazen por toda España, con orden de su Santidad.*

**C**onfessate pecador,  
Que quando mas descuydado;  
Puedes morir en pecado.  
Dobla la condenacion  
Merecera tu pecado  
En la Confesion callado.  
En vano te confessaste,  
Si algun pecado callaste.  
Si hasta la muerte aguardares  
La confesion del pecado,  
Rezelate condenado.



Despierta hombre, despierta,  
No aguardes à que la muerte  
Condenado te despierte.  
Mira pecador, que tienes  
En no sentir tu pecado,  
Señales de condenado.  
Dios, herido de tu amor,  
Està por ti padeciendo,  
Y tu le estàs ofendiendo.  
Dios de tus hierros herido,  
Està en una Cruz llorando,  
Y tu le estàs agravando.  
Para la boca que jura  
El Nombre de Dios eterno,  
Mordazas tiene el infierno.  
Dios vengará sus ofensas  
El día que menos piensas.  
Preso torpe passarás  
De tus carnales contentos  
A los eternos tormentos.  
A Dios tienes injuriado,  
Como duermes sossegado?  
Si la muerte te cogiere  
En esta vida en que estàs,

Para

Para siempre moriràs.  
Si proſiguiendo eſta vida  
Hazes el pecar eterno,  
Eterno ſerá tu inãerno.  
Hombre ingrato, y desleal  
Al amor de tu Criador,  
Preſto veràs ſu rigor.  
Contra tu obſtinado pecho,  
De Dios el divino amor  
Ha de bolverſe en furor.  
Oy deshonesto, es tu día,  
El día de Dios vendrà,  
Que preſto te abraſará.  
Teme las iras de Dios,  
Que à tu pecado insolente  
Han de coger de repente.  
Dios ſe canſa de ſufrirte,  
Y à tu insolente malicia  
Abraſará ſu juſticia.  
Dios te llama, y no le óyes,  
Tiempo pecador vendrà,  
Que oirte Dios no querra.  
Si mortal ſola una culpa  
Te lleva al eterno fuego,

Cómo duermes con sosiego?  
Quantos sin temor de Dios,  
En su torpeza anohecen,  
Y en el iuſierno amanecen?  
Por dilatar à mañana  
El remediar ſus pecados,  
Oy ay muchos condenados.  
Qué aguardas à convertirte?  
Tu condenacion eſperas,  
Si aguardas à quando mueras.  
Quien deſhoneſto viviere,  
Deſdichada muerte eſpere.  
Mira hombre que la muerte  
Solo pende de un momento  
Tu eterno gozo, ò tormento.  
O quantos por olvidarſe  
Del juizio de Dios tremendo,  
Para ſiempre eſtàn ardiendo!  
Con ſola una culpa mas,  
Sobre las muchas que tienes,  
Puede ſer que te condenes.  
En caidas de pecados  
Es de hombres delinquir,  
De demonios proſeguir.

Si haràn las iras de Dios  
Temblar al Santo mayor,  
Como pecas sin temor?  
Ay de ti,  
Pecador endurecido,  
Quando saldràs convertido.  
Ay de ti, à quando esperas!  
Ay de ti,  
Si esperas à quando mueras.  
Si algun pecado callaste  
En la Confession que hiziste,  
Peor que cuando saliste.  
Puesto Dios en una Cruz,  
Tus maldades le clavaron,  
Y las piedras le lloraron.  
Si à tu enemigo no quieres  
Perdonar de corazón,  
No esperes de Dios perdon.  
Segun vives en el suelo,  
Jamàs llegaràs al Cielo.  
Segun los pallos que das,  
Al infierno llegaràs.  
Si tu cuidado en pudiendo,  
Lo mal ganado no buelve,

Mal el Confessor te absuelve,  
Si à su dueño quando puedes,  
No buelves lo que le hurtaste,  
Con tu culpa te quedaste.  
No restituyes pudiendo?  
Aunque quedes confessado,  
Te quedas con tu pecado.  
La vida à Dios le costò  
Tu alma, que infiel le niegas,  
Pues al demonio la entregas.  
De Dios la piedad propicia,  
Es igual con su justicia.  
Pues que pecaste atrevido,  
Confíessate arrepentido.  
Si desearas componerte,  
Haz espejo de la muerte.  
Alerta, pecador, alerta,  
Que la muerte està à la puerta.  
Que sabes, muger profana,  
Si llegaras à mañana?  
Hombre que estás en pecado,  
Y que vives insolente,  
Teme morir de repente.  
Hombre, que vicioso vives,

Y no tratas de emendarte,  
Tu tratas de condenarte.  
Que sabes si en este dia  
Morirás en tu pecado,  
Para siempre condenado!  
Quantos sanos se acostaron,  
Y à amanecer no llegaron?  
Que horror será en aquel dia,  
El ver contra ti à M A R I A.  
El deleite pasia luego,  
Y sin fin durará el fuego.  
Por un gusto te condenas  
A una eternidad de penas.  
No puede querer salvarse,  
Quien dilata el confesarse.  
Una mortaja, y no mas  
Dehe mundo llevarás.  
Mira que el que vâ á pecar,  
A Dios vâ á crucificar.  
Tu por barrabás trocaste  
A J E S U S, quando pecaste.  
Hombre, Christo te habla en mí,  
Si no le oyes, ay de ti.  
Quien perdona al edemigo,

A Dios gana por amigo.  
El hombre que tiene vicio  
De jurar á Dios eterno,  
Camina aprisa al infierno.  
No tienes hora segura,  
Procura, pues, disponerte  
Para el trance de la muerte.  
Si á una Alma de Purgatorio  
Una limosna le dás,  
Ciento por una tendrás.  
El bien con que en esta vida  
A las Almas refrigerás,  
É se tendrás quando mueras.  
Las limosnas que les dieres,  
Te darán quando muieres.  
El que se olvida del Alma,  
Que en Purgatorio padeze,  
Que del se olviden merece.  
Por ser el *Pater noster* la principal  
Oracion, que nuestro Padre San Fran-  
cisco encarga á sus Terceros Hijos,  
pongo aqui su explicacion, sacada de  
Autores graves, y vá en meto, porque  
mas permanezca en las memorias.

*El Padre nuestro glosado.*

**P**adre, que es nombre de amor;  
Nuestro, á todos extendido,  
Haz que queriendote todos,  
Seamos de ti queridos.

*Que estás presente en los Cielos;*  
Creemos, y en todos sitios,  
Y como á Padre presente,  
Estamos á tu servicio.

1. *Santificado tu Nombre*  
Sea en nosotros tus hijos,  
Que en los hijos que son Santos,  
Son sus padres bendecidos.

2. *Venga á nosotros tu Reyno;*  
Que lo eres J e s u s tu mismo,  
Que tu reynando en nosotros,  
No reynará el apetito.

3. *Hagase tu voluntad,*  
Allí como en el Impireo,  
En la tierra, en los presentes,  
Y en los venideros siglos.

4. *El Pan nuestro quotidiano*



Danoslo oy, Padre benigno:  
 Mas si *Nuestro* lo nombramos,  
 El nombrarlo, es recibirlo.

5. *Perdonanos* nuestras deudas,  
 Y de coraçon, contritos,  
 Concedenos perdonemos,

A quien nos tiene ofendidos.

6. Y no nos dexes entrar  
 En los futuros peligros,  
 Ni ocultos, ni manifestos,  
 Ni lentos, ni repentinos.

7. *Libranos* de tantos males,  
 Como avemos merecido,  
 Y en especial del presente,  
 Que somos nosotros mismos.

*Amen*, J E S U S, cierto es,  
 Que ya nos has concedido  
 Todas estas *Peticiones*,  
 Si por ti te las pedimos.

*Nota.* Esta ultima palabra *Amen*,  
 significa aqui afirmacion, y se refiere à  
 todas las siete peticiones, *Durand. in-*  
*fra, fol. 608.*

*Petición de las siete Virtudes , contra los siete Vicios.*

P A D R E , &c.

1. **D**anos *Castidad* , por ser  
De la perfeccion principio ,  
Contra *Luxuria* , que es causa  
Del dilubio de los vicios.
2. Danos *Templança* en manjares ,  
Cuya *Gula* dá infidio ,  
Y hurtura en los que al alma ,  
Mientras mas . . . dan mas alivios.
3. Danos *Libreza* con pobres ,  
Para ser de ti benditos ,  
Contra *Avaricia* , que avaros ,  
Gaudiendo son mal perdidos.
4. Danos *Diligencia* , que es  
De ser prudentes . . . indicio ,  
Contra *Pereza* , señor ,  
De necios , ò de presbitos.
5. Danos *Cuidado* , tesorero  
De Virtudes el mas rico ,

Contra

Contra *Embidia*, que es aborto,  
De *Lucifer* vengativo.

6. Danos *Paciencia*, que es Reyna  
De *passiones*, y *apetitos*,  
Contra *Ira*, que es locura  
Voluntaria, en los *olivos*.

7. Danos *Humildad*, inman  
De *realçados* beneficios,  
Contra *Sobervia*, raiz  
De los mayores castigos.  
*Amen. Jesús, &c.*

*Petición de los siete Doncs del  
Espíritu Santo.*

P A D R E , &c.

1. **D** Anos la *Sabiduria*  
De lo infinito, y finito,  
*Ciencia* fibrosa que al alma  
De *sabor* sabio alectivo.

2. Danos *Don* de *Entendimiento*,  
Para entender lo distinto  
De lo eterno, y temporal,

Y en esto, lo otro no visto,

3. Danos el Don de Consejo,  
Con lo eficaz de tu auxilio,  
Para escoger de lo bueno  
Lo mejor en tu servicio.

4. Danos Don de Fortaleza,  
Contra los tres enemigos  
Del alma, cuyas victorias  
Por ti han de ser de ellos mismos.

5. Danos el Don de la Ciencia  
Moral, para que regidos,  
Busquemos siempre tus premios,  
Y evitemos tus castigos.

6. Danos el Don de Piedad,  
Con que seamos queridos,  
Tu de nosotros, qual padre,  
Nosotros de ti, qual hijos.

7. Danos el Don de Temor,  
Que excluya nuestros delitos,  
Y tu temor siendo aguja,  
Tu amor, uniendo sea el hilo.  
*Amen. Jesus, &c.*

*Petición de las siete Bienaventuranzas, y sus frutos.*

P A D R E , &c.

1. **D**anos *Pacificacion*,  
*Pacifica alma*, y *sentidos*,  
 Que esta paz haze hijos tuyos,  
 Por los siglos de los siglos.
2. Danos *Limpieza interior*,  
*Decoracion*, y á ti unido  
 El espíritu, contemple  
 Tu ser de Dios Uno, y Trino.
3. Danos la *Misericordia*,  
*Humana* con desvalidos,  
 Y la *Divina* executa  
 Con nosotros, aunque indignos.
4. Danos *Hambre*, danos *Sed*  
*De Justicia*, y de ti mismo,  
 Con que á ti acá suspiremos,  
 Y allá facies los suspiros.
5. Danos *Lágrimas*, que manchas  
 Nos laben, y *Peregrinos*,  
 No queramos mas consuelo,

Que anhelar á estar contigo.

6. Danos *Mansedumbre* siempre  
En todos nuestros confitos,  
La possession de nosotros,  
De Cielos, y de enemigos.

7. Danos perfecta *Pobreza*  
De *Espíritu* presumido,  
Y el Reyno, cuya su esperanza,  
A el mas pobre, hize mas rico.  
*Amen. Jesus, &c.*

*Hic fit adaptatio septem Petitionum  
septem Virtutum, septem Donorum Spi-  
ritus Sancti, & septem Beatitudinum  
contra septem vitia capitalia: nam Deus  
petitionibus obtinentur, Virtutes Donis  
& Beatitudines Virtutibus. Ex Catholico  
mo Durando, lib. 4. cap. 47, & 48. Ra-  
tional. Div. Offic.*

*Presencia de Jesus, por las letras  
iniciales de los siete dias.*

1. **J**ESUS Domingo, Dios, Sol,  
Que esparces rayos de auxilios.

Espiritus alentado,  
Alienta á los que están tibios.

2. JESUS *Lunes*, Luna, Luz,  
Sublunares, y vezinos  
Son de ti los coraçones,  
Muestrate á ellos propicio.

3. JESUS *Martes*, Medi.nero,  
Mar de fervor infinito,  
Fervoriza en nuestras almas  
Tu amor activo, y passivo.

4. JESUS *Miércoles*, Maestro  
De eloquencias, y prodigios,  
Enseñanos á observar  
Tus Mandamientos Divinos.

5. JESUS *Jueves*, Justo Juez,  
Que juzgas muertos, y vivos,  
Danos rempiança, y no entres  
Con nosotros en juicio.

6. JESUS *Viernes*, Vida, y Via,  
Danos el mejor Cupido,  
Que excluya de nuestras almas  
Al ciego, ô vendado Niño.

7. JESUS *Sábado*, Señor,  
Salvador, Santo, Sufrido;

Pues

Pues dás á todos limpieza,  
Danos coraçones limpios.

*Septem dierum nomina antiqui Philosophi sumpserunt à septem Planetis, eo quod à singulis aliquid in homine esse voluerunt, ut à Sole, Spiritum; à Luna, Cor; à Marte, Fervorem; à Mercurio, Eloquentiam; à Jove, Temperantiam; à Venere, Voluptatem; à Saturno, Candiditatem. Ex Guilielmo Durando sup. lib.8. cap.5.*

De los Planetas los dias  
Tomaron los apellidos,  
Porque de ellos en el hombre  
Algo hallaron los Antiguos.

Los espíritus del Sol,  
De la Luna los nacidos  
Coraçones, y de Marte  
Lo fervoroso, y activo.

De Mercurio lo eloquente,  
De Jupiter lo medido,  
De Venus lo deleitable,  
Y de Saturno lo limpio.



# MEMORIA DE JESUS,

*Por las letras del A. B. C.*

1. JESUS Admirable, Amado,  
Amante, Alogado, Amigo,  
Si las obras son amores,  
De obra seamos amigos. \*
2. JESUS Blanco de seos,  
Bienhechor, Bueno, Benigno,  
Danos tus bienes, que el bien,  
De si mismo es ditativo. \*
3. JESUS Criador, Consejero,  
Conservador, Compasivo,  
Caritativo, Consuelo,  
Consuela à los afligidos. \*
4. JESUS Uador, Deseado,  
Diamante, Don, Defensivo,  
Que à quiente pide defensas,  
Defiendenos de delitos. \*
5. JESUS Esmeralda, Estrella,  
Espejo, Esposo, Escogido.  
Escu-

Escudo , Ermano en noso-  
tros ,

Exercita ellos oficios. \*

6. JESUS Tuerte, Fuente, y Flor,  
Favorable, Firme, Fino,  
Fuego que abraza, en noso-  
tros

Ardan tus fervores finos. \*

7. JESUS Gran Governador,  
Tu gran Gobierno pedimos,  
Tu Cozo, y Gracia en la tier-  
ra,

Y tu Gloria en el Imperio. \*

Aunque todos los dias han de rezar  
los Hermanos Terceros el *Padre Nue-  
stro* muchas vezes, pidan singularmen-  
te, cada dia una de sus siete peticiones,  
y juntamente una Virtud contra un  
Vicio, un Don del Espiritu Santo,  
una Bienaventuranza, y su fruto; va-  
liendole de los letras iniciales de los  
siete dias de la Semana, y de las siete  
letras primeras de la A. B. C. con el  
modo

modó arriba eferito. Y en esta peti-  
cion, pido à cada uno en particular,  
y á todos en comun me encomienden-  
à Dios por su fano Amor. Amen.

*Sub Correptione Sanctæ Romanæ  
Ecclesiæ.*

L A U S D E O.



# T A B L A

*De todo le contenido en este Libro.*

## P R O E M I O.

**E**N que se refiere la opinion de ser Religion *simpliciter*, & *absolutè*, la Tercera Orden de Penitencia de Nuestro gran Patriarca, y Serafico Padre San Francisco. Pag. 2

C A P. I. Del Origen de la Tercera Orden; motivos que tuvo nuestro Serafico Padre, y como fue por divina inspiracion instituida. 18

C A P. II. De los Sumos Pontifices que han aprobado la Regla, y Orden Tercera, y de los muchos frutos que à dado à Dios. 22

C A P. III. De como por revelacion divina conoció S. Francisco ser grata à Dios esta Orden, y lo mucho que siénte Satanas su extenxion. 25

C A P. IV. De las excelencias de la Tercera Orden, de su Abito, y coron

# T A B L A.

don, y de algunos milagros de los muchos que ha hecho. Pag. 31

C A P. V. De las innumerables Indulgencias, y Privilegios, concedidos à los Hermanos de la Tercera Orden de nuestro Padre San Francisco. 47

Para todos los Hermanos, y Hermanas en comun. 47

Lo que ganan cada dia por el Cordón de nuestro Padre San Francisco los Hermanos Terceros es lo que se sigue. 57

Aora se figuen las Indulgencias, que ganan los Hermanos, y Hermanas de la Tercera Orden, alli por concession propria, como por comunicacion. 60

Lo que se gana cada dia por la Bula. 72

C A P. VI. De como la Regla de la Tercera Orden no obliga à pecado mortal, ni venial à sus profesores aunque no la observen. 73

C A P. VII. Regla de la Tercera  
R r ra

# T A B L A.

ra Orden , sus advertencias, y otras cosas notables. 80

Bula y confirmacion de esta santa Regla, Prologo Pontifical. 82

*Siguiese la Regla de los Hermanos de la Tercera Orden de nuestro Serafico Padre S. Francisco.*

C A P. I. De como se han de examinar los que quisiere entrar en esta Orden. 84

Advertencia del Reverendissimo Comissario General al primer Capitulo. 85

C A P. II. De la forma del recibimiento de aquellos que quieren entrar en esta santa Orden. 86

Advertencia del Capitulo segundo. 88

C A P. III. De la forma del habit y calidad de los vestidos. 90

Advertencia.

C A P.

# T A B L A.

C A P. IV. Que no vayan à combates, ò a los de honestos, ni den ofensa alguna à los representantes. Pag. 91

Advertencia.

91

C A P. V. De la abstinencia, y ayuno.

Advertencia.

92

C A P. VI. De quantas vezes al año se han de confesar los Hermanos y recibir el preciosissimo cuerpo del Señor.

95

Advertencia.

ibid.

96

C A P. VII. Que no traigan armas ofensivas.

ibid.

Advertencia.

97

C A P. VIII. De como se han de gir las horas canonicas.

97

Advertencia.

99

C A P. IX. Que todos los que de derecho pueden hagan testamento.

ibid.

Advertencia.

C A P. X. De la paz que se ha de observar entre los hermanos, y otros estranos,

102

R r 2

Ad-

# T A B L A.

Advertencia.	Pag. 103
CAP. XI. De quando son mole- stados contra derecho y contra sus pri- vilegios.	103
Advertencia.	104
CAP. XII. Que se guarden quan- to pudieren de juramentos solem- nes.	104
Advertencia.	105
CAP. XIII. Del oír Misa, y de la congregacion que se ha de haçer.	107
Advertencia.	107
CAP. XIV. De los Hermanos enfermos y difuntos.	108
Advertencia.	110
CAP. XV. De los Ministros.	ibid.
Advertencia.	111
CAP. XVI. De la visitacion, y correccion de los delinquentes.	ibid.
Advertencia.	112
CAP. XVII. Del evitarlas con- tiendas entre si, y con los otros.	113
Advertencia.	ibid.
CAP.	



# T A B L A.

C A P. XVIII. En que manera,  
y por quales se podra dispensar en las  
Abstinencias. Pag. 114

Advertencia. ibid.

C A P. XIX. Que los Ministros  
manifiesten los culpas al Visitador.

115

Advertencia. ibid.

C A P. XX. De como en las cosas  
ya dichas ninguno se obliga à culpa  
mortal.

116

Advertencia. 117

## Addiciones al Aranzel.

### Addicion primera.

#### *Ordenaciones Generales.*

C A P. I. De la Recepcion de los  
Novicios. Pag. 123

Peticion. 124

Decreto. 125

Informe secreto. Nota que estos dos  
Rr 3 nu.

# T A B L A.

numeros estan puestos en dos Pagi-  
nas. Pag. 128

Interrogatorio. 129

Bendicion del Abito. 131

Bendicion de Abitos para muchos. 134

## C A P. II. De los Profusiones.

Bendicion del Al ito. 147

Orciones para muchos. 151

Advertencia. 160

Exemplo I. Refucita Maria Santissima à un difunto, y prometele grandes favores si le promete guardar la fiesta de su Concepcion. 161

Exemplo II. Favores que hizo Maria Santissima à un Religioso de N. P. San Francisco defensor de su Concepcion purissima. 162

Exemplo III. Un niño recién nacido ensena à un Predicador, como debe labar la Concepcion de la Madre de Dios. 165

Exemplo IV. Daños, que se figuen à los

# T A B L A.

à los que no celebran la fiesta de la concepcion.	Pag. 166
Patente.	167
C A P. III. De la forma de los Abitos.	170
C A P. IV. De la licencia para Abitos descubiertos.	172
Licencia.	175
C A P. V. Del modo de despojar de Abitos.	176
C A P. VI. De las Comuniones, y Fiestas.	185
C A P. VII. De las Doctrinas, y exercicios espirituales, y de penitencia.	189
De los exercicios.	192
De las Disciplinas.	193
C A P. VIII. De las limosnas, y obras de caridad.	195
Enfermos.	196
Pobres de necesidad urgente.	197
C A P. IX. De la eleccion de Ministro, Coadjutor, y Oficiales.	198
C A P. X. De los Oficios.	206
R r 4	Vi-

# T A B L A.

Visitador.	Pag. 208
Ministro.	213
Coadjutor.	217
Discretos.	218
Enfermero mayor.	219
Maestro de Ceremonias.	220
Vicario del culto divino.	222
Procurador General.	226
Sindico.	227
Secretario.	228
Contador.	234
Custodió de los Entierros.	238
Zelador.	242
Calificador.	246
Sacristan de la Capilla.	249
Enfermero menor.	251
Cobrador.	252
Llamador.	254
C A P. X I. De las Juntas.	257
Archivo.	270
C A P. X I I. Del Capilo	Annual.
	273

# T A B L A.

## Addicion II.

**D**erecho, y Jurisdiccion que tienen los Religiosos Menores de la Seráfica observancia. sobre los Hermanos Terceros de Penitencia. Pag. 294

Pruevase que esta Visitacion es Jurisdiccion, y qual sea. 311

Pruevase con autoridades de Juristas, y razones. 315

Pruevase que dicha Jurisdiccion alcanza à quitar el Abito, y expeler de dicho Orden à qualquier Hermano delincuente. 322

Pruevase que alcanza dicha Jurisdiccion à hazer prueba por escrito de los defectos para expeler à alguno de dicha Orden Tercera. 326

Pruevase que dicha Jurisdiccion no interrumpe la Ordinaria, y que es distinta Jurisdiccion. 333

Esta Jurisdiccion tienen los sobre dichos Visitadores inmediatamente por la

la Silla Apostolica : en quien la pueden delegar, y exercer. 347

Forma para delegar dicha Jurisdiccion. 934

## Addicion III.

Via Sacra, ó Via Crucis. 352

El exercicio de la Via Crucis, ó Via Sacra consiste en visitar doze Cruzes à imitacion de Maria Santissima. 352

La Via Sacra fundó la Primera Orden de N. P. S. Francisco, y en agradecimiento devido se la apropiò à la Orden Tercera. 354

Todo Christiano puede poner la Via Sacra en todo lugar decente, y como la ha de poner. 355

Advertencia para andar la Via Sacra con mas devocion. 358

Consideraciones que se pueden ir leyendo de una à otra Estacion. 361

Indulgencias sin numero que se ganan, y provechos que se facan visitando la Via Sacra. 374

Uti-

# T A B L A.

Utilidades , y provechosos frutos  
que consigue quien visita la Via Sacra ,  
ò medita en la Passion. 380

Exemplo 1. Llorar una Donzella me-  
ditando la Passion de Christo Señor  
nuestro , y con estas lagrimas baña su  
Majestad sus divinos pechos. 388

Exemplo 2. ofrecele Maria Santissi-  
ma à su precioso Hijo las lagrimas de  
un Novicio , y por ellas alcanza la  
conversion de otro. 392

Exercicio de la Via Sacra. 396

## Addicion I V.

**E**spiritual origen de la Corona de la  
Madre de Dios , instituida en la  
Seráfica Orden de N. P. S. Francisco ;  
y algunos de los muchos favores , que  
Dios haze à los que se exercitan en re-  
zarla. 433

Forma de rezar la Corona à Coros. 438

Misterios Gozofos para Domingo ,  
Lunes , y Jueves. 439

Miste-

## T A B L A.

Misterios Dolorosos para Martes,  
y Viernes. 449

Misterios Gloriosos para Mierco-  
les, y Sabados. 460

Letania de la Madre de Dios, que  
cantan en Comunidad los Religiosos  
de la Santa Provincia de los Angeles  
todos los Sabados del año por la tarde.  
471

## Addicion V.

Absoluciones, y Recomendacion  
del Alma. 476

Absoluciones plenarias para algunos  
dias señalados del año. 416

Forma de Absolucion para las qua-  
tro vezes del año. 476

En las otras Festividades. 480

Absolucion por la Bula de la Santa  
Cruzada para en peligro de muerte, y  
modo para conceder sus Indulgencias.  
481

Recomendacion del Alma segun el  
Ritual Romano de Paulo V. 484.  
Addi-



# T A B L A.

## Addicion VI. y ultima.

<b>E</b> Xercicios de la Tercera Orden, Catalogo de sus antiguos Santos, y algunas Devociones.	498
Exercicio de las Doctrinas.	498
Exercicios particulares de la Orden de Penitencia.	505
Cantico compuesto por nuestro Pa- dre San Frandisco.	506
Letania de N. P. S. Francisco.	510
Examen da Conciencia para la no- che.	514
Instrnccion para Confessase, y Co- mulgar.	515
Modo mas breve.	518
Oracion para antes de Comulgar.	519
Oracion devotissima del Seráfico P. San Buenaventura para despues de la sagrada Comunion.	522
Oracion para visitar los cinco Alta- res.	523
Modo de tener la Disciplin Lunes, Miercoles, y Vietnes del año los Her-	

# T A B L A.

Hermanos de la Tercera Orden. 524

Ejercicio muy provechoso, que abraza una infinitad de actos de todas las virtudes, en el qual hallará el Alma logro espiritual y un colmo grande de merecimientos para el dia de la muerte à muy poca costa. 530

Deprececion devotissima à la Virgen santissima nuestra Señora. 539

Carta de Esclavitud, con que se deve el Cristiano ofrecer por Esclavo de la santissima Virgen Maria. 542

Devocion à San Antonio de Padua para hallar las cosas perdidas. 543

Catálogo de los Santos antiguos. Y Personas Ilustres de la Tercera Orden de Penitencia, que instituyó, y fundó N. S. P. S. Gerónimo, cuyas vidas están escritas en Libros, y Coronicas. 546

Santos canonizados solemnemente por Bulas Apollolicas. 546

Santos de quien se haze generalmente memoria en la Iglesia, adscriptos en el Martyrologio Romano, aprobado con

# T A B L A.

con Bulas Apostolicas	549
Santos Beatificados.	550
Prelados de Iglesias Catedrales, y	
Doctores.	554
Martyres.	554
Ponciñices que han confirmado la	
Regla de la Tercera Orden.	560
Devociones Espirituales contra la	
calamidad de enfermedades contagio-	
fas, sacadas de la doctrina de los San-	
tos, y Escriitores graves.	561
Oracion Parapetar à nuestro Señor	
por intercession del glorioso San Ro-	
que nos libre de la Pestilencia.	592
Las Sacras Espirituales para las Mis-	
siones.	598
El Padre nuestro glosado.	602
Peticion de las siete Virtudes, con-	
tra los siete Vicios.	604
Peticion de los siete Dones del Es-	
píritu Santo.	605
Peticion de las siete Bienaventu-	
ranzas, y sus frutos.	607
Pre-	

## T. A B L A:

Presencia de Jesus, por las letras indiales de los siete dias.

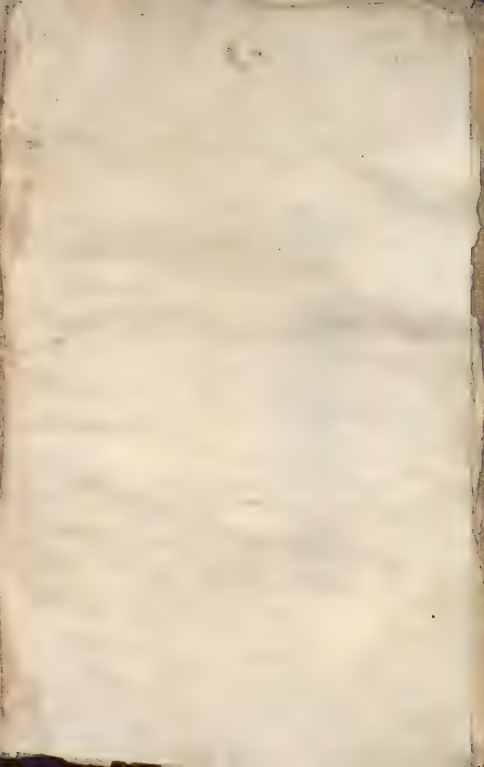
Memoria de Jesus, por las letras de  
A. B. C. 61.

---

## ADVERTENCIA.

**L** Os Hermanos Terceros que viuen en lugares adonde no ay Conuentos de nuestro Padre San Francisco, las diligencias que se auian de hazer en sus Iglesias, para ganar las Indulgencias, basta que las ganen en las Iglesias de dichos lugares; pero no si ay Conuento de la Orden.

Quando alguno no se acordare, ò no supiere por quien se han de ofrecer aquellas oraciones que reza, con que se ganan Indulgencias, basta que las reze, y aplique por la intencion que tuuo el Papa que las concedió.

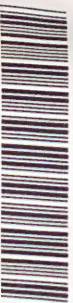


Jesus  
Maria  
Joseph

A 086(2)/1.05



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600701146

i25395142





86